

هەر پۆژەى پۆستىك



هۆنراوه

نووسىنى: پۆلا سەئىد

Gedichte

Von Polla Saeed

پىشكەش بەو گەنجە بىدالداڤەى بارانى خەم بە دەنووك ئە پەنجەرەى
نايندەيان ئەدات.

وتەى نووسەر:

كىشەى مرۇقى مۇدىرن، جياكردنهوى خۇيەتى لە سروشت، مرۇق بۇ گەرانەوهى بۇ ناو سروشت، ھەولئى ئەو دەدات لە نائاگاييدا بژىي. تاكە رېگاش بۇ نائاگابوون پەنابردنە بۇ ماددە سېرکەرەكان و ئەلكھول. ھەموو ئەم ھەولانەش لەپىناوى ئەو دەدايە لە تراژىدىيى ئىيانى مۇدىرنىتەدا رېزگارېين. مرۇق، كە لە نائاگاييدا بەدەر دەبىت لە خەم و پەژارەكانى ئىيان. پەيكەرى شەوى مايكل ئەنجىلو نمونەيەكە لەو بەلگانەى، كە بەختيارى مرۇق تەنھا لە نائاگاييدا، بەختيارى لە نووستنداىە. نووستن ئەو كىشورەى، كە بىجگە لە پىناسە فىزىكىيەكەى ھەتاوھكوو ئىستا ھىچ پىناسىكى ترى نىيە، ھەروھكوو چلۇن بەدەر لە شىكردنهوىيەكى فىزىكىيى ناتوانىن پىناسى مردن بكەين، ئاواش ناتوانىن پىناسى خەو بكەين. خەو و مردن ئەو جىھانەن، كە مرۇق لە تراژىدىيا دووردەخەنەو. مرۇق لە مېژووى بوونىەتى خۇيەو ھەتاوھكوو ئىستا خاوەنى لەوئىدابوونىكى خەمبار و خاوەن كىشەى، لە ئادەم و ھەواوھ بىگرە ھەتاوھكوو مرۇقى مۇدىرنى ئىستا. تراژىدىيا لەگەل مرۇقدا لەدايكەبىت و لەناوچوونى ئەم تراژىدىيەش پابەندە بە مردنى مرۇقەو. ئەو مرۇقانەى ئاگايانە درك بە ھەبوونى تراژىدىيى خۇيان دەكەن لە ئىياندا، مردنى خۇيان پىويستە. عىسا نمونەى ئەو مەرگەى، كە كۆتايى بە تراژىدىيى خۇى دىنىت و تراژىدىيەكىش لەدواى خۇى بۇ كۆمەلگاي مەسىحى بەجىدىلئىت. سوكرات نمونەى ئەو تراژىدىيەى، كە مەرگى خۇى پىويست بوو. ئەگەر دىونىسۆيس بەردى بناغەى تراژىدىيى دانابىت، ئەوا عىسا و سوكرات دىوارىكىان لەسەر دروستكردوو. ئەوان ئامادە نەبوون بچووكترىن بەرگرىيى چىيە لە خۇيان بكەن، تاكە شتىك، كە ئەوان وىستبوئىتيان مردن بوو و ھىچى تر نا. ترس لە مردن ھەبوونى پىناسىكە بۇ مردن، لىبەلئى تەنھا پىناسىكى فىزىكىيى، ھىچ كەسىك ھەتاوھكوو ئىستا لە مردنەو نەگەرپراوھتەو ھەتاوھكوو پىناسىكى خراپى مردنمان بۇ بكات، كە شىاوى ترس لىھەبوون بىت. مرۇق خەو دەبىنىت و پاشان وەك رووداوىكى باوى رۇژانە و شەوانە لەبىرى دەچىتەو، لى ھەرگىز بىرلەو ناكاتەو، ئەو چەند كاتزمىرەى، كە نووستوو لەكوچ بوو؟ بەختەو ھەر بووە يان نا؟ لەكاتى خەونىدا ئاسوودە و بەختەو ھەر بووە يان لە بەئاگاتنىدا؟ كە مرۇقىك پەنجا سال تەمەنىەتى ئاخۇ تەواوى ئەو پەنجا سالە لە ئاگاييدا ژياوە يان نا؟ ئاخۇ تەمەنمان لە ئاگاييدا دەژمىردىت يان لە نائاگاييدا؟ كە بە دلنىايەو ھەو ھەو ئىيانى نائاگايىمان بەتەمەنترە وەك لە ئاگايى، ئەمەش وەھادەكات، كە نىووبەش زىاترى تەمەنمان تەرخانكراو بۇ نائاگايى و ئەوى ترى بۇ ئاگايى. كەواتە مرۇق خاوەنى تەمەنىكى كورتە بۇ بە ئەقلاندنى ئىيانى، ئەو تەمەنە كورتەش بەشىكى زۆرى بە تراژىدىيا دەنووسرىتەو.

ئەو ھى لىرەدا باسدەكرىت پابەندە بە ئىيانى تاكەو، ئىيانىكى ئىندىقىدوال. ئىيانى مرۇقىكىش وەك كەسايەتىيەكى ئىندىقىدوال برتییە لە كىشورەىك پر لە خەم و پەژارە و

ئازار. لە روانگەى پیتەر سلۆتەردايكەو، كە بۇ پیتشەكى چاپە نویتەكەى (لەدايكبوونى تراژیدیاكان)ى فریدریش نیچەى نووسیو دەلى: ژيانى باو بۇ مرۆفیکى ئیندیقىدوال بریتىيە لە جەهەننەمىك لە ئازار، كە بۇ ئەو باشتەرە ھەر لە داىك نەبوایە، باشەى دووھەم: زوو بمریت. رستەى دووھەم، ژيان لە رېگای سېرکردن و خەووە بەسەر بمریت.* شاعیر ئەو ژيانە ئیندیقىدوالە بەسەر دەبات، كە سەرتاپای ژيانى پې تراژیدیا و خەمۆكیە، ئاخىر بۇیە زۆرىینەیان ئەگەر مەرگیان دەستنەكەویت، وەك عیسا و سوكرات، ئەوا خۆیان بە دەستى خۆیان ژيان لە خۆیان دەستیننەو و زوو كۆتایى بەو تراژیدیاىە دینن، كە تئیدا دەژیین.

ئەوھى من لەم پۆستانەدا نووسیو مەتەو بریتىيە لە بیوگرافىی بىرکردنەو ھەىكەى ئیندیقىدوال، كە زۆرجار ھەم خەمۆكی ھەم توورەبوونى پئوھە، سالنامە شیعریك، كە باس لە ژيانى شاعیریك دەكات لیوان لیو لە خەمخواردن، باس لە جەهەننەمىك دەكات پې ئازارە، باس لە سكالاکانى لەدايكبوون و تراژیدیاكانى ژيان دەكات. گەشتنە بەو باوھەى، كە بلئیت: دایە تۆ بۆچىى منت دروستکرد؟ ئەى جەنگ بیست و چوار دانە سالى رەبەق تئیدا ژيام بۇ نەتكووشتم؟ ھەموو رۆژىك لانیکەم ھەشت كاتژمیر دەنووم، ھەشت كاتژمیر مردووم، ھەشت كاتژمیر لەم فاكته پې غەدر و ھەتككەرەدا نیم، لیو نیم و ناشزانم لەكویم، لئدەزانم وەك پەیکەرى شەوى ماىكل ئەنجیلۆ ئاسوودە و بەختیارم، خەمبارىى من لە لەخەو ھەلستاندمايە، فیزیكىی جەستەم ماتۆرىكى نەكووژاویە و چاوەروانى ھاتنەوھى رۆحم دەكات. لە مردندا ماتۆرى جەستە فیزیكىیەن كوژاوتەو، ھەنووكە رۆشتنى رۆح رۆشتنىكى ھەمیشەییە، ئاسوودەییەكى ھەمیشەییە بەختیارییەكى ھەمیشەییە. ھەرچى پۆستىكىش لە ھەررۆژەى پۆستىكدا بەرچاوەكەویت بۇ خویندەو، گېرانەوھى بەشىكى ئەو تراژیدیايانە، كە مرۆف وەك لەویداوونىكى ئیندیقىدوال بۆیان لەدايكبوو ھەتا تئیاندا بژى. تراژیدیا ئەو ژانە، كە لەگەلماندا لەدايكەبیت، كۆتایى ئەویش راوہستاو لەسەر كۆتایى ھاتنى ئیمە، وەك تاكى كۆمەلگا وەك كەسایەتییەكى ئیندیقىدوال. ھەر رۆژەى پۆستىك ھەم بیوگرافىی بىرکردنەوھى بەشىكى ژيانى ئاگایى منە، ھەم تراژیدیاى بەشىكى ژيانى منى نووسیو تەو.

* Die Geburt der Tragödie: Friedrich Nietzsche.

02.10.2007

ته په تهپ له درگای په نجره کهم ددات
 بو چرکه یه ک چیه چاوی له سهر پیخه فه کهم لانا بات ،
 له و دیوو په نجره کهوه له گه لم نه دویت
 خوړ سهر اپای په نگر دووه
 ناشقیکی ته تهره له دوورپا هاتووه ،
 ریکه وتی 01.08.2006 ه
 کاتژ میتر پینجی نیوار هیه
 بوونم لیړه دا وه ک چاره نووسی مه لیکي تهره یه ،
 په نجره که ده که مه وه له و دیوو وه نامه یه که نه داته ده ستم
 کو تریکه شه قز نیه تی
 په نگی خاک په نگی په رچهم و قزیه تی ،
 سلأو: له و دیوو دیواره کانه وه
 له و دیوو شته کانه وه
 له و دیوو راستییه شارا وه کانه وه ،
 سلأو: نهی نازاره بی نیش تیمانه کان
 نیش تیمانی نیوه مشتیک خو له
 نیش تیمانی نیوه بووه به ناواتی جاحیلی بیدالده
 به نازاره پر نه نینییه کانی کیژوله ،
 هه موو روژئی پو ستيک بده ره ده ست "با"
 نیمه وه لامت به هه وره کاندای بو دهنیرین
 دوو جیهان نه دهن له یه که هه تا نه میان بی نهوی تریان هه لنه کا ،
 کو تر نه داته شه قه ی بال
 له شینایی ناسماندا ونده بیت
 ده بیت هه ور ده بیت هه شنه ی شه مالی سال ،
 دهیان روژ نه و پو سته م نه مدیوو و نه و دیوو کرد
 له دیپری یه که مه وه هه تا دوا وشه یم له بهر کرد ،
 توانام نه بوو بنووسم
 هه رکاتیکیش سهرم دهنایه سهر سهرین
 خه ونه کانم داوای به ناگاهاتنه وه یان لیده کردم ،
 دهیان روژ به سهر نه و پو سته دا تیپه پی
 دهیان شه و خه ونه کانم گریان
 جاریک چیه پیلوی تهری هیچیانم نه سپری ،
 دهیان روژ بیده نگیم هه لبارد

دەيان شەو چكلىتە شيعرم
كرد بە نقوولى شەوى بەرات ،
رۆژيكيان ھەوريك دانەوى و تەويلى ماچكردم
من سەرتاپام بوو بە تەم
ئەويش ھەر رۆژەى پۆستىكى ليوەردەگرتم ،

01.08.2006

پۆستى ژمارە (1)
22.09.06 ھەينىي .

ئىوارەت باش ئەزىيزم
بمبەخشە لە ناوہختيم
وہلى من بەبى ئەشق ناژييم
ئەشق ئەو ئازارەيە
كە رۆژ لە دواى رۆژ گەنجترم دەكات
ئەو وەرزەيە ، كە منى شاعير
وہك ئەنگووستيلە لە پەنجەت دەكات ،

پۆستى ژمارە (2)
23.09.06 شەممە

ژيان بى تاوانە
ئەوہ ئيمەين شەلالين لە غەدر
تاوان بەشيكى ژيانمانە ،
نقوومين لە چاوبرسييتى
پارە رۆح و گيان
ماددە باوہر و ئايينمانە ،

پۆستى ژمارە (3)

24.09.06 يەك شەممە

وتەى يەكەم:

برسىى و پەش و پروتى كۆلانەكانى شار بوون
نەوہى ھەژار
كوپرانى تەنگانە و سىمكۆكانى شاخ و شار بوون
پاك وەك كانىى، وەك دەغل و بژار،
پارت پەروەردەى كردن
پالەوانى تەنگ بوون
لە رامان بىبەشيانكردن،
راستىى لاتان دەرچوو بوو
سەرۆك خودا
پارت لە ناپاكىى بەدەر بوو،

وتەى دووھەم:

بەم عانەىە مووچەى ھەموو دونيا دراوہ*
بە دەستكىشىكەوہ دەست دەبەم بۆ ئەم عانەىە
بە قىزەوہ پىى پىدادەنىم ئەىخەمە ژىر پامەوہ،*
ھەمووتان كالان بۆ فرۆشتن
ھەركەسىك دىت دەتانكرىت
ھەر سەركردەىەك دىت قوونى خوى
بە لاپەرەى كىتبەكانتان دەسپرىت،
ئىوہ كالان بۆ فرۆشتن
كپيارەكانتان پارتە
بىدەنگ بن تا لە بىدەنگىدا دەبنە نەبوو
دەبنە گابەردى فرىدراوى سەرپى
دەبنە گەواراى مىژوو،

كۆپلەىەكە لە ھۆنراوہى " كلاگە دىر ئارىادنە"، *Gedichte: Friedrich Nietzsche
"سكالآى ئارىادنە"ى فرىدرىش نىچە، لاپەرە 94. ئارىادنە بە چەند واتاپەك دىت وەك:
يارمەتىى لە"پەيوەندىبە ناتەواوہكان، جەنگاوەر، نائارامىى، وەرگەرپان"ەوہ.
گەوارا: چاوپۆشىى

پۆستی ژماره (4)
25.09.06 دوو شه ممه

په شبنم به ران به رتان
به گفته تان
به دهستی میکرؤباوی ته وقه تان ،
نه وهی عانه
ورده بؤرژوای بی ئه قل و
دهرده کووشندهی ئه م گه نجانن ،
خاوه نی کؤمپلیکسن شهرم له میژووی خوتان ده کهن ،
نه دینکن ، میشک به تال و
گیرفانتان پر له عانه و
په نجه کانتان زیپرپژ ده کهن ،
په سه ندتان ناکه م
له وه تهی هه ن ورد و درشتان
ته پللی سه رم لیده دن
ده مکهنه کؤیله ی سؤزیک ی پروپوچ
بیرکردنه وه م له خاچ ئه دن ،
ئیس تاش خوین له له پی ده ست و
قه د و قاچم ئه پژی
خاچه کانم وه ک دوینن وان
ئازار دل و گیانم پیکه وه ئه سمی ،

پۆستی ژماره (5)
26.09.06 سی شه ممه

وه سینتمه ئه گهر مردم لاشه م بسووتینن و بمکه نه خۆله میش
بمدن به دم شه پۆلی رووباریکه وه
رپگا بدن با رووبار زووخاوی ژینم بشواته وه ،
مه مگه ریننه وه دایکی نیشتمان
نیشتمانی من ئه و شویننه یه ، که لپی دهرم
نه ک ، که لپی له دایکبووم

لەو شوینەى لىيى لەداىكبووم ھەرگىز ھەكى ئىرە، كە لىيى دەمرم
 ئارام نەبووم
 قەت لەوئى ھەكى ئىرە لە نووكى پەنجەى ھومانەوہ نزىك نەبووم،
 ئىچە ھۆمۆيەك* بووم سەرا بە سەرا و كۆلان بە كۆلان دەيانگىرام
 دەيانشكانم
 عىسايەكى لەخاچدراو بووم مەرگى خۆم پىويست نەبوو
 ھەلى ئەوان دەيانويست بمرم
 دەيان ويست نىگاي خويىنى تەويىم بكن و
 قاقا پىمپىبكن ئەو كاتانەى چۆراوگەى خويىنى نىوچەوانم دەسرم،
 دەيان ويست بە درندانەترىن شىوہ ئازارم بدن
 ھەلى بۆم نەبىت تەنيا جارىك چىيە دەنگ ھەلبرم،
 ئەمە نىشتىمانى من نىيە بەلكو قەسابخانەيە
 نىشتىمانى من ئەو شوینەيە، كە لىيى دەمرم
 ئەمە كۆمەلگاي من نىيە، تۆزقالەزەرپرەيەك ويژدان چىيە تىيدا نىيە،
 نىشتىمانى من ئىرەيە، كە لىيى دەمرم
 لىرە بۆم ھەيە بدویم
 بۆم ھەيە دەنگ ھەلبرم،

* ئىچە ھۆمۆ: ئەو مرقەى تاجە چقلىينەى لەسەردايە، مەبەست لە عىسايە، كە
 پىلاتووس لەكاتى دادگايىكردنيدا تاجە چقلىينەيەكى دەكاتە سەر و ناوى دەنيت ئىچە
 ھۆمۆ. لە پايىزى سالى 1888دا فرىدرىش نىچە كتيبيك بە ناوى ئىچە ھۆمۆوہ
 دەنووسىت.

پۆستى ژمارە "6"
 27.09.06 چوار شەممە

سەرسام مەبە وا بەم ئىوارەيە لە دەرگات ئەدەم
 ھاتووم لەگەل پىدانى ئەم پۆستەدا
 باجى تەمەنى خۆم ئەدەم،
 تەمەنىك پراوپر لە ئىش
 تەمەنىك بۆ پىكەنين زۆر كورت
 بۆ گريان ئىجگار درىژ،
 نىگام مەكە، كەوا بەم ناوہختە شەلالم لە بارانى پايىز
 پەراگەندەيەكم دلشكاو

ئاگر له پۆلما كهوتۆتهوه
پۆستىكم پئيه خه مبار و زيبز،

پۆستى ژماره "7"
28.09.06 پينج شه ممه

تهم توومانه
به رپي خۆم نابينم
ئازار به خۆى و قامچيه كه يه وه دوامكه وتوه
خۆشيبى له دهستى هه لديت
گوليكم ته نراوى شينم،

پۆستى ژماره "8"
29.09.06 هه يينى

چاو ده كه موه قامچى ژيان ليم ده دات
يه كه م به يانى باش له پشيله كه ي ده ركى مالم ده كه م
ترسم هه يه به م ئازاره وه له م رپيه دا
دلم چيتر لينه دات،

پۆستى ژماره "9"
30.09.06 شه ممه

به رپگاوهم به ره و بۆنكردى گولى ژيان
رپگام دووره و هه لده مژم به رامه ي گزنگى به يان،
كه گه يشتم ته نيا جارى ده ستبخه ره سه ر سينه ي پر گرم
دارستانيكم له وه ته ي هه م خۆم فرميسكى چاوانى خۆم نه سپرم،

پۆستى ژماره "10"

01.10.06 يەك شەممە

بەخت بۇ من يار نەبوو
ئادەمىكى ئەشكەنجه دراو بووم
كەس وەكى منى سەرسەخت
لە نامرۆقىي خەلكىي توورە نەبوو،
كەس وەك منى پەروانە
فرمىسك ھاوپىي گولى پىلۋوى نەبوو،
نىچە فىرى كردم خىرا نەبم
دەنا بەلای بەختما تىدەپەرم
وەلى منى خاۋ لەووتەى ھەم
لەسەر ساجى سوورەو بووى تەمەن ھەلدەپەرم،
شەپ لەگەل چارەنووسدا دەكەم
لاپەرەى رۆژنامە ھەيا بەرەكان
بە رووى "با" دا دەدەرم،

پۆستى ژمارە "11"

02.10.06 دوو شەممە

ئىۋارەيە سەرم دەفى دەستى خەمە
پىگام ناكام
تاك و تەنيا ھىوام كەمە،
كى لە دەردى من دەپرسى
كام دەست كام پەنجه
دلۆپى فرمىسكى من ئەسپى،
مىشھەنگىكم لەووتەى ھەم بە دەورى گولى ژاكاۋى تەمەنەو خول ئەخۆم
پەروانەيەكم ھەموو رۆژى بە ئەشكى رژاۋى شەم
بالى فرىنى سبەينىم ئەشۆم،

پۆستى ژمارە "12"

03.10.06 سى شەممە

كەسىك نىيە ئەم پۆستەم لىۋەربگرى
كەسىك نىيە تەنيا جارىك گويم لىبگرى،

تهقه تهق له دەرگای دەررونی هەرکهسیکمد
 دەرگیان لینه کردمهوه
 به باله خانهی ویژدانی هەرمانیکدا هه لزن نام
 په نجه رهیان به روومدا داخسته وه،
 بو کهسیک نییه ئەم پۆستهی بدهمی
 لیو به خهنده رووخسار شیریین
 بمخاته سهر ری سەفه ری،
 سەفه ری له م پاییزه دا
 بمبات بو دوورگه یه کی هیند دوور
 هه لمبکیشی له ئەشق
 بالاپوشمبن گولی زهر د و سوور،

پۆستی ژماره "13"
 04.10.06 چوار شه ممه

له تاریکییدا به ههستی سهری په نجه
 ئەیلاوینم ئەم ژانه گه نجه،
 له تاریکییدا له گه ل خه مه کانی خاکدا ئەدویم
 خاک قوربانیه کی زامداره
 چاوهرپی هاتنی سواریکه دهریبهینیت له م نازاره،
 ئەهی خاک چه ندیین ساله تو وایت له چاوهروانی پاله وانیکدا
 له دهر بهندی هیچ کیشوهریکه وه سمکویه کت* لی دیار نه بوو (1)
 چه ندیین ساله بهم هه مو برینه په له په لانه وه
 وایت له تاریکییدا
 له هیچ لایه که وه چرای یاشیخیکت* لی دیار نه بوو (2)
 ئەخیلیسکت* نه بوو توور هه بوونت له سهرکه وتنتا کۆبکاته وه (3)
 پاله وانیکت نه بوو نازادییت له نه عره ته یا بنووسیتته وه،
 دهیان ساله رۆله کانت بو فرۆشتن
 له پیشانگای میژوو یاندا ریزکراون
 سهر کرده نین کالایه کن له بازاری نیونه ته وه یییدا هه پراج کراون،
 دهیان ساله ئەم میژوو هه زه ب لیکه وتوو هه وار دهکا و دهلی: هه پراج هه پراج هه پراج
 هه پراجی سهر کرده ی کالای
 هه پراجی خاک

گۆرپىنەۋەى ئازادىيى بە بەلا ،
دەتەۋىت بىيانكړىيى ؟*
هەموويان بۇ فرۆشتنن
ۋەلى تىكايە زەنگى كىسەى پرت زۆر لىبده
دەنا بەهيزيان دەكەيت
دەنا تۆ خوويان بەهيزتر دەكەيت ، * (4)

سەرنج:

- 1- مەبەست لە ئىسمايل ئاغاي شىكاكە
 - 2- مەبەست لە شىخ مەحمودى قارەمانە
 - 3- ئەخىلىس: پالەۋانى يۆنانىي جەنگى ترؤيا
 - 4- كۆپلەيەكە لە ھۆنراۋەى " سكالاي ئارىادنە"ى فرىدرىش نىچە لاپەرە 99
- Gedichte: Friedrich Nietzsche

پۆستى ژمارە (14)

05.10.06 پىنج شەممە

كەسىك نەبوو منى ھەمىشە تەزىوو
منى رۆح ۋەك گەلاى پايىز ۋەريوو ،
تەنيا جارى لە خۆ بگرئ
بە مېھرەۋە فرمىسكى قەتسىماۋى چاوانم بۇ بسپرى ،
لەۋەتەى ھەم تۆ بە شىشى غەم لەسەر ۋەجاخى ژان ئەمبىرژىنى
ئەى خودا
دەيان سالا ئازارىكم مالا و مال ئەكەم
بۇ ساتىك چىيە دەستت لە بەرۆكى من بەرنەدا ،
چىت لىمدەۋى
بى "خەمى" تەمەنى من ، بۆجىي ئەو دلەت ناسرەۋى ،
تۆى ئازاردەر
تۆى پىيەك لىرە و پىيەكىش لەۋىندەر ،
تۆى دلرەقى ھەزار سەر ،
چىت لىمدەۋى
لىگەرئ و برؤ
ھەموو كەس دەزانئ بە شەرى ھەمىشەيىي
نىۋان من و تۆ ،

ئەي پاجىيى پىشت ھەورەكان*
بەر بەرقت كەوتووم
ئەي چاۋە توورپەكەي پىشت ھەورەكان
لەويادا كەوتووم
خۆم خواردەكەمەو، خۆم دەخولینمەو
بەدەستى ھەموو جەللادە ھەمىشەيىيەكان ئازار دراوم
بە تۆ پىكاوم
ئەي پاجىيە دىرندەكە
ئەي خودا نەناسراۋەكە،*

* كۆپلەيەكە لە ھۆنراۋەي "سكالاى ئارىادنە"ى فرىدرىش نىچە لاپەرە 94
Gedichte: Friedrich Nietzsche

پۆستى ژمارە (15)
06.10.06 ھەيىيى

نەخۆشم، شەكەتم
وەك پەروانە لە تەنيايىيى خۆمدا خولدەخۆم
"تا" گرتوومى ئاي تەمەن پەراگەندەيەكى چەند بىكەسم،
كوا دەستىكى مېھرەبان بىسپى ئارەقەي تەويىل و گەردنم
شەلالم لە "تا"ى تەنيايىدا
تاساۋى دوورەدەستى ياران منم،
ھىچ كەس منى نەويست
دايك چاۋى رقى لەسەرم بوو
باوك دەردەدار
شەقى برا تەوقى ملم بوو،
ئىستاش سافانى تەفەكانى دايكم
چارەنووسى ئەم نىۋچەوانەم تەپ دەكەن
رەشەباي تەفەكانى برا

ئەم مېژوووم پەش پەنگدەكەن،
كوپ و داكى تەن
يەك پەچەلەكتان ھەيە
ھەردووكتان بەرھەمھينەرى رەقن،
دايە تۆ دەرت كەردم
برا تۆ بە بەردى جوين و تەن
پەجەت كەردم،
ئىدى چىما پىمەنەكەن؟
ساجى سوورەو ھەيە بووى كام پۆژ ما
پىمماچ نەكەن؟

*سافان: چكەى ئا، دلۆپ

پۆستى ژمارە (16)

07.10.06 شەمە

لەتداوم بە دەردى تەزىووى پايىز
بە ئازار خەمبارم دەكەيت
بىكەس و تەنيام
مروڧىكم دلشكاو و زىيز،
ئاوزم لىپراو
بىر كەردنە ھەنگاو شەلە
وزەى نىگايەك چىيە تىمدا نەماو،
لەتراوم
دلشكاوم من لە رىگاي پۆژگارەو
گا بە دەستى ئەم بىكەسىيە
گا بە دەستى ژيانەو،
ئاو زىنگە
ئاو زىنگى ھىوا
تەمەنىك چاوەرپىم كەرد
شەمىك چىيە لەسەر رىگام ھەلنەكرا،
بە "با" دا تىدەپەرم
بە رەھىلە دا دەپۆم
پەنابايەك شك نابەم

كووخىك نىيە بىكەمە چەترى سەرم،

* پەنابا: شوئىنىك، كە "با" نە يگرىتەوہ

* ئاوز: ھۆش

* ئاوەزىنگ: گيانەللا

پۆستى ژمارە (17)

08.10.06 يەك شەممە

قەت ناتوانى فرىنى مەلىك بە ئاسماندا
بە خىرايى مەلەى ماسىيەك لە رووباردا بپيوت
تۆ نە ماسىيەت نە مەل
كۆيلە يەكەت بە نانى دەستى دەستەلات دەژييت،

پۆستى ژمارە (18)

09.10.06 دوو شەممە

بەنيو كىلگەى دلما ھەنگاو ھەنگاو گەپام
جىگاپىيەكى تۆ چىيە تىمدا نەدى
بە كۆلانەكانى شاردا گەپام لە دەرگای ھەر مالىكى خەمبارم ئەدا
تۆى دەناسى،
تۆ ئەو دەستەلاتە بىرەحمەيت لەسەر سكى كۆمەل دەژييت
ئەو سىياسەتمەندارەى بەلەين ئەفرۆشى و
كۆيلە ئەكرىيت،

پۆستى ژمارە (19)

10.10.06 سى شەممە

رېشۆلەكان پۆل پۆل بەرەو ئەم ولاتە پرووت و قووتە دىن
دىن بۆ گەردنى كرېستالى بەفرى سال بىنە نقىم
منىش لەگەل يەكەم پرووتبوونەوہى درەختى پايىزدا دەپۆم
ھەتا شەختەى دلپەقى سال، تەنيا جارىك چىيە نەيەتە سەرپىم،

پۆستى ژمارە (20)

11.10.06 چوار شه ممه

هه رگيز هيچ هه وريكي پاييز
وهك من ناوها چر نه بووه
هيچ هه وريك وهك من سهري نه كر دووه به كوښي
ئاسماندا و گرياني پيخوش نه بووه،
پوستيكم پييه پر له كري سالي نئشك
پي خه جالته دهبي برا
دهسته وهستان راده مينئ له به رده مييدا خوشك،
ئهي پوستي خو له ميشيي پاييزي سال
تاسان دوومت بهم به يانيه
سه راپا بووم به كوي زوخال،
به دهسته وه هيند دلپرم
ده ترسم بلم به رگهي نهم خه مه نه گري
ده ترسم بمرم و دهستي له رزوكم جاريكي دي
دهستي چاوه ربي ژييم نه گري،
پيخوشه بگرييم
ته مه نيكه بهم خه مه وه ده ژييم
هيچ كه سيك به رپيلوي هه سره تي نه سرپيم،

پوستي ژماره (21)

12.10.06 پينج شه ممه

ته نياترين مروقي دونيا منم
به دريژتريين روبري فرميسكه وه ده ژييم
به روت شه كه تي ژير باري خه م
به شه ويش نازاريكي گرتي به ربوو
دهمي قلايشاوي برييم،

پوستي ژماره (22)

13.10.06 ھەينىي

قەت چوويتە خەونى مروڧىكى تەنيا؟
تەنيا تىرىن خەوبىنەرى دونيا تەنياكانن
فېرىنيان ۋەك فېرىشتەكان تەنيايە
پەنگى خەمبارى نىگار كېشە دلشكاۋەكانن،
بەقەد تەنيايىي خەوبىنەرىكى تەنيا، تەنيام
بەقەد فېرىنىي فېرىشتەيەك لە تەنيايىي خۇمدا ژيام،
دوئىنى شەو بەقەد تابلۇيەك
بۇ تەنيايىي خۇم گريام،
تۇ تەنيا جارېك چىيە خەوبىنەرىكى تەنيات نەديۋە
فېرىشتەيەكى تەنيات نەناسىۋە
تابلۇيەكت لە نىگار كېشىكى تەنيا نەكېرپۋە،
ھىچ چاۋىك تەنياكان نابىنى
ھىچ ھەستېك، دلە شكاۋەكان نادوئىنى،
تەنياكان پۇستەچىيەكانىش بزەيەكان ديارىي ناكەن
ئەوانىش تەنيا جارېك چىيە
نامەي ئاۋاتېك لە سندوقى پۇستەكانيان ناكەن،
ھەموو پېگاكەن بەرەو سندوقى تەنياكان بە تەم توومان گىراۋە
كەس پېگاكەن نانسىتەۋە
دەمى سندوقەكان ژەنگ گرتوونى
كەس پېگاكەن مالى مروڧىكى تەنيا نادۆزىتەۋە،

پۇستى ژمارە (23)

14.10،06 شەممە

پايىز لەسەر لىۋارى پەنجەرەكەم دانىشتوۋە
ئاشقىكى سەرەرپۇيە تەمومۇزى لەباۋەش گرتوۋە،
كەس ۋەك درەخت ئاشقى پايىز نىيە
كەس ۋەك درەخت بۇ ئاشقى پايىز بى شەرم نىيە،
دوئىنى درەختەكان تەنيا كراسەكانيان بۇ پايىز داكەندبوۋ
ئەم بايانىيە بىنىم سوۋخەمەكانىشيان فېرىداۋە
سېنەيان تەرىپەكپارچە بە ماچى پايىز خوساۋە،
بەيانىيەك دى دەبىنم درەختەكان رووت و قوتن

به گڦهى ميلوڊى پاييز سهما دهكهن
بهفرى ئهشقى پاييز لهباوهش دهكهن،
پاييز رومانسييتريين ئاشقه
وهرزيكى بى حهيا و شهرم
پراوپر له "با"
ليوان ليوى ساواقه،

* ساواق: سهرما و سوڻ

پوستى ژماره (24)
15.10.06 يهك شههمه

پارتى زال دهلى: من زورايهتيم
من جهماوهرم ئه و منه
من دهنگى شههيدم
ئه و قلغانى سياسهتى منه،
سهروك دهلى: من نهتهوهم
من خاكم من ولام
ئهوان بهبى من بوونيان نيه
من بو ئهوان پيناسم
نان و ژيان نوقولدانه و خهلام،

پوستى ژماره (25)
16.10.06 دوو شههمه

لهوتهى ههين وهك گهنمى نيو دهستار
دههاردريين
وهك نانى بهجيماوى نيو تهنورى ميژوو
دهبرژيين،
ميژوويهكه بو ئيوهى رزگاركر
زهرد دهپوشين
سهوز دهپوشين
سوور دهپوشين
رهش دهپوشين،

كەچىي ئىۋەش ۋەك ئەوان ھەتكتانكردين
ئىۋەش ۋەك ئەوان بە چەپلەرىزان
بە ستايشى نائاگاي نەفامان
دىكتاتورىكتان پىدروسىكردين ،

پۆستى ژمارە (26)
17.10.06 سى شەممە

نامۆيىي بۆشايى نىۋان خاك و مرۆف نىيە
ياخىببونى ئايندەيە لە ميژوو
بىركردنەۋەيە ، سنوورى سۆزى بۆ نىيە ،
من ھەرگىز تەبا نەبووم لەگەل ئەم نىشتىمانەدا
تەباش نابم لەگەل ئەم مەملەكەتى بكوۋى ئەقلەدا
منى نامۆ ئىمپرو كارم ئەۋەيە
ئەم نىشتىمانە بگورم
خەلكىي بگريەنم ، ۋەلى ئامادە نەبم
دلوپى فرمىسكى سەر پرووى كەسىك چىيە بىسپرم ،
تراژىدىي تۆ ئەۋەيە لە نىشتىمان دووريت
بە كۆلانەكانى غوربەتدا دەرويت
لەملا سروودى ئەى رەقىب بە لاويك دەفرۇشيت
لەۋلا ئالاي كوردستان لە بازركانىك دەكرىت ،
تراژىدىي من ھوشيارىيمە
ھەناسەيەكى درىژ لە ياخىببون
شەرىكى بى شمشىرى پر بەرگرييمە ،

پۆستى ژمارە (27)
18.10.06 چوار شەممە

عيسايەك بۆ ئىسلام

بەنەرمەپى ۋەرە
لىرە بى تۆ جىھانىك ھەيە بىچارە ،

وهره لهسه رېگا دابگيرسى
ئەى شه مى مېهر
تۆ ليره بيت كهس دهستى شمشير ناگرى ،
وهره به محهممه بلئى:
ئەم هه موو خوينه بو؟
كووشتنى مرؤف بو رهوا بئى
بئى پروا به تاك
مه سيحييش به كو؟
وهره تفهنگه كان له دهستيان وهر بگره
غهريزه كووشتن له رۆحيانا دهر بهينه
ژيان به ئاشتتیه وه شيرينه
با لانكه مى مېهر بيت نهك كووشتن ئەم زهمينه ،
عيسايه كم دهوئت بو ئيسلام
ههر ئيمشه و ده بيت بگاته لام
با بيت ئاسه وارى كووشتن بسرپته وه
به چراى ئاشتتى رووناكى بگاته وه رېگام ،

Jesus for Islam

by Polla Saeed

*Come again,
gently,
there is a desperate world here,
Come
and glow on our paths
as a generous moonlight
with your presence no hand would seize a sword
get nearer and ask Muhammad about all this blood,
why killing of human be justified?
unbelievers by singles
and the Christians by groups?
come and take the rifles from their hands
take away the impulse of slaughter from their soul,*

*life is sweet inside peace
let this world be a habitat of giving not homicide,
I wish for a Jesus for Islam
I want him to arrive tonight
let him come and wash the situations of the killings,
let the glow of peace enlighten my path.*

پۆستی ژماره "28"
19.10.06 پېنج شەممە

تەموومژ بەردەمی لیل کردووم
بیرکردنەوێش لە تۆ هیوام
ئەوی نیشتییمان
سەرماي سال تەزاندوومی
ئازارەکانی تۆش، بیرکردنەوێم
ئەوی کوردستان،
بەقەد سروشت بیری لێدەکەمەوێ
لەهەر مەودایە کدا تنۆکی خوینت لێپرژئ
من لێرە ئازارت بە نامۆیییم دەنوسمەوێ،
هیندەوی بیر لە چۆنییتی ژیان ت دەکەمەوێ
بیر لە خۆت ناکەمەوێ
هەتا جارێک دەرگا بە رووی خەمێکدا دادەخەم
دەجار دەرگای گۆرانت دەکەمەوێ،
تۆ منت ناردە ئێرە هەتا لەودوو سنوورەکانی تۆو
ژیان ببینم
منت نارد هەتا لێرە فێریم بژیییم
نەک بگرییم،
منت نارد هەتا لێرەوێ بتگۆرم
فێریم میهرەبان ب
رێچکەوی سەردەم بشکێنم
نەک رق لە میژوو هەلگرم،
هیند لە باوەشی تۆدا نامۆ بووم
لێرە بۆ رۆژیکیش چییە نەبووم
هیند لە بێشەوی تۆدا خەو دزراو بووم

ليړه بۇ چركه يه كيش چييه بى خه و نه بووم ،

پۇستى ژماره "29"
20.10.06 هه ينيى

ته زيووم به ئازاريك له سه رى په نجه ي دستمه وه
ژانېك دېته دهر
كهس له دهورم رانه وه ستاوه
كهس بريينپيچى زامى من نييه
منم بيكهس ، منم دهر په دهر ،

پۇستى ژماره "30"
21.10.06 شه ممه

به يانيى زوو بوو ، زور به په له
ها تم له گه لتا قاوه يه ك فربكه م
به گرى بوونت مؤميك بۇ رۆژى تاريك م هه لېكه م ،
له وى نه بوويت ، ئەى هيز و تواناى سبه ينانى من
ئەى دلېك پر له ميهر
ئەى شه مى دوور داگير ساو
ئەى به خشنده تريين ژن ،

پۇستى ژماره "31"
22.10.06 يه كشه ممه

له گه ل كه و تنه خواره وهى هه ر گه لايه كدا
هيو ايه كم دهر يت
ئەو شه مەى له رۆحما هه لھاتوو
ئيمرؤ وهك خورى پاييز كز دسووتيت ،

پۇستى ژماره "32"
23.10.06 دوو شه ممه

به تارييكي ئهوكاتهى شار خهتووه
 من ديمه دهركات ئهى نان
 به تارييكي ئهوكاتهى شار خوانى ئيوارهى راخستووه
 من له دهركات ئهدهم ئهى خه مى ژيان ،
 مهودايهك بو من نهماوه نيگاي خوڤر بكم
 بههر ريگايهكدا دهپوم
 دهبيت چرايهك لهپيش خومهوه ههلبكم ،
 ريگاك ان هه موو تهراون
 دهركاكان ، دهمهكان ، به كيسهى پرى پر دولار بهستراون ،
 لهم خاكهدا كه م دهركا كه م دم ماوه
 لى نه نووسرابى بو فروشتن
 كه م باله خانهى بير ماوه كيسه هه لچن نه كرابى بو ئيشكگرتن ،
 نان مقاشه ژيله موى وشه و كلپهى دهنكى پيده گرن
 داد دهسته سپره نووكى پوستانل ، جيگه په نجهى تاوانى سهر تفهنگى پيده سپرن ،

پوستانى ژماره "33"
 24.10.06 سى شه ممه

ليگه پرى بروم
 ليگه پرى ، له وه تهى هه م نانى ته ويلى خوم ده خوم ،
 ديوانه يه كم سهر و ريشم
 به جوگهى ته نيايى خوم ئه شوم ،
 ليگه پرى بو نان بگه ريم
 ليگه پرى ئهى ژيان بالم ليبرويت و بفرم
 پيشنه وهى سالوى خه مى نان بيته سهر ريم ،
 با نه بمه خاوهنى نانك هه ژارتريك له من چاوه رپيه تى
 با نه بمه خو ره وهى ئاويك تينووترىك له من پيوستى پيه تى ،
 نانك به سهر ساجى چه رخي شوومه وه نيوچه وانى سووتاه
 مروفتيك ليده كاته وه روى به ژانى ژيان
 هه ناسهى به چه قوى غه در قرتينراوه ،
 قومىك ئاو له چه ناگهى كاردا بووه به روتژميرى سال
 مروفتيك ده مى بو كردوته وه
 له ناگرى خه مى ژييندا ده سووتى ، ئاواته كانى بووه به زوخال ،

پۆستی ژماره "34"
25.10.06 چوار شه‌مه

دوو پۆلیس دەوریانداوم
له ره‌نگی قژم دەپوانن
نیگای به‌رگ و بالام ده‌که‌ن
دەپواننه‌ گلینه‌ ره‌شه‌کانی هه‌رتک چاوم،
لیناگه‌رین برۆم
هه‌نگاوێک چیه‌ بۆم هه‌لنايه
خه‌مه‌ لیره‌ نه‌جولیم، بيمه‌ ئاه‌ بۆ تو و
ئازاریکی هه‌میشه‌بیش بۆ خۆم،
بۆچی ده‌بیت شیوه‌ی ره‌نگم به‌های بوون و پیناسم بی؟
په‌نجه‌ی ده‌ستنیشان درێژکراوی پووم
چاوی گوومان هه‌میشه‌ له‌سه‌رم بی،

پۆستی ژماره "35"
26.10.06 پینج شه‌مه

بۆچی بۆ من هیند سه‌ختیت
هه‌ناسه‌م له‌به‌رده‌بریت؟
به‌ ئازاردا پراومده‌نیی
پۆژیک فرۆشیاریت مه‌زادی هیوا ده‌که‌یت
پۆژیکیش کپاریت
هیژی بازوو و ئاره‌قه‌ی ته‌ویلی سووره‌وه‌بووم لیده‌کپیت،
ده‌یان ساله‌ له‌گه‌لتا هه‌نگاوده‌نیم ئه‌ی ژیان
شه‌وان به‌ خه‌م ده‌منوینی
بۆ به‌ده‌سته‌ینانی نان
به‌ری پام ده‌سووتینی به‌ری به‌یان،
له‌وه‌ته‌ی هه‌ین بۆ پێوه‌دانی نان
به‌ ته‌نووری ژیانوه
ئازار ئه‌دوورینه‌وه،
هیوا وه‌ک مژده‌یه‌کی هه‌لخه‌له‌تینه‌ر
له‌ دره‌ختی ته‌مه‌ن ده‌که‌ینه‌وه،

شەو نىيە خەو بە سبەينىيەكى پروناكەوۋە نەبىنن
كەچىي بەيانىان شەپ لە دەرگاي ژيىنمان ئەدات
دوكلەي بارووت سكيچى واقورپامومان پەنگ دەكات ،
بەم پۇچە بريىندارهوۋە
دەيان سالە بە شاخى تەمەندا ھەلئەزنىم
دەنە بە دنە
گەوۋە بە گەوۋە
ھەستى تۆلە لەم ژيانەدا راوئەنىم ،
تۆي مروقى ريسينتىمۆ
بەوۋەشەوۋە ناوۋەستىت
خەتا ئەخەيتە ئەستۆم
دەتەويت ھەست بە خەتابارىم بەم
خەمۆكانە بەژنى ھەستى خەتاي خۆم بخۆم ،
تۆي مروقى ريسينتىمۆ
مەملەكەتلكى لە پۇچى تۆلە
جىپىي خەتا ھەلدەگرىت
نەخۇشلكى توورەيت ، ئىخەي سىبەرى خۇشت دەگرىت ،

پۇستى ژمارە "36"

27.10.06 ھەينىي

كاتژمىر پىنجى بەيانىيە

چاۋ خەوالووم

مالەكەم تروسكەيەك چىيە تىيدا نىيە ،

ئەوۋە كىيە بەم گزنگە تەپە تەپ لە بىرکردنەوۋەم ئەدات؟

بىكەرەوۋە پۇلا سەعيد خۆم

پۇستەچىي ناوۋەخت

تەپى بەبارانى سال

شۇرابەي* تەنيا جىماۋ و تەزىووم ،

بە تاريكىي بى تروسكە دەرگا لە پرووى دەكەمەوۋە

بە گوچكەي بەتانىيەكەم

پرووخسارى تەپى بەبارانى دەسپمەوۋە ،

بە دلىكى گەورەوۋە پىمدەلى: بەيانىيت باش

بە دوو چاۋى نىمچە داخراوۋەوۋە پىدەلىم: ژيانت باش ،

پۆستېكم پيښه دات و دېروات
 پاش دوو ههنگاو ئاورپه داته وه و ده لئ:
 ئەمه تهنه پۆستېك نيهه
 په يامېكه به تهمه نى گهنجى ماندووت كراوه خه لات ،
 گلوپى ژووره كه م پيښه كه م
 پالده نيم به پشتى جيخه وه كه مه وه
 ده ست به خوښندنه وهى نامه كه م ده كه م ،
 نامه يه كه وهك من له شه پى ژياندايه
 وهك منى نامؤ ده ستى گيرى له ئيخه ي خودا دايه ،
 گوى له دهنگى وشه كانى ده گرم و ده لئ:
 ناته وئيت كه س بكووژىي*
 تهنيا ئەشكه نجه يان ده ده يت
 ئەى ئەشكه نجه ي من بو ده ده يت؟
 ئەى به خته وهر به زيان ، ئەى خودا نه ناسراوه كه
 ها ها ها ها
 خوت ده كه يت به ئيره دا
 به م نيوه شه وه
 چيته هوئ؟
 قسه بكه
 پالم ده نييت زورم ليده كه يت
 ها! زور به نزيكيى
 گويت ليتمه هه ناسه ده دم
 گوئ له دلم ده گريت
 ئەى دلپيس
 دلئ له چيى پيسه؟
 برؤ برؤ
 په يژه يت بو چييه؟
 ده ته وئيت بييته ئيره
 بييته ناودلمه وه
 بييته ناو نه ينييه كانمه وه
 بجيته ناو بير كردنه وه مه وه ،
 ئەى دزه بيچاو و رووه كه
 ده ته وئيت چيى بدزيت؟
 ده ته وئيت گوئ له چيى بگريت؟

دەتەوئەت ئەشكەنجەى جىيى بدەيت؟

ئەى جەللاد

ئەى خودا ھەلواسەرەكە ، *

* شۆرەبە: لقى شۆرى درەخت ھەتا سەرزەوىيى

* بەشېك لە ھۆنراوہى "سكالای ئارىادنە"ى فرىدرىش نىچە لاپەرە 95

پۆستى ژمارە "37"

28.10.06 شەممە

بىست و شەشى ئۆكتۆبەر لە مېونشن

كەس نىيە لە سازان ئازارچەشتووتر لە ئەوى ژن

مىردىك وئىنەى جەللاد بى دل

ھەر چەقۆيە دەيكات بە سەر و دلئى ژنەكەيدا

بىئەوہى لە ھىچ شتىك بكاتەوہ سل ،

سازان ھەسرەتى كورە پىنج سالانەكەيەتى لەدەست مىردە ھەلدئى

لەوبەرى جادەكەوہ خوى دەدات بە ئاوتۆمبىلىكى وەستاودا

ئاخ ئازار جارىكى دى جەستەى دەسمى ،

سازان كەوتووە شەلالى خوئىنە

مىردە دىت جەستەى سوورى بەنزيين پرژىن دەكات

كەس تووخنئى ئەم پياوہ ناكەوئىت

ئەوئىش لەسەرخۆ ئاگر لە جەستەى سازان بەرئەدات ،

ئاخ ئەوہ چەندىين ژنى كورد بەم پاييزە

بە ئاگرى شەرى پياو بوونە كۆى زوخال

رۆژ و مانگم بۆ ناژمىردى لىمتىكچووە رۆژمىرى سال ،

پۆستى ژمارە "38"

29.10.06 يەكشەممە

ئاسمان تەلخە ، دلم روون
چەند بالندەيەك بەيانىيان لەبەر پەنجەرەى ژوورەكەمدا دەيانخوین
پاییز ئەوانیشى ھەلفران ، سەرى خۆيان ھەلگرت و چوون ،
ئاخۆ ئیستانى ئەو بالندانە میوانى بەرپەنجەرەى كامە دلى بەختەوهرن؟
پاساریى ئەشقى كام كور ، كام كچن؟
یاخوود ھەر ئەفرن ، ئەوانیش وەك من بالندەگەلیكى بى ھاوسەرن ،

پۆستی ژمارە "39"
30.10.06 دوو شەممە

دلم ھیند ناسكە بە "با"ى وشەيەك دەشكى
گەمە بەو وشانە مەكە
نەبادە مەلى یەكیيان لەدەستت ھەلفرى ،
دلم ھیند پر زامە بە شەمالى وتەيەكیش دەكولیتەوہ
دەرگا لەسەر "با"ى وەرز دابخە
با ئەم زامەم سەرلەنوئى نەتەزیتەوہ ،
رۆحیکم ھەيە بە وینەى بەفر لە پاكیتیدا
ھەستیکم ھەيە بە وینەى دەریا لە قولیتیدا ،
بەقەد بەفرى رۆح و دەریای ھەستم خۆشمدەوئى
چرکەيەك چيیە لیت دوور نابم
من دەزانم ساتیک چيیە بى من ناسرەوئى ،

پۆستی ژمارە "40"
31.10.06 سى شەممە

دەتوانیت كلوو كلوو بەفر بژمیریت؟
ئەو رۆژەى توانیت دلنیا دەبم
كە دەشتوانیت قەلەرەشكەى سەر كورسىی دەستەلات
لە خۆت بتۆرینیت ،

پۆستی ژماره "41"
01.11.06 چوارشه ممه

سه رسامی من له دهنگه لبرینمدا نییه
به لکوو له بیده نگیمدا
له چرکه ساتی ئارامی و
له هیمنیمدا،
خه مباری من له گریانمدا نییه
به لکوو له کپییمدا
له گوشه گیری و
له پیاسه ی ئیوارانی باخه کانی سه ر پیدای،
ئاسووده ی من له قاقای پیکه نیینمدا نییه
به لکوو له نیگای بی و ته مدا
له بوئکردنی ژیان و
نان و ئازادی کومه لدا،

پۆستی ژماره (42)
02.10.06 پینج شه ممه

بوئیک بده له خوئ
ئاوی روحم بدات
گولی لیوت رهنگیک بکه
سه ما له گه ل چاوما بکات،
چه ند بوئخوئشیت ئه و ساتانه ی
بوئپرژینی سینه ت ده که ییت
چه ند جوانیت ئه و کاتانه ی
له بهر خوئردا پرچی دریژت شان ه ده که ییت،
وه ره سه رسام بکه به بوئنی سینه ت
مه ستم بکه به چاوی پر ماسکارا
به رهنگ و شیوه ت،
وه ره ئاویزانت بم
حه یرانی جوانیت
میوانی سینه ی بوئخوئشت بم،

مهست مهستم به بونت گولم
ئاشقم به سه دای زپرینت دلم،
وهره دهستم بگره بمبه لای خوت
مه رجه قهت جیتنه هیلم
سویند به چاوت
به قهوسی برۆت،

پۆستی ژماره (43)
رێکهوتی 03.11.06 ههینی

به ره به یانیکي پر ته مومژ
هیشتا خیر و شه پر به شنه کراوه
مه لی رهش و سپی ده نووکیان له ده نووکی یهک نه ئالاوه
ئه سپی رهش و سپی حيله و سمکۆلیان نه رسکاوه،
که چیی له م به ره به یانه دا سی مندال
سی هه ناسه، سی ترپه ی لی دانی دل، سی گروگال،
هیشتا چاویان نووقمی ده ریای خه وه
هیشتا جهسته یان دیلی بیدهنگی شه وه،
به دیمه نیک راده چله کین
به جریوه یهک سپرده بن ده تاسینرین،
جریوه ی بولبولیکی نیرینه بو مه رگی میننه که ی
جریوه ی بولبولیکی کوستکه وتوو به مردنی دلداره که ی،
بولبول به ده وری لاشه ی سپی دلداره که یدا خولده خوات
دیمه نیکي جه رگپر، بولبول به مه رگی دلداره که ی مردنی خوی ئاوات ده کات،
هه رسی مندال فرمیسی قه تیسماوی چاوانیان
سپییبوونی رهنگی پوو خساریان
خیرالیدانی ترپه ی لی دانی دلایان
له گریانیکدا رهنگده که ن
تابلویه کی چه ند خه مباره
سی مندال بو مه رگی بولبولیکیان به گریانه وه
ده ست له ملی یه کتر ده که ن،

پۆستی ژماره (44)
شەممە 04.11.06 كاتژمىر 18:00

ئەگەر ئەم "با" يە جەستەم بتەزىنەت
تۆ رۆحم ئازار دەدەيت ئەى دەستەلات ،
بوويتە خوداى ئەم خاكە
هەرچىيەك دىت لە گىلىيدا
خۆيت دەكاتە خەلات ،
تۆ خوداى گىلەكانىت
ئەوان بەبى تۆ هيچن
تۆش بەبى ئەوان سىياسىيەكى ناديار و سەرگەردانىت ،

پۆستی ژماره (45)
شەممە 05.11.06 كاتژمىر 09:55

كى گەرم دەكاتەوہ؟*
كى هيشتا خوشى دەويم؟
دەستى گەرم بدەنى
دلىك لە كوانووم بدەنى ،*
ئەو كاتانە هەرچىيەك هات تەزاندى
هەرچىيەك هات قاقا پىمپىكەنى
بە زىندوئىتى مراندى ،
ئەمىستا نامەوئىت كەس لە دەورم بى
گەرەكمە تەنيا بمرم
دەمەوئىت سكالای ئارىادنە ھاوپى ژيىن و مەرگم بى ،
زانابە ئارىادنە...*
تۆ گوئىت نىيە ، تۆ خاوەنى گوئى منىت
وشەيەكى ژىرى تىبىكە
ئاخۇ مروف پىويست نىيە سەرەتا رقى لە خوى بىت
ئەگەر بىيەوئىت خوى خوشبوئىت؟*
من ھەموو ئەوكاتانەى كارىكم كردووہ لىي پەشىمان بووم

رڤم له خۆم بۆتهوه
 هه موو ئه وکاتانه ی بۆ جاری دووهه م هه مان هه له م نه کردوو
 سه رله نوێ خۆم خۆشو یستۆته وه ،
 هه نووکه ته نیام ، ته نیا ... ته نیا
 خالی خالییم له هه موو ههستیکی لیووون
 واده زانم له پریکدا له نیوه ندی کیویترین جهنگه لدا
 به فریدراوی له دیکبووم
 نازانم چیم ناوه
 وه لی ده زانم ، که بیکه سم
 ده زانم ، که له م جهنگه لدا دره ختیکی بیلایهن چیه شک نابهم
 بیکه م به چه تری سه رم ،
 من ئه و نه مامه سووتاوه بیدالدهیه م
 له وه ته ی بیرم بیته به گره وه راده که م
 که چیی که سیک چیه فوویه کی لینه کردووم
 ریواریک چیه قومیک ئاوی کووژاندنه وه ی پیدا نه کردووم ،
 له و دارستانه چرده هه موو سووتان
 تاکه نه مام من بووم خۆم هه لکیشا
 زمانی دریژی ئاگرم له بندا قرتان ،
 هه نووکه دره ختیکی قه د ئه ستووری بالا کردووی گراویم
 هه مووتان به م گره وه ده مدوینن
 به م گره وه رقتان لیمه ، خۆستان ده ویم
 که ستان سووتانی هه میشه یی من نابینن
 ئاخ ته مهن هاواریکی چ بیدهنگ و چ سیحراویم ،

* به شیک له هۆنراوه ی "سکالای ئاریادنه" ی فریدریش نیچه لاپه ره 94
 * به شیک له هۆنراوه ی "سکالای ئاریادنه" ی فریدریش نیچه لاپه ره 97

پۆستی ژماره (46)

رێکهوتی 06.11.06 یه کشه ممه کاتژمیر 06:00

لیم مه پرسن بۆچی گریام

بۆچىي تەمەنىك منى تەنيا بىكەس ژيام ،
 لىم مەپرسن بۆ لە نالەي نەي غەمگىنترم
 پەپراگەندەيەكى خەمبار
 لە درەختى پووتەلەي پاييز تەنياترم ،
 تۆ ئەي چاوي پشت ھەورەكان
 ئەي سىبەرىك بە بوونمەوہ ، چىيت لىمدەوئت؟
 بەم بەيانىيە دەتەوئت ئازارى دلم بەدەيت؟
 بىدە ئازارى ئەم دلە شەكەتەم
 كزە ھەستىنە لەم سىنە پر ئاخ و نەگبەتەم ،
 تۆ ئەي خودا دلپەقەكە
 ئازارمبە تا ئەو كاتەي ئاسوودە دەبىت
 خودايەكى ھەمىشە لەگەل ئەشكەنجە و ژانى خەلكدا ئارام دەگرىت ،
 بىدە ئازارى ئەم دلەم
 بەم بەيانىيە ، كە ھىشتا تارىيىكى و پووناكىي جىانەكراونەتەوہ
 جەستەم بە ئازار بۆ دەشۆيتەوہ؟
 من لەگەل ئەم ئازارەشدا پادىم
 ھەموو ژانىك دەكەم بە چراي سەر رىم ،
 ئازارىكم بە ئەشقەوہ دەپۆم بۆ ناو لانكەكەم
 بە ئازارى تۆ ناتلىمەوہ
 بەلكوو بىردەكەمەوہ
 لە بىكەسىي خۆم
 لە چاوەروانىي ھاوسەرەكەم ،

پۆستى ژمارە (47)

رىكەوتى 07.11.06 دوو شەممە

با دەردت لە من كەوئ
 با نەبىنم رووى ماتەمت
 پىمخۆشە لىوت گولى خەندە بگرئ ،
 خەمبارمەبە با سكىچى پووت نەشۆئ
 دلتنەگ مەبە با گەرووت ئاوازي پىكەنىيى لىنەبپئ ،
 پىكەنە ژيان لەگەلتا ئالتر دەبئ
 وەلى تاكە جارىك ئەگەر خەمبار بىت
 تەنيا گەلای فرمىسكى خۆت ھەلدەوہرئ ،

ئىدى بۇچىي ئەم پرسەيە؟
لەساي چىيە گۆل ناگرئ باخى لىتوت؟
ئىتر بەسيەتى ئەم نالەيە ،

پۆستى ژمارە (48)
پىكەوتى 08.11.06 سى شەممە كاتژمىر 10:00

چۆن بتوانم بىرت نەكەم
كە لەگەل ھەر چركەيەكدا ھەناسەيەكم بىت
كە تۆ لە ھەموو گىژاويكى نىريينەدا دەستم بگرىت ،
دەستم دەگرىت و بە ژيانم دەسپىرىت
ھەناسەم پىدەدەيت تىنۆكى گرىيەى سەر رووم دەسپرىت ،
دېم بزەيەك بە ژيانت ديارىي بكام
دېم چراى بوونت لە تارىيىكى ژيىندا ھەلېكام ،
شەكەتم بەم تەمەنەوہ
وئرانم بەم ھەموو دەرد و خەمەوہ ،
دېم تا كەمىك خەمەكانم لەلای تۆ كەمبكامەوہ ،

پۆستى ژمارە (49)
پىكەوتى 09.11.06 چوار شەممە كاتژمىر 12:05

رەساسىي

بەرەبەيان زۆر زوو تەماشاي دەورى خۆم دەكام
ژيانىك يەكپارچە رەساسىي دەبىنم
دلم چەند جارىك خورپە دەكات
تىدەگەم ئەم رەنگە ھەم ترسىنەرمە ھەم ژيىنم ،
بىردەكەمەوہ
بىر لە رەنگى تابلۆكان دەكامەوہ
تابلۆيەك بەبى رەساسىي
تابلۆيەكە بى رووناكىي
تابلۆيەك لەگەل رەساسىي
تابلۆيەكە ژيان ھاورىيەتى ،

به ناوهندی شاردا ریگا دهبرم
چهند قات له بهریک رهنگ رهسایسی
قژ ماش و برنجیی
له گه ل ریواراندا دهپه یفن
خه لکانیکن بیروکراتیی ،

پۆستی ژماره (50)
ریکه وتی 10.11.06 کاتژمیر 12:00

توورمه به به با "با" ی خه میک له دلتا هه لنه کات
نیگه رانمه به تا تو غه مگین بیت
گولی قاقا له ته مه ننا چرو ناکات ،
به پیکه نین بژی
به ئەشق هه ناسه بده
شه وان به ئەویین ده تنوینم
به یانیان به مژده هه لته ستینم ،
تیشکیک دینمه ژیینته وه
خه ندهت پیده به خشم
فرمیسه کانت لیده ستینم ،
توورمه به به له گووفتارم
کی ده لی: سبه ی بو ته مه ن هه لده کم مؤمیکی تر
په راگه نده یه کم هیچ که س شکانبه م له خووم مه له کتر ،
یارو ته مه ن دوورگه ی گوله
گول کی هه یه له په پووله زیاتر؟
کی په لاسی نیوده می گولی مژیوه
له هه نگ زیاتر؟

توورمه به به من له میژه په نجه ره یه کی کراوه ی بهر ره شه بای ئەم ژیانهم
مه لیکی ته ره ی ناوهخت
قامیشیکی سه ر ری و کوون تیکراوم ،
هه ر چقلیک "با" ده یه ییت ده چه قینته هه ست و هه ناوم
منی قامیش له و رۆژه وه ده ستیک نه یگرتوومه ته خو ی
ئازاره کانم بژه نی
شه مالیک تینیدا هه لنه کردووم

گۆرانىيەك تىمدا دەنگ ھەلبىرى ،

پۆستى ژمارە (51)

رىكەوتى 11.11.06

لەسەر پەنجەرەكەمەو دەروانمە سروشت

ھەتا ئەوپەرى چاوپرکردن

چاوەكانم دەنوو قىنم بىرت لىدەكەمەو

ھەتا سنوورى دركپىکردن ،

پۆستى ژمارە (52)

رىكەوتى 12.11.06

دەرپۆم ئەم شارە بەجىدىم

يادگارى رۆژگارىكى شووم

بە مېژووى ئەم شارە دەسپىرم ،

ئاوگسبورگ: ساتىك چىيە تىندا بەختەوەر نەبووم

جەللادى رۆحم بوويت ، مەرجه وەھا لەبىرت بکەم

واىزانى رۆژىك چىيە تاكىكى دانىشتوانت نەبووم ،

پۆستى ژمارە (53)

رىكەوتى 13.11.06 كاتژمىر 20:30

ھەتا ھەتايە لەگەلتا يەكن

دكتۆرەكەت ، شاعىرەكەت ، ھاوپىكەت ، *

لەگەل تۆشدا دەمرىت ئەى مرۆقى بەد

ناوبانگ و سەرۆت و سىستىمەكەت ،

سارانىشتم لىدەرچوو لەتاو نەبوونى ھاوپى

ھەموو تەمەنم سائەقلى * بوو

لە ئارانىشدا * مرۆقىكم لى پەيدانەبوو

بە ئارھانى * تەمەنم پىنەكەنى ،

ھاوپىيەك چىيە شك نابەم

لە سارەدا * ھانا بۆ ھىوا

له زەردەپەردا دەم بۆ جامی خەم دەبەم،
 هیوا دونیایەکی هەلخەلەتینەرە
 چاوەروانییم درەختیکی چەپەر و بی سیبەرە،
 هیوا و چاوەروانییم قەت یەکنەبوون
 سالانیکی درێژ ئازاریکی بەر باگرو*
 مروۆفیکی بشۆرە* بووم،
 لەگەڵ من "شیللەر" بیجگە لە شیعەر
 کەسی تر یەک نەبوو
 ئەو دکتۆرە ی ئیمپرو دەچوومە لای
 مانگی ئایندە بە دیدارم شاد نەدەبوو،
 ئەو ھاورپیە ی ھاونشینى دیوانى قاقا و پیکەنییم بوو
 لە گریاندا میوانم نەدەبوو،
 ئەو ی جینەھیشتم شیعەر بوو
 ئەو ی ناپاکیی لێنەکردم جریو ی ژەژەری واتاکانم بوو
 ئەو ی لە تاریکییدا تەنیا جیھیشتم ھاورپیکەم بوو
 ئەو ی لەو ئەنگووستە چاوەدا چرایەکی خەلاتکردم
 ریبواریکی سەر ری، مروۆفیکی نامۆ بە منى کورد بوو،

وتە یەک لە "فریدریش شیللەر" ھوہ بۆ "کرستیان فیکەرلین" ی ھاورپی 1778، لاپەرە 188

Gedichte und Balladen: Friedrich Von Schiller

* سارانیشتم: دەشتنشین، چۆلپەرست

* سائەقل: نەفام

* ئاران: شوینی زستانە ی کۆچەرەن

* ئارھان: ئیشی ئەندامی جەستە ی سووتاو

* سارە: بەرەبەیان

* باگرو: "با" ی تووند

* بشۆرە: خەمی زۆر گران، کە مروۆف ھەراسان دەکات

پۆستی ژمارە (54)

ریکەوتی 14.11.06

تۆ ھەک من نیت

من کورپی بیرکردنەوہم

تۆش ھۆگرى زېر و پارەيت ،
 من لەگەل وشەدا سەما دەكەم
 تۆش دلرە قىكى شاراوەيت ،
 من وەك تۆ نيم
 تۆ لە پىكەنين و شايى دا دەژيى
 من سىبەرى خەم و پەلوپۆى ژانم ،
 تۆ لەگەل پارەدا گوزەر دەكەيت
 منيش ھەر شاعىرەكەى جارانم ،
 ئۆو كەستان وەك من نين
 ھەمووتان كورپى عانە و بەزم و خۆشيين
 منى پەراگەندەى تەزىوويش
 بوومەتە ھاوپرپى خەم و شين ،
 رۆژىك چىيە دلتن لام نەبووہ
 جارىك چىيە ھەستىكى پاك ميوانتان نەبووہ ،
 پىدەچىت ميھەبانى جارىك چىيە نەيدىبىتن
 بۆيە دەمەوى لەبىرتان بكەم ھەروەك ئەوہى نەبووبىتن ،

پۆستى ژمارە (55)

رېكەوتى 15.11.06 كاتژمىر 19:20

من پۆستەچىيەكى درەنگ وەختم
 كەى بمەويت لە دەرگای مالت ئەدەم
 ئەگەر باران بىت چەترىك بۆ پۆستەكەت ھەلئەدەم ،
 ئەگەر بارەش بىت پۆستەكەت لەنيو بەرگم ئەنيم
 بە "با"دا تىدەپەرم تەرزە و باران بوووتە جىگا و رىم ،
 من چ شتىكى دى شكنابەم بەدەر لە پۆست
 لەبەر ئەم سەرماى ئىوارەيەدا راممەگرە
 دەرگام لىبكەرەوہ ئەى دوست ،
 ھەر رۆژەى پۆستىكت لە ناوختدا بۆ دىنم
 خەندەت پىدەدەم ، خەم و گريەت لىدەستىنم ،
 كارى من ئەوہى پۆستەكانم بگەيەنم
 فىرت بكەم پىبكەنيت ، تەنيا جارىك چىيە نەتگريەنم ،

تۆ پېكەنېنت بېرچۆتەوہ
دەروونت يەكپارچە زووخاوە
لەوہتەى ھەيت تەنيا جارېك چيپە نەتشتۆتەوہ ،
كارى من ئەوہيە گريانت لەبېر بەرمەوہ
فېرى كېشانى ويئەى گولت بکەم
پەنگى ژيانت بە بەردا بکەمەوہ ،
ھەموو پوژى درەنگانى دېم
ھېچ ھېزېك نىيە لە ھاتنم بۆ لای تۆ پامبگري
ئەگەر لەشكرى كېرد و چەقوش ھاتۆتە سەر پېم ،

پۆستى ژمارە (56)
پېكەوتى 16.11.06 كاتژمېر 11:25

دليكم ھەيە تەزىوو و زىيز
كەس لە ئازارم ناپرسى
تۆ گەرمم بکەوہ ئەى خۆرى پاييز
وہك گەلای سەريى گردەوہبوو
وہك مەلى خۆھەلخستوى بەرتيشكت بە رييز ،
ھېزېكت پيداوم لە بېرى ناکەم ھەرگيز ،
باوہشى گەرمى بى نەوايان تۆيت ئەى خۆر
گربەردە لە سەھۆلبەندانى سال
ببە بە چرا بۆ ژوورى تاريكى دلەى پې ناسۆر ،

پۆستى ژمارە (57)
پېكەوتى 17.11.06

كچەكەت ئيمرۆ ديوارى بەرلىنى ژيىنى شكاند
بەسەر ئاگردا تىپەپرى
سنوورەكانى ترسى تىپەپراند ،
كچەكەت تەنھا مندالېكى نۆ سالانە نىيە
ويستېكە بەرەو ھېز مل دەنى
پاوەستانى لەلا نىيە ،

كى ھەيە بەو تەمەنەو ھە ئىخەي دىو بگري؟
رپى گەرانەو ھى مال بگري تەبەر
ھىچ ھىزىك نەتوانىت رايبگري،
خوزيا كچانى جاحيل و مندالمان و ھك كچەكەي تۆ دەبوون
رەشەبايان ھەلبكر دايە ئەو كاتانەي لە پياوى دپندە
لە باوكانى گەلور توورە دەبوون،

پۆستى ژمارە (58)

رپكەوتى 18.11.06

بەم بەيانىيە زوو پۆستەچىيەك لە بەردەرگا راو ھستاو
دەزانم ئەو ھىش و ھك من لە بىر كرنەو ھدا خەوى زپاو،
سندوق بە سندوقى ھاوسىكان دەگەرئ
بۆ ھەر يەك كىيان پۆستى دەھاوى،
ھەستە لە خەو دلّم با بە تەنيا پۆستى ئەم بەيانىيە وەرنەگرم
ئىمپرو دلّم زور تەنگە ترسم لە وەرگرتنى پۆست ھەيە
چ شتىك شك نابەم پىلوى تەرمى پىبىسرم،
دەزانم لىرەو ھە بۆنى زەرفى پۆستەكە دەكەم
لىرەو ھەست بە ئازارى پىت و وشەكان دەكەم،
كى دەزانى لە كويى ترى ئەم دونيايەدا
ژنىك بۆتە خوراكى چەقۆ
دەنگى نەگەيشتوو بە كەس
ھاناي نەگەيشتوو بە تۆ،
دەزانى ژنانى ئىمە چەند تەنيا دەمرن؟
دەزانى ژنانى ئىمە چەند بىكەس دەگرين؟
تەنيا دەمرن گول لە ژياناندا چرۆ ناكات
بە چاوى پر لە گريەو ھاو ھار بۆ ژيان دەكەن
دەستى ھاناي ھىچ خواو ھندىكيان پىناگات،
بەم بەيانىيە بۆنى مەرگى ژنىك دەكەم
دلّم و ھختە لە سىنەم بىتەدەر
ھەست بە دواھەمىين ترپەي لىدانى دللى دەكەم،
ژنىكى كوردە بىكەس لە خويىنى خويىدا كەوتوو
كۆرپەكەي لە پشت سەريەو ھە گالەيەتى

بكووژهكهى چه قووكهى لهسهه سینهى جیههشتوو،

پۆستى ژماره (59)

پیکهوتى 19.11.06

ههسته له خه و گولم
یه کپارچه گولوگولزاره ئەم به یانییه مالى دلم،
به یان بو ژيانت پیده کهنی
پاساری به یان جریوه بو ته مەنت ئەچری،
من ئەگەر به یانیان بونی گولی تۆم هه بی
ژیینم له خه م خالیى ده بی
بوونم پر مانا
بیرکردنه و هم خونچهى سوورى ژینت ده گری،

پۆستى ژماره (60)

پیکهوتى 20.11.06

شهست پوژه ئەم پۆسته ماله و مال ده گپرم
که سیک نییه لیم وه ربگری
دوکان به دوکان سلوو ده که م
که چیی که سیک نییه گویم لیبگری،
مزگهوت به مزگهوت
میحراب به میحراب گه پام
بیهووده بوو سووانی پیم
خۆراکی بووم له م ههواره دا ههزم نه ده کرام،
ئێخه ی زور سه روکم گرت
قسه ی ده رپه ریووی زور سیاسه تمه ندارم که رت که رت کرد،
که سیان ئەم پۆسته یان لیوه رنه گرتم
هه موو ده یانگوت نینه ره که ی نه ناسراوه
هه موو ده یانگوت باروودوخه که ناسکه

ئەم ۋىلاتە بە تەلى دېكاۋىي ئاشووب تەنراۋە ،
 لە قاۋەخانەيەكدا
 لە قوۋىزبىنىكى دوورە دەستى پىشتەۋەدا ،
 لەگەل قاۋەيەكدا خەمم دەخواردەۋە
 پىرەمىردىك تىيدەپوانىم
 من بۇ ئەۋ پۇژنامەيەك بووم
 لە بنى پى ھەتا تەۋقى سەر دەيخوئىندەۋە ،
 بە دەنگىكى گرى بارىيك پىرسىي
 بۇچىي ماتىي؟
 وتم شەست پۇژە ئەم پۇستە مالى و مال
 بارەگا و بارەگا
 ۋەزارەت بە ۋەزارەت دەگىرم
 كەس لىم ۋەرنىگرى
 دەستەكانم ونبوۋى پىنگى ئەم پۇستەن
 كەچىي كەس تەۋىلى خۇلاۋىيم ناسپى ،
 لە دەرگى سەرۋىكدا نىنەرى پۇستەكەي نەدەناسىي
 نىنەر ۋىردى سەر زارىان بوو
 لە راستىيشدا دوژمنى باوك كوۋىشتەيان دىموكراسىي بوو ،
 دىموكراسىي كلتورە بۇ متوربەكردن دەشى
 بەخت رەشە ئەۋ گەلەي كچى خۇي نەدات بە كورپى ئەم كلتورە
 يان كچى دىموكرات بۇ كورپى ناسىۋنالى خۇي نەخۋازى ،

پۇستى ژمارە (61)

پىكەۋتى 21.11.06

ئەۋى لەم خاكەدا بەھى نەبىت مرۇقە ئىمىرۇ
 سىياسەت رەنگ و پروۋى ۋىلاتى گۇرپوۋە
 ئەۋ كورسىي دەستەلاتە خۇينى شەھىدە
 ئەۋ كۆشكانەش قوۋتى دەمى تۇ ،
 ئەۋى بەختەۋەرە يان شىتە يان خەۋتوۋە
 ئاخىر بۇيە ئەم خەلكە رەنگ و پروۋى پەيكەرى شەۋيان* گرتوۋە ،

*په يکهری شهو: دروستکراوی مايکل ئه نجیلو باس له نه هامه تيبه کانی سه دهی شانزدهه ميينی ئیتالیا دهکات.

پؤستی ژماره (62)

ريکهوتی 22.11.06

له م قهيرانه دا بؤ کوی ده چیت؟
به سه ر بالای وشکداگه پراوی کام گولدا باز ده دهیت؟
په لاسی نیوده می کام دهنگی هه لنه پراو ماجده کهیت؟
ئهوی تو پيوسته هه نووکه راکردنه
پاکردن له پیناوی ژياندا
ژيان له پیناوی وتندا،
ژيان بی وتن واتای نییه
واتاش بی وتن ولاتی نییه،
پاکه ئه م ولاته بسته زه مینیکي بؤ واتاکانت تیدا نییه
تو ئه گه ر ده ته وی بژییت ولاتیک بؤ واتاکانت چیبکه
چونکه بوونت به بی وتن هیچ واتایه کی نییه،

پؤستی ژماره (63)

ريکهوتی 23.11.2006 ئاوگسبورگ

هه نووکه هه لديم له ده ست گشت شت
له ده ست غه دری گه وره و بچووک
له ده ست ناپاکی ورد و درشت،
ده رۆم له ده ستی غه م هه لديم
ده گه ريم بؤ واتایه ک بیکه م به ملوانه کهی مله
بیکه م به چرای سه ر ريم،

پؤستی ژماره (64)

ريکهوتی 24.11.2006 نورنبرگ

به جه سته یه کی پر گر ه وه
ديسان ته نیا ده سووتيم
به دوو چاوی پر ئه شکه وه

دیسان ھەر تەنیا دەگریم ،
ناھەقن ئەوانەى دەلین خودا تەنیا
خودا لە بیکەسییدا خۆى قەیسەرە و خۆى پاشایە ،
خودا بکەرى گشت تاوانەکانە
دروستکەرى گشت غەمەکان
ناھەقبیکەرى ئادەم و حەوا
نێنەرەوہى شەرى ژیانە ،
ھەنووکە ئەوہى تەنیاىە منم نەک خودا
ئەوہى یەکپارچە لە غەمى خۆیدا دەسووتى منم
پەراگەندەىەکی بیکەس و بى تکا ،

پۆستى ژمارە (65)
رێکەوتى 25.11.2006

گەشتوومەتە سەر ترۆپى گۆشەگیرى
تاویک دەژیم دوور لە غەم
دەبمە ھاوڕى بیرکردنەوہ
ھاکا رۆژیک بو ئیوہ داگیرسام ھەرۆہى شەم ،

پۆستى ژمارە (66)
رێکەوتى 26.11.06

تەمومژە بەرپى خۆم بە ئاستەم دەبینم
ئەوہى لیمەوہ دیارە ھیواىە
ئەوہى رینگام رۆشندەکاتەوہ
چراى ئەقل ، شەمى ھەلکراوى بیروپرایە ،
بەقەد ژمارەى قەسابەکان
لەم ولاتەدا جەللادى ئەقل
جەماوہرى میگەل دەبینم ،
خەمى من ھەنووکە نان نییە
بۆ مەرگى بیرکردنەوہیە شینم ،
کە بیرکردنەوہ لەم خاکەدا بووہ خەيال
ئیدی ھەموو نەزانیک زانایە
کە سیاسەت لەم ولاتەدا ئەقلی پئویست نەبوو

ئىدى ھەموو گىلك دانايە ،

پۇستى ژمارە (67)

رېكەوتى 27.11.06

ھەرچىيەك ھات دانچەرمووى خۆى لە گەردنى بوونم چەقاند
ھەرچىيەك ھات درندانە پەرەى ناسكى دلمى دراند ،
ھەر پۇستەچىيە ھات
باوہشېك خەمى خستە سندوقى پۇستەكەمەوہ
ھەر جاريك سندوقى پۇستەكەمم كردەوہ
دەستەوارەيەك خەم خۆيان خستە باوہشمەوہ ،
من نموونەى تەنياتريين مرؤقم
پەراگەندەيەكى خەمبار
نووسەريكى ئىديالىي بېكەسم ،

پۇستى ژمارە (68)

رېكەوتى 28.11.06

يەكجار

تەنھا يەكجار

كاتىك ژيان چىدى پيويستى بە پالتو نىيە
ئەو كاتەى بۇنى گول ديت سەرەتاي بەھار ،
تەنھا جاريك بىرم لىبكەوہ
تەنھا جاريك يادەوہرييم بخوينەوہ ،
بمخوينەوہ ، ئەوكاتانەى پىكەوہ دادەنيشتين
ھاژەيەكبووين لە ئەشق
ئارەزوو ليوەكانى تەر دەكردين ،
تەنھا يەكجار و چىدى نا
بەھيمنى نەرم و نيان يادەمبكەرەوہ
ئەو ساتانەى دەمى ساوام
بە گوى مەمكتەوہ دەنا ،
تەنھا يەكجار چاوەكانت لىبكنى ئىدى من لەلاتم

ئىدى من بەشىكم لە ترپەى لىدانى دلت
 بەشىكم لە گەرمىى جەستەت
 من خۆم نۆتەى ئاوازى حەزەكانتم،
 ئاوازى تىكەلبوونىك، كە لە پىانوگەى نۆفچىننتۆۋە دىت*
 ھاۋارى ئۆرگازمىك، كە لە گەروۋى تەنياترىين مروڧى ئەم دونىايەۋە دىت،
 يەكجار چاۋەكانت لىكبنى
 ھەست بە ھەلاۋى ھەناسەم دەكەيت
 يەكجار بىرم لىبكەرەۋە
 شەكرى لىۋت لەسەر لىۋى غەمگىنم دەنىت،
 يەكجار نامەيەكم بۇ بنوسىت
 ئىدى ھەتا مەرگ بۇ ئەشق نەبىت
 بۇ ھىچ شتىكى تر ناگرىت،
 كە گرىاشىت بە دەسپى ئاورىشىمى ھەستى من نەبىت
 بە ھىچ شتىكى دى تاكە فرمىسكىت چىيە ناپىرەت،

* نۆفچىننتۆۋە: پالەۋانى رۆمانى نۆفچىننتۆۋى ئەلىساندرۆ بارىكو

پۇستى ژمارە (69)

رىكەۋتى 29.11.06

چاۋەرپىم سبەى لەگەل يەكەم تىشكدا
 پۇستىك ۋەربگرم نموۋنەى ھەموو پۇستەكان بىت
 پۇستەچىيەك بۇم بەينى تەتەرى نىۋان ھەردوو جىهان بىت،
 تەتەرىك پىيەكى لەۋىندەرە ئەۋى دىش لىرە
 تەتەرىكە ھاۋرپى ھەتاۋ و دۇستى سىبەرە،
 پۇستىكم پىدەدات پراۋپر بىت لە نالە
 پۇستىك بىت لىۋان لىۋ لە تىرامان
 خالىي خالىيش لە تۆلە،
 من ھەرگىز پۇستىك ۋەرناگرم زادەى رۇچى تۆلە بىت
 ئاخىر بۇيە لە مالى كەللەى مندا بىرکردنەۋەيەك چىيە شك نابەيت
 بە رەنگى رىق نىگار كرابىت،
 من نىگارى ئەقلىك ناكەم بمكاتە رىسنىتيمۇيەك
 رىگا بە ھىچ دەستەلاتىكىش نادەم بمكاتە ئىچە ھۇمۇيەك،

پۆستی ژماره (70)
رېكەوتى 30.11.06

كوان ئەو دەنگانەى دەيانويست بىر كوردنەوهم بشيويىن؟
ئەو ترسنۆكانەى گەرەكيان بوو بالەخانەى ئەقلم
بە تيرۆرى ھزر برمىن
ئيمرۆ ھىچ چارەكيان بۆ نەماوہ بيچگە لەوہى
دەبىت گريبەندى بيئەقلىيان بە نەشتەرى متووربەى كلتور بدريىن،
من ئەو چەكووشەم بازنەى كلتورە داخراوہكان دەشكىنم
ئەو رەشەبايەم تەقە لە پەنجەرەى داخراوى پەيف ھەلدەستىنم،
دەرگای ئاسنىينى ئەو كلتورە داخراوہ دەكەمەوہ
كە سەدان سالە ژەنگ لە خۆى بەردەدات
رەھىلە دەھىنمە ئەو كلتورەوہ
كە چەنديين سەدەيە چەتر بەسەر بالای وەرزی متووربەدا ھەلدەدات،
من ئەو كلتورە نامۆيەم، كە پيىدەلین ديموكراسيى
چەند سەدەيە دەرگات لە رووم داخستووہ ئەى خۆرھەلات
سەمەرە نيىە، كە نامناسيى،

پۆستی ژماره (71)
رېكەوتى 01.12.2006 پادبورگ (دانيمارك)

لە تاريكى دەترسيين چونكە رەش ناناسين
لە شەو سەلدەكەينەوہ چونكە شەوان بە ھەرەشە دەپەيفيين،
ئەوى رەشى رەشكردووہ ئيمەين
دەنا شەو ئارامترين چركەساتەكانى ژيانە
رەش رەنگىكە بۆ دەرکەوتنى سىپى
رەش وەك پيىناسيىك بۆ خەتا بەشيكى ژيانى ھەموومانە،

پۆستی ژماره (72)
رېكەوتى 02.12.06

شىيىن تۆ واتايەكىت بۇ ژيان
دلفرېنىت لە نىگادا پەيامىكىت بۇ واتاكان،
ئاسوودەيى دەبەخشىت
دژ بە دلتهنگىي و ئاستەنگەكان دەجەنگىت،
بەبى پرتەقالىي وەك واتايەكى ونبوو وەهايت
كەچىي لەگەل پرتەقالىيدا رەنگىكى يەكپارچە پىر بەهايت،
ئاي لە شىيىن و پرتەقالىي
ئاي لە جوانىيان لە تابلۇدا
لە سامالى رۇژىك
لە دار پرتەقالىك لە ژىرىدا،

پۆستى ژمارە (73)

رىكەوتى 03.12.06

چەند رۇژە دوورم لە ھەموو ھەوالىكەو
بەستراوم بە گۆشەگىرىي و دەرگا و پەنجەرەي مالىكەو،
بىردەكەمەو دەمەويت بزىنم، كە ھەم
سەگى تۆلە پىمدەوەرپىت
ژيانم ھەرگىز خالىي ناپىت لە خەم،

پۆستى ژمارە (74)

رىكەوتى 04.12.06

تۆلەي من لە ناحەزىنم بەرھەمەينانە
چىكردى شوينگەيەكە بۇ ئەقل
لىبووردەيى و كىشانى تابلۇي ژيانە،

پۆستى ژمارە (75)

رىكەوتى 05.12.06

دوو چاوم ھەيە رەچەناس
دەزىنم چىي لەبەردەمما كەوتوو
برىينىكە شەق بردوو

ئازارېكە كەس نەناس ،
ھارمۇنىيى من جوانە وەكى گول
نەورەسانە سەما دەكات
گشت ھەستى جوان دەگرېتە دل ،

پۆستى ژمارە (76)

رىكەوتى 06.12.06

لە سامالى ئەم نىگايەدا ھەموو جوانىيەك دەبىنم
ئاوئىنەيە ئەم دلە
تۆ تىنى گەرمى شەمىك
منىش پەروانەيەكى بال نەخشىنم ،
ھەتا گەرمىم بەدەيە من ھەردىم
ترسم لە سووتان نىيە
نامەوئىت بوونم بېتە زەوئىيەكى دىم ،*
بسووتى ئەي شەمى رىكەوت بسووتى
من پىئويستىم بەو گرەيە
لىگەرى با بالەكانم لەبەرىپىتا ھەلورەئى ،
من بەبى بالىش تواناى فرىنم ھەيە
ئەوەي لە زەوئىيدا دەمخات بى بالى نىيە
خالىبوونە لە سووتان
ژيانىكى بى دلدارىيە ،

* دىم: زەوئىيەكى رەق ، كە كشتووكالى تىدانە كرېت .

پۆستى ژمارە (77)

رىكەوتى 07.12.06

ھىزىم نىيە پىھەلېنم ، لەبەرىپىمدا گولېك روواوہ
تارىيىكى بىنىنى سەختىردووم
ناسىنەوہم لىشىئاوہ ،
ئاخۇ دەبىت چەند جوان بىت ئەم گولە؟
بۆن و بەرامەي مەستى كر دووم
ئاشقى بووہ ئەم دلە ،

ئاخ تاريكى جوانى ھەموو شتەكانمان ليزەوتدەكەيت
دزىكى بى چاۋ و پرويت ھەرچى جوان بىت تۆ دەيبەيت ،
ئىستا دەزانم ھىچ شتىك بەبى پروناكى جوان نىيە
ھىچ جوانىكىش بەبى پروناكى بوونى نىيە ،

پۆستى ژمارە (78)

رىكەوتى 08.12.06

مەلىك مەلبوونى خۆى بە فرىين دەسەلمىنى
مروقىكىش بە مروقاىەتى
مەلىك ، كە نەيتوانى بفرى
مەلىتى خۆى لەكىس دەدات
مروقىك لىبووردنى نەبوو
دپندەيبى لە مى ژيان دەكات ،

پۆستى ژمارە (79)

رىكەوتى 09.12.06

ھاورپىيەتى بارانىك نىيە ناوخت دابكات
ئەو گولىكە زۆر لەسەرخۆ چرۆ دەكات ،
من نازانم قەت ھاورپىم ھەبوو؟
يان ھەمبوو و بزم كردوو ،
خۆ ئەگەر ونمكردبىتن ئەوا بەسەرچوون و ناگەرىنەو
وہلى ئەگەر من ئەوانم لەبىرکردبىت
يان لەجىگايەك دامنابىتن
ئەوا رۆژىك لە رۆژان لەسەر رىگامدا سەوز دەبنەو ،

پۆستى ژمارە (80)

رىكەوتى 10.12.06

سىياسەتمەندارىكى ھىند برسىيت

به دەستىك پرووى سەوزى دۆلار پادەمووسىي و
 به دەستىكى تريتىش نانى دەمى خەلكىي ئەدزىيت ،
 گەراجەكەت لە برى ئاوتۆمبىلىك دوانى تىدايه
 چونكە تۆ بە لاندكرۆزەرىك سەبوورىيت نايە ،
 ژىرزەمىينەكەت بە بەهەشتى ساونا و سويمىنيپول رازاويه
 ژوورەكانت بە تەكنىكى مۆديرن
 لە ژوورىك بارىك بۆ سەر گەرم كردن
 ژوورىكى ترت بە خشل و موروو
 بە تابلوى چيوە زىپرين رازاويه ،
 لە برى ھاورپىيەك سەدانت ھەيه
 ھىچ كاتىك دلتهنگ و تەنيا نيت
 دونيا بۆ تۆ يان بۆ ھەزە
 يان بۆ سياسەتى ئاژاويه ،
 دەپىمبلى بۆ تىر ناييت؟
 درنجىكى سەرمایەدارىيت
 لەگەل سەرمایە و خەتا نەبىت
 لەگەل ھىچى دى ئاشنا ناييت ،

پۆستى ژمارە (81)

رىكەوتى 11.12.06

ھەموو بەيانىيەك بەردەمى پەنجەرەكەم لىدەگرىت
 ھەردەم نادەمىك جريوھى پاسارىيەك بە قىرەت دەپریت ،
 ھەك ئەوھى پۆستەچىيەكى نويم بيت
 چاوەرپى دەكەيت نامەكانت لىوھربگرم
 دىمە بەردەمى پەنجەرەكەم دەستىك بۆ تۆ درىژ دەكەم
 بەوى دىش تەمى سەرپرووى شووشەكە دەسپرم ،
 دە بقىرپىنە بدوئى لەگەلم
 من لەو قىرپانەت بىزار نىم
 ئەى قەلەپەشكەى سەرپەنجەرەى مالەكەم
 ئەوھى ھاتە بەرنىگام زامىك بوو دىم ،
 برىيندارىيت بەرپەنجەرەكەمت كر دووھ بە لانە
 لەتاو ئازار دەقىرپىنەت بەتەنگتەوھ نادىن

بالندەكانى ئەم كۆلانى ،
من ئەم زامەت بە دەزووى رۆح بۆ دەدوورمەو
لە مائەكەمدا راتدەگرم
ئەم ئازارەت لەبىر دەبەمەو ،

پۆستى ژمارە (82)

رېكەوتى 12.12.06

هەموو بەيانىيانىك بە تارىيىكى
هەموو دوانىو پوانىك هەر بە تارىيىكى
رېگايەك دەگرمەبەر
ئەركىكم لەسەرە ، بەلئىنكە
خۆ ئەگەر لەو رېگايەدا مردوشم
دەبىت ئەو بەلئىنە بەرمەسەر ،

پۆستى ژمارە (83)

رېكەوتى 13.12.06

سوئندە بە نىشتىمان
بە گەورەبىيى ئەم خاكە
بە ناوى پىرۆزى كوردستان ،
بە تەنھا لەبەر تۆ هەلبەستم
بۆ هېچ شتىكى تر نا
چونكە بەتەنھا تۆيت سروودى من
مارشى نەتەو و هەلبەستم ،
ئەى رەقىبى * سالىەهاى سالى
خروشى دلى نەتەو
تاكە پەناگەى كوردى رووت و رەجال ،

* مەبەست لە سروودى ئەى رەقىبى دلداره .

پۆستى ژمارە (84)

رېكەوتى 14.12.06 كتاژمىر 12:50

ئەم كوردستانە برىيىنىكە
 لەو تەى ھەيىن ئىمەى برىيىنىچ
 ھەتا بىت زياتر فوارەى خوئىنى بەربووى قوولتر دەكەينەو،
 ئەم كوردستانە دارستانىكى گرگرتووه
 سەدان سالە ئىمەى ئاگركووژىنەو
 نەمانتوانىو ەرختىكى سووتاوى چىيە بىكووژىنەو،
 سەدان سالە دوژمنان ئەم خاكە لە خاچ ئەدەن
 ئىمەى پزگارگەر دىين سەرلەنوئ ھەتكى دەكەينەو،
 سەدان سالە ئەم خاكە گر تىبەربووه
 لە بنى پى ھەتا تەوقەسەرى دەسووتى
 سەدان سالە رەز و بىستان
 شار و گووندى
 بە خۇراكى ئاگر دەكرى،
 سەدان سالە نەمانتوانى كلپەى گرى گووندىك چىيە
 شارىك چىيە دامركىنەو
 سەدان سالە بە چەكووشى خوئىن
 دەرگای داخراوى سەردەم ئەكووتىنەو
 سالانىكى ژەنگرتوون ناكرىنەو،
 لە "ساىكس بىكو"و ھەتا بىكەر ھاملتوون
 لە بەغدادەو ھەتا واشنتوون
 زنجىرى مېژوووى كۆيلەيى كورد دەچنەو،
 ئىوەش ئەى سەرانى مۆدىرنى كورد ھىچ نىن
 بىجگە لە ھەتكەرانىكى ترى نوئى نىشتىمان
 ھىچ نىن بىجگە لە چەند گەورە بازرگانىك
 دەيان سالە تەرازوويەك وا بەدەستتەنەو
 تايەك پر لە دۆلار تايەكيش ھاوسەنگ بە خاكى كوردستان،

پۆستى ژمارە (85)

رىكەوتى 15.12.06 ھەيىنى

لەسەر لىوارى جىھانىكم پر رەھىلە
 بە "با"و ەرزىي ژانەكان لە كەللەم دەچەقەين
 جىھانىك پر جادەى بەريىنى تاوان

پۆلیسه کانی خه تا تییدا ده گهرین ،
 ژیان ئیمرو شانوویه که ، کهس نازانی کهی دهستی پیکردوو
 هه زاره های تییدا مردوون
 که چیی هیشتا ئه کتر قسه کانی خوئی ته واو نه کردوو ،
 گرنگ نییه چهندی دی ده خایه نییت
 گرنگ ئه وهیه کی پۆلی مرو قایه تییدا ده بینیت؟
 کهس نییه له م تاریکییه دا چرایه ک هه لبات
 هه رکه سیک دیت تف له تاریکی ده کات
 پر به گه رووی جنیو به م ئه نگوسته چاوه ئه دات ،
 نازانن تیگه یشتن لیووورده
 ئه وهی بیر له تۆله ده کاته وه
 پۆحیکی شه پانگیز ، مرو قیکی رمووزنه ،

پۆستی ژماره (86)

ریکه وتی 16.12.06 شه ممه

ترست نه بییت ، مه جولیره وه ، بیده نگبه هیچ کهس چاوی لیمان نییه*
 رابوهسته ، دمه ویت ته ماشات بکه م
 من هه میشه ئاوا ته ماشام کردوویت
 که چیی تۆ قهت بۆ من ئاماده نه بوویت ،
 مه ترسه هه نووکه من ته واو لیته وه نزیکم
 هه ستم پی ناکه ییت؟
 من لیروم ، ده توانم بتجولینم
 ئه وه ئاوریشمه ، ههستی پیده که ییت؟
 ئاوریشمی کراسه کهی به رمه
 چاوه کانت دابخه ، با ههست به له شم بکه ییت ،
 هه رئه وهندهی بۆ یه که مجار جولاندمیت ، ده بیه خاوه نی لیوه کانم
 دمه ویت به لیوه کانم بتجولینم
 وهلی تۆ نازانیت له کوئی ،
 له ناکاودا ههست به گه رمیی لیوم ده که ییت
 وهلی نازانیت له کوئی ،
 ئه گه ر تۆ چاوه کانت نه که یته وه
 چاوه کانت به داخراوی به یله وه
 له ناکاودا ههست به دهمم ده که ییت

ۋەلى نازانیت لەكۆی ،
 پیدەچیت لە چاوانتا ، لیۆهكانم بخەمە سەر پیلوی چاوهكانت
 دەبیت هەستی پێبکەیت ، كە چۆن گەرمیی من دیتە مێشكتەوه
 كە چۆن لیۆهكانم دیتە چاوانتەوه ،
 یاخوود لەسەر چووكت*
 لیۆهكانم دەخەمە سەری
 ئەوكاتەى بەهیاوشى تێیدا قولدەبمەوه
 لیۆهكانم دەكەمەوه ،*
 ئەم پۆستە دەمەو دوانیۆه پۆیهكى درەنگ
 هەستیک خستییە سندوقى دلمەوه
 پۆستیک بە رەنگى پۆح نووسراوه
 لە ئێستاوه هەتا مەرگ
 بۆ چركەیهك چیه لیمجیانابیتەوه ،

* نامەى كچىكى یابانىی ، كە بە خەتى یابانىی نووسراوه بۆ " هیرقە جۆنكۆر" و خاتوو
 بلانچە بۆ هیرقە جۆنكۆرى دەخوینیتەوه و بۆى وەردەگێریتە سەر پەیفى فەرهەنسىی . ۋەلى
 لە كۆتایى پۆمانەكەدا دواى مردنى هیلینەى ژنى هیرقە جۆنكۆر ، دەردەكەویت ، كە هەر
 خودى هیلینە خۆى ئەم نامەیهى بە فەرهەنسىی نووسیوه و بلانچەش وەریگێراوەتە سەر
 پەیفى یابانىی . ئەم تێكستانە لە پۆمانى "ئاوریشم" ی پۆمان نووسى ئیتالىی ئەلیساندرو
 بارىكۆوه لە لاپەرەكانى (110 ، 111 ، 112) ۋه وەرگێراوه .

Alessandro Baricco: Seide. Von Karin Krieger

* چووك : لەپراستى دا بە واتای كۆرى منداڵ دیت ، ۋەلى لە هەژاریی پەیفى كوردیى دا ،
 مەخابن چ شتىكى ترم بەدەر لە وشەى چووك دەستنەكەوت بتوانم سوودى لیۆهبرگرم .
 لیبەلى هیتستا من ئاسوودەم بەو وشەیه هەربۆیه لە وەرگێراندا بەكارمەیناوه .

پۆستى ژمارە (87)

رێكەوتى 17.12.06 یەك شەممە

مرقۆه گەمژەكانى مۆسیقا پێیانوايه ، كە ئەوان تاكە دەنگى ئەم دونیایەن
 ۋەلى نازان لەناوەندى ئۆقیانووسەكاندا نۆقەچینتۆیهك هەیه ،
 مرقۆه زۆردارەكان پێیانوايه ، كە ئەوان تاكە دەستەلاتى ئەم دونیایەن
 كەچى نازان لەو دیوو هەورىكى تەلخەوه خۆرىكى گەش هەیه ،
 مرقۆه پارەدارەكان پێیانوايه ، كە ئەوان پەسەنترین مرقۆى ئەم دونیایەن ،
 گیلن نازان ئەم ژيانە داىكىكە هەزارەها كچ و كورپى ئەدەبى لە كۆشدايه ،

* نۆفەچىنتۆ: مەبەست لە پالەوانى رۆمانى نۆفەچىنتۆى ئەلىساندرو بارىكۆيە.

پۆستى ژمارە (88)

رېكەوتى 18.12.06 دوو شەممە 10:32

گويم لە ھاژەى شەپۆلەكانى دەريايە
ليرە نەورەسەكان نالينىك لە دەنگياندايە ،
تاريىك و پوون ھەريەكەيان بە نۆتەيەك
لە شووشەى پەنجەرەى مرۆڤىكى تەنيا دەدەن
بالدارىكى پۆحانيين ، بەيانيان بانگى ئازارەكانى خويان ئەدەن ،

پۆستى ژمارە (89)

رېكەوتى 19.12.06 سى شەممە

من خۆم پۆستەچييم
وہلى كارى من ئەوہيە لە دەرگای بىرکردنەوہى خەلكى بەدەم
پۆستىك لە تىرامان بکەم بە سندوقى بە تالى خەلكى دا
نووسيين لە خەيالى بى واتا و ھەژارى ئەقل پزگار بکەم ،
نووسيين بەرھەمى ئەقلە نەك خەيال
ئەى خەيالپووجەكانى پينووس
ئيوە ھەژارتريين نووسەرى ئەم خاكەن
ئاخر بۆيە لە ئيمرۆ بەدواوہ ئيوە دەكەم بە نمونەى نەزانيين
بە درەنگريكى ئيديال ،

پۆستى ژمارە (90)

رېكەوتى 20.12.2006 چوار شەممە

ئەم زەوييە ديمە* سەرکەشيى قەد تيدا سەوز نابيت
بەپيتە بۆ كۆيلەيى
مرۆڤ تيدا ھەتا كۆتا ژيردەست دەبيت ،
نيشتيمانپەرور خاوەنى ويستىكە بەرەو دەستەلات
كۆيلە سستە ويستى ئەو ژيردەستىيە
ژيانى راوہستاوہ لەسەر بەزەيى و پياھەلدان و خەلات ،

ئەوھى دەيان سالە من لەم سەردارانەدا دەيبينم ملکہ چييه
هەستىكى گەورەى خۆبەكەمزان
(ويست)ى كۆيلەبوون و ژيڤدەستيه ،
ئاگايانە كۆيلەن
هيچ نەبوون ويستيانە
خويان لا هيچە ، لە خۆبەكەمزانيندا بى وينەن ،
تەماشاكە ئەو فەرەشە سوورەى زۆردارانى بەسەردا دەپروات
شانازيى و شكۆى ئەم كۆيلانەن
ئەو پيلاوانەى ئەو كۆيلانە بۇياخى دەكەن
پۆستالەكانى پيى ئەم دېندانەن ،
بريىنى نيۆچەوانى ئەو گەنجە
گوللەى چەكى دەستى ئەم پاسدارەيه ،
چاوى كيمياكووشتووى ئەو كيژە
فەرمانى دېندەييى ئەم ديكتاتۆرەيه ،
سەرى پراوى ئەو گوندى ئيستا
دەنكى تەزبىحى فاشيىەكانى ئەنكەرەيه ،

پۆستى ژمارە (91)
پيکەوتى 21.12.06 كاتژمير 13:54

شەوان هەست بە هەناسەيهەك دەكەم
گەرميى لە رووخسارم دەدات
هەست بە گەرميىەك دەكەم
دلم خووش و گەردن و مليشم تەر دەكات ،
بەئاگا نايەم دەزانم تۆيت
دەزانم هەتا بە ماچى ناودەمت
گەرووم پېر نەكەيت لە نۆتەى ئارەزوو نارۆيت ،
با ليۆەكانت لە جەستەم نەبيتەوه
با دەستت بە هەموو شوينيكما بيت
با هەتا دوا چركەى ئەم حەزە
چاوهكانت نەكریتەوه ،
بەندى نيۆ ئاوريشمى ليۆەكانتم بکە
جەستەم بە گپى سينەت
بە تیکەلبوونىكى بى كۆتا

پۆحیشم بە ئەشقت سېرکە ،

پۆستی ژمارە (92)

رېكەوتى 22.12.06 كاتژمير 18:00

بەريگاوه پەنجەى نەرمى باژن
قژم شانە دەكات
من رېيواريكى كۆلانەكانى خەيالم
ئەويش گرتيپەربووانە لەباوەشيم دەكات ،
ئاخر ئەشق وەهايه تيكەلبوون كوا پرسيارى بۆ هەيه؟
باژن ، كە شەيداي ماجيكي ليوت بوو
كات و شويني كوا بۆ هەيه؟
خۆزيا هەر باژن ئاشقم بوايە
لەكويدا ويستی پەلاسى نيودەمى ماچكردمايه ،
هەركات شمشيرى شيخ و مەلايان خويان دەرختايە
ئەو بە قاقاوه ميژەر و كلاوهكانيانى تەپوتل بېردايە ،
باژن قەت تەنى شاراوهى خۆشەويستوو
تەماشاكە چۆن پاييزان دەرپى و سووخمەى درەختەكانى
بە تەنافى گفەيا هەلخستوو ،
بەفرى بە زاوايىي بۆ هيناون هاوارى ئۆرگازميانى
تيكەل بە لوورەى خۆى كردوو ،
باژن بيشەرمترين ئاشقى دونيايه
ئەشقيك باژنانه نەبيت
قەت شەمى جوانيى تيا هەلنايه ،

پۆستی ژمارە (93)

رېكەوتى 23.12.06 كاتژمير 11:30

دەشيت پوورەهەنگيك وروژيندرابيت
وەلى هيج هەنگيك لەم ريبەدا نامگەزى
دەشيت گەرووى هەموو دونيا بە نۆتەيەك تەقيندرابيت
وەلى هيج كەسيك لەم ريبەدا لاژە ناچرئ ،
ئەم هەنگانە زستانەن بە گۆلى بەفرەو نەبيت نانيشينەو

ههنگی ولاتی خورئاوابوونن
له ئیوارهی پیروژدا دهفرن
شهکری جلیوه له دهمی یهک دهکهنهوه،

پۆستی ژماره (94)
ریکهوتی 24.12.06 کاتژمیر 08:00

سیی و شهش ساله ویلم بهدوای پهپوولهیهکهوه
یهکهمجار ههرهیندهی توانیم دهست له زهویی تووندبکهه چنگمدایه
منی بیهیزی ساوا توانای هیشتنهوهییم له چنگمدا نهبوو،
که پیمگرت یهکهه ههنگاوم بوی ههلهینا نهگرت
منی ساوای تازه پیگرتوو توانای راکردنم نهبوو،
یهکهه راکردن، که فییری بووم بهدووی ئهوه که وتم
زامیک پیی سمیم
منی مندال پیلوو له پیمدا نهبوو،
میرمندال بووم رۆژیک به خشپه خۆمدا به باخچهی پر پیحان و میخهکی مالدا
درکیک به گهورهیی بهژنم
چهقییه سهه دللم
ئیدی زانیم من تا قانهترین مندالی ئهه شارهم،
لهو رۆژهوه ههتا ئیستا مالله و مال دهگه پریم
شاره و شار، ولات به ولات
بۆن به ههموو باخچهیهکهوه دهکهه
گولیک نهه ما نهه مگهزی
درکیک نهه ما نهه چه قینه پیم،
منی یهکیارچه خویناوی، هیشتا ویلم
به کزانهوه و سووتانی رۆح
به ته نیایی شهوی یه لدا فییرم،
هه نووکه، که دههه نه ماوه بۆ پیکه نین
وههه پیکه نین بنووسینهوه
هه نووکه، که پیم نه ماوه بۆ راکردن
وههه له یه کدی نزیکی نههوه،
ئههی پهپوولهی ههستی دایک رامه که لیم
پیاویکی مندالم
سیی و شهش ساله رهنگ و بۆنت دزراوه لیم،

ترسم هه يه په تووه که له سهر خوځم لابه رم
خوت وهره به يانينى باشم ليککه
چيدى له دهستم رامه که
ببه به هاوړپي گولي سهرم ،

پوستى ژماره (95)

ريکهورتي 25.12.06 کاتژميږ 17:39

له گهل يه که م هه نگاوى تاريخييدا هه نگاو دهنيت
پيريکي سهرپي خه مى نانيت
چاوه کانت که مبينا
به ناسته م ريگاگان پيدهورانيت ،
پيريکي چه ند جوانيت
شهر له گهل ته مهن و باوهوران ده که يت
به شه که تيبى له ناوه راستيبى تاريخيى دا
شه ميک بو ژيان هه لده که يت ،

پوستى ژماره (96)

ريکهورتي 26.12.06 کاتژميږ 13:15

دهمه ويټ بوڼى روحت بکه م
چيده بيت نه گهر بيت له جولانه ي شيعريکما راتبه ژهنم؟
گولستانىکي پيگرتووى دهمه ويټ له گهل تا پيکهنم ،
نه ي جوانى له ناکاو په يداوو
فلوتىکي نه فسووناوييت
دهمه ويټ به ليوى سويى شيعري بتژهنم ،
تو باخى گولى يان به ژنى موسيقا؟
پووزى سپيى و نه رمت
ناگرى کلپه کردووى ران و سنگت
به رگ داده درپين له به رما ،
به دوو هه لوژه رهشکه ي چاوانت بانگمده که يت
دهم و ليوم بى پشوو دهمژيت

تۆ شەمىكى ھەلبوووت منىش پەروانەيەكى ئاشقت
نە من گوى بە سووتانم دەدەم، نە تۆش جاريك سەيرم دەكەيت،

پۆستى ژمارە (97)
رېكەوتى 27.12.06 كاتژمىر 06:20

بى لە من كەسى تر بە ئاگا نىيە
خۆم نەبىت كەسى تر چاوى لە سووتانى رۆخت نىيە،
ھىند بەدواى ئەشقا ويلىت پىيەكت لە باشوورە و
پىيەكىش لە باكور
بەم گرەوہ شار نەما ولات نەما نەگەرپى
بۇ نىگايەكى نزيك بۇ ئەشقىكى دور،
ئەى ژنى چاوان يەكپارچە نىگا
ئەى ئاشقى ليوان ليۇ لە مۇسقىقا،
ھەنووكە ئەوہندە نزيك ليت
پەنجەرەى چاوانت ھەلمى ھەناسەمى لينىشتووہ
خونچەيەكى تازە كراوہيت
سینەت شەونمى ماچەكانى منى گرتووہ،
دەست بنى سەر سینەت ھەناسەكەم
ئەو كاتانەى من لە نووكى پەنجەى پىت
ھەتا پىلووى چاوەكانت ماچدەكەم،
ئەى ئاشقە شىرىينەكە چاوەكانت بنووقىنە
بە ريشى سى پۆژەم دەتبزوینم
ھەست بە تالى ئاوريشمى ريشم دەكەيت؟
ئەوہ منم بمدوینە،
ليۇم لە ليۇت دەخشىنم
ھەناسەم تىكەلى ھەناسەت دەبى
ماچت دەكەم دەستەكانم لە سینەت گىردەبى،
ھەنووكە بلورىكى داگىرساوى
قاچم لە قاچت ئالاوہ
مەلەى گۆمى جەستەت دەكەم
من دەزانم لافاوى ھاوارت

ھەرگىز ھەك ئىمشەو ھەلنەساو،

پۇستى ژمارە (98)

رېكەوتى 28.12.06 كاتژمىر 19:25

ئەي نىشتىمان بەم ئىوارە وەختە سەرقالى چىت؟
ئاخۇ تۇش لەگەل مندا بۇ مەرگى سالىكت دەگرىت؟
دە بگرى بۇ مەرگى ھەموو پۇژىكت
بگرى بۇ ھاوارى ھەموو سالىكت ،
پۇژگار پۇيى
سال تىپەپىيى
كەچىي تۇ ھىشتا بەندى ،
بەندى دوژمن ، بەندى پارە
بەندى كورسىيى ،
ھەتكت دەكەن پزگاركران
دەتفرۇشن داندەتاشن
نەوہى دەھرىي * و دەورەدان * ،

* دەھرىي: گوى بەھىچ نەدەر.

* دەورەدان: تەقلادان لەگەل بەرەمى بەرانبەر لەپىناوى پىكھاتن و گرىبەند بەستىن بۇ
مەبەست و نىازى.

پۇستى ژمارە (99)

رېكەوتى 29.12.06 كاتژمىر 09:12

تۇ ئەي ماندوو
تۇ ئەي خاك
لەوہتەي ھەيت دەسووتىيى
كەسىك بە ھەق ، كەسىك بە دل پزگاركرەرت نەبوو ،
دە بنوو ... بنوو ... بنوو
بنوو ئەي خاك

دەنا لە ئاگاییدا بەرگەى ئەم ھەموو سوێیە ناگرى
بنوو دەنا ھەموو تەمەنت دەبیت
بۆ کچینیت بگرى ،
بەختەوەر ئیمرۆ ئەوھىە ئەم گەندەلانە نانسیت
ئاسوودە ئەوھىە ھەتا نەمانى ئەمانە
لە خەو ھەلناسیت ،

پۆستى ژمارە (100)
رێکەوتى 30.12.06 کاتژمیر 01:20 دوانیوھ شەو

بەم ھەموو ژانەوہ ئەى سال دەستبەردارمبە
بەم ھەموو برینە مۆرانەوہ ئەى ژیان لەگەلمبە ،
لەگەلمبە من نامەویت ئەم برینانە بمکووژن
ئەوہ پمووزنەکانن حەزبان پیناکەم
وہلى تۆم خوئشەوئ وەکوو ھەتاو
وہکوو ژن ،
ئەم برینانە چرکەيەک چيیە لیمناکەرین
جاریک نییە نەبنە قیژە
نەبن بە سویم ،
بارەشیکن ھەلکردوو لە تەورى رق
دەپیەرینن گەردنى پۆح
ملى باریکی گولئ ھەست
دەست و پەنجە و چاو و گویم ،
من نەمدەویست لە برین "بم"
نەمدەویست ئیسک و پروسک
گوئشت و خوینی تەشەنا بم ،
شەویک ، پۆژیک
لە پۆژ و مانگ و سالیکدا
کە کاهینەکانیش نازانن کەيە
بە ناسۆرەوہ لە دەمی قلیشاوی ئەم برینەوہ
بەربوو مەوہ

من گريه يه كي گرگرتوو بووم
 فووی ويژدانیک چييه نه يکووژاندمه وه ،
 ئاخو بريين کوا ويژدانی هه يه ؟
 ته شه نا کوا وهرزی سال و
 شه و پوژی بو هه يه ؟
 كي له گريه ي ساوايه ک ده پرسى ؟
 دل ، که توژقالیک به زه يي نه بوو
 کوا خوړی تيډا هه لډى ؟
 له و پوژه وه هه تا ئيستا گريه ي ساوايه كي نه ويستراوم
 له و پوژه وه هه تا ئيستا نوته ي ميژوويه كي نه بيستراوم ،
 ساوايه كي گه وره م باوه شيك نييه بمگريته خو ي
 ده ميكي وشكبو وه ي برسيم گوي مه مكي دايكيك نييه بيمژم
 هه رچييه ک هات داميه بهر شه قى پوژگار
 هه رچييه ک هات دوورى خسته وه له ويژدانی نه بووى خو ي ،
 ئاي له م هه موو ئازارانه
 ئاي له كي م و زووخاوى ئەم هه موو سالانه ،
 هه نووکه برۆ برۆ ئەي سال
 ئەي پر له بريين و سوئ
 ئەي له ويژدان و سوژيش به تال ،

پوستى ژماره (101)

ريکەوتى 31.12.06 کاتژمير 19:50

برۆ برۆ ئەي سال برۆ
 به رده به روکى ژيينم
 پريت له دهرد پريت له ژان
 چوار دهسته خوشكى چوار وهرزيت
 جاريك چييه نه تگرتمه خو ،
 من بيژم له وانەش ديته وه له به هاريكدا
 بونى خونچه يه كيان كرديت
 بيژم له وانەش ديته وه له هاويينيكدا
 تيشكيكى خوړيان له گهردن كرديت ،
 له پاييزيكدا له گه ل خهزان دا

پياسه يه كيان له گه لدا كر دبيت ،
 له به فرانباري كدا شيره به فرينه يه كيان
 ليډر وست كر دبيت ،
 برؤ ... برؤ ... برؤ
 دواچر كه شت له گه لدا مه به سه ر
 قيژم ليټ ديته وه
 نامه ويټ له ميژو ووتدا
 ناوېشم بگريته خو ،
 نه گه ر بؤم ده كرا هه رگيز نه مده هيشت
 ناوت هه بيټ
 ماتماتيكم تيځده دا
 وامده كرد له دواي پيڼچ ژماره يه ك نه بيټ
 ناوي شهش بيټ ،
 خو هيزي ك نه بووم نه فسانه يي وه ك خودايه ك
 رؤژ و سالم بچه ر خانايه
 نه و كاتانه ي له دواهه ميڼ رؤژي سالدا
 هه لده ستام ، بمگو و تايه :
 ته مه ن هاوار بو رؤژ هه لنايه ؟
 سي سه د و شهست رؤژ و پيڼچ كاتژميڼه ده ناليټم
 كاتي نه وه هاتووه توور بيت نه ي سال
 هيزم نييه چ شتيكي ترت له سه ر بلېم ،
 ئيوه نه ي مروقه قيژه ونه كان
 هه تا ده توانن گه رووي پر به دي خو تان بكه نه وه
 تووره نابم چونكه ده زانم
 به ده ر له جنيو چ شتيكي تري لي نايه ته ده ره وه ،

پؤستي ژماره (102)

رېكه و تي 01.01.2007 كاتژميڼه 16:30

به خيره اتيت دوو هه زار و هه وت
 من نه و په راگه نده يه م ، كه به به رقي چاره نووس
 سووتا و نه كه وت ،

له گه لئا ده ژييم
له گه لئا پيرده بم
ده شيت له گه لئا هه رجاره ي رهنگيک بگرم ،
ده شيت جاريک لي مبدەيت
ده وام نه بيت و بمرم ،
کاري من نه وهيه خو مت پي بناسينم
به ئيشقه وه نه ماني هيو ايه کت تيدا بجينم ،
گه رکه م تيدا ئاسووده بم
دوور له خه م و ناسوري ژيان
تاليک له پرچي خو ر
نه غمه ي سو زي بولبوليک
له نجه ي فرييني په روانه يه کت بم ،
به خير بيت نه ي سال
نو ته يه کي وه نه وشه يييم
وه ره پو ستي کم بو خو ت بکه به مال ،

پو ستي ژماره (103)
ريکه وتي 02.01.2007 کاتژمير 11:24

هه رچي تنو کي باراني ئيمرويه
ما چي خو شه وي ستي منه ئه يدات له نه گريجه و په رچه مت
هه رچي جريوه ي نه م نه وره سانه ي ده رکي ماله
بانگي خو شه وي ستي منه له دل ت ده رديني نازار و خه مت ،
نه گه ر "با" يه ک پروتي رامووسي
بزانه هه ناسه ي من ما چي کردوويت
من نه م به يانييه مو سيقايه کم نو ته کاني خو م دياريي کردوويت ،
ملوانکه يه کم له ده نگی وشه
وام له ملتا
گو رانييه کم له ناوازي بزه
وام له گه رووتا ،
ئاشقيکي بي که سم
که س له ده ور و دلما نه ماوه
تويت گشت که سم ،

شاعیریکی مه لول و دامام
خۆشم دهویی به قهده چاوم،
ژنیکی دلشه میت
پیی تاریکی پی نازانی
ئاشقکییت خۆت به له یلای مه جنون ده زانی،
تۆ ئاوازمیت
تۆ گۆرانیت
پۆحیکی بیگهرد
خانمیکی دلخه رهنیت،
ئهو "با"یهی شهپر له گهله پرچت ده کات
ئەشقی منه
ئهو بارانهی گۆنات تهپر ده کات
سوئی بی سنووری ماچی منه،
پیرۆزه له دایکبوونت
به م هه موو ئەشقه وه
یه کپارچه به هاره چوار وهرزه ی بوونت،

پۆستی ژماره (104)
رێکهوتی 03.01.2007 کاتژمیر 15:00

وه ره گولم
تۆ دل میت
تۆ هه ناومیت
وه ره ئەهی گوئی جوان
وه ره ئەهی سه ودای سه رم
تۆ ئەستیره و مانگ
تۆ ژیانمیت،
وه ره ئەهی ئەندیشه و خه یال
چرای سه ر پئی و
مانگی تابان
تۆ گلینهی چاوانمیت،
وه ره ئەهی خۆشه ویست
ئەهی هه ناسه ی پر شه ونم

ئەي ژنى جوان
ئەي رەنگ گەنم ،
وەرە ئازىيىزم وەرە
وەك تۆ جوان
وەك تۆ مېھرەبانم نەدىوہ
گولئىكى ھەمىشە گەشى
شەونمى سەر پرووت ھىشتا نەسپىوہ ،
وەرە خۆشەويىستم
وەرە ئەي دەواي دەردم ،

پۆستى ژمارە (105)
رېكەوتى 04.01.2007 كاتژمىر 21:34

وهرن با له گەل "با" دا سەما بکەين
وهرن با له پىکەنىيمان ملوانکەيەك بۆ گەردنى خاک دروستبکەين ،
وهرن با نىشتيمانمان خۆش بویت
ئەم گابەردەي سەرسىنەي بشکىنين
تارىيکى وەدەرنىين خۆرى گەشمان خۆشبویت ،

پۆستى ژمارە (106)
رېكەوتى 05.01.2007

لەچى زىيىزىت ئەي گول؟
بەم بەيانىيە چىي ژاكاندووتى
ئارامىيەك بۆ نادەيت بە دل؟
ئەگەر ھۆي ژاكانت لوورەي "با" بىت
ئەوا دىوارىكت بۆ چىدەكەم ھەناسەي پىياويك نەنگرىتەوہ
لە كىشوەرىكتا داتدەنىم
بەدەر لە پەپوولە ھىچ مەخلوقىك نەتدۆزىتەوہ ،
مەژاكى باوانم مەژاكى
لەگەل ژاكانى ھەر پەرىكتا

شابالی بزیه کم دهر دئی ،
له گه ل زبیز بوونی هه ر چرکه یه کتدا
میخی خه م سینهم ده کووتی ،
به زبیز بوونت عیسایه کی له خاچدراوم
مه وله ویییه کم نابینا
به ژاکانت له کیسمد او ه گلینه کانی هه رتک چاوم ،

پۆستی ژماره (107)
رێکه وتی 06.01.2007

به م شهوی دهیجووره وهره له جۆلانهی خه ونه کانما
پاتژهنم
من دهزانم ده فی ئه شقت
من دهیژهنم ،
حه ز له رۆژبوونه وه ناکه م
په نجه یه کم ده مه ویت له م شه وه دا
شه می ئه شقت هه لکه م ،
گیلن ئه وانه ی رقیان له شه و ده بیته وه
تاریکی له دلێ خۆیاندا یه
ده نا له وه ته ی رۆژ هه یه ر ووناکیی خۆی
له شه ودا ده نووسیتته وه ،
وهره ئه ی یار له م شه وه دا بۆنت بکه م
وهره ئه ی رۆح له تاریکی ئه م سوئییه دا
ملوانکه ی هه زار ده نکه ی ماچه کانمت له مل بکه م ،
گویم له نمه ی ئاوازی ناوی تۆیه
له شه ویکدا گوزهر ده که م سه راپام ته ری حه زته
نه هاتنت لام نامۆیه ،

پۆستی (108)
رێکه وتی 07.01.2007 کاتژمیر 09:32

رەگت خوینە
 قەدت خوینە
 پەلکت خوینە
 بەرت خوینە
 تۆ ئیراقیت
 بە بیلی جوتیاری خوین شەنکراویت
 لەیەکەم رۆژی بوونتەو بە جۆگە ی خوین ئاوردراویت ،
 خوین لە تۆ بېریت دەمریت
 تۆ ئیراقیت
 دەم و لیوی دواى هەلقورانەوی خوینیشت
 بەدەستەسپى لە خوین هەلکیشراو دەسپیت ،
 چ غەدریکی گەرەیه لەم زەوییه دەکرئ؟
 چ تاوانیکە بە قلیشى شەقېردووی ئەم خاکەدا داچۆریوہ؟
 چ سەرسوورمانیکە خەلکیی هەموو بېر و هۆشیان
 وەک گەلای پاییز هەلۆەریوہ ،
 تۆ ئیراقیت
 خوین تیتدا بالادەستە و ئەقل نەوی
 تۆ ئیراقیت
 میژووت خوین رەشەبای تیدا هەلکردوہ
 رۆژیک چییە بەبئ کووشتار ناسرەوویت ،
 ولاتیکیت یەکپارچە لە خوین
 میژووت بکەوویت ، تۆ ئایندەت بە بلۆکی خوین هەلئەچنیت ،

پۆستی ژمارە (109)
 ریکەوتی 08.01.2007 کاتژمێر 22:18

تۆ ئەگەر دەتەوێت ئازاد بیت
 پێویستە خاوەنی دەنگ
 پێ و هەنگاوی تیکۆشان
 دۆستی گیانی ژیین بیت ،
 تۆ ئەگەر دەتەوێت سەربەست بیت

ئەگەر بېئويستى كرد دەبىت بمریت ،
ئازادىي ويستت بىت
سەربەستىي ھىز و توانا و باوہرت بىت ،
كۆيلە نەبىت مى ژىردەستىي كەچبەيت
جنىومەدە بە تارىيىكىي
چاكتره لە تارىيىكىيدا چرايەك ھەلبكەيت ،
تىكۆشە بۇ ئازادىي
مردنە دىليي
ھەناسە و ژيان
گولى باخى سەمەنە ديموكراتىي ،

پۆستى ژمارە (110)
رېكەوتى 09.01.2007 كاتژمىر 09.04

لەوہتەي بىرم دىت من ئاشقم
ئاشقى كيژى گەردن بلوور
شەيداي سينەي بۇنخۆش وەك گولى سوور ،
خۆشمەدەويى ئەي شنەي ھەست و ھەناوم
من مشتى گەنمى ھەزم
لەبەر كۆترى دلنا رژاوم ،
دەستت ناوہتە ژىر چەنەي خەيال
جۆلانى بە ئەشقم دەكەيت
وہك شنەي شەمال ،
خۆشمەدەويى
كچى ھەر كانىي و ئاويك بىت
دەمەويى ،
وہرە با لە زنەي چاوەكانتا
قومى ئەشق بخۆمەوہ
وہرە با لە جۆلانەي قۆلەكانتا بنووم
چيدى بەم سوپيەوہ نەتليمەوہ ،
وہرە با ئاشقى يەكبىن
پەروانە و گولى باخى ژيان

نۆتە و مۇسۇقىي يەك ھەلبەست بىن،

پۇستى ژمارە (111)

رېكەوتى 10.01.2007 كاتژمىر 21:34

بۇچى لىبەر بۇرانى رۇژگاردا پانەوہستم

ھەرجىيەك دىت دەم دەگرئ

كۆت و بەند دەكاتە دەستم،

بۇچى بۇم نەبى دەنگ ھەلبىر

لەوہتەى ھەم گریانىكى داگردووم

ئاورىشىمى ئارامىيەك شىكناہەم

فرمىسكەكانى پى بسىر،

من لەبەر ئەم بۇرانەدا ناجولم

تا ئەو ساتەى دەكەوم

گۇرانى بۇ ئازادى دەلم،

لىگەرپىن ئازاد بدویم

دەنا ھەتا ماوم ئازارىكى بىر خىكاوى

پىر بە سویم،

لىگەرپىن وەك من لىتانگەپاوم

بە بەرگم بە دەنگم بە رەنگم مەحەپەسىن

وہك من بە دەنگتان داخراوہ گویم

بە رەنگ و بەرگتان نووقاوہ چاوم،

پۇستى ژمارە (112)

رېكەوتى 11.01.2007 كاتژمىر 09:50

دەمەوئىت بە گرى سىنەم

ئەم ئازارەت بىرەوئىنمەوہ

بە شەمى چاوم

تارىيىكى ئىشت رووناككەمەوہ،

تئندەرۋانم تا بىر لە ئازار نەكەيتەوہ

دەتنووسىنىم بەسنگمەوہ
 گريانت لەبىر دەبەمەوہ ،
 وەرە گولئى ئەويىنىم
 سەربخە سەر سىنەم
 ئەى چراى ژيىنىم ،
 با ئازار گولئى پروخسارت نەژاكيئى
 ئەوہ ئەشقم ليئوتى پى سوور بکہ
 با ئەم تلانەوہيە پرچت نەئالۆزكيئى
 ئەوہ پەنجەم قزتى پى شانەبکہ ،
 با ئىش پىكەنىنت لەبىر نەباتەوہ
 ئەوہ ليوم قاقاي پى ليئدە
 با ئەم نەخۆشپىيە نەتخا
 ئەوہ پىکانم پىي برۆ
 ئەوہش دەستم چەپلەى پى ليئدە ،
 با لە پىاسەى رۆژيک پىبەش نەبىت
 ئەوہ مشتم بيكە بە سوخمە
 ئەوہش تالئى لە پرچى قەترانم
 بۆ چاوت بيكە بە سورمە ،

پۆستى ژمارە (113)
 ريکەوتى 12.01.2007 کاتژمىر 09:45

زانست کردوونىە کاللا
 ژيان يەکپارچە چەوساندنەوہيە
 ئەقل لە مروڤ بوو بە بەلا ،
 ديونىسووسىکم * نەفرەتى هيراي * مۆديرن لييداوم
 بۆ هەركوييەك هەلديم بيچگە لە غەدر
 هيچ شتىكى دى نايەتە بەرچاوم ،
 هيزيک بۆ نامکاتە گيسکيک وەك ديونىسووس
 بە فرىشتەکانم بسپيرئ
 ژيانم پرېكەن لە نەغمەى سۆز ،
 هەتا ئەم هيرايە جيپيمهه لېگرئ
 من هەلديم

بۇ ھەركوئى چووم
 خەلكىي فېرى چاندنى شەتلى تىرى مىھەر دەكەم
 لە ھەركوئى بم
 گوللى سەما و گۇرانىي دەچىنم
 خەلكىي فېرى ژيان دەكەم
 پق لە دلياندا دەردىنم،
 كى دەلى ئەقلىگەرىيى پزگارى كردين؟
 كى دەلى زانست بە درندەيەكى مۇدىرنى نەكردين؟
 ئىدى بۇ مەستى مەى و مىوانى مەيخانە نەبين؟
 كە ئىمە نەتوانىن مرؤف بين
 ئىدى چۆن دەتوانىن كالا نەبين؟
 بۇ ئەوھى فېربىت وزەى ژيان بپارىزىت
 پئويستە ديونىسؤس بىت
 پئويستە جوتيارى چاندنى مئو بىت،
 وزەى ژيان لە ترىدايە
 ئەگەر بۇ ئاسوودەيى دەگەرىيى
 رەگى لە مەى و گۇرانىيىدايە،
 ئەم ژيانە مۇدىرنە تىكەل بە ئاسن و تەكنىك و كالاى كر دووين
 ئەم دەستەلاتە جؤش و خرؤشى مرؤقىي پاكتاوكر دووين،
 دەبىت ھەتا ماوين ئىمەى ويلگەرد لەگەلىدا بجهنگىين
 ئىمەى ديوانە ئىمەى شىت
 دەچىنە ھەر جىيەك دەبىت جىببەئىلن
 ئىمەى دژ بە ستەمەكانى ئەقل
 لە ھەركوئى بين بە خرؤشى مەى و سەما
 پرووى تۆز لىنىشتووى ژيان ئارايشت دەكەين،

ديونىسؤس: يەككە لە خواكانى يۇنان. خواى مەستىي و مەى و ئاھەنگ و خؤشبيە،
 خواى سەوزىي و دارستان و درەخت و گولە.
 ھىرا: ژنى "تسؤيس"ى خواوئەندە، پاش ئەوھى پىدەزانىت، كە مىردەكەى واتە تسؤيس
 مندالىكى لە ژنىك بەناوى سەمەلەوھەيە و ناوى ديونىسؤيسە، ئىدى نەفرەتى لىدەكات
 ھەتا تەمەنى لاويتىشى ھەر بەدوايەوھ دەبىت.

پۆستی ژماره (114)
رىكهوتى 13.01.2007

هينده مەپرەجىنە ، خۆت دەزانى بە وينەى گول دەژاكىم
لەگەل ھالھاتنى خۆردا لىم زىزمە بە
پەروانە يەكم لە كووژانە وەى ھەموو شەمىك دەتۆرىم ،
بۆچىي ئەو ھەندە نارازىيت لىم
توورەبوونت لە بچووكترىن گۆشەى دلتا
ناكاتەو ھە جىم ،
لەچىي دەپرەنجىي چىيە ھۆكارى رەنجانت؟
بەم بەيانىيە ، كە خىر و شەر ھىشتا بەش نەكراو ھ
لەكوئو ھەلدەقولى چاوكەى گريانت؟
دە بەس برەنجى
ھەموو دەمى بەيانىان
بۆ دەھىلىت كۆترى دلت بە خەمەو ھەلفرى؟
من ، كە لىوم ھىشتا تەرى ماچەكانى شەوتە
سىنەم ھىشتا سوورەو ھەبووى چنگ و پەنجەتە ،
لە زىيزبوونت تىناگەم
بە خەمەو ھەستدەكەم
گوزەرنشىنىكى تاراوگەم ،

پۆستی ژماره (115)
رىكهوتى 14.01.2007

ھەر رۆژەى ژەھىرك دەنۆشم
مرۆقىكى وئىل و ھەلھاتووم
ئازارى پۆستەكانى رۆژانەم ھەلدەكرۆژم ،
بەدەر لە ھىچ نامەوئىت بىر لە ھىچ شتىك بكەمەو ھ
لەم چەپەرەدا دوورم لە گشت شت
ويستم نىيە دەرگا لە ھىچ كەسنىك بكەمەو ھ ،

بیر له هیچ ناکه مه وه
ئه گهر تیری هه رچی شه ری دونیا هه یه
به سه ر مندا دابکات باکم نییه
ئاوړ له هیچ ناده مه وه ،

پۆستی ژماره (116)
رپکه وتی 15.01.2007

هیچ شتیک له رانی ژن جوانتر نییه
ئه گهر بیتوو رانه کان جوان بن
هیچ شتیک له لیوی ژن جوانتر نییه
ئه گهر بیتوو لیوه کان ئالووال بن ،
به دوو چاوی نووقاوه وه ریگا ده برم
به در له لیوی ئالی تو به لیومه وه
هیچ شتیکی تر نابینم ،
له که لله مدا توفانی موسیقا هه لستاوه
بوونت له م توفانه دا نوته یه که
هیشتا ناوی لی نه تراوه ،

پۆستی ژماره (117)
رپکه وتی 16.01.2007

ئه فرودیسیا* وهره بمبه بو لای ئه و
وهره هیژم به ری هیزی ئه شق
نه ترسانه پیشکەشی بکه م گولئ به رۆژ
خه ویکیش به شه و ،
کالای هه ست نین ئه م هه رزانه
که نجیته ی پالیان ده نیت ببن به پیاو
ئیستا جوانترین شت لایان شه هوه ته و
نه فره تیش ده که ن له بومه زی تیکشکاو ،
قه ده غه یه ئه م خو شه و یستیه نزیکیبونه وه ت لی مه رکه

"مۆرمىي" * ئەم ئەشقەيت
ئەوھى لات گرنگ نەبىت خەلكە ،

* مۆرمىي: كورپى مستەر رايىل لە ژنىكى رەش پىست ، لە رۆمانى خاكىك لە شووشەدا ،
حەز لە "يان"ى ژنى مستەر رايلى باوكى دەكات و دەخەوئەت لەگەلدا ، پاش چەند رۆژىك
خۆيدەداتە بەررېژنەى بەردھاوئىشتنى كرىكارانى ھىلى شەمەندەنەفەر ، بەدرىك ئەيدات بە
نىوچەوانىدا و دەستبەجى دەمرىت .
* ئەفرۆدىسىيا: خۇداى خۇشەوئىستىي يۆنانىيە كۆنەكان .

پۆستى ژمارە (118)
رىكەوتى 17.01.2007 كاتژمىر 09:37

بىدەنگم وەك فرىنى پەپوولەيەك
بى جولەم وەك ھەلنەدانەوھى لاپەرەيەك ،
ويستىم نىيە نە دەنگم بى نە جولە
لەم چەپەرەدا
ئەوى ھەمبى ھەستىكە بۇ تۆ
خاوينى دله ،
نامەوئەت تىكەل بە مرۆقەكان بىم
ترسم ھەيە لە دلشكان
ئىرەگەرن مرۆق ، لە ئاوى شەر ھەلكىشراون
جىھانىكن بى ھەست ، بى ھەبوونى ويژدان ،
بىدەنگى خۇم خۇشەوئى
ھىند بىدەنگم ھەندىكجار وادەزانم مردووم
ھىند بى جولەم ، كە پىموايە ، كووزراويكى لەويدا كەوتووم ،

*ئىرەگەر: بەغىل

پۆستى ژمارە (119)
رىكەوتى 18.01.2007 كاتژمىر 08:00

تۆى شەرمەن چەكمەجەيەكى پىر نەيىنىيەت
 لەووتەي ھەيت بۆ گويگرىك دەگەرپىت بۆى بدويىت
 تۆى شەرمەن نامۆيەكى ئەم جىھانەيت ،
 ئەووي خۆت بە راستى دەزانىت دەكەيت
 لى لىمانى دەشارىيەو
 چونكە دەزانىت باجەكەي بە خويىنى خۆت دەدەيت ،
 چەند جوانە بزەنم نەيىنىيەكانت چىيە
 ھەتا ناچار نەبىت درۆم لەگەلدا بكەيت
 تۆ ، كە خۆت بەيى تاوان دەزانىت
 ئىدى بۆ ژيانت پىر نەيىنىيە؟
 دەشەيت ئەووي دەيكەيت ھىند زىانبەخش نەبىت
 بە چارەكى كۆمەلكووزىيى كلتوورىكى قىزەون نەبىت ،
 كەچىي تۆى شەرمەن لەووتەي ھەيت ناچارى درۆيت
 نامۆيەكى بەم جىھانە و
 مرقىكى پىر نەيىنىيە و ئىجگار سەرەرپۆيت ،

پۆستى ژمارە (120)
 رىكەوتى 19.01.2007 كاتژمىر 09:52

لەووتەي ھەيت رادەكەيت
 پاكردن بوو بە بەشەك لە ژيانت
 لەووتەي ھەيت دەگرىيت
 گريان بوو بە ئاوازي مانە ،
 دە بەس رابكە و بەس بگرىي
 لەو پۆژەو ھەتا ئىستا
 كەسىك چىيە فرمىسكىكى نەسپىي
 پاكردن پىكانتى شەكەت كردووە
 گريان شارى قاقا و پىكەنىيىتى كاولكردووە ،
 كاتى ئەو ھاتووە نەگرىي
 ئىستا و لىرەدا يان بمرە يان بژىي ،

پۆستى ژمارە (121)
 رىكەوتى 20.01.2007 كاتژمىر 07:45

دوینئی شهو بهی تۆ ته نیا بووم
وهک په نجه ریه کی کراوه پروو له "با" بووم
"با" هه رچی لاپه ره و کتیبی سه رمیژه کهم بوو بردی
ته نیا ئه و شه مه نه بیته ، که له سه ر میژه کهم ده سووتا
نه کووژایه وه ، نه تۆز قالیک چیه له جیگی خوی جولاً
ئویش شه می ئه وینی تۆ بوو تا نه خه وتم جی نه هیستم به ته نیا ،

پۆستی ژماره (122)
ریکه وتی 21.01.2007 کاتژمیر 10:43

کهس وهک تۆ منی نه ویستوه
کهس وهک تۆ له شهوی تاری ته مه ندا
شه میکی بۆ ته نیاییم هه لئه کردوه ،
ئه گه ر تۆ نه بایته ئاسمانی ته مه نی من
هه رگیز ئه ستیره ی لی پهیدا نه ده بوو
ئه گه ر تۆ نه بایته من هه موو ژیانم
شه ویکی تاریک و دریژ ده بوو ،
من له گو می مهنگی ئازاره کاندا
مه له م ده کرد
ده ست له ملانی شه وانی تاراوگه
به تاقی هه واری ته نیاییه وه
هیلا نه م بۆ چۆله کهی ته ره ی شیعر چیده کرد ،

پۆستی ژماره (123)
ریکه وتی 22.01.2007 کاتژمیر 19:10

پیاوی ده به نگ بهس به ته نها به دامرکاندنه وهی شه هوه تییه وه ناوه ستی
ئه مه گله یی ژنیکه پیمانده لی ،
پیاوی ده به نگ خویشی دانا که نی
ئه و هه ر له ژیر ته نووره کانه وه

پشكۆى سووره وەبووى كچىنىمان دەگرى ،
 دەبىت لە بەردەمىدا دابنىشىن
 دەبىت بە لەپى لىو سوپىكانى بۆ بگرين ،
 قىزەون نىيە ئەگەربىتوو هىچ نەلى
 سوپىكانى تا قورقورپاگەم دەبا
 كەچىيى هىشتا بە قەحبە ناوم دىنى ،
 مەگەر بەس پياوى دەبەنگ بزاننيت
 چ شتىك لەو دەدا خوشە ، بە قەحبە كچىك ناو بەریت
 ئەو كچەى ، شەو تەكانت لە بىشەى لىويا رادەژەنيت ،
 من خۆم دەزانم ، چىيدەكەم
 من بۆ كارىك جەستەم لە تاى تەرازووى ئەم پياو دەبەنگە دەكەم
 گۆرىنە وەهەكى بە ئەدەبە
 ئەو لەلای خۆى كارىكم پىدەدات
 منىش كچىنى خۆمى ديارىيدەكەم ،

پۆستى ژمارە (124)
 رىكەوتى 23.01.2007 كاتژمىر 10:34

رۆژىك دادىت هەموو ئەو پرسىيارە لە خۆمان بكەين
 ئاخۆ بۆچىيى سەفەر دەكەين؟
 بۆچىيى دەبىت رۆژىك دابىت جانتاكانمان بىچىنەو وە برۆين؟
 دەشىت نەتوانىن راستىيى بدركىنين
 ياخوود نەمانەوئىت لە نزيك ئازىيىكمانەو وە بمرين ،
 يان توورەبىن و خۆمان لە خاك و مېژوووشمان ونبەين
 بۆچىيى نەرۆين لە جىگايەكى دىدا چەترىك بۆ خەمەكانمان هەلبەكەين؟
 برۆين و وابزانين هەر نەبووين
 برۆين و جىيەك بدۆزىنەو وە بەيانىان دەمووچاوى ئازارەكانمانى پىبشۆين ،
 من بۆيە جانتاكەم هەلدەگرم و دەرۆم
 چونكە توورەم لە گشت شت
 لە مرۆفایەتییى ، لە ئەشق ، لە دايك و باوك
 لە خوشك و برا ، لە ورد و درشت ،

پۆستی ژماره (125)
رېځه ووتی 24.01.2007 کاتژمیر 08:50

به له پي ليو باوه شتکرد به دلما
وهرزيک بوويت له عشق
ته زووت دهينا به له شما ،
دلّم قوخيک بوو له نيوانی ليوه کانتا
ته واوی جهستمت ته نی
هه نووکه مولکی تۆم ، تنوکی خوینتم
دیم و دهچم به دهماره کانتا ،
دوینی شهو به له پي ليو داگیرتکردم
بی شهوی یهک وشهه له گه ل بلپی
به شهقت سه رسامتکردم ،
تهنها به ليو چیدی نا
تهنها به عشق چیدی نا
بو هه تا هه تايه دیلی خوتت کردم ،
شه میستاش دیلی تۆم
پیاویکم شه لال له شهقی تۆ
په روانه یه کی بال سووتاو بو توی مۆم ،
پیاویکم ژیان له گه لتا به شده کهم
که رتیکی بو تۆ ، که رتیکیش بو خۆم ،

پۆستی ژماره (126)
رېځه ووتی 25.01.2207 کاتژمیر 08:54

کاتیک پیاوانی پارتم ده دی له جهنگدا پیده که نن
ئیدی من برپارمدا جاریکی دی قهت تووره نه بم
کاتیک بینیم جهنگ شه نیشتیمانه ی ویرانکرد
ئیدی برپارمدا لهو جهنگه دا من دهنگی ته قه ی تفهنگی نه بم ،

که مندالانم دی بالایان به بالای تفهنگهکانی شانیان دهپیون
من مالئاواییم له نیشتیمان کرد
که پیوانی دهستهلاتم بینی قومار لهسه رژیانی خاک دهکهن
من نهفرهتم له سیاست کرد،
من دهمزانی تاراوگه بو من ژنیکه زور جوان
بهرگهی جوانیی ناگرم
دهمزانی کهشتییهکه زور گهوره
لههیچ شوینیکیدا ئوقره ناگرم،
سهفهریکی دریژه بوم تهواو ناکری
ناشتوانم بگه پیمهوه بو نیشتیمان
چونکه قاقام بو جهنگ پیلینادری،

پۆستی ژماره (127)
ریکهوتی 26.01.2007 کاتژمیر 23:12

خۆزگه مه دواي مهرگم بمکه نه پهروانه
تا له ریگای ئەشقی گولدا ببه دیوانه،
ئهگهر بو چرکه ساتیکیش بووه له باوهشیا تیر بنووم
ئاشقانه بنیشتی پر شیلهی نیو ده می بجووم،

پۆستی ژماره (128)
ریکهوتی 27.01.2007 کاتژمیر 09:12

ئهگهر به یانیان مهست بم به جریوهی بولبول
ئهوا به دهنگی تو من ده ببه بولبول
ههتا به باوهشی ههزت دهگه م شیتانه دهفرم له م چل بو ئه و چل،
تا ئه و کاتهی نادیاریت جریوه م غه مباره
سهراپام خه م دایگرتوو به م رۆژگاره،

پۆستی ژماره (129)
ریکهوتی 28.01.2007 کاتژمیر 12:33

ئازادىي ئۆيۈ لەۋىپرا دەردەكەۋىت دۋاي ئەم كارەساتە بىرەۋشىنەۋە
كارەساتىك ، كە خۇتان ھۆكارى دروستبۋونىن
ھەنوۋكە ئۆيۈ نەۋىستراۋتان ۋىستۋوۋە ، خۇشتان دەبىت بىسپرنەۋە ،
ھەموۋ دەنگدانىكتان بە پارت ، نەۋىستى دەستەلاتى خۇتانە
پارت بە دەنگى ئۆيۈدا سەردەكەۋىت ، ئازادىيتان لىزەۋت دەكات
ئەۋ رەھەندەي رەگى ژيانە ،
بە چاۋ نووقاۋىي ماچ بىكەن ، بىكەنەۋە لە دەنگداندا
كارىك مەكەن ھەموۋ تەمەنتان ملكەچ و ژىردەست بن لە ژياندا ،

پۆستى ژمارە (130)

رىكەۋتى 29.01.2007 كاتژمىر 11:44

لىرەۋە بىرت لىدەكەمەۋە ، ھىچ مەجۋلئ
با پەپۋولەي ماچەكانم بەسەر گۈلى لىۋتەۋە ھەلنەفرئ ،
چ گۈلىك ھەيە لە گۈلى لىۋى تۆ جوانتر؟
سروشت ھىشتا دروستى نەكرىۋە گۈلىك لە رەنگى لىۋى تۆ ئالتر ،
بەدەر لە من بىر لە ھىچى تر مەكەرەۋە
ئەۋە منم دەستەكانم كرىۋە بە سوخمەي مەمكەكانت
منم باۋەشم كرىۋە بە جئ ژۋوانت ،
ھەرھىندەي تىكەلت بووم سوپكانت تىكەل بە رۆحم دەبىت
ئىدى ھەتا مەرگ باخچەي رۆحم دەبىتە نزار و جىت ،

پۆستى ژمارە (131)

رىكەۋتى 30.01.2007 كاتژمىر 23:45

گۈيت لە ھەناسەمە؟
ئەۋە منم دىمە خەۋنت
دىۋانەيەكم بىستە زەمىنىك نەماۋە نەگەرپم بۇ ئەدرىسى ونت ،
لىگەرئ لە باۋەشتا بنووم
لىگەرئ لىۋم لە جەستەي پرووت بسووم ،
دەمەۋىت ئاۋىزانت بم

وہک میٹشہہنگ شیلہی ئەشقت ھەلمژم
تا ئەو کاتەہی بە ئاگا دیت، ئیدی ھەتا مەرگ دەستبەرداری ئەوینت نەبم،

پۆستی ژمارە (132)
رێکەوتی 31.01.2007 کاتژمێر 19:37

سال نییە تەپە تەپ لە پەنجەرەہی ژوورەکەم نەدەیت
لە نیوہشەودا رامنەچلەکینی چرایەک لە ژووری تاریکما ھەلنەکەیت،
سەرلەنوێ ئەو پرسیارەم لا دروست نەکەیت
ژیان شیایوی ئەوہیە بۆی بمریت یان بمریت تییدا؟
ئامانجی ژیان بەختیارییە ئەگەر تۆ نەتبوو چیدەکەیت لەناویدا؟
ژیان پابەندی ئازادییە ئەگەر مرۆف نەیبوو پێویستە بمریت لەپیناویدا،
لەو پیناودا تۆ ئارامت لەخۆت بری ھەتا ئارامیی بە ئیمە ببەخشیت
بە ئارامیی بەرەوروی مەرگ چوویت ھەتا خوینی سەر تەویلی ئازادی بسپریت،

پۆستی ژمارە (133)
رێکەوتی 01.02.2007 کاتژمێر 12:10

کەس وەک من خۆشی نەویستووی
پشکۆی سوورەوہبووی خەمەکانتی
بە پیلوی چاو بۆ ھەلنەگرتووی،
ھیچ کەس وەک من تۆی نەویستووە
بۆ ئازاری خەمەکانت
لە چاوانیا جۆلانەہی ھەلنەخستووە،
ئەو کاتانەہی، کە تەنیایت
رۆحم بێشە و لانەہیە بۆت
ئەو کاتانەہی خەمباریت
ھەناوم دەسووتیت بۆت،
کی وەک من تۆی خۆشوویستووە؟
ھەمیشە ئاویزانی خۆت و خەمت بووم
وہک گۆل چۆن پەپوولەہی لە باوہشی خۆی گرتووە،
دە بەسیە چیدی مەم رەنجینە

تۆزقالە زەرپرەيەكە ئەو دلەم
بەس نابەدل بمدوینە ،
من هیئە تۆم خۆشدهوی
ناوتم لە پۆحما هەلکۆلیوہ
پەراگەندەيەکی ئازار چەشتووم
بەدەر لە ئەشق نیمە چ شتیکی دی بتدەمی ،

پۆستی ژمارە (134)
رێکەوتی 02.02.2007 کاتژمیر 09:00

ئەم ئازارە (تەپل)ی سەرم لیدەدات
نەخۆشیکی کەنفتم
چاوەرپی (با)یەکی فینکم گری پووخسارم لابات ،
دوینێ لەو دیووی پەنجەرە ی ژوورەکەمەوہ
تەماشای گەمە ی درەخت و (با)م دەکرد
چەند دەنگم هەلبرێ کەسیان نیگای منی ئەمدیوو پەنجەرەکیان نەکرد ،
من لە درەخت و (با) زیزم
لەو کاتەوہ ی پوویمان نەداومی بە وینە ی گەلایەکی وەرپووی پاییزم ،
هەتا ئاشتم نەکەنەوہ سەری من هەر دیشیت
پەنجەرەکەشم داخراوہ ، کەسی نییە هەوالی منیان بۆ بەریت ،

پۆستی ژمارە (135)
رێکەوتی 03.02.2007 کاتژمیر 09:45

ئەوہ ئەو "با"یە ، کە لە دەربەندی دلە پەشەکانەوہ هەلدەکات
پەپوولە و گۆل لەیەکتیری پەرتەوازە دەکات ،
ئەوہ ئەو دەنگە تیژە یە وەکوو ساو دیت
گفتووگۆکان کەرت کەرت دەکات ،
تازە چیدی ملوانکە ی پساوی دەنگەکان کۆناکریتەوہ
وشە ی زیز هەرگیز بەنیو دەزوویەکی پساودا ناچیتەوہ ،
لە دوورەوہ
لە مالیکدا لەوسەری جیہانەوہ ،

وهك وشه يه كي زيبز و چه په ساو
ده پروانمه په رته وازه يبي ملوانكه يه كي پساو ،
ده نكيكي ئه و ملوانكه يه شه لآلى خوينه
به نازاردا تيده په ريت ره وه نديكي زامدار و گيژه
له دووره وه پروانكده كاته وه هه تا تيبگه م
نيگاي ئه و نيگاي تيشكي روزه ،

پوستي ژماره (136)

ريكه وتي 04.02.2007 كاتژمير 13:22

گابه ردي هه رچي شاخي تووره بوونه به ريد هته گومي مهنگي دهسته لاته وه ناشله قنيت
ئه م دهسته لاته پره له پياوي پوت ، په نجه ي كهسيان پينوس ناگريت ،
ئه م حكومه ته بو جهرده و دز ديوه خانه
تفهنگ به رهه م دينن
جه لاد به رهه م دينن
ئه م په رله مانه هه واري نه خوينه واران ،
ئه م حكومه ته ، حكومه تي پياوانه
پياوي جه لاد ، پياوي نه زان ، پياوي ژنكووژ
حكومه ت ، حكومه تي نيشتيمان هه تكه رانه ،

پوستي ژماره (137)

ريكه وتي 05.02.2007 كاتژمير 11:16

كچه كه م به شيكه له سروشت ، مريشك نييه بو سه ربرپين
كچه كه م مروقيكي نازاده ، كچيك نييه بو خه م و گريين ،
كچه كه م كآلى هه ست نييه ، پانتاييه كه له ئه شق
جيهانيكه پر پيكه نيين ،
داوين داويني خو يه تي ، هه ست هه ستى خو يه تي
ئه م شه هودت له سه ر سينه ي برژيت يان ئه و ، تيكه لبوون ويستي خو يه تي ،
كچه كه م بالاي به قه د بالاي كوردستانه
كچه كه م شانازييمه ، كچه كه م ژيانه ،
كچه كه م ناكه مه قورباني كو مه ل

كچه كه م گلینه ی چاوانه ،
جیهان هه مووی له لایهك ئه ویش له لایهك
بۆی نییه له گۆل كالتری پی بلیت
ههستی تووره ی هیچ برایهك ،

پۆستی ژماره (138)
ریکه وتی 06.02.2007 کاتژمیر 11:28

یاخیبوون پیویسته بۆ چاککردنی ناته واوییه کان
ئه و مرۆقه ی ئازاد نه بیته یاخی نابیته
ژیان لای ئه و به هه شتیکه بۆ کۆیله کان ،
ئازادی دیلیک نییه رزگاری بکهیت
کراسیک نییه له بهری ئه می دابکه نیت له بهری یه کیکی تری بکهیت ،
مرۆف به ویست یان ئازاده یان کۆیله یه
یان چاوشۆری چه قۆ و دراوه ، یان نامۆیه کی که م وینه یه ،
یاخیبه له ناته واوییه کان تا ئازادی وهک خۆی بمینیتته وه
تهوری دهستی شۆرشیک مه به ، که دواپۆژ دره ختی ئازادییت پیده بریتته وه ،
لیگه پری سه رده م ، سه رده م بیته وهک خۆی
میژوو قهت نه یه توانیوه ئاینده رزگار بکات
کات خر ده روات نهک ریک و راست ، زۆرداریک ده مریت ، سبه ی یه کیکی تر دیته جیگای ،

پۆستی ژماره (139)
ریکه وتی 07.02.2007 کاتژمیر 10:53

که من ئه وانه ی له نیشتیمانی مندا مۆسیقارن
ئاوی پۆح ئه دن ، ئه وانه وهک ده وای په رستارن ،
زۆرن ئه وانه ی هه له که سه مای ده هۆل کootان ده که ن
بۆره ی مانگا له ده نگی ئه وان مۆسیقیتره
ئه وانه گو یچکه مان پر له نۆته ی شکاو ده که ن ،

ور و كاسم به تهقه تهقى ئەم لاژانە
كوا دەرویش عەبدوللایەك رزگارم بكات لە دەست ئەم ریتە پیکەو نەگونجاوانە ،

پۆستی ژمارە (140)
رێکەوتی 08.02.2007 کاتژمێر 09:34

من ، که یەكەمیین دلدارى خۆم دۆراند ئیدی شیتى به من نامۆیه
تۆ ، که خوشەویستی دووهممیت ئاشقت نیم ، لی دل و هەستم هی تۆیه ،
توانام نییه به هەمان دیوانەیییهوه ئاشقت بم
هیزم نییه بهو سۆزەى جارانهوه دواتبکهوم هۆگرت بم ،

پۆستی ژمارە (141)
رێکەوتی 09.02.2007 کاتژمێر 20:35

لە ئیراقدا گەمژەیی ئاسانترین کارە
ئەوی هەستی بۆ مروّف نەبیت درندهیهکی زۆردارە ،
هیچ شتیکی لەوه ئاسانتر نییه لە ئیراقدا وەك گیلبوون
هیچ جەژنیکیش پیرۆز نییه بهقەد جەژنی تیرۆر و خوین بەربوون ،
ئەمە ئیراقە ولاتی خوین رشتن و دلپهقییه
ئەوهی هەستی مروّفایهتی بیت به تۆزقالەزەرپهش تیدا نییه ،

پۆستی ژمارە (142)
رێکەوتی 10.02.2007 کاتژمێر 14:00

کامهیه راستی بچووک و ساده؟
ولاتیکم ههیه له بنی پی ههتا تهوقه سهری کارهساته ،
ئەوه کامه ریکهوتە وام لیدەکات شتیکی نەبوو بپاریزم
لەم شەپهردا ، که لهگەل شەیتانەکاندا دەیکەم ، تاکیکی پر وره و هیزم ،
کامهیه موعجیزه ی ئەم ولاته ، ههتا راستیه سادهکانمان نیشان بدات؟
گەمژەیه ئەو مروّفه ی دەیان ساله لهم خاکه دا چاو له راستی دادهخات ،

پۆستی ژماره (143)
رېځه ووتی 11.02.2007 کاتژمیر 17:11

له ئیراقدا دهسته لآت و تیرورېست یهک مافیان ههیه ، ئه ویش کووشتنه
دهسته لآت و تیرورېست جه لادن مافی کووشتن به خویان ددهن
کاری ئه وان تۆله سه ندنه وه یه ، باجی خوینه که ی به خه لکی ددهن ،
رۆژیک چاوم نه کرده وه له م خاکه دا مروڤ نه کووژریت
لیره شه ویک سهرم نه نایه سهر سه ریین ، له ویندهر په توو له سهر مرویه کی خه وتوو
لانه بریت ،
هه نووکه قوربانینانیش به لگه نامه ی کووشتنیان پیدراوه
دهسته لآت و تیرورېست و قورباننی هه رسیکیان مافی کووشتنیان هه یه
هه رسیکیان تۆله ده که نه وه ،
تینوویه کی درندهن ، خوینی یه کدی دهخونه وه ،

پۆستی ژماره (144)
رېځه ووتی 12.02.2007 کاتژمیر 20:34

به بی خوین کو تایی به م کاره ساته بهینه
با لیوووردن چرای ریگات بیت
له سهر ریگا گولی راستی بروینه ،
راستی به خوین نادوزریته وه
تۆ ، که ناموی ریگای راستیت
غهریبیکیت وهک نالی به گریان میژووی تاراوگه دنووسیته وه ،
خوین ناراستترین شایه ته له سهر راستی
تۆ چه ند پاک بیت ئه و ژه هراوویت دهکات
دهتکاته بوونیه تیک له کینه و رق
له قوربانیه وه ده بیه بکه ر
سبه ی ئه گهر ره شت دی لیت ده بیه سپی
شه و به رۆژ
تیرورت لا ده بیت به نامه ی ناشتی ،

بەبى خويىن بەم قەيرانەدا تىپەرە
با خۆشەويستى ھىۋاي ژىيىنت بىت
تۆ لىرەۋە گۆلى لىبووردن
بۇ دونىيى پىر دىرکودالى تۆلەسەندەۋە بەرە،

پۆستى ژمارە (145)
رىكەۋتى 13.02.2007 كاتژمىر 10:23

ئەي مىندالى نەجىب تۆ ئازىيىت تا ئەۋ كاتەي
تەپلى سەرت مەنجه لىك پاقلە رادەگرىت،
ئەي ھەرزەي سالار تۆ خۆشەويستىت تا ئەۋ كاتەي
دەست و پەنجهت بىل و خاكەناز دەگرىت،
ئەي لاۋى بە رەۋشت ھەموو تۆيان دەۋىت تا ئەۋ كاتەي
رەنجى دەست و بازووت لە دەغىلەي ژيانى مال دەگرىت،
خۆشەويستىت لاي خوشك، ئازىيىت لاي برا
تۆ خواۋەندى خىزانىت، دايك و باوك
كراسى ماچ دەكەن بە بەرتا،
خۆشەويستىت تا ئەۋ كاتەي بە زەۋىيدا رۆدەچىت
ئازىيىت تا ئەۋ كاتەي دەبىتە مېروولە و بال دەگرىت،
سالارىت تا ئەۋ كاتەي دەبىتە نەخۆشىكى كەنفت
پىسايى لە دەرلنگى پانتۆلەكەت دەكەيت
دەبىيە دەعبا بە چۈاردەۋرى خۇتدا تف ھەلدەدەيت،
دەگۆرپى دەبىيە بوونىەتىكى دى
بوونىەتىك چاۋەرپى دەستى ھانا دەكات
مىندالىكى نەجىبى دويىنى و ئاشوۋى * ئىمىرۆ
كەس قومىك ئاۋ بۇ لىۋى وشكى نابات،
* ئاشوۋ: كىم، كە لە برىيىنك دىتە دەرەۋە

پۆستى ژمارە (146)
رىكەۋتى 14.02.2007 كاتژمىر 11:35

ماچيكت ديارى دهكهم ئالتر له و گولهي دهست
 ئاميزيكت پيددهم گهرمتر له هه ناسهت
 پرووناكتر له چراى ههستت ،
 وهره ئاويزانت بم
 ميوانى ساته وهختى مه مانت بم ،
 وهره با ههنگى ماچم
 له گولئى ليوت بهردهم
 وهك منداليكى لاسار باوهشى گهرمت قهت بهرنهدهم ،
 ئاشقتم ، ئاشقى چاوى باز و
 گوڤناى وهك سيو
 دهمهوي سهرى گوڤى مه مکت بگرم به ليو ،
 چيئدهوي لييم لهم فالنتينه دا
 ئه وه منم بوٽ دهسووتيم
 له ئاگرى شهپر و كينه دا ،
 سووتانيك ، كه هيچ ليى په شيمان نيم
 مه گهر منيش په روانه يهك نه بم
 ئاشقى ئه وه شه مه بووبيتم ، كه شه ويك له شه وان ديم ،

پۆستى ژماره (147)

ريكهوتى 15.02.2007 كاتژمير 17:24

نيگات دهكهم
 نيگام دهكهيت
 تو سه رساميت به جوانى من
 له منيش وايه ، كه تو په ريبت ،
 دهست به پيستما دههيني وهك ئه وهى پيشتتر له و پهنگهت نهدى بي
 منيش گيرودهى ليوتم ، پيموانيه شه كراوى سوويهكى وهك منت
 به ليو گرتبي ،
 نيگام بكه ، نيگات دهكهم
 پييهك بنى سهر ئه م ئاگره
 روحي خوتم قوربان دهكهم ،
 دهست به سوويه كمدا بهينه
 ملوانكهى ماچيكت له گهردن دهكهم ،

ئەم نىگايە ھەردووكمان لەناودەبات
لە دواى تىكەلبوونت من ھىچ شتىك لە مردن بە جوانتر نازانم
تۆش "با"ى چارەنووس ھەلتەگرئ و بۆ كيشوهرىكى تەرت دەبات ،
* بۆ "مۆرمىي" و "يان" نووسراوھ لە پۆمانى خاكىك لە شووشە دا.

پۆستى ژمارە (148)
پىكەوتى 16.02.2007 كاتژمىر 09:12

يەكپارچە شەكراوى ئەشق بوويت
يەكپارچە نۆتەى مۇسقىقا
تۆى شەم قىبلەگاي منى پەروانە بوويت ،
چىي ھەبوو لە تۆ جوانتر؟
وھك تۆ پىر مېھر و لە تۆش ماچ تەپتر؟
بىرم نايەت بىرم كەردبىتەوھ ، كە چىم دۆراندووھ
لى ھەنكووكە پىدەزانم ، كە چىم نەبەردۆتەوھ ،
من نەمدۆراندى لى قەدەر واىكرد ، كە تۆ بپۆيت
لەوئىندەر بەيانيان پووخسارت بە لەھجەيەكى تر بشۆيت ،
قەدەر واىكرد ، كە من بپۆم
لەوئىندەر نەمامىك ئاو بدەم
لى من خۆم لەبەرەكەى نەخۆم ،
خۆشەويستىي تۆم خستە تاي تەرازووى زۆر ژنەوھ
كەسيان وھك تۆ گرانبەھا نەبوون
كەسيان وھك تۆ پارچەيەك لە خۆر و
دل پەنگراوى بەفرى سال نەبوون ،
تۆ سادە بوويت وھك خاك ، بۆيە كەس نرختى پىنەدەزانى
گولكى نەدۆزراوھ بوويت ، كەس ناوتى نەدەزانى ،
شۆخ بوويت وھك چنار
گولكى گەش بوويت ، وھك يەككىك لە گولەكانى بەھار ،
ئەگەر شتىك ھەبىت پىيبلىن ئەشق: ئەوھ تۆيت
ئەگەر خاوەنى يادگارىك بم ، يادىكى جوان
ئەوھ تۆيت لەم وئىنەيەدا ، كەوا ئىستاش
بەرى درەختى نىگاي چاوم دەخۆيت ،

پۆستی ژماره (149)
رېځه ووتی 17.02.2007 کاتژمیر 19:35

حه ز دهکەیت دەست به سوییه کتا بهینم ، که تازه چرۆی کردوو
حه ز دهکەیت بۆنی گولی به هارت بکه م ، که تازه پهنگی گرتوو ،
له گه ل لافاوی ئەو مۆسیقایه ی گوئی لیده گریت
له گه ل شه پۆلی ئەو سوییه دا ، که به لیو دهیگریت ،
خه یال دهکەیته وه و ده لئی: هیچ شتیک له دهستی پیاو جوانتر نییه
ئه گەر بێتوو دهسته کان جوان بن
هیچ میلۆدییه کیش له دهنگی سوئ جوانتر نییه
ئه و کاتانه ی له گه رووی ژنیکه وه دهرده چن ،
له ناو ئەم عه شامه کویره دا دهست به م سوییه دا بهینه ئە ی پیاو
په نجهت یه ک که م قه وس بکه ره وه
هاکا زانیت ئەم سوییه م بوو به یه کپارچه شه تاو ،

* شه تاو: ئەو ئاوه زۆره ی ، که له به فری تواوه وه سه رچاوه ده گریت.

پۆستی ژماره (150)
رېځه ووتی 18.02.2007 کاتژمیر 11:14

ده گه پرییت بو دۆزینه وه ی شتی دی
ده گه پرییت به دوا ی راستیه کی وندا
ده ته ویت باوه ر به شتیک بکه یت ، که خۆت ده یبینی ،
هه ستیک ده تیزوینیت
هه ستیک له گه ل گه مه یه کی ئالۆشاوییدا ده تدوینیت ،
لی ته مه نی تو هیشتا ته مه نی ئەو گه مه یه نییه
کو مه لی تو به لئیه کیان بو ئەو وازییه پی نییه ،
چییده که یت هه تا کو مه ل ئەم هه ستانه ت به نه فره ته وه ته ماشا نه کات؟
له کاتیکدا ئە فرۆدیسیا چرکه له دوا ی چرکه بو هه واری ئەو هه سته ت ده بات ،
ده ته ویت بلئی ، که منیش هه م

تۆش ئەشقىك پياده دەكەيت ، كەمتر نىيە لە ئەشقىكەى كاكە مەم ،
كۆمەل قەت نەيتوانيوە ئەم ئەشقى تاپوو بكات
ئاخر بۆيە لە نەينىيدا درەختى ئەم ئەشقى قەدەغەيە پۆژ لە دواى پۆژ بالا دەكات ،
* ئەفرودىسيا: يان ئەفرودىتە ، خوداى خوشەويستى و جوانى يۆنانىيە كۆنەكان.

پۆستى ژمارە (151)
پىكەوتى 19.02.2007 كاتژمىر 08:21

ئەشقى لەكوپى ، بۆ تەنيا جاريك خۆت نيشان نادەيت؟
كەنفتەم بەبى تۆ ، بەرلە ھەلھاتنى خۆر
بۆ سەردانم بۆ نايەيت؟
تەمەنىكە بى تۆ دەژييم
منى نيوەكەى ترى تۆ ، نامۆيەكى گرینۆكم
ئەوكاتانەى تۆ دوورى لىم ، من بۆت دەگرىيم ،
ئەشقى ھەردەبىت بتدینمەوہ
لەھەركوئى بىم ، لەھەر كوئى بيت بۆت دەگەرپىم
ملوانكەى بچراوى ھەزار دەنكەى ونبوت ئەھۆنمەوہ ،
چەند ستمە مەنىك ھەموو تەمەنم تەرخانكردبىت بۆ بۆنكردنى گولەكان
شەوانم تەرخانكردبىت بۆ دىتنى مانگ و ئەستىرەكان
پۆژانەم دانابىت بۆئازارى چقىلى خونچەكان
كەچى ھەنووكە بى گولم
ئاسەوارى جەنگى گول ئەشقى
بۆيە ئەمىستا چۆلە مالى دلم ،
ھەتا ئىستاش گويم لە قاقاي گولەكانە
ئەوكاتانەى لەكاتى بۆنكردنیاندا سەرى پەنجەيان دەگەستم
گويم لە پىكەنىنى مانگە ئەو كاتانەى لە پشتى ھەورەكانەوہ
چاوشاركىي لەگەل دەكردم ،
ئەستىرەكان ھەندىكجار وھا لىم نزيكەبوونەوہ ھىندەى نەدەما دەستيان لىبەم
ھەركە دەستم بۆ دەبردن ھەلدەھاتن ، پىدەكەنىن
نەياندەھىشت سەرى پەنجەى خويناوييميان نيشانبدەم ،
لەورپۆژەوہ زىيزم لە گول و مانگ و ئەستىرە
ھەتا ئەشقى ئاشتمنەكاتەوہ ناياندوينم

ئەگەر ئەوانىش راستدەكەن ، با خۇيان بېنەسەردانم
با ئەوان بېن بۇ ئىرە ،

پۇستى ژمارە (152)
رېكەوتى 20.02.2007 كاتژمىر 19:23

سالىك نەبوو ئەم پۇژەم رەنگبگريت
سالىك نەبوو تەمەن لەم پۇژەدا
لە باوەشى سۆزىم بگريت ،
هەموو سالىك لەم پۇژەدا سندوقى پۇستەكەم
پرە لە پۇژنامەى فرۇشتنى كالا
پرە لە نامەى ناوەخن پر بەلا ،
نامەى سۆزىك چىيە بۇم نايەت
هەورى بۇر رووخسارى ئاسمانى داپۇشيوه
چاوم بە روويدا هەلنايەت ،
سالىك نەبوو لەم پۇژەدا
كانياوى چاوم نەتەقى
لە خەمى تەمەندا نەچەقىنم
باوەشىك نەبىت لە خۇيم بگري ،
باوەشىك بۇنى ئىسك و خوئىنى لى بىت
دەستى هاناىەك لە نىشتىمانەو نىردرابىت ،
لە مېژە تەمەنم بۇنى ئىسك و خوئىن و خاكى لىنايەت
لە قولايى شەودا بۇ چرايەك دەگەرېم
چىبەكەم خۇرى بەختەوهرىى من هەلنايەت ،

پۇستى ژمارە (153)
رېكەوتى 21.02.2007 كاتژمىر 13:19

ئەم بەيانىيە دەريايەك بوويت لە قولايىتا مەلەم دەگرد
شەمالىك بوويت لەگەلتا پياسەم دەگرد ،
ئەم بەيانىيە بەھارىك بوويت ، هەرچى گولى وەرزى خۆتە دات بە من

منیش ھەرچیی ھەستم ھەبوو کردمە ملوانکە و کردمە ملی تۆژن ،
با بچین پیاسەییەک لەژێر نمەیی باراندا بکەین
ببین بە تنۆکیک باران
پۆحمان دیاریی جۆگە و پووبار بکەین ،
با باران پیاماندا داچۆرئ جەستەمان لە خەم بشواتەوہ
پاک بین وەک بارینی ئەو
لەناو ئەودا بتوینەوہ ،

پۆستی ژمارە (154)
رێکەوتی 22.02.2007 کاتژمێر 18:00

لەپشت تەلخیی ئەو ھەورانەوہ دەرکەوہ
تا بت بینم
لەگەڵ بروسکەیی ھەوریکدا وەرە خواری
تا بتوینم ،
خەنجەری ئیشیکت لە تەوقی سەرم چەقاندوہ
لە بنی پیمەوہ ھاتۆتەدەر
چەند پۆژ و شەوہ پیوہی دەنالیم
لە جەستەیی خۆمدا کردوومیە دەر بەدەر ،
لەوہتەیی ھەم بەدەر لە ئازار چ شتیکی دیت لیم نەویستوہ
لەوہتەیی ھەیت بیجگە لە نانەوہی کینە و شەر
ئازار و خوین ھیچی ترم لیت نەبیستوہ ،
تۆی دڕندەیی پشت ھەورەکان
تۆی نینەرەوہی گشت شەرەکان ،
ھیند بە ئازاردان ئاسوودەیت بە خۆشیی مرۆقەکان نا
ھیند سەرقالیت بە تالاندنەوہی مرۆقەوہ
بە رزگارکردنیانەوہ نا ،
تۆیەک ، کە لە کارەساتی ھەلەبجەدا لەوئ نەبوویت
لە دادگای تاوانبارانیدا بۆ لەوئ بیت ؟
تۆیەک ، کە لە ئەفالدای دیار نەبوویت
لە پشتگیریی تاوانبارانیدا بۆ ھەبیت ؟
لەگەڵ ھەموو شتیکیادیت لەگەڵ ھەق نەبیت
لە پیش و تەیی ھەموو وتاریکیادیت

له ههقی ژێردستاندا نهبیټ ،
ئەگەر سهریشم لهم ئازاردا بچهقینیت هیشنا دوا وتهم دژی تۆیه
تا دهبیه هیژیکی میهرهبان ، دوا هاوارم بانگی مهرگی تۆیه ،
پۆستی ژماره (155)
رێکهوتی 23.02.2007 کاتژمیر 18:43

فهنتازیای من ئەو شتیه ، که خه لکی ناتوان
بیهیننه بهرچاوی خویان
ئەو جیهانهی من دهیبینم بۆ ئەوان نادیاره
خولانهوهیه به دهوری بازندها ژیانیان ،
ویستمه من بگه مه سهر ترۆیکی ئازادیی
به ئاگردا تیپه پرم بۆن بکه م گولی پزگاریی ،
ناپاکن ئەو سهردارانهی ئازادیی به ئەندیشه و خه یال دهزانن
ئەوانه ههر نۆکه ری دوژمنن
کیچی دوژمن به گه وره و خویان به قارچک دهزانن ،

پۆستی ژماره (156)
رێکهوتی 24.02.2007 کاتژمیر 16:30

ده پۆم به سنگه خشکه
به چه ماوه ییی
له سهر نووکی په نجه ،
نووشتاوهی ئەم ئازارم
به م تهمهنه وه وهکی منداڵ خه ریکی داره دارم ،
دهستیکم به نیوچه وانمه وه
ئەوی تریشم به که مه رمه وه گرتووه ،
دره ختیکی شه که تم هه تا ته وقه سهر
گه لای ئازارم گرتووه ،
دهمه ویت بگه مه بالکۆنه که م
له پشتی ئەو هه وره ته لخانه وه بۆی بگه پرم
ئەو دزه ی چه ندیین پۆژه به دلما داده چۆری

هه لیته کاندووه پیخهف و جیم ،

پۆستی ژماره (157)
رێکهوتی 25.02.2007 کاتژمیر 20:11

دهیان سال له زیندانیکى مۆدیرندا
دهیان سال وهک په پوولهیهکی وشکراوه
له نیوانی چوار دیواردا ،
ته نیایی هیند ناسکی کردووم
به شنهی شه مایکیش ده شکیم
من خۆم مه له وانم
که چیی له مه تریک ئاوی ئازاردا ده خنکیم ،
هه موو گیانم بۆته گوی
واهسته ده کهم هه موو قسه یه که دژی منه
هه موو گیانم بۆته چاو
پیموایه ته ماشای هه موو یه کیک گالته پیکردنی منه ،
هه موو گیانم بۆته ههست
وانه زانم بی ههستی ئه م دونیا یه
ته نها له بهر بوونی منه ،
هه نووکه نامۆیه کی شه کهت و نه خووشم
که سیک نایهت به لامه وه
"با"ی هه رچی ئازاریش هه یه رووی له په نجه ره ی کراوه ی
نیوان مه رگ و ژیا نی منه ،

پۆستی ژماره (158)
رێکهوتی 26.02.2007 کاتژمیر 08:06

ئه م خه مه چاره نووسی منه ، چیبکه م تيمناگات هيج کهس
به ئازاردا تپه پریم ، کلووی به فری سال بووم
ئه م کۆمه له کردمیه قه قنهس ،
من قیژه ی ئه و دارچناره سووتاوهم ، که ده ستیک نه بوو بیکوژنیته وه
ئازاری ئه و ماسییه بالدارهم ، که که سیک نه بوو که رووی له قولاپ بکاته وه ،

منى ئازار بەو قولاپەوۋە بە زىندوئىتى جەستەم دەخۇن
 ماسىي گەورە ماسىي بچووك دواي تىربوونيان، دەميان بە خوئىنى من دەشۇن،
 وەك ئەوۋەي خوئىنى من دەميان لە ھەموو غەدرىك پاكبكاتەوۋە
 وەك ئەوۋەي خوئىنى من جىگاپىي تاوانەكانيان بسپرىتەوۋە،
 ئىدى چلۇن پىبكەنم، كە من دەمىك شك نەبەم بۇ خەنن؟
 چلۇن ماچى گولئى بكەم، كە لىوم پىوۋە نەمايىت بۇ قەلەمى لىو سپرىن؟
 ئەم خەمە چارەنووسى منە، من لە سەرەتاوۋە لە دەستى شەودا ھەلدەپەپرىم
 باوۋەپ لىيكرىدبووم بە خۆرھەتاو
 لەم خەمەدا لەدايىبووم، من لە سەرەتاوۋە ئەھرىمەن بە گوئىدا چرپانم
 پەشى لىكرىد بە سپىي، رق لاي ئەو خۆشەويستى بوو
 ئاگرى جەھەننەمىش بەفر و شەتاو،
 ئەي تەمەن چ پۇستىكت بۇ نارىووم ئەم بەيانىيە
 پووختسارم ھىشتا تەمى خەوى پىوۋەيە
 بىرکردنەوۋەم تروسكەيەك پووناكىي جىيە تىيدا نىيە،

پۇستى ژمارە (159)

رىكەوتى 27.02.2007 كاتژمىر 19:11

بۇ "دۇنارت" ئەو پىرەي مندالىي لە ئىخەي نابىتەوۋە.

لە نىگاتا بەدى دەكرىت تابلۇي تەمەنىكى مەينەتكىش
 لە وتەتا دىتە گويم نۆتەي ژيانىكى پر دەرد و ئىش،
 نەوۋەي جەنگ بوويت، ئىستاش دوكل لە بەژنت ھەلدەستى
 مەسىحىكى سووتاو بوويت، كەسى نەبوو لەو ئاگرەدا دەرتىنى،
 باوكت بۇمباي جەنگ كوشتى
 دايكت تىر لە باوۋەشى نەگرتى
 مەرگى دايكت تىغىك بوو چارەنووسى تۆ و خوشكەكەتى پىكەوۋە برى،
 ئىوۋەي ساوا لە مالى نەنكىكى دلپەقدا لەتكران
 لە مالى نەنكىكى دزىودا بۇ ھەتاھەتايە لەيەكدى كران،
 تۆي ساوا نەمامى بوويت لە دوكلەي بۇمبادا گەورە دەبوويت
 كەسىك نەبوو پىيى بلىي دايە
 تۆي بىكەس سكالات نەدەيشتە گوئى ھىچ خودايە،
 لە مالى نەنكىكى درىندەدا بالات دەگرد
 درەختىكى ھاويىنە بوويت بەرت بۇ مالىكى راسىست دەگرت،

هه نووکه پیریکی شه که تی، که چیی هیشتا له مندالیی خۆتدا دهژیی
درهختیکی بیدالدی هه تا ئیستاش فرمیسی سهر کولمی مندالیی خۆت دهسپیی،

پۆستی ژماره (160)
ریکهوتی 28.02.2007 کاتژمیر 13.21

چۆن نه گۆریم
چۆن جیهانیک له دابراڤان نه بیته ریگا و جیم؟
له دایکبوونم به دهر له نه فره تیکی قیزهون چیی دی نه بوو
ئه شقی ژن و ئه شقی دایک به دهر له گالته جارپییهک چ شتیکی دی نه بوو،
ئاخر ژنی ئاشق چلۆن ده بیته قهسابی ههست
دایک کوو بو سهر برییینی ژیانیه نه وهی خۆی کیرد و چه قو ده گریته دهست؟
پیکه نینم دی بهو ژنه یی مبللی من ئاشقتم
دهرگا له هیچ پیره ژنیک ناکه مه وه بیته و پیم بللی من دایکتیم،
هه نووکه من هیچ جیاوازیی نیوان بهردهکانی سهر ری و ژن ناکه م
ئاخر بویه له هیچ کامیاندا من ههستی دایکتیییهک بهدی ناکه م،

پۆستی ژماره (161)
ریکهوتی 01.03.2007 کاتژمیر 22:34

ده بیته سه دان کیلۆمه تر تیپه ریتم تا ده گه مه شاریک پر له کینه
له وئ به پی برۆم له بهر ره هیله و توفی بارانا
ئازاریکم ریگا ده برم سهر اپای گیانم یه کپارچه برییینه،
بریینیکم هه رچییهک دیت ده مکوولینیته وه
رۆمانیکم پر له ئیش و ژان
خوینهریک شک نابهم بمخوینیته وه،
ئای له م ریگا دوورهی له بهرده ممدایه
له ئاست مندا هه موو کویرن
کهس چاوی به ژانی مندا هه لئایه،

پۆستی ژماره (162)
ریکهوتی 02.03.2007 کاتژمیر 12:24

من تەپ تەپ و پووناك وەك ھەتاو
لە تەوقى سەرمەو ھەتا نووكى پىم ھەلكىشراو
لە ئاو
ئەو وشك و كەشخە ، بەلام تاريك وەكى شەو ،
من ھەزار ئەو دەلمەند
پاريزەريك لە تەك منەو ، پاريزەريكش ھى ئەو
لە نيوەندماندا دادوەريك نيگاي ھەردووكماني دەكرد بە تيلەى چاو ،
ھەردووك گوشت و خوینی يەكبووين
ئەو ناگري دەكرەو ، من سەراپام ببوو بە زووخاو ،

پۆستى ژمارە (163)
ريكەوتى 03.03.2007 كاتژمير 19:47

لەبەر نەمەى بارانيدا چاوەپريمەكردى ئەى ھاوپى
تاريكىي ريگاي پيدەگرم
سەرما پوو خسارم
"با" دەستەكاني تووند دەگرم ،
تەمەنيكە نەمدىوى
دەزانم ئىستا كۆتريكي تەرە و ماندوو
گەلايەكى زەرد و وەريوى ،
دەزانم تۆش وەك من ھاوپى زەردەپەر و پاييزيت
ئاوازيكى نۆتە كووزراو لە ولاتى خۆتا غەريبيت ،

پۆستى ژمارە (164)
ريكەوتى 04.03.2007 كاتژمير 16:20

بە برسيتىي شەر باشتر دەكەين
دەبين بە بوونيه تيك لە رق ، كراسى خوین بە بەرى يەكتردا دەكەين ،
كە چاومان برسىي بوو ، فلسى ژەنگه لگرتوى سەر ريگاش دەبينين
كە سكرمان برسىي بوو ، جەستە و پۆحيشمان دەفرۆشين
بەرانبەر بە بوونمان عانەى قەلبيش وەردەگرين ،
بە برسيتىي دونيا بە رەش دەبينين
تفەنگىكى ميلراكيشراوين ، چيژ لە تەقاندنى خۆمان دەبينين ،
سەرۆكەكانيش لە برساندا شەر دەكەن

دەبنە كىلگەى بۇمبا و خوین، گیرفانیان پر له نانی ولاتان دەكەن،
چاویان برسئییه، سکیان برسئییه، گەلیان برسئییه
گەرووئییهكى بەربووی خوینن
بەدەر له شەر هیچ ریگایهكى دی پینازانن،

پۆستی ژماره (165)
ریکهوتی 05.03.2007 کاتژمیر 08:05

گویم له نهغمهى قومریی و بولبوله
بۆنى "با"ی بههار دهكهم
هیوام ئیمپۆ فریینی بالندهی لهم چل بۆ ئه و چله،
خۆزیا تهمه ن هه مووی بههار دهبوو
دوور له وهرزی تهزیین و هه لوه ریین
سهراپای خاک پر گول و گولزار دهبوو،
سالیک نه بوو رۆح و جهسته م به شهختهی سال هه لنه وهری
جاریک نه بوو له تهزیینی وهرزی سالدا
پیکانم له رۆیشتن نه كهوئ،
سهرم بهستوو، پهنجهم وهریوو
زمانم له گو نه كهوئ،
دهبا تهمه ن هه مووی بههار بی
بههارسالیک پر له خوشیی
رپی مالله و هم بۆنى گول و خۆره تاو بی،
با جریوه ت بی ئه ی بولبول
با چاوم له شنه ی جولانی بالت بی
هاورپیمانبه، هاورپی من و دارستان و گول
بخوینه بۆ وهرزی بههار، پری بکه له نۆته، مالی چۆل و هوئی دل،

پۆستی ژماره (166)
ریکهوتی 06.03.2007 کاتژمیر 09:42

دهمانیک سال بهرله ئیستا
خاک مۆسیقاریکی جاوید بوو
ئاوازی ئازادی لیئهدا،

چەندىن سال پېش ئىستا
 خاك پېشمەرگە يەكى زامدار بوو
 تەپلى سەرگە وتنى لىئەدا ،
 درەخت خوینی لىدە چۆرى
 بەرد خوینی لىئەتكا
 ئازار وەك گوولالە سوورە
 لە خاكە وە سەرى ھەلدەبرى ،
 سالانىك پېش ئىستا
 شايى و شىنمان لەگەل يەك بوو
 ئازارمان يەك رەنگ
 ويستی ھەمووان ئازادى بوو ،
 چەندىن سال دواى ئەم پۆژە
 خاك ويران ، نىشتيمان پر لە دز
 بو كووتى نان كۆمەلگاكەم كار و پېشەيان
 پارانە وە نوپۆ ،

پۆستى ژمارە (167)

پىكەوتى 07.03.2007 كاتژمىر 15:34

لىناگەرى پى ھەر پۆژەى بە جوړى دلم دەشكىنى
 خوشەويستىكى سەر شىتت
 ھەر جارەى بە ئازارىك دەمگريەنى ،
 دەمگريەنى تا ئەو كاتەى دەبمە ھەلم
 ھاوار ژنىكى چەند ماندووى
 ئەو كاتانەى دركى توورەيىت دەچىقنىتە سەر دلم ،
 خوشتبويىم ئەى ژن
 تەمەن كورتە بو خوشەويستى
 ديلم مەكە ئەى ژن
 ئەوە منى پياو بووم فېرى ئازادىم كردى ،
 بمبەخشە من ئاشناى پەرتووك و نووسىنم
 بۆيە رەنگى لاپەرەكانىام گرتووە
 زمانىكم پيوەيە گولى ھەق نەبىت چىدى ترى نەگرتووە ،
 تۆ بو رۆيشتنە دەرەوەيە پەرتووك و ھەقت سووتاند
 شەو ھەتا بەيانى چىم نووسىبوو

ھەموويت لە پەشەبای رقیکدا دراند ،

پۆستی ژمارە (168)
رێکەوتی 08.03.2007 کاتژمێر 20:09

با ئەم خەناوکهیەت لە ملدابی
با ئەم خشلەت دیاریی من بی ،
ئەو ئاشقە سەر شیتەکه
با لەم پۆژی ژنانەدا پۆچی منت قوربان بی ،
ھەندیکجار ھێند شیرینت ھەنگی ماچت تیبەردەدەم
ھەندیکجار ھێند خەمباریت بەسەری پەنجەیی پەپوولەش
جورئەت ناکەم لە دەرگای ماچیکت بدەم ،

پۆستی ژمارە (169)
رێکەوتی 09.03.2007 کاتژمێر 09:56

لەمیژە لەبەردەمی ئەم شانۆیەدا پراوەستاوم
ھەناسەیی زیندان ، خەمیکی قول ، توورەیی و گۆرپیکی بە کۆمەڵ
لەنیووندا بۆنی ئایین و ھەور ، کەنیسە و بۆنی دوکەل ،
من نامۆم ، من شەستەیی باران و ترسم
کلاوہ زەنگوڵدارەکەم بە ھەوادا ھەلدەدەم بۆ سەما و
خۆیشم بەدوایدا بازەدەم ، * (لاپەرە 47)
مۆسیقایەکی جاوید لەکاتی خۆیدا پێشکەشکراو
وہک سیوکی زێربین و ھایە
لەناو جامیکی زیوودا دانراو ،
نەمبووہ من مۆسیقایەک لەو شیوہیە
ھەرچییەک ھەلدەستی لەلای ئیمە
ئەدەب و ھونەر ، مۆسیقا و ئاواز
لەبۆی پێشەییە ،
گویم زراوہ بە نۆتەیی دەنگەدەنگەر
لە مۆسیقایەک دەگەریم یەکیارچە شەکراوی نۆتە بیت

دوور بېت له تهقه تهق ، دوور بېت له دهردى سهر ،

لاپهړه 47. بو رېشارد فاگنهر . Friedrich Nietzsche: Gedichte.

پوښتى ژماره (170)

رېكهوتى 10.03.2007 كاتژمير 09:23

ئهم "با"يهى ليرهوه هه لدهكات ته زينه ره
ئهم هه وارهمى تييدا ده ژييم جيهانيكى سهر سوورپهينه ره ،
له ملا خور دهستى له ملمدايه
له ولا سه هولا به ندانى سال له گيانمدايه ،
له ملا پيگه نين سكيچى رووخسارم ده كيشى
له ولا گريان له باوهشى خويم ئه نى ،
كوا به هارنى گولى ژييم تييدا چرو بگرى؟
كوا كيگه يهك شك ده بهم هيوكانمى تييدا بروى ،
ته نا* نه بووم روژيك له ژيينا
ته ليله* روژگار كووشتمى
رژدىكى* دژوار وا له سهر ريمما ،

* ته نا: ئاسووده

* ته ليله: گووتنى لا الا الله به كومه ل

* رژد: هه ورازى كوور

پوښتى ژماره (171)

رېكهوتى 11.03.2007 كاتژمير 10:45

به كروكن* ئهم پاسه وانانهمى دهسته لات
به خوينا تيده پهرن تا ئه و كاتهى ده گه نه لات ،
به رژه وه ندىي رهنگ و رووى كومه لى گوپيوه
ئهو پوښته خوينا شه هیده

ئەو تەلارنە قووتى دەمى خەلكى
ئەم نىشتىمانە بى باوكە لە مېژە ئەشكى سەر پووخسارى نەسپىو،
ئەو دەمى بەھاي نەبىت ئىمىرۆ تۆى ئەى ھاوولائىي
ئەى بېبەش لە ژيان ئەى مرۆقى برسىي،
پاكە ئەى گەنج ئەم خاكە قولانجى ژيانى بۆ تۆ تىدانىيە
سەگ ھاوكارى گورگە
شوان ئاگاي لە لاشەى لە پشتەو خوراوى كاوپ نىيە،

* بەكرۆك: دووزمانىي

پۆستى ژمارە (172)
پىكەوتى 12.03.2007 كاتژمىر 08:35

پۆستىك بۆ نۆفەچىنتۆ

دەرگاوانىي بەھەشت پرسىارى ناوتى كرد
بە نۆفەچىنتۆ* وەلامتدايەو
دەرگاوان دەيان ناوى لە لىستەكەيدا دەرھىنا
ھىچيان وەك ناوى تۆ دەنگيان نەدايەو،
ئاخر تۆ كورپى دەريا بوويت
لەوى ژيايت
لەوى مردىت،
لەگەل كەشتى ڧىرگىنياندا* كەرت كەرتبوويت
ئىسك و خوین و نۆتە بوويت
لەگەل نالە و دوكلەى دىنامىتا تىكەلبوويت،
دەرگاوان لىتدەروانى
دەيەويت ھەوالى تەندروسىت بزانى،
لە ھىچت كەم نىيە تەنھا قۆلى چەپ نەبى
لە بەھەشتدا دوو قۆل ھەيە زيادە و دانراو
ھەردووك ھى راستن، پەش و سپىين
دوو قۆلى فرىدراو،
ئاخ مەسىح بەختت لىرەش نەيھانى

به دوو دەستی راسته وه بۆ ههتا ههتا به ههشتدا
 لى كاميانته دهوى رهش ياخوود سپيى؟
 دوو دەستی دوو رهنگ جوان نيه له گهه ريزتا بۆ رهشپيسته كان
 چاكتره ههردووك سپيبن ، كاتيک به كاريان دهينيت له سهردوگمه كان ،
 به دوو دەستی راسته وه دهبيت له به ههشتدا چي بژهنيت
 نه گهر بيتوو پيانويه كت بدهنى؟
 جيهان له لاي تو ههشتا و ههشت دوگمه رهش و سپيه
 ئاخىر بويه خاك له لات هيچ واتاي نيه ،

* نۆقه چينتۆ: رۆمانى نۆقه چينتۆ 1900: نووسيني ئه ليساندرۆ بارىكو.
 * فيرگينيان: ناوى ئه و كه شتيه يه ، كه نۆقه چينتۆ تيدا ده ژيا.

پۆستى ژماره (173)
 ريكه وتى 13.03.2007 كاتژمير 08:19

به بيرم دى ، كه مندالبووم له خهوندا ده فريم
 ترسى به ربوونه وه هه بوو له تاواندا داده چله كييم
 هه نووكه گه وره ترسم نيه به ربمه وه
 ترسم هه يه له وهى ، كه بژييم ،
 سهخته ژيان له م چهرخه دا ، كاتيک ده پرويته دهره وه
 گياندار و بى گيان پيتييده كه نن
 ده و نيك خه له سهرت ده پرويت
 درهخته كانى سه رى ده فى سهرت ده ژهنن ،
 ئاگرىكم به ريگادا ده پۆم به بيته وهى كه سيك بمكووژينيته وه
 نازاريكى فريدر اووم كه سيك نيه هه لمبگريته وه ،
 مه ليكى به رزه فر بووم
 هه نووكه فرينيان له بير بر دوومه ته وه ،
 كه نار به كه نار شه قام به شه قام ده گه پريم
 له دهرگاي هه موو كه سيك ده دم
 كه سيك نيه دهرگا له منى بى بال بكاته وه ،

پۆستی ژمارە (174)
رىكەوتى 14.03.2007 كاتژمىر 12:30

لەو تەى ئىو خاوەنمانن
بووینە تە خاوەنى میژوو یەکی درۆزن
شەومان لیدە کەنە خۆرە تاو
ئەهریمەن بە ئاھوورا
ئاگرمان لیدە کەن بە ئاو ،
لەو تەى ئىو خاوەنمانن
لە بەستە لە کدا شەو باش لە یەک دەکەین
بە یانیانیش دەموچاومان بە ئاگرى دۆزەخ دەشۆین ،
ئەم خاکە بەرگدروویەکی دەوئ
کراسى دپاوى ھۆشى بدووریتەوہ
ئەم نیشتمانە باوکیکی دەوئ
دلى شكاوى ئاشتىكاتەوہ ،
لەو تەى ھەین خاک ھەتدە کەین و نیشتمان دەتۆرینین
لەو تەى ھەین گەنج دەکووژین و ئایندە دەرەنجینین ،
گەنج دەشکینین و پەرستگاگان زاخاوى خوینی شەھید دەکەین
گەنج برییندار دەکەین و سەگەکانى دەستە لاتیان تیبەردەدەین ،
گەنج برسى دەکەین و داواى ملکەچیان لیدە کەین ،
بیرمىنە ئەى گەنج ھەرچى پەرستگاگانى دەستە لاتە
ئەوانە دەغیلەن بۆ ورگى برسى سیاسىيەکان
بیرەوہ رىبەکی تال نین تەماشای قوربانىيەکانیان تیدا بکەین
مۆزەخانەن بۆ بۆنەکانى تاوانکاران ،

پۆستی ژمارە (175)
رىكەوتى 15.03.2007 كاتژمىر 08:30

من پياوم! كى تر پياوه؟
 كى دوتوانى بلى
 تەتەرى كار بە ئازادىي لەژىر خۆرى خودادا ئاليرەدا
 ھەلبەزى و گۆرانىي بلى! * 230
 من پياوم بە واتاي وشە
 بە تەنيا بەرەورپووى دەبمەوہ
 كچى قەيسەر راودەكەم
 ئاوها بە دلرەقىي ئەدرەوشىمەوہ، * 230
 من پياوم، ئيوہ دوتوانن پياوہتيم بۆنكەن، پياوہتيم وا لە پيشەمدايە
 پيشەم دەگرمىنى وەك گەردەلول
 دەنا دەبوو بە چۆكدادان برۆيشتمايە، * 231
 ئەم پۆستە فريدريش شيلەر بۆى نارووم
 لە كۆتايى سەدەي ھەژدەوہ بەرپىگاويە
 ھەتا گەيشتووتە دەستى من
 سەفەرىكى دريژى لە رىگادابوہ
 ھەتا ببى بە ھاورپى ئازادىي من،
 كى ھەيە ئيمرۆ لە پياوہتىي نەكەوتبى؟
 كى ھەيە ئيمرۆ سەرى بلىندى خۆي
 بۆ عانەي بەر كۆشكى زۆردار نەويى نەكردبى؟
 نەبوويتە پەشتەمالى بەرداويىنى ژنەكانيان
 ملكەچ رانەوہستابىت
 نەيان سړىي بىت بە پياوہتىي ئەو
 داويىن و گەليان،
 من پياوم، لى ئيوہ نا
 ئەو كاتانەي من چووبوومە ژىر بالى ئازادىيەوہ
 ئيوہ فيشەكتان پيوہ دەنا،
 من پياوم ئيوہش ناپياو
 ئەو كاتانەي بەدواي خۆردا دەگەرەم بۆ شەوى تار
 ئيوہ ئاگرتان لە خەلكىي دەكرد بە ئاو،
 من پياوم خاوہن قسەي خۆم، خاوہنى ھۆش و دل
 يەك رىگام ھەيە ئەويش ئازادىيە
 ئەوہى ئيوہش باوہرتان پىيەتى ملكەچىيە،
 ئيوہى كۆيلەي ھۆش بەتال

نۆكەرن، نۆكەر ئاغا و ئاغا ژن و نۆكەرى مندال،
 من پياوم بویریی قسەم دەیسەلمینئ
 خاوەنی هیژیکی گووتنم
 کۆشکی زۆرداران دەرمینئ،
 ئیوہش ئەی کالفامە کۆیلەکان
 لەوہتەئە ہەن لە شیعەر و شانامەتان
 ئاودەستخانە دروستدەکەن بۆ نەوہی سولتان،

* Friedrich Von Schiller: Gedichte und Balladen. Kastraten und Männer. 230,231

پۆستی ژمارە (176)
 ریکەوتی 16.03.2007 کاتژمیر 08:05

ہەلەبجە شارانی * تۆ ھەموو سالی چاو و گوچکەئە خۆتە لە ملی دەکەیت
 ترنگی * راوہستانی تۆ ئیسک و پرووسکی خۆتە چەندیین سالە دارە دارەئ پیدەکەیت،
 چەندیین سالە تەماشای بریینت دەکەم، ھەرہک جارەن تازەئە
 تەماشای بەرہەئوانی مال و کۆلان و شەقامت دەکەم ھەرہک جارەن بئ نووزەئە،
 لەورپۆژہوہ تۆ زامداری کەس دەوائەکی بۆ دەردت نەھیناوە
 پینچ ھەزار دلۆپە فرمیسکیت لەورپۆژہوہ ھەتا ئیستا تنۆکیکت چییە نەسپرپاوە،
 بەدەر لە مۆنۆمینیٹیک وەک دەغیلەئە سوال و ساقە
 بەدەر لە چەند بازرگانیکئە سیاسی دەم تەقیووی وەک فاقە،
 خاوەنی ھیچ شتیکی تر نیت
 لەورپۆژہوہ ھەتا ئیستا جار لە دوائ جار شکیئراوئیت
 لەورپۆژہوہ ھەتا ئیستا بریینت سووردەچیتەوہ
 تۆئ ھەلەبجە زەردەشتیکئە لە خاچ دراوئیت،

* شاران: گەردانەئە لە گوئز و بادەم دروستکراو.
 * ترنگ: پایە.

پۆستی ژمارە (177)
 ریکەوتی 17.03.2007 کاتژمیر 13:39

"با"یەکی تووند گفەى دیت
 ھەرچىي باڵندەى ئەم ناوہىيە لەگەڵ خۆيدا دەيبات
 لى ناتوانیت جریوہيان بتاسینیت ،
 دەستەلاتیکى زال دەتوانیت کەسایەتییەکان بکووژیت
 لى ھەرگیز ناتوانیت پەيامیان لەناوبەریت ،
 میژووی ژيانى کۆمیدىای یەزدانىیى دانتي*
 بە ھەزاران سال لە ژيانى دىکتاتورەکان گەرەترە
 پووختارى مۆنالیزای داڤینچىي ھەزارانجار
 لە پووختارى سەرۆکەکان جوانترە ،
 سەرۆکەکان دین و لەیاد دەچنەوہ
 ئەدەب و ھونەر بنچکى گولن سال لە دواى سال سەوز دەبنەوہ ،
 سەرۆکەکان تالان کەس لەسەر زارى خۆى نایھیلایتەوہ
 ھونەر نانى جۆیە ، ئەدەب شەکرللەمە
 ئاخر بۆیە سەرۆکان بە ھەزار و ئەنجیلۆکانیش وینەيان کەمە ،

* دانتي: دانتي شاعیری گەرەى ئىتالىی سەردەمى رینيسانس 1265 بۆ 1321 زایینیى.
 کۆمیدىای یەزدانىی یەکیکە لە ھەرە شاکارە گەرەکانى ، کە بریتیە لە 100 سروود و
 چوار دە ھەزار بەیت. شاریک پر لە دەقى رەخنەى سیاسىی ، کۆمەلایەتیی ، فەلسەفیی. پرە
 لە بویری شاعیر دژ بە چەوساندنەوہى کۆمەل لەلایەن کەنیسە و پاشاکانەوہ.

پۆستى ژمارە (178)

رێکەوتى 18.03.2007 کاتژمیر 17:49

من پئویستم بە کات زۆر بوو ھەتا بېمە گەنجی
 گەنجی ، کە تیلەى لە دەورى خۆى دەروانى ،
 ھەنووکە گەنجیکم یەکپارچە تەنیا و بیکەس
 بەدەر لە دید و ھۆش نیمە ھىچ کەس ،
 ددانى جىرپى ھەرچىي سەگى دەستەلاتە پوو لیمە
 یاخىیەکم تاراوگە لانە و جیمە ،

پۆستی ژماره (179)
رىكهوتى 19.03.2007 كاتژمىر 07:43

جيهان بۇيه بهو گهوره ييه دهره وشيته وه
چونكه كه لله مان بچووكه
ده بيت دژ به چهوساندنه وه راپه ريبين
كات كاتى تىكۆشانه هه نووكه ،
زۆرداران نه خاوهنى نيشتيمان نه خاوهنى نه ته وهن
بكووژن ، بكووژى راستى ، بكووژى ههق
بۆ خوينرشتن پر سووپان بۆ كۆمه ليش بى كرده وهن ،
تاكه ئهركيك له سه زمان بيت به خته وه ريبيه
تاكه ريگاش بۆ به خته وه ريبون ئازاديبيه ،
به خته وه ر نابين هه تا ئازاد نه بين
سه ربه خو نابين هه تا خاوهنى زۆردار بين ،
زۆردارى سهوز ، زۆردارى زهره ، زۆردارى رهش
هه موو چقلى يهك دركستانن
گرتوويانه لييمان بهرى خوڤى گهش ،
منى بنده ستى چهوساوه راهاتووم
هه رچييمبدهنى به بى شانازى وه ريده گرم
هه رچييش بدۆرپنم به بى خه مبارى ديدم ،
شانازى ناكه م ، كاتيك قومى ئاوم ددهنى هه تا نه خنكيم
خه مبارنايم ئه وكاتانهى كه له چه م دهكهن
ئه كاتانهى به چۆراوگهى خوئى زامه وه له دار دهرپم ،
شانازييتان پيوه ناكه م ، كه هه ن
خه مبارم به بوونتان
ئيوه له وه تهى هه ن ئه م نيشتيمانه بى باوكه م هه تكدهكهن ،
من زۆريينه جار ئيواران رووخسارتان له ديمهنى شاردا ده بينم
رهش وهك دهروونى شهو
بى ترووسكه ، پر له تاوان ، پر له كوچ و رهو ،
كات هه موو بريينه كان سارپژ دهكات
لى ميژوو ئاواسه وارى تاوانه كانتان له سه ر ديواره كانى شار نه خشه كات ،
له هه موو هه له يهك وانه يهك
له لاپه رهى هه ر رۆژيكددا ديوانه يهك ،
پينووسيك ددهمه ده ستى لاويك له برى تفهنگه كهى

كووخىك بۇ لاويكى دى لەبرى كۆچ و بارەكەى،
پەيكەرى ئەم جەماوەرە دەرووخىنن دەيانكەينەوہ بە خۇيان
فیریان دەكەين ئازاد بن، شانازییہ بمریت بۇ ژيان،
ئەم نیشتیمانە دەكەينە گولستان
نانىك بۇ من نانىك بۇ تۆ، قوربانى ناوت خاكى كوردستان،
پۆستى ژمارە (180)

رىكەوتى 20.03.2007 كاتژمىر 08:53

بۇنى بەھار دەكەم
بە سەرى پەنجەى ناز گەمە لەگەل ھەستەكانى سال دەكەم،
لە بالكونى تەنيايمەوہ، مشتى گەنم بۇ چۆلەكەكان پۇدەكەم
دەمەويت مالىيان بكەم
دەمەويت ئاوازی رۇحى تەنيام بە جريوہيان ئاشنا بكەم،
تاريك و پوون لەسەر ليوارى بالكونەكەم چاوەروانيان دەكەم
ھەناسەم تىكەل بە شنەى "با"ى سپيدە دەكەم،
ھەناسەم لە بالكونەكەمدا دەبيتە ھەوريكى سپىي بچووك
لە تەنیشتمەوہ پاساريەكان رووخساريان دەشۆن بە دەنووك،
بەخىربىن، ئەى ھەناوى ھەستەكانى پۇلا
خۆشمەدەوين وەكوو بەھار
ئيوہ شەكراوى نۆتەن جيگاتان وا لە پيانوى دلا،
شانزە سال بەرلەئىستا لەناو دوکەلى بۇمبادا
لاويكى باريكەلەى بەجىماو بووم لەژىر بارانى ئاگردا،
لە نالەدا بۇ ئازادىي دەگەرام
لە ئاگردا، لە خوین دا، لەناو دوکەلى ناپالما
بۇ نیشتیمان سەراپاي جەستەم دەبوو بە زام،
ئەى نیشتیمانە ھەتكراوہكەم
ئەى كوردستانە لە خاچدراوہكەم،
لەوہتەى ھەيت دەكووژرييت
لەوہتەى ھەيت لاقە دەكرىيت،
خاكىكى بى باوكيت سەدان سالە بە گەرووى تينووى خوینی زۆرداردا دەكرىيت،

پۆستى ژمارە (181)

رىكەوتى 21.03.2007 كاتژمىر 09:43

ئەوا نەورۆزە
 كوردە لیت بیت جەژنە پیرۆزە ،
 پۆژی فەرودەردینە
 کاتی خۆشییە دوور لە شینە ،
 جەژنی ئاهورامەزدايە
 گەورەییی وا لە دلماندایە ،
 پۆژی لەدایکبوونی مرۆڤە
 کاتی سەیران و قارڤە ،*
 فریشتەکان دینە سەردانمان
 پووناکن وەک گلینەیی چاوان ،
 نەورۆز جەژنی باوەرە
 پەر لە خۆشیی دوور لە شەپەرە ،
 جەژنی زەردەشتییەکانە
 تیشکی خۆر ریگایانە ،
 ئاگر لە گشت لایەک ئەکەینەو
 خەم لە دل دوورئەخەینەو ،
 با ھەموومان پیکەو
 سروشت پووناک بکەینەو ،
 نەورۆزی خۆشییمان بیت
 زەردەشت باوەر و ژیینمان بیت ،

* قارڤ: ھەواری ھاویینە

پۆستی ژمارە (182)
 ریکەوتی 22.03.2007 کاتژمێر 14:35

سپیی سپیی وەک رەنگی دیوارەکانی ژوورەکەت
 ژووریک پەر لە زام ، پەر لە زایەلەیی ناوہکەت ،
 لە درەختیکی بالابەرزی سپیکەلە دەچیت ، وەک دار چنار
 لە پۆحی خۆتدا نامۆیەکیت خاوەن ئازار ،
 ئازاری پۆح ، ئازاری ژیین
 لە دەورت راوہستاون درشت و ورد

بۇ راکشانى بېدەنگت دەگرين ،
دەگرين نايانەويت جيانبھيلىت
كچىك ديت ئاويزانن دەبيت ، كچىكى دى ئارەقەى تەويلى دەسپريت ،
دەزانم ئەگەر بەئەستەمىك بۆتدەكرا چاوەكانت بۇ دەکردنەوہ
بە بزەيەك ھەرچىي خەم و گريانە لەبىرت دەبردنەوہ ،
دە ھەستە باوانم وادەى كۆچ نىيە
ئەگەر تۆ برۆيت ئىدى لىرە خەندە ھىچ نىشتىمانىكى نىيە ،

پۆستى ژمارە (183)
رىكەوتى 23.03.2007 كاتژمىر 16:47

ئەم شەمالى نامۆيىيە چىيە يارىي بە پرچى درىژى تەنيايىم دەكات؟
بۇ ھەر رۆژەى "با"يەك ھەلدەكات؟
جارىك لە تەنيايىدا دىلم دەكات
جارىكىش مەلەى نىو گۆمى غەمم پىدەكات ،
بەخت ھەمىشە ھاوپىي ئەوانە بووہ ، كە ئاسوودەن
بەشى من خەمە ، لەگەل ھەموو ھەنسكىكى مندا
دەيان بەختەوہر زەماوہند دەكەن ،
بەم ساكۆى* ژانەوہ دەيان سالە بەرپىگاوہم
پىكانم شلى ھەلھىنانەوہن ، كەچىي ھىشتا چرايەكى نەكووژاوہم ،
* ساكۆ: چىاي رووتەن.

پۆستى ژمارە (184)
رىكەوتى 24.03.2007 كاتژمىر 15:56

ئەوہ خۆشەويستىيە پەيوەندىيەكان نەمر دەكات
ئەوہ ھاوپىيەتىيە تا ھەتايە دەست لە مى تەمەن دەكات ،
تۆ نە خۆشەويستىيتىكردوہ ، نە ھاوپىي ھىچ كەسىكىش بوويت
دركىك بوويت لە سەرپىگادا بە بنى پىي ھەزاراندا چووبوويت ،

تاكه ئەركى ژيان بەختە وەرييە
 ئەركى تۆ بۇ خەلكى مالوئىرانىيە ،
 لەو تەى ھەيت بەناوى خۆشەويستىيەو ، ئەشق ھەتكەدەكەيت
 بەناوى ئازادىيەو ژيان شەرمەزار دەكەيت ،
 بۇ ھەركوئ چووم ، من بەدل چووم
 ھاوپى ئەشق ، رېبوارى پى ئازادى بووم ،
 بۇ ھەركوئ تۆ ھاتىت بە رەقەو ھاتىت
 سەرپىگان پر لە زام بوون ، كەچى تۆ بەتەنگ ئازارىكەو نەھاتىت ،
 دل كالاىەك نىيە بۇ كرپىن و فرۆشتن
 ھەستىكە دىارىي دەكرىت
 ئازادى دوكانىك نىيە بۇ بازىرگانىكرىن
 ويستىكە مال و گيانى پىشكەشەدەكرىت ،

پۆستى ژمارە (185)
 رىكەوتى 25.03.2007 كاتژمىر 20:12

دل ھىند ناسكە بە شەمالىك دەشكى
 پۆم ھىند ماندوو بە توورەبوونىك دەمرى ،
 كە دەزانى دل و پۆم لەسەر لىوارى ئاوابوون
 بۆچى ھىندە ئازارم دەدەيت؟
 كۆترىك تەرە و ماندوو بۇ ھەز بە قرتاندى بالم دەكەيت؟
 لىگەرئ بژىم ، شەكەتم بە خەمەكانى ژيان
 درەختىكى بىدالدم لە جىگايەك دەگەرپىم بىكەمە نىشتىمان ،
 من ھەر پۆژەى پۆستىك دىارىي دەكەم ، تۆش ئازارى
 ھەر پۆژەى برىينىك سارپىژ دەكەم ، دەتژەنم بە "نەى" بە فووى شمشالى ،
 لىگەرئ دل بکەم بە نىشتىمان
 ئەشقت بە ئاوات
 ناوت بە گلنەى چاوان ،
 دەمەويت تا دواھەناسە لەلات بم
 وەك ھىمۆگلوبىن لە خوینتا
 وەك ئۆكسىجىن لە سىنەتا
 دەمەويت بالاگردانى باللات بم ،

پۆستی ژماره (186)
رېكەوتى 26.03.2007 كاتژمېر 21:44

له په نجرهه ژورره كه مه وه تیتده پروانم
گه شیت وهك ژیله مو
ته نیا دیاریت وهك دلئیکى شکاو و نامو،
ته نیا و گهش له قولایی تاریکی شه ودا
له گووندیکی چه پهری دونیادا،
لیروه تیت د پروانم
دووریت به قولایی خه مه کانی خوّم ده پیوم،
ئه م پۆسته ت به "با" دا بو دهنیرم
به رهنگی برینه کانی رۆحم نو سراوه
نهینیی قه تماغه ی زامه کانمه پیتده سپیرم،
به دهر له تو، که له وپه پری گهر دوونیت
که سی تر شکنابه م جیی متمانه بیت
گه شیی رهنگی تو نه بیت که سی ترم نه دیوه
رهنگ و شیوه ی له نازاری برینه کانی من بجیت،

پۆستی ژماره (187)
رېكەوتى 27.03.2007 كاتژمېر 09:36

ئاینده هی ئەوانه یه، که باوهر به خه ونه کانیان ده که ن
جوانیی خه ونه کان لای ئەوانه یه، که سه ما له گه ل ئاینده دا ده که ن،
ده شیت بمرم و که سیک نه بیت گولیک بینیتته سه ر گوړم
ته نیا له شوینیکدا گلئیک نیشتمان بیت، له گه ل خوّمدا رهنگی ئەویش بگوړم،
بو هه رکوی چووم، که سیک نه بوو به چه پکیک گولوه بیتته سه ر ریم
لیوان لیوم له وشه، ئەده ب و هونه ره ژیان و جیم،
دلئیکى رۆح سووک له هه مووان ته مه ن دريژتره
پر کینه ن ئیوه، دلئى ئیوه مالئیکى سارد و سره،
ئه وه ی خوله کیک توورپه ییی دینیتته ژیانیه وه
شه شت چرکه ی ژیانى ده دۆرینیت

ئەوھى پۇژىك بۇنى گۈلئىكى نەكردىت
بە گۈيى رقاد دەچرىپىنئىت ،
ئەوھى نىگاي ئەستىرە و مانگى نەكردىت
ژيانى بە مۇنىي دەپرنجىنئىت ،
ئايىندە ھى ئەو كەسەيە بۇ ژيان دەمرىت
ھەزارھا سال فرمىسكى سەر پووى چەوساوان دەسپىت ،

پۇستى ژمارە (188)
رىكەوتى 28.03.2007 كاتژمىر 08:45

خاوين وەك كلووى بەفرى سالە دلت
بە نەرمەپى ھەنگاۋ دەنئىت
كى ھەيە لەم رىگايەدا سەرنجى نەدابىتتە دەست و پەنجەي سىرت؟
ھەنگاۋ ھەنگاۋ بۇ ژيان پىدەكەنئىت
لەگەل ھەموو ھەنگاۋىكدا
دەستى ھىوايەكى نوچ دەگرىت ،
لەو رىگايەدا تۆ لە ھىچ رىبوارىك نەدەچوويت
پووناكىيت لىدەچۆرا
ئەستىرەيەكى پىگرتوو بوويت ،
ھەندىك رىبوار كۆلى ژيانىان لەسەر شان بوو
ھەندىك ژن بوون ، ھەندىك پىياو
پووخسارىان گەردى خەمى لىنىشتىبوو ،
ئەوان كۆمەلىك گەورەي ژان لە دل
ئەتۆش مندالىكى بچكۆلانەي شىوہ گول ،
خۆزىا ھەموو تەمەنت ھەرنائوھا مندالبوويتايە
تەنيا جارىك چىيە دركى ژيان نەيگەستىتايە ،

پۇستى ژمارە (189)
رىكەوتى 29.03.2007 كاتژمىر 11:29

ھەموو پۇژىك لەبەر ئەم پەنجەرەيەدا رادەوہستم
بىر لەو كاتە دەكەمەوہ ، كە "با" دەستى توند دەگرتم ،
چكىتتە نامەيەكى دەدامى

زەردەپەر خەمبارانە دەیگوت: پروخساری جارانت کوانی؟
 بیر لەو بەیانیانە دەکەمەو، ئالیرەدا چاوەروانی هەلھاتنی خۆرم دەکرد
 "با" هەردوو دەستی وەک ملوانکە لە ملم دەکرد،
 ئەو ئیوارانەم بیریتهو، خۆر لە کەژاوەی پرتەقالیی ئاوابووندا رادەکشنا
 منیش تنۆک تنۆک ئەشک لە چاوانم دەپژا،
 بیر لەو بۆلێلانە دەکەمەو، کە چاوەروانی دەرکەوتنی مانگم دەکرد
 کاتیک دەمدی دەریا پەلاسی نیو دەمی ماجدەکرد،

پۆستی ژمارە (190)

پیکەوتی 30.03.2007 کاتژمێر 07:47

هاوڕێ لە کویت؟
 تەنیا جارێک بە تەنگ ئەم بریینه بەسویئەمەو بۆ نایەیت؟
 هەستناکەیت بە شەکەتی ئەم دلەم
 بە کوێرەوهریی تەمەنم و
 بە ئازارەکانی ئەم جەستە سپرەم؟
 وەرە ببینە چەند نەخۆشم
 تەنیا یەکی لەویدا کەوتوو
 پەراگەندە یەکی زامدارە هەست و هۆشم،
 هاوڕێ کەنگی بۆ من پەیدا دەبیت؟
 کەنگی مەرھەمی سەر ئەم ژانە گرگرتوو دەبیت؟
 بە هەموو تەمەنم تۆ جارێک چییە لە دەرگات نەدام
 لە سووتانما لەوێ نەبوویت
 لە گریەما دەستیکی سۆز نەبوویت
 لەو پۆژەووە هەتا ئیستا نالە "نە" سەدام،
 هەنووکە لە کۆلانی شەھیدان دەچم
 پێیەکم لە ئازاردایە پێیەکی تر بەرەو سبەهی هەلدینم
 لەملا خەم لەولاش هەر چاوەروانییە بەشم،
 هاوڕێ وەرە لە پەنجەرەیی ژوورەکەم بدە
 تاریکیی لە مالم دەربینە، چرای بوونت لە پۆحما هەلبکە،
 وەرە هاوڕێم وەرە
 ژیان بێ هاوڕێیەک لە گۆلێکی بێ بۆن دەچیت
 ئەم پۆستەم لەگەڵ خۆتدا بۆ خاک بەرە،

ژيان بى ھاورييهك له شه ميكي دانه گيرساو ده چيت
 ئه وهى ھاورييهكى نه بيت مروفيكى خاك به سهره ،
 له وهتهى هم بۆتده گه پيم
 به دريژايى ئه م ته مهنه جاريك چييه نه هاتيه سه رپيم ،
 به ئاگر دا تپه پيم
 به شه خته دا هه نكاوم نا
 هه ميشه ده بوايه بۆ له وي نه بوونت بگريم ،
 وهره ھاوري
 له خو بگره "با" ي ئه م ته مهنه ته نيا جاري ،
 پيمخوشه بهر له مردن توم هه بيت
 به سۆزه وه گوئ له خوره ي كانىي دلم بگريت ،

پوستى ژماره (191)

ريكه وتى 31.03.2007 كاتژمير 09:26

وهك گه نجىكى سهر گوشه ي كو لانه كان
 بوومه ته ھاوريى به رهه يوان و بالكو نه كان ،
 وهك شيعريكى گه روكى بى ناو نيشان
 دراوم له ديواره كان ،
 بۆ ههركوئ چوويت من هم
 دهنگيكم له سه داى فه رهاد ، چيروكيكم له خه ونه كانى كاكه مه م ،
 وهك سووتانى ئه وان بۆ ئه شق
 كه وتمه بهر جهورى پارت ، كه وتمه بهر بهرق ،
 سووتام بۆ نيشتيما ن
 دره ختيكم بالا كردوو به ئه شقى كوردستان ،
 ئه و كوردستانه ي تييدا ده ژيام و هه نوو كه ئه و له مندا ده ژيى
 ئه و كوردستانه ي به عس هه تكي كرد و پارته كانى ئيمه ش
 ده ست و قاچ و لووت و گوچكه يان بريى ،
 با ئه و پيشمه رگه يه چيدى قاقا پينه كه نيت
 كه ئيمه هه موو بى زمان و ده مى ده ستى ئه وين
 با ئه و سه رداره مژده به نيشتيما ن نه دات
 ئيمه هه موو هه تڪراوى ده ستى ئه وين ،
 نانى ئيمه ده خو ن و پييانوايه ، ئيمه نانى ئه وان ده خو ين

زهوى ئىمە داگىردەكەن و پىيانوايە ، ئىمە لەسەر زهوى ئەوان دەژىين ،
 سەدەيەكى چەند قىزەونە ، رەنگراو بە ئەرىستۆكراتى كورد
 نۆكەريانن پۆلىسەكان ھەر لە درشت ھەتاكوو ورد ،
 رىگانادەم پىشمەرگەيەك بمھىنیتە پىكەنىين
 لىوہكانم ھىند وشكن بە قاقايەك ھەلدەوہرىن
 پۆحم تەنافى خۆشییە خەندە و بزەى پياھەلدەواسرىن ،
 رىگانادەم دەستەلاتىك بمكات بە سەگ
 خاك خاكى خۆمە ، نان نانى خۆمە ، لەپىناويا دەبم بە رەگ ،
 دلئى ئەم خاكەتان كووشت ، كوردستان خالىي
 سەيرە دواى ئەم ھەموو كارەساتە ، كەچىي ھەر ئەژىي ،
 ئەژىي و ھىواى بە كەستان نەماوہ
 ئەى ئاھورامەزدا وەرە نەوہكانى زەردەشتت بەرەوہ ،
 بەدەر لە خەم چىژيان لەم خاكە نەبىينى
 ھەموو كەسيان خۆشويست ، كەچىي كەس ئەوانى خۆشنەويست
 تالانچىيەكان بەناوى رزگاربيەوہ ھەتكىانكردن ، ئەوان قاقا پىدەكەنىين
 نەوہكانت دەميان نەبوو بۆ پىكەنىين ، قاقامان لەوانەوہ نەبىيست ،
 وەرە بيانبەرەوہ سەدان ھەزار سالە بەجىتھىشتوون
 دىلى ئەھرىمەنەكانى شەرن ، كۆت و زنجىريان لەپى كرددون ،
 بيانبەرەوہ لىرە ژيان بۆ ئەوان واتايەك چىيە نەماوہ
 دەيانەويت بيانكەن بە سەگ
 دەنەرىنن بەسەرياندا پۆلىس و ئاغا و دەرەبەگ ،

پۆستى ژمارە (192)

يەكشەممە رىكەوتى 01.04.2007 كاتژمىر 13:20

دوينى شەو لەژىر تريفەى مانگەشەودا ئاويزانن بووم
 رىبوارى بووم لە باخى سىنەتا پاكشابووم ،
 خۆزىا شەوہكانى سال ھەمووى ئاوا رۆشن دەبوون
 مرۆقەكان ھەموو ئاشق

لە بووغز و شەپ بەدوور دەبوون ،

كە مرۆقەكان ھەردوو ديووى ژيانىان تەنىي بىت

لەملا بە بازووى چەوساوەكان كۆشكەكانيان ھەتا كەشكەلانى ئاسمان راگرىتيت ،

لەولا دەرگاكانيان بە پسوولەى باوەر و ئايين گشت داخستبیت
 قووربەسەر ئازادىي جىي بۆ ماوەتەو؟
 كە لەملا كووتەكك بىت بە دەستى دەستەلاتەو
 لەولاش بەبى عەبا، بى كلاًو و مېزەر كەس بۆى نەبىت لاپەرەيهكى لىهەلبداتەو،
 ئاى لەم ئازادىيە هەتكر او
 لە بىويزدانى مرۆف، لە كلىەى ئاگرى ئەم تىرۆرە باو،
 لەم چەرخە هىچەدا، مرۆف يان كۆيلەى دەستەلاتە يان هى ئايين
 لەسەرى گۆشەى هەموو كۆلانكەو مەرگىك ديارە
 ئەوەى لەم خاكەدا نامۆ بىت پىيدەلین: ژيىن،
 شەقامەكانى سوور دەچنەو بە تىرۆر
 ئۆرگانى پارتەكان جمەيان دىت لە مرۆفى گىل
 لە سىياسەتمەندارى سەرشۆر،
 بۆ هەركوئ دەرويت ئازادىي تىدا هەتكەكرىت
 بە دەم هەر مندالىكەو پىدەكەنىت، دەمى نىيە بۆت پىبەكەنىت
 دەستى تەوقە بۆ هەر كەسىك درىژ دەكەنىت، قۆلى نىيە بۆت راگرىت،
 نىشتىمانىكى چەند وىرانە
 گولك چىيە تىيدا نارووت، دالەكانى پارت، سىسار كەچەلەكانى دەستەلات
 بۆ نەوكانيان كر دوويانە بە كوولانە،

پۆستى ژمارە (193)

دوو شەممە رىكەوتى 02.04.2007 كاتژمىر 15:26

دلرەقن، شەپرانگىزن
 لەژىر سىبەرى تۆدا دالە دەرىن
 ونبوويهكى درەنگر و بىرپىزن،
 تەنام* من لەگەل وىژدانى خۆمدا
 تەلانىكم* گالاي* هىچ كەس نامجوولىنى
 بىباكم لەوەى، كە دەيلىم
 با ئەمجارەش ژيىن و ئەنوام* لى بىرمى،
 ئاشەوانى دەستەلات نىم هەتا مزەى* هىچ پارتىك وەربگرم
 چەتەيهكى دەمامكر دوو نىم هەتا سەر رىگا لە ئازادىي بگرم،
 پەراگەندەيهكم بى چەك و مال
 هەموو سنوورەكان دەبەزىنم بە خەيال،

دەگەرپىم لەكۆي ئازادىيەكى ھەتكراوم دى دەرمانى دەكەم
لەكۆي كۆت و زنجىرم دى دەپسىنىم
دەبمە چرا لە تارىكىرتىين رۆژى نىشتىماندا خۆم ھەلدەكەم،

* تەنا: ئاسوودە.

* تەلان: بەندەن، بەرزايى شاخ.

* گالا: ھىرش.

* ئەنوا: جىگاي ھەوانەو.

پۆستى ژمارە (194)

سى شەممە رىكەوتى 03.04.2007 كاتژمىر 12:23

ئەگەر ئىمپرو كۆمەل بەن بە سەگ
سبەى وەك سەگىش دەيانتۆپىنن
ئەگەر ئىمپرو كۆمەل بەن بە مىگەل
سبەى ئەژدىھا نووستووەكەى ناو پۆختان لە خەو ھەلدەستىنن،
دەبنە ئاگر ئەو مالەى ئارمى ئىوەى تىدانەبىت ئەيسووتىنن؟
دەبنە تەور گەردنى ھەرچىى درەختى بىلايەن ھەيە ئەيپەرېنن؟
ھىند دلپەقن وىنەتان لە وىنەى تاوان دەچىت
ھىند زالن مەلىك چىيە بە ئازادىي بە ئاسمانتاندا نافرېت،

پۆستى ژمارە (195)

چوارشەممە رىكەوتى 04.04.2007 كاتژمىر 11:35

شەر لەگەل بىكارىيدا خوداى جولاند
ئادەمى بەرھەمھىنا
دەرگاي شەرېكى نوپى ترازاند،
شەر لەگەل بىكارىيدا ئادەمى ھاندا
خودا ناچار بكات تەماشاي ژيانى پۆژانەى بكات
خودا بە مېھرەوہ ئاژەلىك ديارىي ئادەم دەكات،
ئاژەل دادى ئادەمى نەدا
خودا نازانىت چلۆن وازىي لەگەل ئادەمى تاك و تەنھادا بكات،

حهوايهك بو ئادهم دهنيريت
 ماويهكي دوورودريژ له باخهكهيدا جياندههيليت ،
 يهكهم ههلهي خودا دروستكردي ئادهم بوو
 دووههم حهوا
 حهوا بيتاقهتیی نارهوئتهوه وهك ئادهم
 پوژيک دهچيته سهر ريگای ماری هيرا ،
 چ نهينيهكه خودا ناهيليت تووخي درهختی زانست بکهون
 لهم باخدا ههموو شتتان بو ههيه ، لي ليناکهريڻ به درهختی زانستدا سهرکهون ،
 ماری هيرا حهوا ئاوها دهنويئي
 ئيدي حهوا نايهويت کاری ئيمرو بکاته سبهيني ،
 بهري درهختی زانست دهخوات
 ئادهميش لهگهله خویدا دهبات
 ئهويش تامی بهري درهختی زانست دهکات ،
 ئيدي ههردووک بيردهکهنهوه
 شهرم له پرووتیی خویمان دهکهن
 به گهلا و گول داوينيان دهپيچنهوه ،
 خودا ، که دهبيئي چيدي تهواو پرووت نين
 ملکهچی فهرمانهکانی ئه و نين ،
 له باخهكهيدا فریاندادهاته دهرهوه
 لهو پوژهوه شهرپی ئادهم و حهوا دهکات
 رقی له سهرپيچی نهوهکانی حهوا دهبيتتهوه ،
 خودا رقی له بيرکردنهوهی خهلكيه
 شهر بهرانبهر ئاشتی دادهنيت
 ئه و له ئازادیی بيرکردنهوه خالیيه ،
 حهواي ژن بوو ئادهمی پياوی فيره بویریی کرد
 فيری بيکردنهوه ، فيری ياخيبيوونکرد ،
 ههنکوکه ئادهمی پياو حهواي ژن دهچهوسينيتتهوه
 جهللادیکه وهك خودايهکی دلرپهق ئهقل له حهواکانی دهرهوهی بهههشت دهستينيتتهوه ،
 ئادهمهکانی دهرهوهی بهههشت ناپاکیی بهرانبهر حهواکان دهکهن
 بوونهته سهربازی خودا ، حهواکان قات و قردهکهن ،
 کس بهقهه خودا رقی له ژن نابيتتهوه
 کس وهك ئه و شهرپی بهههشت به جيهانهوه نابستهيتتهوه ،
 ئهگهر خودا ژنی خوښبويستايه ئيسلامی بو نهدهنارد
 نهیدهکرده کويلهی پياو ، به هاوړی شهيتمان ناوی نهدهبرد ،

باشترین تۆلە لە ژن بۆ خودا بە ئیسلامکردنی بوو
ناسۆرتترین سزا بۆ ژن لەلای خودا بە کالاکردنیان بوو،

* ئەم پۆستە لە ژێر کاریگەریتیی "ئەنتی کریست"ی فریدریش نیچەدا نووسراوە.

پۆستی ژمارە (196)

پینچ شەممە ریکەوتی 05.04.2007 کاتژمێر 10:49

ئەوان، کە مرۆفیک بەرشەق دەدەن
بە بەرچاوی خەلکییەو بەرکێیل و قامچی دەدەن،
دواکات ھەر لەویشدا کۆمەل ھەلئەواسن
لە سووتانی دارستاندا درەختی تەر و وشک ناناسن،
و ھک سەگ تەماشای کۆمەل دەکەن، و ھک سەگ دەیان تۆپینن
گە لە گورگیکی در و برسین ھەتا خوین نەپژن وازناھینن،

پۆستی ژمارە (197)

ھەینی ریکەوتی 06.04.2007 کاتژمێر 20:46

ئەگەر بۆم دەکرا دەبوومە مێشھەنگ
ھەموو تەمەنم پەلاسی نیودەمی گولم ماجدەکرد
ئاشقیکی راستگۆ دەبووم ھەتا مردن دەم لەسەر مژین لانە دەبرد،

پۆستی ژمارە (198)

شەممە ریکەوتی 07.04.2007 کاتژمێر 21:33

تۆزقالە زەرپرەیک بوار نەماو بۆ ھەناسەدان
ئاگریکتان کردۆتەو ھەتا کۆتا نەکووژیتەو
بریینیکتان تیا دروستکردووم ھەتا مەرگم دەکوولیتەو،

پۆستی ژمارە (199)

یەکشەممە ریکەوتی 08.04.2007 کاتژمێر 18:37

بۇ (دۇنارت)

كە تۆ لە رەچەلەكەوۈ بەخت رەش بوويت
هەموو تەمەنت ھەر ئاوارەيت
كە تۆ كورۈ تراژىدىا بيت
ھەتا مەرگىشت ھەر تاك و تەنھايت ،
دايك و باوكى خۆت نەدى فرىياندايتە دۆزەخى ژيانەوۈ
بەر لە مەرگت نەيانھىشت كەس بتىنىت
دۆزەخىكى تريان بۇ نايتهوۈ ،

پۆستى ژمارە (200)

دوو شەممە رېكەوتى 09.04.2007 كاتژمىر 11:12

ھەموو بەيانىيەك چاوەروانى پۆست دەكەم
لى ئەم بەيانىيە چاوەروانى دەرکەوتنى تۆ
نىگام ھەر لەسەر كىردنەوۈى دەرگاكيە
دەمەويت مەلى ئەم ھەستەم بگرىتە خۆ ،

پۆستى ژمارە (201)

سى شەممە رېكەوتى 10.04.2007 كاتژمىر 08:45

لەگەل نىگاي سىپىدەدا بۆنى گەردن و ملت دەكەم
لەگەل زەردەپەردا قۆلەكانم بە خەنەوانكەى سنگت دەكەم ،
چلۆن پايىز درەختەكان پرووت پرووت دەكاتەوۈ
دەمەويت ئاوها پرووت بکەمەوۈ ،
چۆن بەفرى سال سنگ و مەمكى درەختەكان دادەپۆشيت
ئاوها دەمەويت بە چنگ مەمكەكانت داپۆشم
دەمەويت ئاویزانت بم
دەمەويت خۆشاوى خۆشەويستىت بپۆشم ،

پۆستی ژماره (202)
چوار شەممە ریکەوتی 11.04.2007 کاتژمیر 20:23

هەموو سالیکی وەکوو بەھار چاوەرپیت
وێک گۆل و گۆلزار دەرپینی سەرەپیت،
سامالیکی چوار وەرزەپیت
وێک ئەستێرە و رۆژ و مانگ دەمەوین،

پۆستی ژماره (203)
پینچ شەممە ریکەوتی 12.04.2007 کاتژمیر 11:31

ئازادیی وێستە
کام بئەست هەیه نەیهوین؟
کام کۆیلە هەیه خولیای نەبیت؟
ئازادیی هەلوێستە
کەم سەردار هەیه بییەوین
ناپاک نییە نەیفروشین،

پۆستی ژماره (204)
هەینی ریکەوتی 13.04.2007 کاتژمیر 22:57

کامتان باشن تۆ یان ئەهریمەن؟
کامتان پڕ هیوان تۆ یان پڕچی قەرسیلیی چیمەن؟
کامتان پڕ پەنگمان دەکەن جۆراوجۆر
تۆ یان تیشکی زێرینی خۆر؟
کامتان لیومان بە تریفە دەمژن وێک هەنگ
ئەهی کامتان ژیانمان پڕ دەکەن لە جەنگ؟
پۆژیک گەنجیک هاتە لات
قاجیکی لە ئەژنۆیەو پەریبوو
چاویکی هەلکۆلراو
سەراپای لەشی شەلالی خوین بوو،

گەنم رەنگ بوو ، چاۋ قاۋەيىيى
لە پووخساريا بەدى دەكرا
ئەشقىك وەك كلووى بە فر سىپى سىپى ،
قاچىكى رەش و چاۋىكى شىيىنت پىدا
ۋەرى نەگرت
نە رىگاتدا بۇ بەھەشت
نە فرىتدايە جەھەننەمەۋە
چرايەكى ئەنفالكرائو بوو رىگات نەدا دايگىرسىننەۋە ،

پۆستى ژمارە (205)
شەممە رىكەۋتى 14.04.2007 كاتژمىر 18:43

گەنجى ئىمىرۇ تابۇكىشىكى شەكەتە
لە سروشتى سىكىچى ئىۋە زياتر
ھىچ شتىكى تر ناكىشىت ،
كە دەيان سالە لە گۆرستانى ئەۋ پەپوولانە نارۋانىت
ھۆى ئەۋەيە دىۋى خولياكانى ئىۋە راۋدەنىت ،
گەنج نىگاي بۇ گولەكانىش نەماۋە
بەدەر لە پووخسارى تەماۋىيى ئىۋە
تواناي كىشانى ھىچى ترى نەماۋە ،
ھەتا ئىۋە ھەبن نىگاي ئەۋ مەلە وشكىۋوانە ناكات
ھەتا تىر لە رەشىيى بوونى ئىۋە نەپروانىت
فلچەي ھىچ خامىك تەرناكات ،
شەۋ نىيە بە دەفەۋە
بە فلوۋتى كوون خۇلاۋىيى و
بە تاكى كلاشى دۆمىيى و بە رانكوۋچۇغەي پەرتبۋوۋە
سەدان ھەزار دارچنارى سووتائو
سەدان ھەزار گولەمىلاقەي ھەلكىشراۋ
گوندى بىدالده نەيەنە لاي
سەدان ھەزار سازى شكاۋ
دەيان ھەزار تەپلى دپراۋ
بە لاوك و ھەيرانەۋە رانەۋەستىن لەبەر دەرگاي ،
نە تەماشاي كەسيان دەكات

نه درگا له كهسيان دهكاتوه
 نه بهلین ديدات به كهسيان
 نه چاوی ته پری كهسيان ته سپرته وه ،
 نیگار کیشیکی تو وره یه گه نج وینه ی رشانه وه ی سهرده م نه کیشیت
 نه وه موو گولانه ی فه راموشکردوه
 چاوه پریه بزانیته له کام مهرگه ساتدا تاغانه کان کورپان ده بیته ،
 نه موه موو کوره دهریت نقه له كهسمانه وه نایهت
 تاغانه کان کورپان ده بیته ده یان شهو فوو به زوورنادا ده کهین
 ته پللی سهرمان ده ژه نین خه وه به چاوی كهسماندا نایهت ،
 نه موه موو پیاوانه دهرن چاوی كهسمان ته پراکه ن
 ده یان ساله نه م نیشتیمانه هه تکه دکریته
 پرسیاره کان له درگای هزری كهسمان نادهن ،
 كه تاغا سه ری په نجه ی به ناگری پیری گهرم ده بیته
 ژیانمان به پرسه و خه م رهنگه کهین
 له بهر درگای ههر مالیکدا ده یان مه پ بو قوربانلی ریز ده کهین ،
 گه نج تابلو کیشیکی تو وره یه
 چاوانی نه وه موو چرایه له گورستانی میژوودا نابینیت
 سروشتی ده سته لات ده کیشیت
 که چپی روژیک بو رهنگردنی چراکان دانانیت ،
 خه تای گه نج نییه ، که په پووله و چرا و گول و نوته کان بیکه سن
 خه تای گه نج نییه شه قامه کان نارامی ناسن ،
 خه تای نه وان نییه ، که كهس مهرگی گه لاکان نانوسیتته وه
 نه وه سولتانه کانی شه پ واده کهن خه لکی ته نه نه نه و میژووه بناسن
 که پارته کان دهینوسنه وه ،

پوستی ژماره (206)

یه کشه ممه ریکه وتی 15.04.2007 کاتژمیر 19:48

دوینن شهو مولکی سهرخوشه کان بوویت؟
 به نارامی مندالیکې پانزده سالان لیپرسیت
 به بی نه وه ی به ردی وشه یه ک چیه تی بگریته ،
 لی تو خوت به ره به یان چاوت نه ده چووه خه
 نارامی لیپریبوویت پرسیاره کانی دوانیوه شهو ،

خۆت دەتگوت: پېويستە وازبھينم
 پېويستە چيدى تۆوى هيچ پياويكى نه ناس
 له ئينجانەى هەوسەكاندا نه پوييم ،
 له پيخەفيكدا بەئاگا نه يەم ، كه پيشتەر قەت لەسەرى نه خەوتبم
 شەهوەتم تيكەل بە شەهوەتى پياويك نه كەم ، كه پيشتەر قەت لەژيريدا پالنه كه وتبيتم ،
 پېويستە من چيدى شەوان مولكى سەرخوشيكي نه ناسراو نه بم
 پېويستە وازبھينم
 پېويستە گولدانى ئارەزوو كەنم چيدى بە چەكووشى پياوى سەرخوش نه شكينم ،*

* بۆ شاتسىي دايەنى گۆلد ، پالەوانى رۆمانى (شارى ئەلپساندرو باريكو).

پۆستى ژمارە (207)
 دوو شەممە رېكەوتى 16.04.2007 كاتژمير 23:30

له رۆشنايى ژوورەكەمدا دەربكەو
 يان من ديم بەم ناوختە له ئاميزتا جيگەم بکەرەو ،
 با ئيمشەو هەست بە دووربيت نه كەم وەرە خەوم
 بيزار نابم بە هاتنت
 خۆت دەزانيت من هاوپړى گيانى بە گيانى شەوم ،
 وەرە لام ، ئيمشەو بى تۆ نامۆم
 ئاشقيكى چاو بە ئەشکم بە وينەى مۆم ،
 وەرە لام ئەزيبزم
 من بەبى تۆ مەليكى ئيجگار لاواز و زيبزم ،
 وەرە ئيمشەو له تاريكى ژوورەكەمدا تيشكيك بە
 وەك يەكيك له خەونەكانى شەو
 هەتا گزنگ تاكە هاوپړى و هاوسەرم بە ،

پۆستى ژمارە (208)
 سى شەممە رېكەوتى 17.04.2007 كاتژمير 15:45

ئەم شەپەرە وەك گۆرەپانىكى تۆپى پى واىە
 تۆ يان تەماشاکەریت يان يارىی دەكەيت
 يان ويستت هەيه بۆ دەستەلات ، يان ملکەچي پەسەند دەكەيت ،

تۆ ، که گهره کته ئازاد بیت
پۆیسته هیرشبهه بیت
ته ماشاکه ر له م گۆر په پانه دا کۆیله یه
ئازاد گهمه ی سیاسی ده کات بهرگریکه ریکی بی وینه یه ،
هه نووکه تۆ باشتره هیچت نه ویت
وهک له وهی بته ویت هیچت نه ویت ،
ویستی هیچ نه ویستن به رهه می ئه قلیکی ئازاد نییه
کۆیله یه ئه و گه له ی خاوه نی ویستی ده سته لات نییه ،

پۆستی ژماره (209)
چوار شه ممه ریکه وتی 18.04.2007 کاتژمیر 18:00

له دووره وه تیتده پروانیم
چه کمه جه یه کی داخراو بووم ده تویت به له پی لیو بمکه یته وه
دیلی ته نیایی بوویت ، به رزگارکهرت ده زانیم
سواریکی دلشکاو بووم
ده تویت له باوه شتا ئاشتمبکه یته وه ،
هه رچییه ک هات وتی من دوینی شه و مانگی بووم
له چه می ئه شقی ئه ودا مه له م ده کرد
هه رچییه ک هات وتی من دوینی شه و گوله به رۆژه یه کی پرووت بووم
له بهر ئاوینه ی خۆری ئه ودا پرچی ئالۆزم شاننه ده کرد ،
له ورۆژه وه رقت له من و مانگ و خۆره
نیگای که سمان ناکه ییت
تۆی تووره هه موومانته لا یه کجۆره ،

پۆستی ژماره (210)
پینچ شه ممه ریکه وتی 19.04.2007 کاتژمیر 22:55

سیی و پینچ دانه سالی ره به ق باریینی خوین به "با" وه
به فری سوور ، ره شه بای رهش
به ته نافی میژوودا قوربانیه کان هه لواسراوه ،
دوای سیی و پینچ سال نه یانته وانی رووخساری ئه م خاکه بشیوینن
نه یانته وانی درکی بیابان له ناوماندا بروینن

شاخ و گووند و دەشت و دۆليان گەشمردە دەکرد
ئەيانبردين سەريان دەبريين
لئ ئەمەي ئيوە دەيکەن ، ئەوان ھەرگيز نەياندەکرد ،
ئيوە ھەتکەرانیکی ترن
پیتان دەلین: رزگارکەر
کەچیی لە ئەوان بئابرووتر و دلپەقترن ،

پۆستی ژمارە (211)
ھەینی ریکەوتی 20.04.2007 کاتژمیر 11:00

بۆ "شاتسی شیل"ی پۆمانی "شار"ی ئەلیساندرۆ باریکوۆ.

ناسک بوویت ، جوانیی ئەستیرە و مانگت ھەبوو
باریک بوویت ، بەژنی گەنم و جۆت ھەبوو ،
ژیانی ئارەزووەکانت دەژیایت
لە رق و کینە نەبیت لە ھیچی تر نەدەتۆرایت ،
گولیک بوویت رینگات دەدا ھەموو کەس بۆنت بکات
تا ئەو کاتەش لەسەر جینگا چاوەروانی مەرگی خۆت دەکرد
ئاوات بوو بەرلە مەرگ گەنجیکی جوان پەلاسی نیو دەمت ماچ بکات ،
ماچیانکردیت ھەتا دوا ھەلمژینی ھەناسە
گەنجیک بوو لە جوانیی خۆر ، کەللەیی پر کردیت لە خۆزگە
دوای دەم بەردان ، ھەناویت پر کرد لە تاسە ،
دکتۆریک ھات بە دەرزییەک کۆتایی پێھینایت
مردنیکي خیرا مردیت
فریای ھیچ وشەییەک نەکەوتیت ،

پۆستی ژمارە (212)
شەممە ریکەوتی 21.04.2007 کاتژمیر 09:06

مرۆف ئەگەر ویستی گەیشتن بیت بە پارە
دەست بۆ پیستریین شت درێژ دەکات
مرۆف بوونیهتیکی درندەییە
لەگەڵ خۆیدا دەوروبەریشی پیس دەکات ،

پښتو ژورې بڼې گڼښتن به هېوونې پارې
 تڼو يان به پيسيدا دېرډويت يان چاوهروان دهكښت
 يان بينهړيكي سهرسوورماويت
 ته ماشاي دهستي پيسي پاره داران دهكښت ،
 له كوښت بوو ئهه هموو كوښك و ته لاره؟
 كڼلگه كاني گووند ، ڼيللاكاني فيرعه وناوای ناو ئهه شاره ،
 تڼو ، كه ههتا دوښنې هه ژاريكي بڼدهرتهان بوويت
 پښتمه رگه يه كي پووت و برسېي
 هيچ كهس نه له بوونت نه له ناوتي نه دېرپرسېي ،
 هه نوو كه خودايه كي بچكو لانهيت
 دهست بڼو گهل و خاك و سهرمايه ي ئهه نښتيمانه ده بهيت ،

پښتو ژماره (213)
 يه كښه ممه رڼكه وتي 22.04.2007 كاتژميړ 10:16

ئهه گو له ي شه لالی خوښه
 حه قده به هاره ، تازه بوو كيكي ته رهجه* ،
 هه ر پياويك له دهوريه تي و بهردي تيډه گريټ
 پياويكي ته ريف* و ته رهسه* ،
 كه ئيوه ده بينم پياواني هيچ ، شهرم له پياوه تيي خوډ ده كه م
 كه گويم له دهنگتان ده بڼت پياواني پووت
 تك تك ئاره قه ي شهرم ده رده كه م ،
 شهرم ده كه م ، كه پياوم
 له نيگاي مه رگي دوعادا
 ئازاريكي هه تكرر اوم ،

* ته رهجه: تاك و ته نها.
 * ته ريف: گلاو.
 * ته رهس: خوږيږي ، هيچ.

پښتو ژماره (214)
 دوو شه ممه رڼكه وتي 23.04.2007 كاتژميړ 10:32

چەندم خۆش دەوین بە بەرگی سەوزەو
 رینگا دەبەرن پەر لە هیوان تەنگ میژووتان ئەنوو سیتەو ،
 چەندم خۆش دەوین کچان
 چەندم خۆش دەوین ژنان ،
 پیشمەرگە ی ئەم خاک و ئاوەن
 هاواری قیژە سووتاوی ئەم نیشتمانە هەتکراوەن ،
 کچانی دی قژیان لەبەر ئاوی ئەدا شانە دەکەن
 کەچی ئیو سەرشت دەکەن بە ئاوی ئە
 کچانی دی ئارایشتی خۆیان دەکەن
 کەچی جوانی ئیو بەقەد باوەر و ژیانە ،
 دەستیکتان لە ملی تەنگدایە ئەوی تر لە ملی خاکدا
 بێبەشن لە چێژی ژیان
 پیشمەرگەن ملوانکە ی ژیانتان کردۆتە گەردنی کوردستان ،
 چەندم خۆش دەوین کچانی پیشمەرگە
 نیگارکێشن سەرشتی کوردستان دەکێشن
 بوونەتە چرا بی بەرانبەر دەسووتین بۆ کۆمەلگە ،

پۆستی ژمارە (215)

سێ شەممە ریکەوتی 24.04.2007 کاتژمێر 13:14

بە بەرد ژن دەکووژن
 چونکە لای ئەوان ژن شەیتانە
 بە دەیان پیاو یەک ژن دەکووژن
 چونکە کووشتنی ژن لای ئەوان فەرمانی یەزدانە ،
 وەک ئەوەی گەرەییی خودا لە کووشتنی ژندا بێت
 وەک ئەوەی خودا دوژمنایەتی لەگەڵ حەوادا بێت ،
 بە بانگی "الله اکبر" ژن دەکووژن
 ژن قوربانیی بالادەستی پیاو
 گیانداریکە بۆ سەرپرێین وەک مەر و بز ،
 ژنان نەوێ نەوێ حەوان

سنوورەکانی قەدەغە دەسپنەوہ
مەلیکی لە بەهەشتەوہ هاتوون دلپەرقیی خودا ئەگێرنەوہ ،
هەستی ژنیکی لە پەپەری گۆل ناسکترە
دەریپیی ژنیکی لە بالادەستی پیاو ئابروومەندترە ،

پۆستی ژمارە (216)
جوارشەممە ریکەوتی 25.04.2007 کاتژمێر 09:45

بەیانیی تەپە تەپ ، بەیانیی زوو زەنگ ... زەنگ
چاوەکانم هەلگۆفیی دەرگای مالم کردەوہ
دیم پۆستەچیپەکەمە سەراپای گیانی شەلال بوو لە دەنگ ،
پۆستیکی دامی ئەدریسەکەیی بە خوین نووسراوو
زەرفیکی دامی تەواو لە غەدر هەلکیشراوو ،
غەدری کۆمەلیک پیاو
کەلپەیی * کۆمەلیک ئەقل ناتەواو ،
پۆستەچیپەکەم شۆرپابەیکە * بوو لە خەم و گریان
تەویلی سوور ، پەنجەکانی سوور
ژنیکی بوو لەسەر سنگی نووسییبوو ویژدان ،
وتم ئەی ژن کام ویژدان؟
وتی هی مروۆف هی خودا
وتم لەویندەر مروۆف نەبوو ، خودا نەبوو
ئەوانەیی لەویندەر بوون
کۆمەلیک نازەلی کۆیی ، کۆمەلیک پیاوی پووت * بوون ،
سەرھەلپە و بلی: ئەی خودا
مەرگیکی ئاوا پووێلانەت * بوو بۆ تازە بووکیکی وەک دوعا ،
ئەی تۆلەسینەرەوہکە ، ئەی خودا دلپەرقە
ئەی رقەهەلگرتوو لە حەوا
ئەی تەماشاکەری مەرگی دوعا ،

*کەلپەیی: رەفتارکردن بەشیوہی سەگ.
* شۆرپابە: لقی شۆری درەخت هەتا سەرزەوی.
* پووێلانە: دیاری بۆ تازە زاوا و تازە بووک.

پووت: به تال، خالی. مهست لیږدهدا له خالی بوونی مروځه له ئەقل زورتر بو پیاو به کار دیت.

* دوعا: ئەو کچه حهڅده ساله ئیزیدییهی، که له موسل له 17.04.2007 دا له سههه ئەشقی به بهرد له لایهه دهیان پیاوی پووتهوه کووژرا.

پۆستی ژماره (217)

پینج شههمه ریکهوتی 26.04.2007 کاتژمیر 13:14

حهڅده بههار بوویت هاورپی تو له نیشتمانیکی پاکدا
ژیان به قاقا دهباته سههه
تۆش له جهنگهلی بالادهستی پیاودا به بهرد دهتکووژن ئەهی خاکم بهسههه،
سپیی سپیی بوویت له پاکیی
خالی خالی بوویت له رق
لیوان لیو بوویت له ئەشقی، ئەهی شههیدی خوشهویستی،
تۆ حهوایهکی دهراوایت له بهههشت
خودا ئەو دهم نهیتوانی بتکووژیت
خودا له باخهکهی خویدا نهیتوانی بهردهبارانت بکات
به درهختی زانستدا ههلتواسیت،
هه نووکه له زه ماوهندی بهردبارانکردنی تۆدا، خودا سهمایهکی ئەفسووناوی دهکات
پیاویکی سهههخۆش و توورهیه، گالته به کووشتنی تو دهکات،
به تووره بییهوه پیکهکهی فریده داته ناو ئاگردانهکهی بهردهمی و دهلی:
ههتا من هه بهم به نهوهکانی ئادهم، نهوهکانی حهوا دهکووژم
حهوا ئەقلی دایه دهست ئادهم
منیش ئادهمییهکان دهکهمه حهواکووژهکانی سهردهم،
دوعا حهوایهکی مۆدیرنه له پیاو و خودا و ئایین یاخی بووه
ئازاریکی له خویندا فریدراوه، سهراپای لاشههی گولی ئەشقی گرتووه،
خودا چیژ له ئازار وهردهگریت پیاویش وهک ئەو
پیاوان نۆکهری خودان، ههچ شهویک بهبی تاوان چاویان ناچیتته خهو،
خودا له ئەقلی مروځ توورهیه، ئەقل بکووژی ئەوه
پیاو له ژن به قینه، ژن لانکهی هیمنیی شهوه،
خودا تۆله سههههدههی خوی له حهوا دایه دهست پیاو
لهو پوژوهه ههتا ئیستا ژن درهختیکه سووتینراو،
له بهههشت و لهسههه زهوی ئازاریکه نقوومی تهردهاو،

*تەرەداۋ: دەرکردن بۇ ھەمىشە.

پۇستى ژمارە (218)
ھەينى رېكەوتى 27.04.2007 كاتژمىر 18:56

ھىچ جىگايەكم لەم قووژبنە زياتر نەدۆزىيەوہ
تېيدا بىر لە تۆ بکەمەوہ
ھىچ شوئىنیک ھىندەى ئىرە ھىمن نەبوو
ھىچ دەنگىک بەقەد دەنگى تنۆكى ئاو
سەمفونىاي كۆکردنەوہى ئازارەکانى تۆ نەبوو ،
من بىرت لىدەكەمەوہ ھەتا لە كەوتنتدا دەنگ ھەلپرم
تەماشاي تابلۆى مەرگت دەكەم ، كە ھەموو ھۆكارىن تېيدا
دەمەوئىت ئىستا لىرەدا بىدەنگىي ئەم دەستەلاتە بەدەستى خۆم سەربېرم ،

پۇستى ژمارە (219)
شەممە رېكەوتى 28.04.2007 كاتژمىر 11:30

چەند دەمەوئىت ئازارەكانت بە ترازووى ويژدان بېئوم
ھىچ كىشانىك شىكنا بەم لە "تاي ئازارتا
ھىچ ئازارىكى دى بەقەد وئىنەى مەرگى تۆ
تەر ناكات گلئىنەکانى ھەرتك چاوم ،
لە بالەخانەى ئەم دوورىيەوہ تەماشاي زۆر ئازارم کردوہ
لى ھىچيان وەك تۆ نەبوون
ھىچيان بەقەد تۆ پر ھاوار نەبوون
خوا بەردى تىدەگرتيت
خوا تفى تىدەکرديت ،
خوا کردبوويتىە پىلاو
لەپىي ئەم پىاو دەرىدەھىنايت
لەپىي پىاوئىكى ترى دەکرديت ،

شەرى ژن شەپە لەگەڵ خودادا
ئەى ژن: تۆ ئەگەر بتەوئیت پىاو نەوئى بکەئیت
پىوئستە خودا بکووژئیت
بگەرئىتەوہ بۆ بەهەشت، لەوئى بە ماری "هئىرا"
خودا بە دارى زانستدا هەلبواسئیت،

پۆستى ژمارە (220)
يەکشەممە رىکەوتى 29.04.2007 کاتژمئىر 09:36

بە ناوى "دوعا"ى گەورە و مپەرەبانەوہ

ئەگەر ئەم بەردبارانکردنە نىشانەى پىاوہتئىيە
ئەوا حاشا من پىاو نئىم
ئەگەر ئەمجۆرە کووشتنە نىشانەى خودا پەرسئىيە
ئەوا حاشا من ئادەمئى نئىم،
ئەگەر ئەم دلرەقئىيە نىشانەى مرؤفايەتئىيە
ئەوا حاشا لە ئىوہ من ئازەلئىكى كئوئىم،
ئەگەر دوعا نەنگئى ئىوہ بئىت
ئەوا من دەنكئى زىخى ژئىرپئىم،

پۆستى ژمارە (221)
دوو شەممە رىکەوتى 30.04.2007 کاتژمئىر 13:13

تۆ كۆيلەيەكى گەمژەئیت
نانى گئىلئىتئى دەخۆئیت،
پئىتوایە ئازادئیت، ستائىشى كۆت و زنجير دەكەئیت،
بکووژئى دوعائیت
دېرندەيەكى كئوئى، چەقۆيەكى تئىژ و نابئىنائیت،
پاسەوانى بەرد بووئیت، كاتئىك ئازادئىيە هەتكدەكرا
پاسەوانى شەق بووئیت، كاتئىك دوعا شەهئىد دەكرا،
تۆى پۆلئىس پاسەوانى تاوانئیت
دېرندەيەكى چەكدار و دوژمنئىكى سەرسەختى ژنانئیت،

پۆستى ژمارە (222)

سى شەممە رېكەوتى 01.05.2007 كاتژمىر 12:00

بالاى ھىچ ئايىنىك ناگاتە پاژنەى پىي كەوشەكانت
لووتكەى دەستەلاتى ھىچ سۆزانييەكى سىياسىي
ناگۆرمەوہ بە ياقووتى ئازارەكانت ،
دەرىپى رەشەكەت لە پرووى سەرۆكىك سىپىترە
ناوى تۆ لە ميژووى رەشى ئەوان گەورەترە ،
حەوايەكى خەلتانى خوینىت
بە چپە راستىي ئەدوینىت ،
ئەو راستىيەى پىاوانى كویر نایدۆزنەوہ
ئەو راستىيەى كورتەبالاكانى دەستەلات خۇيانى لىدەشارنەوہ ،

پۆستى ژمارە (223)

چوارشەممە رېكەوتى 02.05.2007 كاتژمىر 09:24

كاتەكانم وەك گفەى "با" لىدەرپۆن
بەدواى ئازارەكانمدا رادەكەم ، خەمەكانم لە ميژووى سىي و حەوت سالەمدا
كۆمەلىك ژانى بالگرتوو و سەرەرپۆن ،
دەمەوئىت دەست لە پەنجەرە نادىارەكانى مەرگ بدەم
دەمەوئىت لەژىر خۇرى نادىارى مەرگدا كەپرىك بۆ تەنبايىم ھەلبدەم ،
ئاخۇ لەوئى كى ببىنم؟
ئەوانەى خۇشمويستوون
ئەوانەى ھەرگىز بىرم نەچوون
ئەوانەى وەك يادگارېك لە پەراوى بىرەوہرىمدا ھەلمگرتوون ،
ئەوانەى جارېك چىيە ئازارى مرۇقيان نەداوہ
ئەوانەى بە ژيان باجى ئازادىيان داوہ ،
دوعا دەبىنم دوعا بۆ ئەشق دەكات
ئەشق خۇى دەبىنم تف لە پىاوى ھىچ دەكات ،
ژنان دەبىنم "بالە" بە تۆپى پىكەنن دەكەن
مردنىكى ئازاد مردوون ، مەرگ ماچپرژىن دەكەن ،

دوعا دهكهم دوعا بهرهورووم بيټ
بهدهم قاقاي ئه شقه وه دهستم بگريټ ،
دوعا دهكهم دوعا بيټ له گه ل خويدا بمبات
دهرمبهينيت لهم نازاره
لهدهست درندهي ژيان پزگارم بكات ،

پؤستي ژماره (224)
پينج شه ممه ريكهوتي 03.05.2007 كاتژمير 11:48

بهرد و خودا و پياو
هه رسيكيان يهك ماددهن
هه رسيكيان ميشك دهپژينن له ناكاو ،
خودا و پياو رهقن وهك بهرد
له ئاستياندا وهك پهپهري گولن
گابهردى شاخ و ههرد ،
بهرد فهرمانه كاني خودا و مرؤف جيبه جيده كات
بيكه ن به بينا يان ميشكي پيبرژينن
بيكه ن به ريگا يان گوړ و زينداني پيه لپه سيرن ،
بو ئه و وهك يهكه
ئه و بهرديكه له هه موو به كارهي نانيكدا چوون يهكه ،
رهقه وهك خودا
رهقه وهك پياو
ئه پيرژيني كه لله ي سهر
جهرگي "دوعا" پر دهكات له زووخاو ،
ئه و بهرديكه نه خشي ناو ديواريك بيټ يان به رهنگي خوين سووركراو
سووپاسي خودا دهكات
بهرديكه وهك چهكي كووشتن به كارهي نراو ،
بهرد شانازيي خوي له هاويشتني دا ده دؤزيتته وه
مرؤف له خرکردنه وهيدا
خوداش ئاسه واري هه لگرتن و هاويشتنيان دهسريتته وه ،

پؤستي ژماره (225)

ههينى ريكهوتى 04.05.2007 كاتزمير 23:07

ههتا جاريك به پروودا هه لڊي
"ده" جار له پشتى كۆمه ليك هه وري ته لڤه وه دهرده كه ويت ئه ي خور
من شه كه تيكي ئه م رپگايه م
ويلى ژيانم به ده يانجور ،
قهت نه تهيشتوو ه ئارام بم
نه تهيشتوو ه ساتيك چييه هاورپي شه پول و كه نار بم ،
ئه و شه پولانه ي دمبزووينن بو دواندن
ئه و كه نارانه ي هاورپيمن بو لواندن ،
هه نوو كه دوورن ليم
منى ماندوو نايانگه مى ، هيزى رويشتنيان نه ماوه ئه ژنو و پيم ،
له پشتى ته لڤى ئه و هه و رانه دا خوت حه شارداوه
ته رزه و باران ئه م ته زينى ، هه رچيى مه يلى دهر كه وتن هه بيت نه تماوه ،
ئاي كه ماندووم
ئازار ته نى روو تكدوته وه
بو يه ئيستاكه ونبوويه كي له خه مدا نووستووم ،

پوستى ژماره (226)

شه ممه ريكهوتى 05.05.2007 كاتزمير 14:29

سه رم يه كپارچه پووره ي ژانه
رؤژه كانم به تاريكي به سه ر ده به م
ئيستاني مهرگ لاي من ژيانه ،
من ته نياتريين نووسه ري ئه م جيهانه م
نامؤتريين په راگه نده ي ئه م هه وارهم ،
پيمخوش نييه ليره م
من ليره دا ئازاريكي فريدراوى بيچارهم ،
مه رگى خوم پيوسته
ژانيكى بي ناو نيشانم
بو يه ته نيائيم لا خوشه ويسته ،

پۆستی ژماره (227)

یەکشەممە ریکەوتی 06.05.2007 کاتژمێر 14:00

چەندیین پۆژە ئەم پێخەفە دڵسۆزترین کەسمە
رق داگیرکردوویت ئەزیزم من دەزانم
رقت لە دەنگی هەناسەشمە ،
ویستم نییە لە خەو هەلبستم
دەزانم لە بێئاگاییدا ئاسوودەترین مرۆفی ئەم ژیانەم
ئاشقی بەختەوهریی و مەلیکی بەرزەفری ناو ئەم پۆستانەم ،
پۆست دەبەم پۆست دەهینم
پیکەنیین دەبەمە زیندانەو، جەللادەکان دەگریەنم ،
لەوێرا ئازاریک بەدی دەکەم
لێرەرا ژانەکانی دەنوووسمەو
لەوێرا سێدارەیهک دەبینم
لێرەرا گەردنەکەیی ناوی دەخوینمەو،
ئەو گەردنەیی هەتا دوینی هاوڕییی قۆلی کیژیک بوو
ئەو لاملەیی ، کە هیشتا جیگا ماچەکانی کیژیکی پێو دیار بوو ،
تەمەنمان بۆ نووسیینەو هی میژووی ژیان کورتە
رق داگیری کردووین ، وەرە ئەزیزم با ئەم پۆستە بۆ خۆشەویستی بنووسین بە جووتە ،

پۆستی (228)

دوو شەممە ریکەوتی 07.05.2007 کاتژمێر 10:22

چاوهریی هەلھاتنی خۆرم
سەردەمیکی مرۆقیکی رەقبۆو هی بەر سەرما
تیکەلەیهک لە ئازاری هەمەجۆرم ،
پەنجەرەیی ژوورەکەم خستۆتە سەرپشت "با" رادەمووسم
مەمکەکانی تووند دەگووشم
من بەبێ دلداریی "با" پەراگەندەیهکی دوورە دەست و بێچارەنووسم ،

تەماشاي ھەرچىيەك دەكەم لىم دەبىتە دوعا
ئەگەر بە نەرمى پووخسارى "با" رامووسم
ئەو دەبىت بە گفە و دەجىت بە گژما ،
لە گولېك نزيك دەبمەوہ بۆنى بکەم
"با" لە دەستى دەرفىنىت
دەترسىت نەبادە تفىكى لىبکەم ،
دەمەوئت خۆر ماچبکەم
"با" بە ھەورىك دەيشارىتەوہ
دەترسىت نەبادە ھەتکى بکەم ،
نىگەرانم بە خەبارى لى سەر بەردىك دادەنىشم
بەرد دىتە گو و دەلى: ھەلمبگرہ و بمدە بە نىوچەوانى "با" دا
يان بمكىشە بە قاچە پرووتەکانى خۆردا ،
پادەچلەكم و ھەلدەستم ، ئەو قاقا پىمپىدەكەنىت
پىدەكەنىت و دەلى: لە دلى ھەموو پىاوىكدا بەردىكى نووستو ھەيە
ژنان لە خەوى ھەلدەستىن
پىاو ھەلىدەگرىت و دەيدات بە تەوقەسەرى ژندا
بەردەکان كۆدەبنەوہ ئاھەنگى خوین دەگىرن ،
پادەكەم و دەمەوئت بگەمەوہ مالەوہ
پۆلىسىك پادەستاوہ پىمدەلىت ئەو بەردەدى دەستت فرىدە
دەحەپەسىم بەرد لە دەستم بەردەبىتەوہ
كەلەپچەيەك دەكەنە دەستم دەلىن چىدى بۆت نىيە بىتە ژوورەوہ ،
ھەناسەيەك پووخسارم دەپىكىت
ھەناسەيەك بىرەوہرىم لە چوارچىوہيەكدا ھەلدەگرىت ،
تەمasha دەكەم چواردەورم بە پۆلىس گىراوہ
لەسەر سىنەى ھەريەكىيان ناوى دوعا نووسراوہ ،
دوعايەك لىم نزيك دەبىتەوہ و دەلى:
تۆ دواھەمىن پىاوى ئەم مەملەكەتەى بە تاوانى بەرد دەتگرىن
ئىدى لەودىو تەلبەندەكانەوہ دواوئىنەت بە فلچەى ژنىك دەكىشىن ،
ژنان فەرمانرەوايى دەكەن
ئاسەوارى شەر دەسرنەوہ ،
ژنان حوكمرانىي دەكەن

ئاگرى خوڭن ئەكووژيئنهوه ،
 بهرد له دەستی پياوهكان دەستين
 جيهانیک له ژن پيكدین ،
 به ماشينیکي په مهيی ده مگويزنهوه
 ژنه كه م مائاواييم ليناكات
 به شاردا ده مگويزن پياويك چيه نايوؤزمهوه ،
 جيهان ئيستا هي دوكانه زيندانش هي پياو
 ئاسه واري پياو دهسپنهوه ، تاريكي به ريده كه ن
 ژيان پر ده كه ن له هه تاو ،

پۆستی ژماره (230)
 چوار شه ممه ريكه وتی 09.05.2007 كاتژمير 10:44

به ناوی رزگار كردنهوه نيشتيمان هه تكدەكه ن
 به ناوی ئازاديبه وه هه ره شه له بيروپا ده كه ن
 به ناوی ئابرووه وه ژن به ردياران ده كه ن ،
 ئيوه هيچ نين بيجه له سه ركووتكه رانيكي تر
 هيچ نين بيجه له دهسته لاتيكي زالي تر ،
 نيوه شه وه به ده مامكه وه سه ري ئازاديبه ده شكين
 به زمه ي تفهنگ له سه يران و گه شته كانناندا زماني ده بريين ئەبرژين ،

پۆستی ژماره (231)
 پينج شه ممه ريكه وتی 10.05.2007 كاتژمير 09:03

له هيچ شويني كه وه تروسكايي نابيم
 سه رمای نان ، سه رمای ژيان ، سه رمای ئازاديبه ، ده ست و په نجه م ده ته زين
 ئاگام لييه ئازاره كان به چه يه كتر ده ودين ،
 ئازاريكي كوچه ريم ، ره گم لي ره يه و له شوينيكي تر يشم
 چه ند دوور بكه ومه وه له خاك ، كه چي هيشتا هاواري هه موو ژانيكي ده بيستم ،

مرۆف پئویستی به باله ئه‌گه‌ر چه‌ز به فریین بکات
مرۆف پئویسته ده‌نگ هه‌لبه‌ریت ئه‌گه‌ر بیه‌ویت سه‌ر که‌چ نه‌کات ،
مرۆف پئویستی به ئازادییه ئه‌گه‌ر بیه‌ویت سه‌ربه‌ست بژی
پئویستی به ئاسوده‌یییه ئه‌گه‌ر بیه‌ویت هه‌موو ته‌مه‌نی پێکه‌نیت و قه‌ت نه‌گری ،

پۆستی ژماره (232)

هه‌ینی ریکه‌وتی 11.05.2007 کاتژمیر 11:43

هه‌ر به‌ردیک له‌سه‌ر رێگادا ببینم به نووکی پێ ده‌جیوولینم
هه‌ر مرۆفیک هاته سه‌ر ریم به ئازادی ده‌یدوینم ،
ته‌ماشای هه‌موو له‌ویدا بونه‌کان ده‌که‌م
ده‌ست بۆ هه‌موو ده‌میکی داخراو درێژ ده‌که‌م ،
هه‌موو خه‌وتوویه‌ک راده‌چله‌کینم
له هه‌موو باخیکی رووتدا چه‌نده‌ها گۆل ده‌چینم ،
بجوولین ده‌نگتان بێت هه‌تا بۆن و به‌رامه‌تان ئاسوده‌مان بکات
کار بکه‌ن یاخی بن هه‌تا میژوو به خۆراکی سه‌به‌ینیمان نه‌کات ،
من نامه‌ویت کریکاری سه‌ر مه‌کینه‌ی کارگه‌ی دوا‌رۆژ بم
ده‌مه‌ویت ژیا‌نی ئیستا بژییم نه‌ک سه‌ربازیکی دل‌ره‌قی ناو میژوو بم ،
ئه‌م میژوووه کووشتن په‌سه‌ند ده‌کات
تیرۆریست بیت ئیسلامیست بیت یا ئاینده‌خواز ئه‌و هه‌قی کووشتنت پێده‌دات ،
مرۆف هیند بیا‌یه‌خ بووه جیاوازی نیوان تیرۆریستیک و پزگارکه‌ریک نه‌ماوه
جه‌للاد و قوربانی پیناسی ره‌سه‌نی خۆیان فریداوه ،
هه‌ردووکه هه‌قی کووشتن به خۆیان ده‌دن
ئه‌مه سه‌ده‌ی بیست و یه‌که ، مرۆفه‌کان باز به‌سه‌ر لاشه‌ی یه‌کترا ده‌لده‌دن ،

پۆستی ژماره (233)

شه‌مه‌هه‌ ریکه‌وتی 12.05.2007 کاتژمیر 19:39

به‌م ئیواره‌یه ده‌مه‌ویت بیری لێکه‌مه‌وه ، هه‌وریکی ته‌لخ به‌ری بیری کردنه‌وه‌م ده‌گریت
ده‌مه‌ویت وینه‌یه‌کت به خه‌یال بکیشم
"با" یه‌ک دیت و فلچه‌کانم له‌گه‌ل گفه‌یدا هه‌لده‌گریت ،
ده‌مه‌ویت نامه‌یه‌کت بۆ بنووسم

پۆستەچىيەك دىت و پىننوسەكەم لە دەست وەردەگرىت ،
ئاخۇ خەتاي منە يان ھى تۆ ، وا لەم پۆژەدا لىت توورەم؟
دىرىك خۆشەويستىيت لە مېژووتدا نەھىشتۆتەوہ
ئەوہتا ھەتا ئىستا زاىەلەى ئەو ئازارە سەرەم ،
بەم ئىوارەىە ھىچ شتىك لە دىارىيەك بۆ تۆ جوانتر نىيە
لى نە ئازارت رىگام دەدات ، نە منىش ئىستاكە ئەو كورەم ،

پۆستى ژمارە (234)

يەكشەممە رىكەوتى 13.05.2007 كاتژمىر 20:05

فېنك بىجگە لە دەنگى سروشت دەنگى ھىچى تر ناىەت
چاوم بە ورشەى درەخت نەبىت بە رووى ھىچى تردا ھەلناىەت ،
ئەوہ نۆتەى كام مۆسىقاىە بەقەد جريوہى تۆ جوانە ئەى بولبول؟
وروژاندووتە ئەقل و ھۆشم ، پىر سەمات كر دووہ ھەوارى دل ،
وەرە ئەى بولبول
وەرە بفرە لەم چل بۆ ئەو چل ،
چەند جوانىت بە قەدى ئەو درەختەوہ
منت يەكپارچە بە خۆتەوہ بەستۆتەوہ ،
ئەژنۆم نىيە برۆم
لە كەنارى ئاوازەكانتدا سەماىەكى كلاسكىكى سەرەپرۆم ،
بخوینە
بمدوینە ،
تۆ مۆسىقاىەكى جاويدىت ، وەرە ئىمشەو لە نۆتەىەكتدا بملوینە ،

پۆستى ژمارە (235)

دووشەممە رىكەوتى 14.05.2007 كاتژمىر 20:34

ئىراق ولاتى خوینە
لەوہتەى ئەھرىمەنەكانى شەر ، بۆ دىتنى رووخسارى خۆيان ، كر دوويانەتە ئاوینە ،
ئىراق كىلگەى خوینە
مەرگ بالادەست ، ئازادى تىيدا بى شوینە ،
ئىراق نىشتىمانى تىرۆرىستە
ئەوہى نەىەوئىت ئازادىيە ،

ئىراق دىۋىكى تىنوو جۆگەى خويى پىويستە ،
واز لەم خاكە بەيىنن
با دىركەكان لەجىگاي خويان بن
گولەكانى لى دەربەيىنن ،
ئەوھى ئەم ولاتە پىويستى نەبىت يارمەتییە
ئىراق ولاتى كووشتن و برىنە ، زەرپرەيە ژيانى تىدا نىيە ،

پۆستى ژمارە (236)
سى شەممە رىكەوتى 15.05.2007 كاتژمىر 17:40

پىمدەلەين: "با"ى رىق چرۆى تەمەنى ھەلۋەراندىوم
لى نازانن چەند ماندووم ،
پىمدەلەين: لە رۆژى داىكدا تەنيا بووم
كەچى نازانن ، من ھەستىكى دەيان سالە كەوتووم ،
پىمدەلەين: دەرگا و پەنجەرەى مالم بە پرووى خۇردا داخستوو
لى نايىنن شەمى دلم ، گولى تەنيايى گرتوو ،
لىگەرپىن بژىيم ، من دەيان سال لەگەل ئىوھدا زىندوويەكى مردوو بووم
ئازارىكى تاك و تەنھا و نامۆيەكى ھەمىشە غەمگىن بووم ،

پۆستى ژمارە (237)
چوارشەممە رىكەوتى 16.05.2007 كاتژمىر 16:45

خوداكان مرۆقەكان ناچار دەكەن بۇ ئامانجىك ، كە ويستى خويانە
مرۆقەكان دىلى خودان ، بۇ پەرسىنى دەگەنە ئەوپەرى دونيا
پرو دەكەنە ئەو كىوانە ،
مرۆقىك ، كە پرە لە رىق ، كۆيلەى خودايەكى توورەيە
مرۆقىك ، كە پرە لە كۆيلايەتتى ، ئەقلى لە مشتى خودادايە و خوى لىرەيە ،
خودايەك سەرقالى گۆرانە لە ژياندا
خودايەكى تر تىكىدەداتەوھ ، شەر دەنىتەوھ لە جىھاندا ،
ھەر خودايە و سووپايەك لە مرۆقەكان بۇ خوى چىدەكات
مرۆقەكان ھەلدەبژىرپىت بەرگى شەپيان بە بەردا دەكات ،
شەرەكان ھەمووى شەرى خوداكانن ، مرۆقى گىل پىنازانىت
شار كاۋل دەبىت ، گوند دەسووتىرپىت
بۇ ھەر دلۆپە خوينىك ، كە دەرىژرپىت

ئەو زېر و زيوو لە خوداكان وەردەگریت،

پۆستی ژمارە (238)

پینج شەممە ریکەوتی 17.05.2007 کاتژمیر 09:39

ئەم بەیانییە هیچ پۆستەچییهک لە دەرگام نادات

دەمەویت برۆم، دەنگیک لە ناخدا ریگام نادات،

لە پەنجەرەى ژوورەکەمەووە دەروانمە دەروە

"با" یاریی بە پەرم چەم و قژی درەختەکان دەکات

بالندەیهک بەرەورووم دەفریت

لەم دیووی پەنجەرەکەووە بانگی دەکەم، دەنگی منی پیناگات،

دەنگیک لە ناخدا لیڤه رایگرتووم

ناهیلت بۆ هیچ شوینیک برۆم

کئ نالیت پۆستیکى نوئی لەلای خوئی بۆ هەلنەگرتووم؟

بەقەد شیینکایی ئاسمان دلم پرە لە سامال

بۆ ژیانیک دەگەریم پر بیت لە ئاشتیی

بیکەم بە چرای ناو مال،

کئ توانای چوونەدەرەووی هەیه، کە درەختەکانی سەرریگاش دەمامکیان بەستبیت؟

کئ باوەرپی بەو ولاتە هەیه، کە بەردەکانی سەر ریگا خویان بۆ هاویشن ئامادە کردبیت؟

عەموودەکانی کارەباش تەفەنگیان لە شان کردووە

ئیراق ولاتیکە مەرگ رەشەبای تیدا هەلکردووە،

پۆستی ژمارە (239)

هەینی ریکەوتی 18.05.2007 کاتژمیر 17:56

تۆ ناتوانیت هەموو ویستەکان رەتەبکەیتەووە

ببیتە رەشەبا ئاسەواری حەزەکان بسریتەووە،

گەرەکمە ئیستانج لەسەر لووتکەى بەرزى چیایهک بم

دەست دريژ بکەم بۆ هەورەکان

یان لە فریینی هەلۆیهکدا چریکە بم،

پۆستی ژماره (240)
شه‌ممه رېځه‌وتی 19.05.2007 کاتژمیر 19:30

هه‌موو ئیوارانیک
هه‌موو به‌ری به‌یانیک ،
جریوت ده‌مهاژینئ
گه‌روویه‌کی بچکۆلانه‌یت
که‌چی ده‌نگت گویئ کپی هه‌موو نووستوویه‌ک به‌ئاگا دینئ ،
ئە‌ی بولبولی نه‌شمیلانه
چ جوانیی ئە‌م ره‌نگه‌ت
چ ریتمی ئە‌م ئاوازانه ،
مه‌ستم ده‌کات ، مه‌ستتر وه‌ک له‌ مه‌ستی مه‌ی
ئاسووده‌م ده‌کات به‌ هیوای سبه‌ی ،
وردیت وه‌ک خشلئ ژنان
سه‌وداسه‌ریت وه‌ک نه‌ی شه‌وانی ئاشقان ،
بخوینه به‌و ده‌نگه‌ پر سۆزه
بو ئە‌م دلّه‌ پر کپوزه ،
چ نه‌بیت تۆ هاوړپئ دلّه‌ی به‌ کولمیت
هاوشیوه‌ی ئاوازه‌کانی دل و هاوخته‌ممیت ،
تۆ فریبت به‌ بال ده‌پیویت نه‌ک وه‌ک دیل به‌ خه‌یال
نۆته‌یه‌کی ئازادیت لیت ون نه‌بووه وه‌رزه‌کانی سال ،

پۆستی ژماره (241)
یه‌کشه‌ممه رېځه‌وتی 20.05.2007 کاتژمیر 19:40

ئیوارانم پر کزه‌یه وه‌ک دلئ دوعاکان
هه‌واریکه‌ پر چرپه‌ی ته‌نیاکان ،
ئیوارانم مالیکه‌ له‌ شووشه
په‌نجه‌ی زبری باره‌ش پووشاندووویه‌تی
نامۆیه‌که‌ میژووی نیشتیمانه‌ بی باوکه‌که‌م هه‌ژاندووویه‌تی ،
دوعا بووه به‌ به‌شیک له‌ ژیانم
وا له‌ ترپه‌ی لیدانی دلما

بوو به سوّماي هەردوو چاوانم ،
 ئیوارانم وەرزیکی مەنگ و کەمدوو
 دارستانیکه له دلی دوعا
 بریینیکی له سەد لاوه پشکووتوو ،
 هەموو گیانم بۆنی دوعای لیّدیت
 مالەکهەم پڕکردوو له تابلوی ئەو
 نووکی پیم هەر بەدریک دەپیکیت
 زریکه و هاواری ئەوی لیّدیت ،
 لەدوای مەرگی تۆوه پیم شەرمە دەست بۆ هەر بەدریک بەرم
 تۆ له باریینی بەرددا هیچ چەتریکت نەبوو
 هەنووکە له شەستە و پەهیلەئی ئیواراندا ، پیم شەرمە چەتریک رابگرم لەسەر سەرم ،

پۆستی ژماره (242)

دوو شەممە ریکەوتی 21.05.2007 کاتژمیر 10:04

هاوڕییان با ببیت
 پۆژیک دلّمان لەنیو مشتماندا بیت ،
 بویر بین گولی باخی پاشا بۆ سەر مەزاری دوعاکان بدزین
 چەپکی شەوبۆ و سنبول و نازەنین
 دەست بنینە سەر دلّتان ، هەموو لەگەڵما بلّین ئامیین ،
 وەرن با دوعایەک بۆ دوعا بکەین
 چەند جوانە هەموو پیکەو لەسەر مەزاری بیدەنگ بین
 جوانترە بۆ مەرگی ئەو لەبەردەم مالی پاشادا وەک ئاگرین ،
 لەژێر سامالی ئاسمانیکی شیندا
 لەبەردەم مالیکی پڕ نەینیی و برییندا ،
 دەنگ هەلبڕیین ، چیدی نەگرین
 هەموو لەگەڵما بلّین ئامیین ،
 چەند جوانە سالانە له حەوتی چواردا کاتژمیر یانزە قنج بوەستین بیدەنگبین
 دلّ و گیانمان لای دوعا بیت ، مرویەکی میهرەبان بین
 هەموو لەگەڵما بلّین ئامیین ،
 چەند جوانترە نەهیلین کەس بکووژریت ، له شەوی سلقیستەردا قاقا پیکەنین
 له شاهیی و زەماوەندی سالدا بۆ سەما دەستی ئەم بەردەین ، دەستی ئەو بگرین
 هەموو لەگەڵما بلّین ئامیین ،

دەمەوبەيان دواى شەكەتبولون لە خۆشبيدا
لە جەژنى نەكووژرانى ژن و لە شاھبيدا،
كچان لە باخەلى كوراندا لە شيربينى خەوا
خەو بە دوعاوە ببينن، زامەكانى رامووسن
بە تەنھا بيّن بۆ بەعشيقە، بە كۆمەل پييلين: مائاوا،

پۆستى (243)

سى شەممە ريكەوتى 22.05.2007 كاتژمير 09:03

چيى يارمەتیی مرۆيەكى ديل دەدات؟
مرۆيەكى ديل لە قەفەزىكى تەنگدا بە ئاستەم ھەناسە دەدات،
لە قەفەزىكى تەنگدا گيرە
مرۆقيكى ديل ھەناسەى وەك رۆيشتنى پياويكى پيرە،
لەويدا بەتەنھا قەفەزەكەى تەنگ نيبە
رۆحيشى تەنگ بوو
مرۆقيكە دواى پارەكەوتوو
پارە لە قەفەزىكى تەنگدايە بۆيە ئەو ھيلانەى خوى تيدا چيكردوو،
دەستەلات پارە فریدەداتە قەفەزەو
تەماشای ئەم ھەموو مرۆقە، وەك ريشۆلەى بە تۆر گيراو
جيگای خويانى تيدا دەكەنەو،

پۆستى ژمارە (244)

چوارشەممە ريكەوتى 23.05.2007 كاتژمير 12:24

سپيى سپيى وەك كلوى بەفر
پەلەيەك خوينى مەيوو بە گەردنتەو، پرچ ئالۆزكاو
بەبج كفن بەبج قەبر،
شەوبۆى دەستەخوشكى دوعاى گول
بكووژى ھەردووكتان پياو
ناختان پرە لە ژان، دەروونتان لە رق و كينە خاليى
جەستەى ھەردووكتان بە سمى تپھەلدان كووتراو،

ئەم ھەوارە پەستم دەكات
 ديمەنى ئەم شەوبۇ ژاكاو وپ و كاسم دەكات ،
 چەندەمىن شەوبۇ ئەم نىشتىمانە بى باوكەيت؟
 چەند شەوبۇ تر دەناسىت؟ وا لە شاھىي مەرگى خۇتدا سەرچۆپىي بە كەس نادەيت ،
 نىشتىمانى ئىو بەشىقەيە
 ئەو ژنەي بەم ئاگرەدا تىدەپەرەيت كارامەيە ،
 پياوان بۇ كووشتنى ژنان لىستيان پىيە
 نازانم باوانم ، ھۆي مەرگى تۆ ژمارەي تىلئىفونە يان نامەيە؟
 برۇ بۇ لاي دوعاي گول
 ئەي گولئى سىيى ژاكاو
 لە بەشىقە مالى بۇ ژنان چىبەن لە خىلى دل ،

پۇستى ژمارە (245)
 پىنج شەممە رىكەوتى 24.05.2007 كاتژمىر 08:30

لە تەمومژدا مروف ھەر تىرىك دەھاويت
 بى تاوانىك دەپىكىت
 لە تارىيىكىدا مروف چەقۇ بۇ ھەرشتىك دادەنەوينىت
 دەرئەنجام بى تاوانىك دەكوژىت ،
 لە تەمومژ و تارىيىكىدا ، كە چرا نەما
 دواكات دەبىت بەرگى دىلىي بکەين بە بەردا ،

پۇستى ژمارە (246)
 ھەينىي رىكەوتى 25.05.2007 كاتژمىر 09:20

ئىوھى ژن بالندەگەلىكى دىلن
 وەك چۆن ئەوان فرىنيان بە خەيال دەپىون
 ئىوھش ئازادىي بە چاوى خەيال دەبين ،
 رابە ئەي ژن مېژووى ئازادىيت بنوسەوہ
 رەگى مېژوو لە ھەنگاودايە نەك لە رابوورددا
 ئەو ھەنگاوهى دەينىيت بۇ ئايندە خوى مېژووہ ،
 تۆ ئەگەر ئىستا ھەنگاو لە مېژوودا نەنىيت

ئائىندەشت جىھانىكى پر كىرد و چەقۇى رابردووه ،
كات خر دەروات ئەى ژن ، باوانم
ئەى ھەناسەى تەپلى دپاوى دل ، ئەى تابلوى شىواوى چاوانم ،
تو دەبىت وەك جوتيارىكى كىلگەكانى ميژوو ، خاكى دەستەلاتى پياو ھەلدپىت
بست بە بست بە بىلى دەستەلات شەتلى ھىزى ژن بچىنىت ،
رابعە بو گەيشتن بەم ئامانجە
ئەو پياوھى ھاتە سەر پىگات ، دلنباھە پياوئىكى بكووژە
ژنىكى دليربە ، رپى ئازادىي رىگايەكى سەخت و گرژە ،

پۆستى ژمارە (247)
شەممە رىكەوتى 26.05.2007 كاتژمىر 12:45

سەردەمىكە ئازارى ژن وەك تەوق كراوھتە ملم
لەبەردەم ئەم ھەموو تابلوى خوينانەدا
مروقيكى داچلەكيوو و سېرم ،
غەدر رايچلەكاندووم
فريدانى بەرد وپ و كاسى كردووم ،
چەقۇ و كىرد و گوللەى پياوانى پووت
ژيانىان لى تال كردووم ،
نىشتىمانم قەسابخانەى ژنانە
كولانەى دز و جەردە
ھەوارى ژن كووژانە ،

پۆستى ژمارە (248)
يەكشەممە رىكەوتى 27.05.2007 كاتژمىر 08:30

نەرم نەرم بىگرە باوھش
بىنووسىنە بە خۇتەوھ بە پشكوى ئەشقىكەوھ
نىگام بىكە بە ھەست بە رۇح بە دوو چاوى رەش ،
توورەبوون لىت پايىزىكە پر لە خەزان
نووستن شەويك بەبى تو جىھانىكە بى ناونىشان ،
وەرە نىكبە لىم
بىدوئىنە ، بە زىزىي تو ، من مروئەكى بى جىگا و رىم ،

پۆستی ژماره (249)

دوو شه‌مهه رېکه‌وتی 28.05.2007 کاتژمیر 13:21

که ئەم ژيانه ده‌خوینمه‌وه
ده‌بمه هه‌شتا و هه‌شت دووگمه‌ی ره‌ش و سپیی
به‌نۆته‌ی کزه‌ دريژنی دل، ئەم نازاره‌م ده‌نوسمه‌وه،
خه‌مبارم، ته‌زيين ميواني ليوه‌كانمه
شاعيريکی ته‌نيا و زيزم، موسيqa ئاوی ژيين و گیانمه،
مه‌کربازن ئەو ژنانه‌ی به‌ده‌مه‌ته‌وه پي‌ده‌که‌نن
ئامان نه‌که‌ی گولی سلاويکیان تي‌بگريت
ده‌نا سه‌راپای ژيانت پر ده‌بيت له‌ خه‌م
چرای مالت کز ده‌سووتیت
سه‌راپا ته‌مه‌نت داده‌پوشريت به‌ ته‌م،
تۆ ئەی موسيqaژه‌نی دره‌نگ وه‌ختی سه‌ر ريگا
نۆته‌كانت پيناسی په‌نجه‌ره‌ی پر سه‌هۆلی ياده‌وه‌رييه‌کانی من ده‌کات
ده‌لئی ئەو هه‌ستانه‌ت
سه‌ری په‌نجه‌ی مه‌له‌کيکه و ياری به‌ پرچی ئالۆزی ئەشکم ده‌کات،
ئەو هه‌ستانه‌ت ده‌لئی منداليکی لاساره و له‌ ئەلقه‌ فریدراوه‌که‌ی په‌نجه‌م ده‌روانیت
ده‌لئی شه‌می غوربه‌ته و له‌ ئیواره‌يه‌کی پر کزه‌دا
پيرو پيرو له‌ ئاميژی خویم ده‌نیت،
خوزیا منیش که‌که‌ی په‌يکه‌ری شه‌و ده‌بووم
خوزیا منیش ته‌نها جاريک له‌ ژياندا به‌خته‌وه‌ر ده‌بووم،
ئەم "با"ی خه‌مه‌ له‌گه‌ل خویدا هه‌لمده‌گريت
تۆ ته‌ماشای رۆژ نييه‌ تاوه‌ ته‌رزه‌ی خه‌می ژنيک وه‌ک ملوانکه‌ له‌ملمان نه‌کريت،
رۆژی کووشتنی هه‌سته‌كانه‌ باوانم
زوو بي‌روه‌وه‌ وا به‌ په‌نجه‌ی رق ده‌ريان هینا گلينه‌کانی هه‌رتک چاوانم،

پۆستی ژماره (250)

سی شه‌مهه رېکه‌وتی 29.05.2007 کاتژمیر 15:45

خۆشمان دەویی بەقەد چاومان
تۆ گلینەى گویچکەى مۆسیقامانیت
گەرەیت وەکوو ژیان ،
لە جیهانی مۆسیقای بی تۆدا
هەر یەكەمان ریپواریکین بی نیشتیمان ،
ئەمییستاش ، کە دەرگای نیشتیمان بە رووماندا داخراوە
نامۆیەکین بی ناو نیشان ،
پۆستی ژمارە (251)
چوارشەممە ریکەوتی 30.05.2007 کاتژمیر 16:30

کابان تۆ دەریایەک لە وشەیت ،
ئاسمانیک لە شنەیت
لە سەمای ئاوازدا تۆ جریوەیت ،
لە کۆلانی سەردەما دەنگی تۆ چرای هەلۆاسراوی مالانە
بە دەنگی پڕ سۆزی تۆ دایکێکی بەختەوهر و خان و مانە ئەم نیشتیمانە ،
ئەو هەل سەحەرە و تەنھا یەکتیری شک ئەبەین
پشتمان ناو بە پشتی یەكەو، تەماشای چاوی گەشی خۆر دەکەین ،
ئەو هەل سەحەرە و بە تەنیا دوو پشکۆی ئاواز و گۆرانیی شک ئەبەین
لە بەردەم ژیلەمۆی بەیانیکدا سلاو لە دەنگی کابان دەکەین ،

پۆستی ژمارە (252)
پینج شەممە ریکەوتی 31.05.2007 کاتژمیر 11:24

ئامینەى دوانزده سال
لە شەلای خوینى خۆیدا بوو بە چرای داگیرساوی مال ،
بەر لە مەرگی ، بە گریانەو بە باوکی گووت: گوی رادیڤرە
ئەم مۆسیقایە پیتدەلی: کى هەرەشەمان لیدەکات
چەقۆی غەدری کلتور ، شمشیری شوومی ئایین لەت لەتەمان دەکات ،
بابە گۆرانیی بۆ کووشتنی من مەلی
مندا لیکم دوانزده سال ، لە ترساندا دانەچۆقەم دى ،
کووشتنی من ئاسوودەت ناکات
سوورکردنی دەستت بە خوینى من تاوانبارت دەکات ،

دالەکه رخۆره کان به ربوونه ته گیانی کۆتره کان به ئاسمانه وه
قیریهان دیت، دهیانه ویت فریین له بیر کۆتره کان به رنه وه،
منی کۆتر دوانزه سالیکی بالنه گرتووم
به گریانه وه له ژیر پیلاوه کانی باوکمدا که وتووم،
مه مکووژه بابیهی تووهره
کیژیکی منداڵ و پر ئاواتم
نامه ویت بمرم، وهک رووباریک بو ژیان پر خوهره،
پۆستی ژماره (253)
ههینی ریکهوتی 01.06.2007 کاتژمیر 11:58

یه کهم گریه ی من له له دایکبووندا
بو ئه م ئازاره چاوهروانکراوه بوو
یه کهم وشه، که خووم پیوه گرت
ئازادی بوو
یه کهم کهس، که رقم لی هه لگرت
مامۆستاکه م بوو،
یه کهم تف دایکم لی کردم
دووهمه برا
من یه کپارچه بهسته لهک بووم
سال له دوا ی سال ته مه نم
به ناگری غه در ئه برژا،
دهسته لاتیکی زال ته زاندمی
خیزانیک به په روه رده کردنیکی نادرست
وه کوو پاییز وهراندمی،
پۆلیسیک ئه تتوقینی
مامۆستایه ک رۆژی "ده" جار ئه تشکیینی،
باوک، برای گه وره
بو په روه رده تیتته له دهن
دایکیک به زله و جنیو ئه تخه وینی،
ئه مه نیشتمانی منه
مرۆقیکم ویلی ژیان
رۆحیکی ویران پیناسی منه،
سیاسهت شه که تمان ده کات
خالیی له خو شه ویستی

به رق و كينه جامى ژيانمان تال دهكات ،
 تال وهك قاقاكانى پياويكى جهلاد
 وهك چكليتتهكانى ماليكى چرووك
 بو مندالانى شهوى بهرات ،
 دهستهلاتى زال توورپه مان دهكات
 ئەوكاتانهى ئازادبيمان به كۆت و زنجير
 زمانمان به شيشى ههپهشه
 برسيتييمان به خوین داغ دهكات ،
 دهگهپيم بهدواى ژيان دا
 جيهانيك له خوشهويستى
 كۆمه لگايهك يه كپارچه له مروفايه تىي ،
 شهپ دوژمنم توى
 پى ونكهرى ئازادبيمان توى
 له م ولاته وا مهرگ سيبهرى بالامانه
 هاوار ژيان تو له كويى؟

پۆستى ژماره (254)

شه ممه ريكهوتى 02.06.2007 كاتژمير 09:20

بهم هه موو بريينه مۆرانهى رۆحمه وه بو كوي بچم؟
 بهدر له بهرۆكى ته نيائى له دهستم ديت ئىخهى كى بگرم؟
 ئەژنوكانم هاوپىي گيانىي ژيانمن
 له وه تهى هه ن ده يانكه مه با وه شم
 كهس له خه مى مندا ليره نييه
 سروشتى خۆم وه هايه ، مرويه كى چاره په شم ،

پۆستى ژماره (255)

يه كشه ممه ريكهوتى 03.06.2007 كاتژمير 11:49

دهمه ويت زانا بم ، چونكه هه زم لييه*

نەك دوای بانگیكى نامۆ بکهوم
 من خودام خوۆشدهویست ، چونکه خودا جیهانی
 هەتا بکریت بی ئەقلانە دروستکردوو ،
 ئەگەر منیش هیلهکەم بەم خواریخچییه پروات
 ئەوا زانایی لەویوه پێچکە ی گرتوو ،
 بووکەسەماکەرەش لیڕەدا کۆتایی هات ،*
 هەنووکە منیش بریار دەدەم
 منیش لەسەر تەوقی سەری وشەکانم ئالای یاخیبوون هەلەدەکەم ،
 یاخیم لە هەموو شتتان
 لە پرووخسار و دەنگی پێ و لە گووتەتان ،
 دەستەلاتیکن نقوومی تاوان
 لەمپەری گیلتانەوه هەتا گەورە زاناکان ،
 کۆمەلیکن هەتا بوۆتانکرا دەستەلاتیکتان بەبی ئەقلترین شیوه دروستکرد
 دزتان هیئا و دەستی چاکەت و پانتۆلتان لەبەرکرد ،
 جەللادتان هیئا و فییری خویندەنەوهی شیعرتان کرد ،
 ئەو بانگە ی ئیوه دەیدەن نامۆیه لام
 دوای ناکەوم ، چونکه زانام ،
 لیڕەوه تەماشای بووکە سەماکەرەکانتان دەکەم
 شەوان پێش خەوتنیان دۆلارەکانیان دەژمێرن
 منیش بەرەو کار پێلاوهکانم لەپێ دەکەم ،
 بەیانیان پێش نانخواردن زەوییهکانیان دەپێون
 لیڕە کۆمەلیک کریکاری شەو دەبینم ، بی نانخواردن دەچنە جیگاکیان دەخەون ،
 ئیوه بووکە سەماکەرانی دەستەلات ، لەووتە ی هەن هەنگاوتان خواریخچە
 چونکه ناختان کۆیلە ی پیاوی هیچە ،

* ھۆنراوەی " بریاردان" ی فریدریش نیچە لاپەرە 44

Gedichte: Friedrich Nietzsche

پۆستی ژمارە (256)

دوووشەممە ریکەوتی 04.06.2007 کاتژمێر 09:17

له شه ته گه وره كانه وه ، من گه وره ده بينم*
 ده بيت مروف بيدهنگ بيت؟
 ياخود قسه ي گه وره بكات؟
 قسه ي گه وره بكه ئه ي زانايي سه رسوورپه ينه رم ،*
 قسه ي گه وره ده كه يت وه كوو زانا
 بيدهنگ نه بوويت ، ئه و ساتانه ي گابه ريكيان له سه ر سنگي دهنگ دانا ،
 تو ده تو يست هه موو شتيك دهنگي هه بيت
 زانايه كي سپي بوويت ، ده بوو هه موو دهنگي له لاي تو رهنگي هه بيت ،
 دهنگ پيوسته بو شه قام
 دهنگ ده بيته نان ، ده بيته مه ره مي ئيش و زام ،
 رهنگي نه ماوه رووخسارم ، بريينيكي هه لاهه لام
 ئه ي رهنگي ولاتي گر و خوينم وه ره لام ،
 وه ره لام تيرمبكه له بوئي خاك
 من تو م هه بيت به دهنگه وه له هيج شتيك ني مه باك ،
 له رووداوه گه وره كانه وه گه ورانه ببين
 بيدهنگ مه بن ، بدوين ، زانا بن
 ئيو هه موو پي كه وه ئازاري يه ك تاكه بريين ،

* كۆپله يه كه له هونراوه ي " سكالاي ئاريادنه" ي فريديرش نيچه لاپه ره 100
 Gedichte: Friedrich Nietzsche

پوستانى ژماره (257)
 سى شه ممه ري كه وتى 05.06.2007 كاتژمير 12:00

هه ست به ئارامى ده كه م
 كريكاريكم نيشتيمانم نييه
 ئه و جيگايه مالى منه ، كه كارى ليده كه م ،
 مرويه كم به ده ستى زيده بايييه وه ده ناليم
 به سنووره كاندا ده روم
 ده گه ريم بو ئه و نيشتيمانه ي ده بيته چراي سه ر ريم ،
 كريكاران نيشتيمانان نييه

ئەوھى من بەدوایدا ویلم ژيانىكى يەكسانىيە ،
دادپەرورەريىم دەوئیت لە ھەركوئى بم
دەمەوئیت لەم رېگایەدا بېياردەرى مەرگىكى جوان بم ،

پۆستى ژمارە (258)
چوار شەممە رېكەوتى 06.06.2007 كاتژمىر 07:30

وھك مۆنالىزا خۆت مەنوینە
بیتاوان نیت ، دلرەقىكىت بى وینە ،
تۆ مۆنالىزا نیت ، چیرۆكىكىت باجى شەرانگیزی خۆت دەدەیت
تیغىكى شاراوھیت
بۆ شكاندنى دلان خەنجەرىكى ھەمیشە ئامادەیت ،
چەند بە مەكر لە وینەدا وادەركەوئیت
ھىشتا لەبەردەم بچووكتريين راستییدا نەوئیت ،

پۆستى ژمارە (259)
پینچ شەممە رېكەوتى 07.06.2007 كاتژمىر 14:30

ئەم گەردوونە پئویستی بە خودایەكى ژنە
ئەم جیھانە بەدەست پیاوھوہ ژنىكى ھەتكرار و ناو ونە ،
ئىوہ ئەى ژنانى نۆكەرانى پیاو
لەوھتەى ھەن رېگرى ئازادیین
رقتان دەبیتەوہ لە سامالى ئەوئین
لە مژدەى خۆرەتاو ،
دە جەنگن دژ بە ژن دژ بە ماف
بۆ ھەلخستنى كچانى خۆتان ، ئەگرىجە و پرچتان دەكەن بە تەناف ،

پۆستى ژمارە (260)
ھەینیى رېكەوتى 08.06.2007 كاتژمىر 16:36

خودایەك ژيان كاھل دەكات

خودايه کی دی دروستی دهکاته وه ،
خودايه ک کۆشکیک بۆ دادپهروهريی چیدهکات
خودايه کی تر تیکی دهداته وه ،
خوداکان خیزانیکن دانوویان له گه ل یه کدا ناگوانجیت
ئه وهی ئه میان خۆشی دهویت
ئه وی تریان ژيانی لیده ستینیتته وه ،
مروّف دهنکه گهنمی هاردراوی نیو دستاری شه پری خوداکانه
که چیی له وه تهی هه یه هه یه هیچ کاریکی نییه ، به دهر له ملکه چیی و پاکانه ،

پۆستی ژماره (261)
شه ممه ریکه وتی 09.06.2007 کاتژمیر 22:31

چه ندم خۆش دهویت ئه وه دهمه ی ژیرکراسیکی نارنجیی له به رده کهیت
به ئه شقه وه چاوه پروانم لیوی سووری که له پۆ ماچ بکهیت ،
دلنیام ئه وه خودايه ی توی دروستکردوو ه ژن بووه
هه ستیکی گوله باخیی سه راپای گیانی رازاوه ی رهنگی تۆ بووه ،
ئه ی خۆر
ئه ی گولی گه وره ی ژیان ، گه شاوه به ده یانجۆر ،
به هه له اتنت به خته وه رم
به ته ماشاکردنت مروّفیکی ئاسووده و پر سه فه رم ،

پۆستی ژماره (262)
یه کشه ممه ریکه وتی 10.06.2007 کاتژمیر 10:45

ئاوازی شکنا به م تینویتی رۆحم بشکیینیت
نامۆیه کی نقوومی ئه م خه مه م
نۆته یه ک شکنا به م دهر مبهینیت ،
موسیک کاری بی به هرا ن نییه
ئه م ولاته پری ریتمی شکاوه
شانۆکان هه ناسه یان تیدا نییه ،
له نیوانی وته و نۆته دا گو یگریکی ونم
مروّفیه کی بی ناوی دلشکاوم

نە ھېرۆى دەركى ھەوشە نە شەونم،
ئۆپىرايەكم دەويت سەراپاي گيانم بلەرزىنئىت
بۇ مۆسىقارىك دەگەرېم سروشت لە نۆتەيدا بروئىنئىت،

پۆستى ژمارە (263)
دوو شەممە رېكەوتى 11.06.2007 كاتژمىر 17:39

بە بەرچاوى خۇمانەو ھەتكتدەكەن، نەقەمان لىو ە نايەت ئەى نىشتىمان
دىسان ئاگر لە جەستەت بەردەدەن، كەسىك نىيە بتپارىزىت ئەى كوردستان،
تۆ، كە ھىشتا سەراپاي گيانت شەلالى خويىنى غەدرى مېژوو
بەرگەى ئەم ھەموو برىينە نوئىيە ناگرىت
نىشتىمان تۆى تاكە دەست، كام غەدر ما سەنگەرى لىنەگرىت؟
نىشتىمان ئەگەر ئەم سووپاي غەدرە شىعر بوايە لە مېژ بوو رووخاندبووم
ئەگەر رۇمان بوايە، منى ئاگر لە مېژوو بوو سووتاندبووم،
من كورپى وشەم، دژى شەپم
لى نىشتىمانە شىرىينەكەم، كە دوژمن ئاگر لە سىنەت بەردات
دەمەويت بە دەستى خۇم ورگى ھەلدرم،

پۆستى ژمارە (264)
سى شەممە رېكەوتى 12.06.2007 كاتژمىر 22:20

تەنھا پىاوئىكى مردو باشترىين پىاو
ھىند زووخاوى كووشتنى ژنان چووھتە دلەمەو
چەپ و راستى خۇم، رەش و سىپى
تارىكىي و خۇرەتاو نانا سمەو،
شەرم دەكەم لە پىاوبوونى خۇم
مروقتىكم بەم پوژگارە ناسورى كووشتنى ژنان دەخۇم،

پۆستى ژمارە (265)
چوارشەممە رېكەوتى 13.06.2007 كاتژمىر 20:42

ھەندىكجار ھەستىك ەك شەختەى سال دەمتەزىنئىت

ههستىك وهك رهشهبأ ، منى درهختى رووته له هه لده كه نيت ،
ههستده كه م ته نياتر بين مروقى دونيا منم
شاعير يكي په راگه نده و نامويه كى شهر منم ،
ناموتر بين ناموى ناو ناموكانم
ياخيه كى سه ره رپو و ريگايه كى سهختى ناو تابلوكانم ،
ببر كرده وم له كهس ناچيت
مرويه كى ته نيا ريم ، نيگاي هه موو شتيكم پيناكريت ،

پوستى ژماره (266)

پينج شه ممه ريكهوتى 14.06.2007 كاتژمير 18:09

كى ده ليت نيمه ي مروقى موديرن له هى پيشتر باشترين؟
هارمونيتر و مروقدوسترين ،
به سه ليقه و ناقلترين ،
نيمه له مروقى سه ده كانى ناوه راست خراپترين ، لى هه ستيپيناكه ي
به ربه ريست و توقينه رترين
رينيشانده رى كووشتن و برينين
تاكه رست و ديكتاتورين ، ريگاي راستى ونده كه ين ،

پوستى ژماره (267)

هه يني ريكهوتى 15.06.2007 كاتژمير 02:33

شه و درهنگه به ريگاوم ، ريگاي ماف
ويستمه بگه م به نازادى ، بيباكم له وهى مليشم بدن له ته ناف ،
له م تاريخستانه دا ، گويم له ده يان دهنگى دره
دهسته لات له م جيهانه دا تابلويه كى زبر و شپه ،
دهستم بهر هه شتيك ده كه وييت ، رووى دهسته لات ه
دهستم بهر هه ر ته نيك ده كه وييت ، پر له ميژووى كاره ساته ،
هاتووم له م نهنگووسته چاو ده دا چرايه ك هه ل بكه م
هاتووم په رده له سه ر رووى راسته قينه ت لابه م ،

شەو درەنگە بە ڕیگاوەم
 مەرقەئەکی شەكەت و بە ئازار شۆراوەم،
 ئازاری قیژەکانی نیشتیمان
 ئازاری تەشەناکانی * ژیان،
 نەهاتووم جەنیوت پێبەم
 هاتووم سەراپای تاریکییەت بە چرا هەلبەم،
 ئەو دەستەلات
 ئەو ڕۆژەو ئێمە بۆ دەنگ دەگەراين
 تاریکییەکی کووشتبوونی، لەبەر خۆرەتاودا بۆی دەگریاین،
 هەنووکە تۆ خۆت بکووژی خۆر و دەنگیت
 پێویستمان پێت نییە تەنۆکی چۆریووی سەر ڕوومان بسپیت،
 * تەشەنا: کێم.

پۆستی ژمارە (268)
 شەممە ڕێکەوتی 16.06.2007 کاتژمێر 11:45

وینەیهک بە وشە دەکێشم
 من ناسینەری هیچ شتێک نیم
 ڕەنگی بینای شیعەرم بە وشە دەڕێژم،
 ڕابەراییەتی جاننا ناکەین ئێمە*
 ئەوەی ئێمە ڕابەراییەتی دەکەین لە دوو جاننا زیاتر نییە
 وەک ناسراوە لای شاعیران، هەلگرتنیشیان قورس نییە،* (284)
 جانناکانی دەستی من، جانناستی و ئازادییە
 لە ئاگردا دەژێم، بە شەختەدا تێدەپەرم
 باکم قەت لە مردن نییە،

Friedrich Von Schiller: Gedichte und Balladen. Seite 284 Xenien.

پۆستی ژمارە (269)
 یەکشەممە ڕێکەوتی 17.06.2007 کاتژمێر 14:44

ھەركات خۆر بېرىدا چىدى ھەلنەيەت
منىش بېرىدەدەم چىدى خۆشەويستىي نەكەم
دەبمە بەردى گەۋەى شاخ
مەرجه گولئىك چىيە بۆنى نەكەم ،
ھەركات مانگ بېرىدا چىدى لە باۋەشى دەريادا نەخەۋىت
منىش بېرىار دەدەم نىگاي ژنىك چىيە نەيكەم
دەبمە خاك و خۆل بېھەستىي ھەرچىي بوونە بۆ خۆم دەيبەم ،

پۆستى ژمارە (270)
دوو شەممە رېكەۋتى 18.06.2007 كاتژمىر 08:11

دەتكەم بە قردىلەى پرچى ھۆنراۋەيەك
جىگا نەما بۆت نەگەرېم ، كەس نەما لىي نەپرىسم بۆ سۆراغى چارەيەك ،
تۆ ئايندەى ئەم خاكە زامدارەى
بۆ ئىمەى كوېر ، تۆ چاومانى
بۆ ئىمەى مردوو ، تۆ ژيانى ،
بەبى تۆ ئىمە كۆيلەين ، ھەلەكان دەناسىنن بە راستىي
ئەى ھىۋاي من ، ئەى ئازادىي ،

پۆستى ژمارە (271)
سى شەممە رېكەۋتى 19.06.2007 كاتژمىر 09:26

مروڧ ھەموو تەمەنى دەگەرېت بە دواى خۆشەويستىي دا
بېسانەۋە دەبىتە دىۋانەيەكى كاروان و رېگا ،
ئەشق بازنەيەكى داخراۋ نىيە بۆ ناپاكىي نەكردن
ئەشق لە تويى ئەلقەيەدا دىل ناكرىت بۆ ناۋ پەنجەى بارىك يان درىژ يان خرپن ،
ناپاكىيە ئەگەر ئەشق ھاتە سەر رېگات و تۆش روۋى تىنەكەيت
پابەند بىت بە ياساى بازنەۋە ، گولئىك چىيە دىارىي ئەشقى نەكەيت ،
ناپاكىيە ئەشق نەكەيت
لەكاتىكدا لە مالاۋە پەى بە تۆزقالەزەرپرەيەك ھەست چىيە نەبەيت ،
ئەشق "با" يە بەندكردنى بۆ نىيە
ئەۋ كەسەى بەدواى خۆشەويستىيدا ناگەرېت

بهندی ياسای بازنهيه ، مروڤيكي كه ويبيه ،
مروڤ تو له مالهوه بهندی دستووريت ، ئەشق دەمیکه له مالتا نه ماوه
ناپاکي ده کهیت له ئەشق ، که پي پویشنتن شکاوه ،
ئەشق مه ليکی به رزه فره لقی نزمی درهخت نانسیت
ههست "با"یه کی تینوو جیگاپی ئەشق هه لده گریت ،
ناپاکن ئەوانه ی به بی ئەشق له مالتا ده ژیین
روژانه یان پر ژان و خه مه ، به کول بو نه بوونی ئەشق ده گریین ،

پۆستی ژماره (272)

چوارشه مهه ریکه وتی 20.06.2007 کاتژمیر 12:45

سه ری بلندم ته نها بو تو نه وی ده که م نیشتمان
گیانم ته نها بو تو بهخت ده که م نیشتمان ،
که وره م نییه له تو زیاتر
هیچ باوه ریک له رووی خاکی تو به پاکتر نازانم جاریکتر ،
تو له سه رووی هه موو باوه ره کانه وهیت
له تاریکترین روژگاری ژییندا ، به ته نها تو ئەستیره یه کی که شاوهیت ،
شه ره له سه ر باوه ر و ئایین ، شه ره له سه ر کهش و هه وا
ئهو کورده ی شه ر له سه ر پاراستنی تو نه کات ئایین و باوه ری کوا؟

پۆستی ژماره (273)

پینج شه مهه ریکه وتی 21.06.2007 کاتژمیر 13:36

ده زانم روژیک دادیت ئیمه ی ژیرده ست ده بیت وه ک ره شه با هه لکه یین
کاتیک دیت پیویسته له تاریکترین روژگاری میژوودا کلپه یه ک هه لکه یین ،
روژیک له شوینیک پیویسته رووداویک رووبدات
لی نازانم که ی
تو ، که به ئاگریکه وه راوه ستاویت ، نازانم که نگی پیویسته چرایه ک هه لکه ی ،
هه موو شت له کات و شوینی خویدا
ئهمه یاسای سروشته ، رپی هه موومانه پیویسته برۆین پییدا ،

پۆستی ژماره (274)

هەينى رېكەوتى 22.06.2007 كاتژمىر 11:45

ئەو پۆستالەى دويىن لەسەر تەوقى سەرم پراودستا بوو
هەنووكە بوەتە كلاس
هەموو لىم بوونەتە جەللاد نووسەر و پۆليس و دارتاش ،
من لەويپرا خۆم بە ئازاد دەزانم ، كە ئازاد بدويم
مروقيكى ديلم ئەگەر بىتو لەوديووى راستىيەكانەوه گۆرانىي بۆ هەق بلنم ،
هەقى من لەويدايە ، كە بيستينم
ئازادىي من لەويدايە ئەو چقلەى لە چاوى راستىي چەقنراوه دەريبهينم ،
زالبوون ناسيوئاليتيتىي نىيە
بە هەر پەيفىك بدويت ئەو هەستى مروفايەتتىي نىيە ،
وتارى ئەوه شەق و تىهەلدان و كووشتن
ئەو كۆرپانەى رزگاركرەرى ئازادىي بوون ، ئەو بەرلە لەدايكبوونيان لەناوى بردن ،

پۆستى ژمارە (275)

شەممە رېكەوتى 23.06.2007 كاتژمىر 14:35

من هيند بەهيزم ، تواناي هەلگرتنى خەمى خەلكيم هەيە
هيند باوەرم بە ئازادىيە لەم تاريكستانەدا چراى سەر رىگاي خۆم هەيە ،
بە هەق دەدويم
نامۆيەكم هەميشە سروود بۆ ئازادىي دەلنم ،
باوەرم بە رزگاربوونتە
چونكە ئازادىي هەناسەى دريژى ژيانتە ،
تۆ بە تەنها دراوسىكان دوژمنت نين ، چقلت لە بەژنى خۆشت هەيە
ئازارىكىت رەگت لە ميژوودايە
ئەوانەى بە ئازادىيت پيدەكەنن بەرگى تۆيان لەبەردايە ،
من چونكە خۆشمەدوويت ئازادىيت لام مەحالى نىيە
خەو بە ئازادىيتەوه دەبينم
ئاخر لەنيوانى خەون و خۆشەويستيدا سنوور نىيە ،

پۆستى ژمارە (276)

يەكشەممە رېكەوتى 24.06.2007 كاتژمىر 12:34

ھېچ شتىك بە قەد وشە تۆ جوان ناكات ئەى مۇسقىقا
ئەو كەسەى پۇشاكى وشەت بۆ رېكنەخات، ناپاكىى لە تۆ و لە واتاش دەكا،
ئەو وشەىە جوانە، كە باس لە راستىى دەكات
ئەو مۇسقىايە جاویدە، كە سروشت تىكەل بە گىرانەوہى راستىى دەكات،
ئەو مۇسقىقارە گەورەىە وشە و موسىك لىك مارە دەكات
نەزانە ئەو كەسەى باوہر بە خۇشەووستىى موسىك و واتا نەكات،

پۇستى ژمارە (277)

دوو شەممە رېكەوتى 25.06.2007 كاتژمىر 20:16

ھەموو ئەو جارائەى بىر لە مردن دەكەمەوہ يەك وئىنەم ھەىە بۆ خۇكووشتن
وئىنەىەكى رەنگا و رەنگ لە واتاكانى مردن
دواى چركەكانى دەكەوم بەبى راکرتن،
مىلى كاتژمىرى مردن لەلاى من ھەمىشە وا دەروات
قەقنەسىكە ھەوالى من بۆ ئەو دىوو كىشورەكانى ژيان دەبات،
مردن ئاشقى كووزانەوہى ژيانى منە
ئەو بەبى من ساتىك چىيە ھەلناكات،
مردن دلئاسكترىين خۇشەووستىى منە
ھەموو ئەو دەمانەى جىئىدەھىلم، پايىزىكە پر پەلە
تەواوى بارىينى بۆ نامۆيىى ژيانى منە،
خەمۆكىى من بىدەستەلاتىى نىيە بەلكو و ژىرىيە
بىزارم لە ژيانىكى بى واتا
بوونم شەلآلىى نامۆيىيە،
نامۆم بەو ھەناسەىەش، كە ھەلىدەمژم
زەمىينىكى پان و بەرىين بۆ من چەند كۆلاننىكى تەسكە
ژالەى تەنىايى خۆمى تىادەكرۆژم،

پۇستى ژمارە (278)

سى شەممە رېكەوتى 26.06.2007 كاتژمىر 21:12

تاكه كار و گوره ترين كارى من ئه وهيه به خته وهر بژييم

له وهتهى ههم ئه سووتينريم

توى زال برينيكم چيه بوت نه سپريم ،

له و پوژه وه تو نازاديت لى زه وتكر دووم

بو مانه وهى خوّم به پيوه دهر به دهر بووم ،

تو به ناوى پزگارييه وه وهك دوژمنان هه تكتكردم

خوّم كه رتيك له خاكى كه رت كه رتكر او بووم

كه تو هاتيت دوو جارى تر كه رتكردم ،

من نازاديم دهوى

برينيكم له وهتهى ههم خوين له بهر گه رووم ده چوپى ،

خشتيكم به دهسته وهيه ، دهيكه مه بهردى بناغهى مالى نازادى

سهرو خشت بگرن به دهستانه وه ، له گه لما ئه م ماله دروستبكه ن

ژيانيك بژييم پر سهروه رى ،

نازادى ئهركى هه مووانه نهك هى تاك

ئه و كه سهى خشتيكم له مالى نازادى دا دانه نيت

زورداردوسته ، مروقيكه به رانبه ر ژيان ناپاك ،

پوستى ژماره (279)

چوارشه ممه ريكه وتى 27.06.2007 كاتژمير

له وهتهى بونى دهر يام كردووه

حه ز له مردن زياتر ده كه م

نامويه كم شه ويك نييه له م هه وارهدا

مؤميك بو ديدهنى مهرگ هه لنه كه م ،

ئه وهنده ته نيام له م جيهانه دا بستيك بو سانه وه شكنا به م

نامويه كم بو گفتووگو له سه ر راستى په نا بو تنوكى باران ده به م ،

له جوانى نزيكه ده مه وه ، چونكه راستييم پيده به خشتيت

ئه گه ر به موه يت راستى بدوزمه وه ، جوانى به دوامدا دهنيريت ،

پوستى ژماره (280)

پينج شه ممه ريكه وتى 28.06.2007 كاتژمير 17:38

بمدۆزهرهوه ئەى مەرگى جوان
 ليرە ئازارەكانى تەنيايى بۆم بۆتە خان ،
 تەنيايى من ، ئەوه نيبه كەسم لە دەور نەبیت
 تەنيايى من ، ئەوهيه كەسيك نيبه ليم تيبگات
 كەسيك شكنابهەم بە وتەكانم گراويى سوورەلنەگەریت ،
 نامۆم لە ھەموو شوین
 زۆرن ئەوانەى بەردیان تیگرتووم
 زۆرن ئەوانەى بۆ ژيانم پەرەزىی ژانن ، پەر لە سوین ،
 پۆژیک چيبه گولیکيان ديارى نەکردم
 پۆژیک دەستىكى مېھريان بۆ دريژنەکردم ،
 منى تەنيا تيشكى ھەتاويکم شكدەبرد ئازارەكانى پى مەرھەم كەم
 بەرى ئەو خۆرەشيان ليگرتم
 كۆمەليک سەگى دەستەلات بوون ، ھەريەكە لە شوينيكەوه دەيانگەستم ،

پۆستى ژمارە (281)
 ھەينى ريكەوتى 29.06.2007 كاتژمير 00:25

بى چرپە وەرە ئەى مەرگ
 بى بۆن بى چرپە وەرە جيگاگەمەوه
 ئەگەرچى چوار دەوى مالەكەشم گيرابيت بە سەگ ،
 بمبە بۆ شوينيك ، كە كەس نەيدىبیت ، كەچى لەوتەى ھەن ليدەترسن
 لەوتەى ھەن ھەوالى پيناسى تۆ لە قەشە و لە مەلا و لە جادوگەران دەپرسن ،
 وەك ئاشقنك خۆشم دەوى ، چونكە پيموايه لەلاى تۆ ئاسوودە دەبم
 بە دوور دەبم لە ھەپەى سەگ ، بە تەنھا ھاوپى تەنيايى دەبم ،

پۆستى ژمارە (282)
 شەممە ريكەوتى 30.06.2007 كاتژمير 19:48

وەك خودايەك تەماشات دەكەن ، چونكە توانای تەماشاكردنى بىركردنەوتيان نيبه
 لەسەر و رەخنەوه دايانناويت ، چونكە توانای ھەلھەنانەوهى زمانيان لە ئاستدا نيبه ،

تۆ نە خودايت نە لەسەر و رەخنەو
مروڤيكي وهك من نەزانيت
لئ من هەست بە نەزانى خۆم دەكەم ، تۆش پیتوايه دروستكەرى ژيانيت ،

پۆستى ژمارە (283)
يەکشەممە ریکەوتى 01.07.2007 کاتژمير 23:50

ئەم زریکانەى لە میژوووە دینە گویم
بە کوونی شماشالی حیکایەتخوینیکدا تێپەرپوون
ئەم "با"ی فرمیسکانە ، کە لە میژوووە دین
گەلای درەختی ژانی سەدەیه هەلۆهریوون ،
دە بیڕە دەنگ ئەى نەى گۆرانیهکانى نیشتمان
دە بالی فریشتەیی لە خۆت برۆینە
راستیییم بۆ بگێرەو بە دەنگ ، گوێکانم پڕ بکە لە نووزەى میژوو ، لە نالە و گریان ،
با هاوارت بلەریتەو ئەى لاژەبیژ
دەستى کۆمەلیک بگرە لەگەل خۆتدا بیانبەرەو بۆ غەدرى میژوو
بە ئاگردا با تێپەرن ، ئەگەر دەستیان بۆ لقی درەختیک درێژکرد ، با لییانبیتە چزوو ،
ئەى سترانبیژ
جولە بێنە بەر بەرد ، دەنگ پەیدا بکە لە مروى خەوتوو
لە لەویدا بوونی کۆمەلیکی گێژ ،
ئەم نالانە هی میژوون دینە گویم
لەگەل نۆتەکانتا دەروم ، جوانی ئەم مۆسیقایە راستیهکانى سالانى غەدرە
وا دیسان دینەو سەر پیم ،

پۆستى ژمارە (284)
دووشەممە ریکەوتى 02.07.2007 کاتژمير 18:00

ئەى گەنج تۆ بەم هەموو بریئانەو ، لە شاتووی وەریووی سەر ریگا دەچیت
هەموو ریگاکانت لیگیراوه ، لە تەقینەو هی ئەم بۆمبای غەدرەدا ، بیمنالییت: بۆ کوئ
دەچیت؟

تۆ دەنکی گەنمی نیو دەستاری دەستەلاتیت ، هەرکەسیک هەلەدەستیت دەتھاریت
پیشمەرگە پیناوه لاسیتکەکانى میژووی خۆیت تیدەگریت
رۆشنبیر بۆ شەر سەر ریگاکانى ئازادبوونت لیدەگریت ،

ئازادبە ئەى گەنج لە بىر كوردنە وەدا ، تۆ بەرپرس نىت لە مېژووى ئەوان
بىرى ئازاد بەرھەمى ئەقلى تۆيە ، ئەو تىرەى تۆ ھاويشتووتە ناگەرپتەوہ ناو قەوسى
كەوان ،

پۆستى ژمارە (285)
سى شەممە رېكەوتى 03.07.2007 كاتژمىر 16:34

ئەى مرۆفە بەرزەكە ، يەك وشەى جوان
يەك بزەى دلگەر ، دەتوانىت ھەموومان دلخۆش بكات
كەچىى يەكپارچەيت لە رق ، بۆيە لەو پۆژەوہ ھىچ پەروانەيەك سەردانى باخەكەى تۆ
ناكات ،

با مالى تۆ پرىش بىت لە وەنەوشە و پىحان
با ديوارەكانت رازوہش بىت بە نىگارى جوان ،
كە تۆ خاوەنى مېھر و لىبووردن نەبىت ، گول و نىگارپىش رزگارت ناكەن
ھاورپىيەتىى ناچارىى لە ژياندا نىيە
بۆيە چىدى گەنج نابىنم ، شەوانە شەمى وشەت ھەلبكەن ،

پۆستى ژمارە (286)
چوار شەممە رېكەوتى 04.07.2007 كاتژمىر 08:15

لەگەل ھەلكردنى ھەربايەكدا ئىوہ خەنجەرى خۆتان ھەلدەدەن
لە پىشتانەوہ ھەزارەھا كۆيلە تەپلى سەركەوتنتان بۆ لىدەدەن
ئىمە بى قەلغان و شمشىرىن
وشە چەترى سەرمانە
كۆمەلىك مەلى ئاوارە و تەرەين ، نە نىشتىمانىكىمان ھەيە
نە دەرختىكى باوەر شك دەبەين ، بىكەين بە ھىلانە ،
بالەكانى فرىنى ئىمە راستىى و ئازادىيە
ئەو تەفەنگەى بىيەويت بمانپىكىت
جەللادى دەستەلاتە ، دژ بە دادپەرورەرييە ،

لەم ژيانە بى ئابروودا ، ماف لەلای سۆزانییەك بەھادارتەرە وەك لە ھى دادگا
یەكسانىی درۆیەكى گەورەییە ، پارت ئەفیوونە بۆ كۆمەلگا ،

پۆستی ژمارە (287)

پینچ شەممە ریکەوتى 05.07.2007 كاتژمىر 09:30

ھىچ چارەییەكى تر بۆ ئیوھ نییە
یان ئەوھتا ئیوھ ویستتان ھەییە بۆ دەستەلات و فەرمانرەوایی كۆمەل دەكەن
یان ئەوھتا دەستەلاتتان ناویت و بەناچارىی "باشە" دەكەن ،
كارى چاك جیھانیكى نامۆیە بە ئیوھ
لى تا ئەوكاتەى بیدەستەلاتن دەیکەن ، خەو لە چاوتان دەزپینن ، رادەوھستن بەپۆھ ،
كاتىك دەمانەویت راستییەكانتان بناسین ، بە خوین نیشانمانى ئەدەن
نازانن ، كە خوین درۆزنتریین بیژەرى راستییە
ژەھراویكەرى دادە ، پرە لە رق ، لە میھر و سۆز خالییە ،

پۆستی ژمارە (288)

ھەینیى ریکەوتى 06.07.2007 كاتژمىر 04:00

ئەم رەنجە بۆ بەختەوھریی دەدەم
شەكەتى ئەم كار و رینگایەم
كووخىكم دەویت ، بىكەم بە چەترى سەرم ،
نانى تەویلى خۆم دەخۆم
ژيانىكى ئازاد دەژییم
ئەى خۆشەویستە شیرینیكەم ، من بەتەنها دیلى ئەویینی تۆم ،
لەژیر نەمى باراندا رینگای مالەوھم گرتووەتەبەر
پى ھەلھینانەوھم شلە ، ھیندە ماندووم نووزەم لى نایەتەدەر ،
دەزانم ئیستا لە شیرینی خەودایت
لیرەوھ بە چاوى دل دەتبییم
گولیکیت لەژیر تریفەى مانگەشەودایت ،

پۆستی ژماره (289)
شەممە رېڭكەوتى 07.07.2007 كاتژمىر 07:26

حەوتى حەوتى دووھەزار و حەوتە
ھەستە دلم، بەم بەيانىيە سەدان پەروانەماچ، ميوانى گولى لىوتە،
"با" يارىي بە پرچى درەختەكان دەكات، من بە ھى تۆ
بولبول ماچى پەلاسى نىئو دەمى گول دەكات
من ماچىكى بەيانىانت ناگۆرمەو بە باخىك شەوبۆ،

پۆستی ژماره (290)
يەكشەممە رېڭكەوتى 08.07.2007 كاتژمىر 22:17

چاوەرپىم لە دەرگای پەنجەرەكەم بدريت
نامەيەكم ئامادەيە، ئەيدەمە دەست ھەورىك بۆ نىشتىمانى بەريت،
نىشتىمان ئىستانى، سەراپاي خۆي بە خەم داپۆشيوە
بولبوليكە سەدان ئاوازي بۆ ھەلكيشانى بالى چريو،
ھاكا دەمەو ئىوارەيەك كۆترەشيينكەيەكى ولات بە دەنووك لە شووشەي پەنجەرەكەي دام
من بە ھاتنى ئەو پەنگى نىشتىمان دەگرم، ئەويش بە پۆستى ئەمجارەم دەبىت سەرسام،
پۆستى ئەمجارەم بۆ درەختە بيدالەكانى خاكە
دەريايەكە لە دەنگ و واتا، بۆ ئايندەي مندالان وەك نووقلى شەوي بەراتە،

پۆستی ژماره (291)
دوو شەممە رېڭكەوتى 09.07.2007 كاتژمىر 18:30

لەدوورپاوە تىتان دەروانم
نووقمن لە رق لە كينە،
چوار وەرزەي سال پەشن بە شەر، لە پىكەنيينىستان بەگوومانم،
من لەگەل چاوكردنەوہى بەياندا، دلى مرۆڤىك بە بەيانى باشىك خۆشدەكەم
ئىوہ تف لە رووخسارى ژيان دەكەن
بالى مەليك بە مقەست دەكەن،

پۆستی ژماره (292)

سى شەممە رېكەوتى 10.07.2007 كاتژمىر 22:16

سووكايە تىيمان پېيكەن ھەتا دوا ھەناسەتان
سەرپاتان دادەپۆشىين بە بېدەنگىي لە بنى پى ھەتا تەوقى سەرتان،
بېدەنگىي ھونەرە، كە ئىوھ نىتانە
ئىمە ئارام، ئىوھش پەلاماردان ژياننانە،
لاي لاي كۆرپەي كورد لاي لاي
بە قاقا زمان بگرە
بۇ ئايندە مل بنى، چەكى وشە ھەلگرە،
ھىوامە پر بېت لە خۆرى وتن
يەكەم ھەنگاۋ، كە نات كاروانىك بېت بۇ سەركەوتن،

پۆستى ژمارە (293)

چوار شەممە رېكەوتى 11.07.2007 كاتژمىر 20:13

بەقەد گفەي ئەم "با" يە لىتان توورەم
پووبارىكم پر شەپۆل، رامانە ھاژە و خورەم،
دەيان سالە تەنگ بە دەنگ ھەلدەچنن
جەردەن رېگا بە ئەستېرە و مانگىش دەگرن،
لەوھتەي ھەن تاشە بەردى رقم تىدەگرن، ناشلەقىم
من دىوانەي ئەم رېگايەم، ئازادىيە كاروان و رېم،

پۆستى ژمارە (294)

پىنج شەممە رېكەوتى 12.07.2007 كاتژمىر 17:30

وھك دىمەنىك ھەز بە تەماشاكردنت دەكەم
بەقەد گولېك ئارەزووى بۆنكرنت دەكەم،
كە دەدوئىت دەلئى چرپەي "با" يت
باخچەيەكىت لە گول و گولزار، ھەمىشە دەرگا ئاۋەلايت،
نەبادە بىرم بكەيت، ناچارم دەكەيت بىمەوھ
بۇنى ھەناسەم دەكەيت، سەرت دەئىت بە سەرمەوھ،

كە دېمە لات ئارام دەبم
نامۇيەكم سەرلەنۇي بە مرقۇدۇستىي ئاشق دەبم،

پۇستى ژمارە (295)
ھەينىي رېكەوتى 13.07.2007 كاتژمىر 21:23

مرۇف بوونىهتيكى خۇويستە
سىبەريكە دواي دەستەلات كەوتووه
باوهدارىكى پارە پەرستە ،
بيروباوهرى پارەيه
دوژمنى ئەو راستىيه
جاريك بۇ كورسىي ، جاريكيش بۇ زيپ و خاك ئاوارەيه ،

پۇستى ژمارە (296)
شەممە رېكەوتى 14.07.2007 كاتژمىر 18:13

وہك پى سووتاو بەپيوہ خۇم ناگرم
شەكەتى ئەم پۇژگارەم ، ئازارەكان دارەدارم پيدەكەن
بەرلەوہى بکەومە سەرچۆك دەستى نەمامىك دەگرم ،
نەمامىكى لەدەست چەقۇ ھەلھاتوو
پەلەپەلەى بريىنەكانى لەشى ، ھەلۇەريوو بە وينەى شاتوو ،
ژوورىكى لىمدەويىت رازاوه بە گول
پر بىت لە سەماى پەپوولە ، لە جريوہى پاسارىي
لە ئارامىي مندالىكى بەختەوہر ، لە دەيانجور ئەسپى يارىي ،

پۇستى ژمارە (297)
يەكشەممە رېكەوتى 15.07.2007 كاتژمىر 17:47

من ويلى كاتم
مرۇقىكم بى ناونيشان

لەم جەنگە لێستانەدا ، بەختە وەریی مەرۆقە ئاواتم ،

پۆستی ژمارە (298)

دووشەممە رێکەوتی 16.07.2007 کاتژمێر 22:20

هاورپیمبە لەم رێگایەدا
ئەم چرایە بەتەنھا هەلناکریت
بەستەییەکی بێ مۆسیقام لەم خەنەبەندانی ئازادییەدا
لەگەڵمابە تەنھا جارێک لە سەمای ئەم خەمەدا
من دەزانم چەپڵە بە یەک دەست لێنادریت ،
هاورپیمان بۆچیە ئەگەر پێویستمان نەبێت؟
ئەو چرایە شەر کووژاندیەو ، دەبێت بە دەستی ئێمە هەلبکریت ،
وەرە با پێکەو هەرچی گابەردی بێ جولە ی رێگایە گلۆری بکەینەو
بوون بە جولەو جوانە
با نەهێلین میژوو و ئایندە بە دەستی سولتانەکان بنوسرینەو ،
لەو تەھی هەین لەم مەزادخانە ی خاکەدا سەوای ئازادی دەکەین
کۆمەلێک دەنگ و دەستین ، بۆچی دەبێت هەموو دەمیک هەر رابکەین؟!
چەندیین باوەری جوداین
دەیان سالا کە لەپچە لە دەستی یەکدی دەکەین
رەزی بەرھەمی یەکدی دەسووتین ، ئێمە وەھاین ،
ناکریت بە "با" یەک ، کە پرچی شیعرت تیکەداتەو بەرەنجییت
تۆ ئەگەر ستایشت دەوێت ، دەبێت بەدوای ئازادییدا بگەریت ،
زۆرن ئەوانە ی لە پارەدا دەولەمەند و لە ستایشدا هەژار
تۆ مەرۆقی ستایشی نەک پارە ، ئاخر بۆیە لەو تەھی هەیت
نامۆیەکی و ئیل و نەدار ،

پۆستی ژمارە (299)

سێ شەممە رێکەوتی 17.07.2007 کاتژمێر 17:21

کاممانین رادەچڵەکین ، کۆتر بە شەقەھی فریینی یان منی راوەستاوی بەرپەنجەرەکە؟

ئەو منى بەدىکرد يان من ئەو
 وا بووينه ته جيى سهرنجى ته واوى شاره كه؟
 شه قهه فرپيني ئەو هيشتا له گويمدا دهرنگيته وه
 دهرانم ئەو وئيش ئيستا، دوا نيگاي من له چاوه كانيا كالدە كاته وه،
 من ئەوم فيرکرد، هەرگيز له نيشتنه وه دا چاو خافل نه كات
 شه قهه فرپيني ئەو وئيش ههتا مردن به رهو خوره لاتم ده بات،
 له بهر په نجه ره به كدا راده وه ستم
 چاوه رپي "با" به كم له ناكاو بيگريت ده ستم،
 ويلى پوستانيم به هه وري نيشتيماندا پيمبگات
 له بوليلى ئەم پوستانيم به ره له وهى هيچ كه سيك پروناكي ئيواره هه لبات،
 هه ر پوستانيم به خوئيمه وه
 له گه ل هاواري هه ر پيتيكي دا نازاريكي نوئ ده نووسمه وه،

پوستانيم ژماره (300)
 چوارشه ممه ريكه وتى 18.07.2007 كاتژمير 21:52

ليروه هه تا چاو بر بكات تيت دهروانم ئەى دهر يا
 جيهانيكى پر پرسياريت
 تو ئەو هيزه يت، كه نهيني ژيان وا له ژير سه ريا،
 به نهرمه پي به سه ر ئەم لمه دا ريگا دهر برم
 له دهسته لاتت دهروانم
 هه تا بوم بكريت چاو داناگرم،
 تو كومه ليك يه كهى هيزيت، هه مووشتان پي كه وه ويستين بوم دهسته لات
 پي كه وه فه رمانره وا يي جيهان ده كه ن
 له باكووره وه بوم باشوور، له خورئاواوه بوم خوره لات،

پوستانيم ژماره (301)
 پينج شه ممه ريكه وتى 19.07.2007 كاتژمير 18:34

پيموايه من وام، لي كيى تر ده يه وييت هه ميشه بير بكات وه؟
 زورجار هه ر من بووم، به راستي بيريشم له هيچ نه ده كرده وه،*

كۆن ئەوانەى دەلەين: ھەمىشە واين لە خەمى خاكدا؟
 با بئىنە بەردەمى من كراسى شەرمەزارىي ئەكەم بە بەرياندا،
 ئەوانە لە خەمى خۆياندا نەبەيت لە ھىچى تردا نين
 بە رەنگ و رۆ خاكپەرورەن، كەچىي لە راستىيدا دز و جەردە كۆمەلەك درندەى كۆيىين،
 بە من دەلەين: بىر لە چىي دەكەمەوہ؟
 لەوہتەى ھەم گىرى بەردەمى دەرگايەكم و نايكەمەوہ،
 من كۆكەرەوہى پىتم، ئەوہى من بىرى لىدەكەمەوہ ھىچ نىيە
 ئەوہى ئىوہش بىرى لىدەكەنەوہ، سەرمايەى زۆر، دەستەلات و كورسىيە،

* لە ھۆنراوہى (من) ى (فرىدرىش شىللەر) ھوہ، لاپەرە 354
 Friedrich Von Schiller: Gedichte und Balladen.

پۆستى ژمارە (302)
 ھەينىي رىكەوتى 20.07.2007 كاتژمىر 19:12

زۆر شت ھەن ئەدرەوشىنەوہ، لى ھىچيان وەك شەپۆلەكانى دەريا نين
 ھىچيان وەك جولە و ھەلچوون و داچوونى ئەو جوان نين،
 من درەوشانەوہىكى بزىوم لا جوانە، وەك كەوانى پەلكە زىرپىنە
 وەك شەونمى سەر گول، وەك ئوقيانووسەكانى ئەم زەمىينە،
 ھىچ بريسكەيەك لە ھى ئاو ناچىت
 با زىر سەد ھىندەى ئەو جوانتر بىت
 لى جەستەى من درەخت ئاسا بەس تنۆكى ئاو لە سىنەى دەگرىت،

پۆستى ژمارە (303)
 شەممە رىكەوتى 21.07.2007 كاتژمىر 16:05

ھەر پۆژەى "با" يەك لەو دىوو كىشورە ناديارەكانەوہ ھەلدەكات
 ھەر جارەى غەدرىك دەست بە توورەكەى ژيانماندا دەكات،
 من لافاويكى دوو سەرەى خودايەك لىيداوم، باكور و باشوورى لىتراندووم
 گەشىك لە جىھاندا بالادەستە وەك درەختى پايىز ھەلىوہراندووم،
 ھەنووكە پرسەدارىكى تەنىام

پرسەى مەرگى ھەزارەھا وشە دەگىپم
ئەو كۆرپە پىتانەى، تەمەنىك لەگەلىاندا ژيام،

پۆستى ژمارە (304)
يەكشەممە رېكەوتى 22.07.2007 كاتژمىر 07:33

كەى بىردەكەيتەو؟
چاوپروانم پەردە لەسەر راستىيەكان ھەلبەدەيتەو،
تۆ پىويستت بە پرووناكىيە
چاودىرىكىت لە راماندا ماندووبوونت نىيە،
بىركردنەوھى تۆ لە ژيانى نيوەرپۇدايە
زەردەشتىكىت مالت لە باخى ھاوييندايە،
بىركردنەوھى تۆ بە ستوونىي لەگەل خۆرى نيوەرپۇدا پەلدەھاويت
نەينىي سىبەرە پەشەكانى كەنار دەپشكىت،
لىرەو ناسىينەوھ سەرھەلدەدات
بىركردنەوھ دەبىتە "با" ھەورى بەردەمى نەينىيەكان لادەبات،
ئاي، كە ويئەكانى بىركردنەوھت جوانن
يەكپارچە رەنگى خۆرن
نيوەرپۇن بۆ روانىن، كۆمەلىك ئاويئەى ھەمەجۆرن،

پۆستى ژمارە (305)
دوو شەممە رېكەوتى 23.07.2007 كاتژمىر 11:24

ئەو پۇژانەت بىر دىتەوھ، كە لەسەر كەنارەكانى مەرگ و ژياندا پراوھستابوويت
پىشمەرگەيەكى برسىي و نەدار، چرا ئاسا بۆ ئازادىي ھەلكرابوويت،
ھەنووكە لەژىر شەقى جەللادەكانى ھاورپىتدا دەنالىي
زىندانىيەكى چارەپەشيت، ساتىك چىيە لە ئەشكەنجە دانابرىي،
تاوانە ئەزىيزم لەم خاكەدا بە كەسىك بلىي گەندەل
لەبەردەم دادوھرىيى ئەواندا، ئەوان بىگەردن وەك گول، تۆش ناپاكيكى چەپەل،
بە پەيژەى ئەم ھەموو ئازارەى خۆتدا شۆرپوويتەوھ بۆ ناو خۆت
مردنت لەلا جوانتر بوو

بەنەخوینی شەروالەكەت بە پەنجەرەكەدا ھەلواسیی بۆ خۆخكاندن
بەنەخوینەكەت بچرا، مردن بە میوانت نەبوو،
ھەنووكە لە جەستەى خۆشتدا نامۆیت
بە نووكی پەنجە لە دیوارەكانی زیندان دەدەیت
كەس گوئی لە نوزەى خنكاوی تۆی تەنیا نییە، ئازاریكى شاراوە و سەرەرپۆیت،
بیر لە پۆژی فالنتین بکەرەو
بە ئەشق ئەم ئازارە ببەزینە
یاخییەكى سەرکەشبه، سەر بۆ پیشمەرگە و جەللاد دامەنەوینە،
با دلت جۆریكى دی لیبدات
وەك چۆن ریتمی دلیكى ئازاد لیبدات،
ئاستەمە جیاوازی نیوان بەعس و ئەم دەستەلاتە بكەیت
ئەم بەعسە كۆپییه هیند راستە، ناهیلیت پەى بە رەسەنەكە ببەیت،

پۆستی ژمارە (306)

سى شەممە ریکەوتی 24.07.2007 کاتژمیر 18:38

پیمان دەلین ئەم نەخۆشییە دەبیت چارەسەر بکریت
دەرویشی دەستەلات و پاسەوانەكانی نەما بەردمان تینەگریت،
دەترسن لە دەنگی ئازاد، لە وتەى بویر دەترسن
لەھەركوپیەك وشەیهكم بەدی بکەن، ھەرلەویدا پەتى سیدارەى بۆ ھەلدەواسن،
نیشتیمانم كۆتریكى پەرورەووە
ئازاریكى ماله و مالکەر، فریینیان لەبیربردۆتەو،
ئەى نیشتیمانە ھەتکراووم، ھەرچەند لەمیژە لیئدابراوم
لی تا ئیستا نۆتەى ئازارەكانت بە كەمانی دوورییت بۆ نامۆییم لیئەدەمەو،
ھەموو پۆژی بە ھەوریکدا پۆستیكى گلەیییم بۆ دەنیریت
گرمە و نالەت پر بەسوپیە، ئەفسووس پۆژیک بەجی گریان ناسرەویت،
جاران من لە تۆدا دەژیام، ھەنووكە تۆ لەمندا دەژییت
نیشتیمانیکى بەئەمەگیت، ژانەكانم لە پیلوی میژووتدا بۆ ھەلدەگریت،

پۆستی ژمارە (307)

چوارشەممە ریکەوتی 25.07.2007 کاتژمیر 15:39

لهههركوئ مردم ، بمسووتينن
با جهسته م بيته خو له ميش
به دم "با" وه هه لمبدن ، وه سينتم له خو تان مه تورينن ،
كوردستان له پو حما ده ژبي ، مشتي خاك و خو ل نيه
ئه وه ي ريگا له گه رانه وه م ده گريت ، ترسنوكيكي له خو بايه ،
ئه وان زه وي و ئاو و ده سته لاتيان له و نيشتي مانه ده وي
من هه نوو كه باويژيكم * هه موو هه لكر دنيكم گورانييه كه بو باوالي *

* باويژ: توژ و خو ل ، كه "با" ده يه يني
* باوالي: خو شه ويستي و ريز بو باوك
كه ده ليم: دواي مه رگم بمسووتينن و خو له ميشه كه م بدن به دم "با" وه ، ده مه ويت وه ك
ئه و توژ و خو له ي ، كه "با" ده يه يني به خو شه ويستي و گورانييه وه بگه ريمه وه بو
نيشتيمان به يئ ئه وه ي هيچ هيزي ك هه بيت ريگا له گه رانه وه م بگريت ، هه ربويه باويژ و
باوالي م كر دووه به كو تايي ئه م پو سته ي ئيمرو .

پو ستي ژماره (308)
پينج شه ممه ري كه وتي 26.07.2007 كاتژمير 22:45

چوله كه كان به جريوه هه لئانده ستاندم ، منيش به دارلاستي ك ده مكووشتن
قومي رييه كان نيوه پروانيان پر ده كردم له نه غمه ، منيش به ته پكه ده مگرتن ،
ره نگاله كان ئيوارانيان به نوته ره نگده كردم ، منيش له پاداشتا له قه فه زيكي ته نگم
ده كردن ،
ئه مه منداليي منه
بو يه هه نوو كه ئه گه ر پوژي ك ، ماچي نه غمه يه كي ان نه كه م
ئه و پوژم پوژيكي ونه ،

پو ستي ژماره (309)
هه يني ري كه وتي 27.07.2007 كاتژمير 18:34

ده نگم به ئاسته م ده ردي گولم
وه ره له باوه شما پراكشي ، سه ري سه ره تت بخه سه ر دل م ،

دەمەوئیت بۆنت بکەم
دەمەوئیت بئکەمە نۆتەیهک لە ئاوازی شیعریکما هەلتبگرم،
دەوام ناوی، تو دەرمانی گشت دەردیکی
ئەو مەرھەمە، کە لەسەر قلیشی هەموو زامیک دەکریت،
دەمەوئیت لە باوەشتا بنووم
هاویریکم* دەمەوئیت خۆمت تیھەلبسووم،

هاویر: کۆریە لەدایک دابراو

پۆستی ژمارە (310)

شەممە ریکەوتی 28.07.2007 کاتژمیر 09:22

ئەو پۆژە لە باوەشم گرتیت پشکۆیهک بوویت
ئەو پۆژە دەستمگرتیت، بورکانیک بوویت،
لەمپەری دونیاوہ بۆ ئەوپەری لە گلینە چاوەکانما هەلمگرتیت،
لە ھەر جیگایە کدا دلۆپی فرمیسکت رشت گولیک رووا
قەقنەسیک بوویت، پنیەکت لیڕە و پنیەکت لەویرا
میژووئیک بوویت لە تیھەدان، چرایەک لەسەر گریەت هەلنەکرا،
پیاسەکردن لەگەل تۆدا، رۆیشتنە لەگەل ئاگردا
ئەو کلپە و گریە ھیچ کەس ناویریت بروت بەلایدا،

پۆستی ژمارە (311)

یەکشەممە ریکەوتی 29.07.2007 کاتژمیر 11:55

من توانای جیاکردنەوہی ئەم دوو ئاگرەم نییە
ئەمیان ساختەیه، لئ لە ناوہ پۆکی ئەوی تریان خالی نییە،
ئەم ئاگرە کاتیک دەروانیت، چاوانی دوو چاوی گیانداریکە لەکاتی راودا
کاتیک ھاوار دەکات، ویلە بەدوای نیچیردا،
ئیمە هەموو نیچیری ئەوین
ھەموومان رۆح و گیان سووتاو، کارمامزی نووستووی شەوین،

ئىمە ئەگەر ھەموو پۇلىسى ئەو نەبىن ، بە جامىك ئاۋ دەيكووژىننەۋە
ۋەرزىكى نۆى بەرھەمدىنن ، لەبرى خەم قاقا و خۇشىي ئەچىننەۋە ،

پۇستى ژمارە (312)

دوو شەممە رېكەۋتى 30.07.2007 كاتژمىر 04:50

ئەم شىۋەنە بۆ كى دەكەيت
ئەم ھاۋارانە بە گوۋى كى كىدا دەدەيت؟
كى ھەبىت بەم كازىۋەى بەيانىيە ، ئىخەى بگريت
دەتەۋىت سەرى كاسى كام خودا لەم تاريىك و پروۋنەدا ۋەكوو مەشكە بشلەقېنيت ،
ئەى نەۋرەسە شىينكەيىيەكە شىۋەنى كام بەلەمى ون دەكەيت؟
لەم گەروۋە پىر پىرسەيەدا بانگى مەرگى كى ئەدەيت؟
چ پۇستىكت پىيە بەقەد تەمومژى ئەم بەيانىيە ئالۆزبىت؟
ئەگەر خەمى نانى رۆژ نەبىت ، دەبىت چ خەمىك بەقەد دەنگدانەۋەى گرىەى تۆ پىر نارىين
بىت؟

پۇستى ژمارە (313)

سى شەممە رېكەۋتى 31.07.2007 كاتژمىر 06:00

ھاۋرىكەم كىژىكى نەشمىلانەى رۆمانىكە دەلى:
سەگىكى باش لە دايك و باۋكى دەچىت
لى ئەم سەگەى ناۋ دەروۋنى من لە خۆم نەبىت لە ھىچ كەسىكى تر ناچىت ،
بەم ھەموو ھەستە لىۋان لىۋەۋە
بەم ھەموو ويستە تىنوۋەۋە ، بەرەۋ لات دىم
مروقتىكم تىنوۋى ئەۋ سىبەرەم
لە بوۋنمەۋە ھەتا ئىستا سەۋداسەرى ئەم رىگايە و بالندەيەكى ماندوو و تەرەم ،

پۇستى ژمارە (314)

چۋار شەممە رېكەۋتى 01.08.2007 كاتژمىر 05:46

شەھىد نىن ئەۋانەى لەناكاۋ لە كارەساتىكدا دەكوۋژرىن

دەشتت وەك گەلای درەخت لە پاییزیکی ناوەختا هەلبوهرین،
یان وەك مەلێکی پەنجاو سەری خۆیان هەلبگرن و بتۆرین،
ئەوانە كارتی پاكیشرای قوماری سەر میزین
لەپیشی دەستەلاتەو دەنگین بۆ كێردن
لەدواوەیەو لە قەیراندا سیبەرین،

پۆستی ژمارە (315)
پینج شەممە رێكەوتی 02.08.2007 كاتژمێر 18:59

گوومان لە سیبەرەكەى خوشم دەكەم
شاعیریکی رەشبینم، هەمیشە بەردبارانی دەستەلات دەكەم،
ئەمە نیشتمانی منە
گۆران تێیدا مندالێکی لاوازی شەرمە،
لەنیوانی گوومان و هیوادا دوورگەیهك شكنا بەم بۆ حەوانەو
لەناو كێپە و تینی ئەم ئاگرەدا قومێك ئاو شكنا بەم بۆ كووژانەو،
لەبەینی دوو باوەردام، كورسییهك نییه لەسەری دابنیشم
ئەمیان شكاندووێتی قاچ و دەستم
لە شەری ئەویاندا درێژ بوو هەناسە و ریشم،
من لەم غەدرەدا زمانم گرتوو
درەختیکی پۆپۆ شكاو دەیان هیلانەى قاچاخ بە پیلووی چاو هەلگرتوو،
دەرەختیکی گازەلیم گەلاكانم رەنگی گوومانیان گرتوو،
گوومان ژەنگاوییه
هیوا تێیدا خنكاو
جیهانیكە باوەر تێیدا ئەسپێکی كێوییه،

پۆستی ژمارە (316)
هەینی رێكەوتی 03.08.2007 كاتژمێر 06:00

بە چرپە لەگەلت دەدویم، بە مۆسیقا بە ئاگات دینم
گۆلی ماچت تێدەگرم، بۆ شیعری دەتكەمە هەوینم،
پۆستێكم پێیه لە هیچ هەوالێك ناچیت

چرايه كم پييه به دهنگ نهبيت به هيچي تر هه لئاكريت ،
 ئه گهر ئه م ولاتهي ئيمه دهوله مه ند ده بوو له دهنگ
 نيشتيمانيكمان ده بوو ليوان ليو له ئه شق ، خالي خاليش له جهنگ ،
 جهنگ بازاړي شار دنه وه ي راستييه كان زورتر دهكات
 خويپرستن "با" ي هه له اتن له گشت لاه هه لدهكات ،
 له جهنگدا تاوانباران سهردارن
 قوربانويه كان دهنگ بر او ، گه لاي سهر ري ، كومه ليكي برسيي و هه ژارن ،
 له ئاشتييدا دادپه روه ري سهروره
 جيگاي تاوانباران قه فه زي دادگا
 ئه ي قوربانويه روج سووتاه كه م ، ئه م جاشه لي ره دابني
 ئه و سهرداره ش بو به رده مي دادوه ر به ره ،

پۆستی ژماره (317)

شه ممه ري كه وتي 04.08.2007 كاتژمير 05:32

به م سپيده ي به يانويه دوعا بو كي دهكهن؟
 به م چراي دم به يانويه ملوانكه ي خه مي كي له گهر دن دهكهن؟
 ئيوه هيند خه مي دونياتان له خو گرتوو ه گهر دن تان شيين هه لگه راوه
 قه قنه سن جهسته تان به گري گريه ي ژيان هه لپرووسكاوه ،
 دوعا دهكهن هه موو دم به يانويه ك ، وهك ئه وه ي سهره ي مردنتان بيت
 يان ئازيزيكتان له سهر ليواړي مه رگ راوه ستا بيت ،
 من له ميژه دهسته برداري دوعا كردن بووم
 كه چيي هه موو رپوژي به دهنگي دوعاي ئيوه هه لدهستم
 هه موو به يانويه ك فرميسي قه تيسماوي چاوه كانم به نوته ي موسيقي ئيوه دهسرم ،
 چه ند خو شه به يانيان به دوعاي ئيوه له خه وه لباستم نهك به بانگي مزگه وت
 په راگه نديه كي چاره نووس ليئم ، ژيانم پره له مهينه تبي
 ليوان ليوه له خه مي هه لكه وت ،
 دوعا دهكهن بو به يانويك ئيوه
 كومه ليك نه وره سي خه م بارن ، رهنگي كرو زتان لاسوره به وينه ي سيوه ،

پۆستی ژماره (318)

يه كشه ممه ري كه وتي 05.08.2007 كاتژمير 14:55

به دنووک له درگای بهیان ددهن
 به نارینیکی دلته زین بانگی هه لهاتنی خوړ نه دهن ،
 چ خه میکه له م گهرووه هه راسانانوه دینه گویم
 چ بیسانه وهیه کی جه رگپه واملیده کات به ره و جیه کی دی هه لبیم ،
 کام دوعای دی به رده باران ده کری
 کام شه و بو دی گه ردنلغی بوو کینی له گولله بو دروسته کری؟
 خر خالی کام پی له قه ی مامه ، ته نگه بو دهستی به ناز؟
 هاواری سووتاوی کام کیژی تره له گه ل خه مه کانی هیشوودا دهسته خوشک و هاو راز؟
 ده پیمبلین شینی کی ده گیرن
 نه ی نه وره سه کانی خه می پوژانه م ، هه موو پوژیک نیوه له گه ل بیر کردنه و همدما خاوه نی
 یهک هه ست و دیرن ،

پوستی ژماره (319)

دوو شه ممه ریکه وتی 06.08.2007 کاتژمیر 08:52

له مسه ری شه قامیکی شله ژاوه وه بو نه وسه ر
 له مبه ره وه مندالیکی پینج ساله ، خه می ونبوونی له چاوانیا ده گو یزیته وه بو نه و به ر ،
 ترس له نیوه ندی په نجه دره کانی خو ی ناوه
 مندالیکه خه می گه وره ی دایکی له شان ناوه ،
 ئارامی بالنده یه کی بالقرتاوی نیستای نه وه
 پوژی پروناک له لای نه و جه نگه لستانه شه وه ،
 له ناوه ندی شه قامیکدا هه وری هاوار لپی نه دات
 بروسکه ی ترس درنده یه که به سه ر جهسته یدا باز نه دات ،
 هاوار ده کات و ده لی: دایه ... دایه ... دایه
 مندالیکی پینج سالانه ترس نه ژنوی پیکاه و خه می دایکی له چاویا یه ،

پوستی ژماره (320)

سی شه ممه ریکه وتی 07.08.2007 کاتژمیر 09:45

سروش ت ناویننه یه که ، تییدا ته ماشای خو مان ده که یین
 یهک یه کتر ده بینین ، نه و ده مانه ی ته ناف بو یه کدی هه لده خه یین ،
 نیمه ی مرو ف هیشتا وهک سه ره تا نه زانین

تىنئوى خويىن و كۆمەللىك دەستەلاتدارى زۆردارىن ،
وەك جارانىن ، لى نامانەويت بىرمان بىتەوہ
ژيانىكى مۇدىرن دەژيىن ، كەچىيى بىرىنەكانمان بە ھەزارەي يەكەم ئەكولىتەوہ ،
جىھانگىرىيى ئازادىيى نەكردىن
ئەو راوچىيەكى لىزان بوو ، وەك بالئندە لە قەفەزدا كەويىكردىن ،
سەربازىكى شەرانگىز بوو
لە يانزەدى سىپىتەمبەرەوہ* فىرى تەقىنەوہ و خۆكووژىيى كرىدىن ،

* كارەساتى 11.09.2001 ئەمريكا ، تەقاندنەوہى پەنتاگۇن بە دوو فرۆكە لەلايەن
تىرۆرىستانى ئەلقاعىدەوہ .

پۆستى ژمارە (321)
چوار شەممە رىكەوتى 08.08.2007 كاتژمىر 10:15

ھەورىك دابەزىيى ماچىكرىم
من پەراگەندەيەكى ئەژنۆ شكاو بووم
"با" يەك ھات پىيى پىگرتىم ،
لە بالەخانەيى ئەم ترافىيەيەوہ تەماشايى نىشتىمان دەكەم
دەبىنىم كۆمەل واق ورمائىكە ھەنگاو شل
دەستەلات پىر چەك و پۆشتەويەرداخ
ئەويش لانەوازىكى بى قەلغان و جل ،
كۆمەل ھىچ توانايى نەماوہ
دەستەلات لە چاوانيا درەختى ئارامىيى و توانايى ئاژەللىكى لەكاتى راودا لى پرواوہ ،

پۆستى ژمارە (322)
پىنج شەممە رىكەوتى 09.08.2007 كاتژمىر 09:56

ئەو پالەوانەيى بۆ ئىمە دەجەنگىت
ئەو چاوہ گەورەكانى لەجىياتى چاوہ كوئىرەكانى ئىمە دەبىنىت ،
بەندتر و كوئىرترمان دەكات

ئازادىي و ناسيىنەوۈ لە خودەوۈ دەستپىدەكات
تۆ ئەگەر لەسەر لوتكە رانەوۈستىت، ھەرگىز "با"ى سەرکەوتنت تىدا ھەلناكات،

پۆستى ژمارە (323)

ھەينىي رېكەوتى 10.08.2007 كاتژمىر 09:10

خۆشمەدەويىت بەقەد بوونم، لى بۆم نىيە بتىينم
لە رۆحما ھەلمگرتوويت، تۆيت ھەناسەم، تۆيت ژىينم،
دەمەويىت لە ئامىزت بگرم
جار لە دوای جار خورەي پووبارى ئەشكت بسپرم،
دەمەويىت بىمەوۈ لات
ماچى تەويلى سووتماكت بگەم
دەمەويىت بتنوسىنم بە خۆمەوۈ، دەمەو بوليل شەمىك بۆ خەمت ھەلېكەم،
رېگام نادەن بتىينمەوۈ ئەي نىشتيمان
لېناگەرېن خۆشمبوويىت ئەي كوردستان،
ئەي خاكى من خاكى خەم
ئەي نىشتيمانى ھەتكراوى من، ولاتى شەم،
ئەي كوردستانە بى باوكەكەم
ئەي خاتوزىينە لە خاچدراوۈكەم،
لە خۆمدا ھەلمگرتوويت، بست بە بست لەگەل خۆمدا دەتگىرم
ئازارىكى گەپرىدەم، دەنگىكى كپ نەكراو وتەيەكى نەوتراوى بوپرم،
لېرەوۈ بەيانىيان نەورەسەكان بە گريان خەمەكانى تۆم بۆ دەگىرەنەوۈ
تارىيك و پوون ئەو دەمەي خودا و شەيتان لەسەر دابەشکردنى خىر و شەر شەپرىانە
من لېرە نۆتەي ئازارەكانى تۆ بە فلووتى "با" دەنووسمەوۈ،
نامۆيەك نىم وەك "نالېي"، كەچىي پۆژ نىيە گريانى تۆ لە پۆستىكدا نەخوئىنمەوۈ،
بەيانىيان زوو ئەو دەمەي نەورەسىك دەگرىي
لە باوۈشى تۆدا فرىشتەيەك دەمرىت
غەدر لە درەختىكى بىدالەدە دەكرىت،
ژن دەكووژرىت
ئازادىي لەگەل ھەلھاتنى خۆردا گوللەباران دەكرىت،
لېرەپا بەيانىيان لە شىوۈنى نەورەسەكاندا
لەويشپرا لە چاوەپروانىي ھەوالى كووشتنى ژنىكدا،
ئەھرىمەن لە نانەواخانەيەكدا سەرە ناگرىت، بە ستايشى ئاھووراوۈ

دەستەوارەيەك نانې كوردىي ئەدەنى ،
 ئىمامىك لە زەلكاودا دەستنوئىژ دەشوات ، مجەورىك پىلاوۋە خويناوويەكانى بۇ ھەلدەگرى ،
 بەيانىان ئەو دەمەي نەورەسەكان بۇ ھەتكردنى تۆ دەگرىين
 دەيان پىاو دواي كووشتنى كچەكانىان
 ژنەكانىان بە رەفتەكانى سەريان
 شوينەوارى خوئىنى وشكبوۋەي سەر دەستىان بۇ دەسپرىين ،
 ھەموو سىپىدەيەك گويم لىيە ، نەورەسەكان دوعا دەكەن
 دوعا بۇ مەرگى دوعاكانى* تۆ دەكەن ،
 دوعا بۇ تەنيايى و ئازارەكانى تۆ دەكەن ،
 ئەي نىشتىمانە ھەتكراوۋەكەم
 شوپشگىرەكان دوژمنىان نەخستە ژىرپىتەوۋە
 تاوان ھەتاوۋەكوو ئىستا سەردارە ، ئەوۋە تۆيت پەتكراويت
 بوويتە پەرۋى دەستى غەدر ، سىياسەت پۆستالەكانى پىيت پى دەسپرىتەوۋە ،
 ئەي خاك و ئاۋەكەم ئەي كوردستان
 پىشمەرگەكانىش ھەتكىان كردىت
 دەست و قاچى دادپەرۋەرىيان شكاند
 قوربانىيەكى بى شمشىر و قەلغان بوويت
 كەچىي ۋەك جەللاد بە كىر د و چەقۋى مۆدىرنەوۋە لە زىلدانى مېژوويان كردىت ،
 ھەرچىيەك ھات غەدرى لىكردىت
 ھەرچىيەك ھات كردىتپىيە پىلاو لە بۆنەكانى مەزادى داددا لەپىيانكردىت ،
 ھەنوۋەكە تۆ ئەو ژنە دىلەيت ، كە شەھوۋەتى پىاوانى ھەموو دونيا لەسەر سنگت جىماوۋە
 ئەو نىشتىمانە ھەنجن ھەنجنەي ، بتسە زەمىينىكت بۇ چاندنى گولىك تىدا نەماوۋە ،
 * دوعا: دوعاى ئىزىدىي ھەقدە سالە ، كە درندانە بە زىندوئىتىي لە بەعشىقە بەردبارانكرا .

پۆستى ژمارە (324)

شەممە رىكەۋتى 11.08.2007 كاتژمىر 09:10

ئەي خۆشەويست لە كووشتنى پروناكىيدا دەستىك مەبە
 لە سووتانى خەزاندا ھەولبەدە گرېك مەبە ،
 ئەي خۆشەويست كاتىك باران رقى لىتدەبىتەوۋە ، توورەمەبە
 كاتىك مانگەشەو بە دىتنت بىزارە ، تەقە لە تارىيىكى مەكە ،
 كە تۆ رقت لە گفەيە لە ناۋەندى شەقامىكى پرووتا تف لە رەشەبا مەكە ،

من ، كه په نجه كانم جهنگ هه ليوه راندوون چه پلهم بو تو پي لينادريت
من ، كه گه رووم له تينو يتيدا ته شه ناي كړدوه
به دم تووه قاقام پي لينادريت ،
من ، كه له ژير كاردا شه كهت دهم ، تواناي ته ماشا كړدني پو شاكی توّم نييه
من ، كه له ژير جه وري ژياندا ، له سه رخو دم رم
دهمى خه نييم بو كاره كانى تو نييه ،
پيم پيمه كه نه نهى خو شه ويست ، كه د زمانيت نه وره سيكى ته رهم و فرينم بيرچو ته وه
"با" يه كى سه ره لگرتووم به هه ر دهر به نديكدا تيده پهم ، نازاريكى نوخ دهنووسيته وه ،
ماچي ته ويلى هه ر هه وريك ده كم ، نه و پوژانه م بيرده كه ويته وه
كه چه قويه كت كرده گيرفانمه وه و گووتت: نه مه نانه
مشتي بارووت كرده جان تا كه مه وه و گووتت: نه مه تووى ژيانه ،
داواى مه ره ميكم كړد بو بريينه كه ي سه ر سينه م
گولله يه كت خسته ده ستمه وه
به رله وهى مالئاواييت ليكه م دهر گاي رقيكت به روودامدا كرده وه ،
داواى قووميك ناوم كړد ، گري شه پت له گه رووم به ردا
زهرده شتيكى سووتاو بووم ، سه گى تو له تيمبه رنه دا ،

پوستى ژماره (325)

يه كشه ممه ريكه وتى 12.08.2007 كاتژمير 21:24

من بهم ژانه وه له دايكبووم
گه لايه كى وه ريووى پاييز ، قوربانويه كى تيه لدر او بووم ،
نه م ژانه چيروكم دهنووسيته وه
موسيقايه كه ده مگريه نى ، به لاوك و حهيران نه مليته وه ،

پوستى ژماره (326)

دوو شه ممه ريكه وتى 13.08.2007 كاتژمير 10:37

كى تواناي گويگرتنى هاوارى قولنگى هه يه
كام نازار وهك مهرگى نه و گريه ي تيايه؟
كه رويشكه كان پيش مردنيان ده گريين

له دیدهنی مهرگیاندا، تا ههتایه زیرکیان له یادمانا هه لده گریین،
قولنگیک بهرله مهرگی سروشت دهله رینیتته وه
قوربانیه که مهرگی به هاوار دنووسیتته وه،

پۆستی ژماره (327)

سی شهممه ریکهوتی 14.08.2007 کاتژمیر 12:56

که بارانیک لیمدهدات ژانه نووستووکانم به ئاگادین
دهمگریه نن تا ئهوکاتهی واههستده کهم
ههرچی بهردی سه رپیگایه به ره و نیوچه وانی من دین،
له گه ل هه موو تنوکیکدا ئاهیک بو ئازاری تو هه لده کیشم
شاعیریکی نه فرته لیکراوم وهک ئازارهکانی تو ژانه به شم،
له گه ل هه موو گرمه ی هه وریکدا گوئ له بیدهنگی تو ده گرم
له دیتنی هه ر بروسکه یه کدا سکیچی خه یالم له چوارچیوهی مهرگی تو ده گرم،
ئه ی خاوه نی گه وره ترین ژان، ئه ی دوعا
له رۆژیکی خۆره تاودا وه ره بمبه بو لای خۆت
بمکه به هاونشین لای خۆت به بی پاران هه وه و به بی تکا،

پۆستی ژماره (328)

چوار شهممه ریکهوتی 15.08.2007 کاتژمیر 07:14

به دم کزه ی به یانه وه ده بیته ده رگا له غه دریک بکه مه وه
ده ستیکه ده یه ویت نه مامی خه ندهم بشکینیتته وه،
بۆرانیکه جیگایپی گول هه لده گری
غدریکه ژان ده فرۆشی و له جیگایدا خوشیی ده وی،

پۆستی ژماره (329)

پینج شهممه ریکهوتی 16.08.2007 کاتژمیر 12:45

به م گه وه ی شاخی غه دره دا هه لده زنم
من هاواری دوعا کانم
من ژنم،

له گه ل گابهردى ئەم شاخى غەدرەدا يەك له دووى يەك تلتان دەكەمەوه
جولەيەكى توورەم له گه ل قیژەى هەر ژنیکدا پیاویکتان بەردەدەمەوه ،
له لووتکەوه گۆران دەستپیدەکات
لیرەدا زۆرداریى سەوز دەبیت
لیرەشەوه "با" ی رمانیان هەلەکات ،

پۆستی ژماره (330)

هەینی ریکەوتی 17.08.2007 کاتژمیر 16:27

گویت لیدەگرم وەك جریوهی پاساری بەیانیهك
تیتدەروانم ، پروونیت وەك زنەى چاوی کانیهك ،
بەم بەیانیه گوی له خوڤهى ئاوی دوشەكەت دەگرم
میوانیکم لات ، فرمیسی دەیان سالەم بە دەسپری ئاوریشمی نیانت دەسپرم ،

پۆستی ژماره (331)

شەممە ریکەوتی 18.08.2007 کاتژمیر 21:41

شاعیر بەبیئەوهی مەرگی دی بیت ، ئاشقیهتی
بیئەوهی جاریک پیاسهیهکی له مەرگدا کردبیت عەودالیهتی ،
شاعیر هەژاره له سەرمايهدا
دەولەمەندە له وشەدا
جوامیریکه کراسی پیتی له بەردایه ،
مەرگی ئەو مەرگی ژانەکانیهتی نەك خوئی
له مەرگیهوه وشەکانی سەری براوی ئەون و شیعرەکانی لاشهی
له میژوووه بۆ ئاینده شار به شار دەگەرین بۆی ،

پۆستی ژماره (332)

یهکشەممە ریکەوتی 19.08.2007 کاتژمیر 11:22

بەیانیهك بەرلهوهی چاوهلبهینیت

بەرلەۋەدى دەست بە پرچى ئالۆزكاۋتا بەيىت ،
ۋەك "با" لە باۋەشت دەكەم
بۇ ماچى پەلاسى ناۋ دەمت ، قۆلەكانم ۋەك ملوانكە لە ملت دەكەم ،
تىنووم ۋەك درەختى سووتاۋى دارستان بۇ باران
بۇ نىگى جۋانىت ، بۇ ئاۋىزانت شەۋان ،
كافىيەك پىكەۋە دەخۋىنەۋە
نىگى پووخسارى يەكدى دەكەين
ئەشق لە گلېنەماندا دەخۋىنەۋە ،

پۇستى ژمارە (333)

دوۋ شەممە رىكەۋىتى 20.08.2007 كاتژمىر 09:35

بە شەقامى گرگرتوۋدا بېرۇ و تەماشى بەرپى خۇت بکە
بە سەردەمى غەدر و تىرۇردا بېرۇ و چەترىك بۇ شكۆى خاكت ھەلبەدە ،
ئا لىرەدا مروقى پاك بۇ تۇ مردوۋە
لەم سەرايەدا دەيان سالە سەرانى ناپاك سىچى تۆيان لە بەغداد بە دىنار نەخشکردوۋە ،
تۆى فەرامۆشكراۋ ، تۆى تەنيا بال
بە فۋارەى خۋىنى جەستەتەۋە
بە گرى تەقىنەۋەكانى پۇژتەۋە
پاماندەچلەكىنىت شار بە شار گەرەك بە گەرەك مال بە مال ،
چار ۋەرزەى سال لەلاى تۇ بارىنى گرى و تەقىنەۋە بالا دەستە
خاكىكى سووتاۋىت ، ئەۋەى ئىمە بۇ تۇ نەمان بىت "ھەست" ،
ھەست ، ھەستى مروقاىەتى
ھەست ، ھەستى شانازىى و شكۆى نەتەۋاىەتى ،
دادوهرىى لە ۋلاتى خۋىن و مەرگدا ، ھەرگىز بۇ تۇ نەبوۋە
مافى تۇ لە مەچەكى پۇلاىىنى خۇتداىە
ئەۋەى پۇژىك دۇستى راستەقىىنەى تۇ بووبىت شەپ بوۋە ،
بە ژمارەىەك تۇ ئازاد نابىت
لەژىر دەستى ئەم سەردارانەدا ھەتكەدەكرىت
لى ھەرگىز تۆى شىرىين بە فەرھادى دلى پىشمەرگە ناگەىت ،

پۇستى ژمارە (334)

سى شەممە رېكەوتى 21.08.2007 كاتژمىر 09:17

ئازادىم دەۋى

بەسەر ھەزارەھا لاشەدا ھەنگاۋ دەنىم
ژانىكم لەۋەتەى ھەم شانم لە شانى ئازار دەكەۋى،
لەگەل كلوى سىپى بەفردا دەبارىم
لەگەل تاۋە تەرزەى پايىزدا درەخت بە درەخت چل بە چل
بۇ گەلایەكى گازەلى بەجىماۋ دەگەپىم،
لە رەھىلەدا تىۋكىكم
لە ھەۋرە بروسكەدا ھاۋارىكم،
لە نۆتەى نەۋرەسىكدا دوعاىەكم، دوعا بۇ دوعا دەكەم
لە پەلكەزىپىنەپەكدا رەنگىكم باسى مەرگى شەۋبۇ * دەكەم،
لە تەنىپىدا ھاۋارىكم پىر بە گۈپى كەپى پىاۋ
ملوانكەى ھەزار دەنكە ژانى بەناز * لە گەردن دەكەم،

پۆستى ژمارە (335)

چۈر شەممە رېكەوتى 22.08.2007 كاتژمىر 22:34

ئاخۇ ئەم توورەپىيە پۇخى شەكەتى كام رېۋار دەكاتە قەقنەس
بولبولى ژانى كى دىننیتە خويندن ۋەك دىلى قەفەن،
ئەم بروسكەپە
ئەم نالە گەۋرەپە،
ئەم ھەۋرە رەشانە شەپى كى دەكەن؟
ئەم سوۋپاى "تاۋ" ۋ رەھىلانە ھىرش بۇ سەر كام قەلا دەبەن؟
ملى درەختى ھىچ دارستانىك نەما نەشىكىنیت
سنگى ماندوۋى ھىچ رېگاپەك نەما ھەلینەتەكىنیت،
دەتەۋىت ئەم خاكە بكەپت بە دوو پارچەۋە
بە تەۋرى بروسكە ۋ ھەۋر، سەرى شار ۋ گووند پانكەپتەۋە،
بەم رېگاپەشدا تىدەپەپم ترسم لە گرمە ۋ نالەت نىپە
دېم بەرەۋ شار ۋ كۆلان ۋ مالى خۇم، باكم بە بروسكەكانت نىپە،
دېم بە رەھىلە ۋ "با" ۋ بۇراندا رېگا دەپرم
پۆستىك دەنوسم پىر لە بوپرى، ئەۋ دەستەى دىت بۇ كوۋزانەۋەم
بە تىغى ۋشە دەپىرم،

ئاشقى خاك و ئاو و نىشتىمانى خۆمم
تارىيىكى نامشارىتەۋە، من رووناكىيم، من مؤمم،

پۆستى ژمارە (336)
پېنج شەممە رېكەۋتى 23.08.2007 كاتژمىر 08:32

ۋەك ھەنگى تىنوۋى ماچى پەلاسى گول
ۋەك شىپرزەيى و خىرايى لىدانى دل،
دەگەرېم لەم شەقامەۋە بۇ ئەۋ كۆلان
لە دەروۋنى ژىرزەمىينەكانەۋە بۇ باخچەي گولان،
بۇ چەپكى گول دەگەرېم نەمگەزى
ۋىلى مەدالىيايەكم شايستەي ئىخەي سىپى تۇبى،
گەردنلغىكم دەۋىت درەۋشاۋەي بلورى گەردنى تۇبى،
ۋەك ماخۇلانگرتوۋىيەك، پىكانم بەرەۋلاي تۇ دەمپىنن
پەنجەكانم تەپەتەپ لە پەنجەرەي رۇحم دەدەن
حەزىكى نووستووم لە خەۋ ھەلدەستىنن،
دېۋانەيەكى لە مېژوۋدا بەجىماوم
لەۋ رۇژەۋەي بىنايىم نابىنايە
گرىانى بەيانىانى نەۋرەسىكى بالكرام،

پۆستى ژمارە (337)
ھەيىنى رېكەۋتى 24.08.2007 كاتژمىر 13:37

دەنگىكم لەۋديوۋ دىۋارەكانى بىدەنگىيەۋە
پەروانەيەكم رۇشنايى ھاۋرېمە
چ باكم بە سوۋپاي دوژمنە
لەم تارىكىستانەدا ژنىك چرامە،

پۆستى ژمارە (338)
شەممى رېكەۋتى 25.08.2007 كاتژمىر 04:23

شەكەتم
 بە تارىيىكىيدا رېگادەبېرم، نانى تەويلى خۆم دەخۆم
 كرىكارىكى ئازاد و بى منەتم،
 ناندەرى من بازوومە
 گەپىدەيەكم لە دەست ئازار ھەلدىم
 ئەم ھەوارەم لا مۆلگەي شوومە،
 بەرەو لات دىم ئەي تروسكايى ژيانى من
 ئەي قەلای مانەوہى من بەپىوہ
 ئەي شمشىرى شەپى ھەق، ئەي ژنى دەريا و ئوقيانووسەكان
 ئەي قەلغانى من،
 ژيان لەگەلما بەشېكە، قاقام بۆ تۆ
 خەم و گرىەي تۆش بۆ من،

پۆستى ژمارە (339)

يەكشەممە رېكەوتى 26.08.2007 كاتژمىر 14:00

ھىچ سووپايەك نەيبەزاندووم، ھەتا ھەلدىم
 ھىچ شمشىرىك لەسەر گەردنم رانەوہستاوہ، ھەتا گۆرانىي بۆ دەستەلات بلىم،
 بىدەنگم، چونكە بىردەكەمەوہ
 ئازارىكم بەدەر لە دەرگا قەدەغەكان ھىچ گرىيەكى دى ناكەمەوہ،
 چەكى من وشەيە نەك كىرد و چەقۆ
 ئەي دەستەلاتى ھەژار لە ئەقل و دەولەمەند لە خویندا
 شىعرم ھى خەلكە و گەردنىشم ھى تۆ،

پۆستى ژمارە (340)

دوو شەممە رېكەوتى 27.08.2007 كاتژمىر 05:30

بەقەد قوولايىي خۆت بىرت لىدەكەمەوہ
 مروقىكى بىدەستەلاتم گرىي نەينىيەكانتم بۆ ناكرىتەوہ،
 دەمەويت ئەو كاتەي دەمرم تىكەلت بم
 دەمەويت ئەو كاتەي دەبمە خۆلەمىش ملوانكەي ھەزار دەنكەي گەردنى شەپۆلت بم،

لهو پوژوهوی تو دهناسم
خه مه کانم به بزمارى هئمنى تو دهناسم
له يه كه م مه له م تئندا تيگه يشتم ، كه تو يت كه سم ،
خوشه ويستم نيگه رانه ، كه چاره ي دهر دم ناكات
تو لوقمانى پوحميت ، ته مه نم به شى پاداشتى تو ناكات ،

پوستى ژماره (341)

سى شه ممه ريكه وتى 28.08.2007 كاتژمير 06:00

خويندنيان بيرچوته وه ئه م كه له شيرانه
له بيدهنگى ناهه قبيدا گه وره ترين دهنكى زالن ئه م شيره دارينانه ، *
چه ندين پوژه دهنسووتيرين
چه ندين پوژه وه ك گولى بهر "با" دهنپروكتيرين ،
دهنگ له بهر دهنه بيت له ئه وان ه وه نايه
هيند ره شبنم پيموايه خور له م ولا ته قهت هه ل نايه ،
كيشوره ريكن له تاريكي ، هه واريان مالى شه مشه مه كویره يه
ئه ي هاوړئ گيان ليړه نيشتيمان نامويه كى بي لانه يه ،

پوستى ژماره (342)

چوارشه ممه ريكه وتى 29.08.2007 كاتژمير 23:25

ليړه مهرگيكي جوان دهنرم
ليړه دهست و په نجه ي دوا هه ميين پوستم له خه نه ي خوین دهنرم ،
ليړه هيند بير له مردن دهكه مه وه بير له ژيان ناكه مه وه
ليړه هيند تالو دهنچيژم ، قوميك ئاوى ئاسووده يي ناخومه وه ،
له كه نار ئه م دهنرياهه دا
له گه ل سه مفوناي گريه ي ئه م "با" يه دا ،
نيوه شه و درهنگان بير له مردنيك دهكه مه وه
به خوري وشه نادياره كان
به ته نافي شيعره خه مباره كان
دهرگا له مردنيك دهكه مه وه ،
مردن ترس نييه له ژيان

بیرکردنه وه نییه له جاران ،
خه میکه ئیستا تئیدا ده ژبییت
نامۆیه که ته نیایییت ده داتی و تۆش خه می پیده فرۆشیت ،
خه میک ئه و نه بی که سی تر لیت ناکریت
خه میک نامۆبوون نه بییت که سی تر کر یاری نابیت ،

پۆستی ژماره (343)
پینچ شه ممه ریکه وتی 30.08.2007 کاتژمیر 21:34

لیگه پری با ئه م "با" یه پرچی دریزی خه مه کانم شان به بکات
لیگه پری با ئه م ده ریایه جۆلانی به رۆحی شه که تم بکات ،
من به گریه ی به یانیانی نه وره سه کان ده ژبییم
من به "با" ی هه لکردووی سه ر ده ریایه ده ژبییم ،
نامۆیه کم له پیستی خۆمدا نا ئاسووده
له وه ته ی هه م به دوای بسته زه میینیکدا راده که م بیهووده ،
زه میینیک ، که خۆشبه ختم بکات
نیشتییمانیک ، که بیرکردنه وه م به خه لکی نامۆ نه کات ،
نامۆیه کم له وه ته ی هه م بۆ هاوړپیه ک ده گه پریم
ئاگری هه یچ ژانیک نه ما نه مسووتینی ، جاریک چیه به ختیاریی نه هاته سه ر پریم ،

پۆستی ژماره (344)
هه یینی ریکه وتی 31.08.2007 کاتژمیر 23:12

ناپاکیه کی ئاشکرا
ده رگایه کی به رووی خویندا ئاوه لا ،
له هه موو په نجه ره یه کی میژوووه هاواری غه دریک
له هه موو ده رگایه کی ئاینده وه ده نگیک ،
هه موو سالیک له م رۆژهدا پۆسته چیه ک له میژوووه دیت
ئاینده ده باته وه بۆ میژوو و خوینه کان ده کاته کراس و له به ری ده سته لاتی ده کات
ئه و ده سته لاته ی هیشتا خوینی گه ردنی من به سه ری په نجه کانیه وه تی

ئەو دەستەلاتەي ئيمرۇ بريارى لەسەر مان و نەمانى من دەدات ،

پۆستى ژمارە (345)

شەممە رېكەوتى 01.09.2007 كاتژمىر 20:34

بمكووژە ئەگەر بە ھەق خۆشتدەویم

ئەگەر بەم دەردەوہ تەماشام بکەيت ، دەبمە سىبەر ھەتا مەرگت لیت نابمەوہ
من چکەجەيەکی داخراوم زۆر ھەولياندا بمشکينن ، لى بە ھيچ کەس نەگرامەوہ ،
بمكووژە و خۆلەکەم بکە دەرياوہ با ژانم لەگەل خۆمدا بمریت
نامەويت ئازارى پۆح بەدەم ، کە کەسيک شک نەبەم دلۆپى گريەم بۆ بسریت ،

پۆستى ژمارە (346)

يەکشەممە رېكەوتى 02.09.2007 كاتژمىر 23:02

تۆ خودايت يان فریشتەيەکی ئەويت؟

تۆ تەنھا مندالیکی ساوايت يان ئارامی پۆحی شەويت؟
دەيان سالە کەس وەک تۆ پۆحی زامدارى لە ئامیز نەگرتووم
ژانىکی لەپیکەوتووم کەس وەک تۆی ساوا دارە دارە پینەکردووم ،
چاوی گەورەکان کویرن ، چاوی تۆی ساواش چاوی فریشتەيەکە
دلای گەورەکان پیسن ، دلای تۆی ساواش کلوی بەفر ، شابالی بیگەردی پەرییەکە ،
دەمدوینی بە ئاوازی ھەستە و برۆی خۆت
من بزەت دەدەمى تۆش "با"ی مەرگ لە پۆحما راودەنییت
من لایلیەت بۆ دەکەم تۆش بۆ کەرویشکە خەویک سەرت بە سنگمەوہ دەنییت ،
من باوہشت دەدەمى تۆش ھەلوا و گەزۆی پیکەنین
بۆ تۆ نەبییت کەسی دی ھەست بە خەمبارییم ناکات؟
دەللی دلایکی دیلی دوو جەستەین
پۆحیکی کەرتکراوی دوو دونیاین
کەچی لە باکوورەوہ بۆ باشوور
لە خۆرھەلاتەوہ بۆ خۆرئاوا ھەست بە ژانى یەکدەکەین ،

ئىمىرۇ تۆ منت لەسەر لىۋارى مەرگ ھىنايەوہ
ساوايەكى خوداييت بە من نہبیت گریى دلت بە کەسى تر نہکرایەوہ ،

پۆستى ژمارە (347)

دوو شەممە رېكەوتى 03.09.2007 كاتژمىر 08:30

چاوەروانى پەلەيەك ھەورم بىت ئەم پۆستانەم بۇ بەرىت
پەلەيەك ھەورى سىپى سىپى ، كە خەمى سالىكم لە گلینەى چاوەكانيا بۇ ھەلگىرىت ،
مەگەر بەس ئەو بتوانىت گریانى من لە داگردنيا نىگار بكات
مەگەر بەس ئەو بتوانىت ھاوارم وەك ملوانكە لە ملی رەشەباكەى سلىمانىى بكات ،
ئەو شارەى جارىك چىيە دەستى تەوقەى نەگووشىووم
ئەو شارەى تىيدا لەدايكبووم ، كەچىى ئىستا ھەر دەلىى قەت نەيدىووم ،
نامۆيەك نىم گریانى خۆمت لە پۆستىكدا بۇ بنىرم
توورەيەكم دەمەوئىت لىرەوہ ئايندەت بىبسىپىرم ،

پۆستى ژمارە (348)

سى شەممە رېكەوتى 04.09.2007 كاتژمىر 09:20

بەم نازارى گەردنەوہ دەمەوئىت ئاورىكت لىبدەمەوہ
بەم ژانە رەقبووەى مەمەوہ
بەم ھەموو خەمە مۆرانەوہ ، كە دەلىى شاتووى وەريووى سەررىم
ئاورت بۇ دەدەمەوہ ئەى كوردستان
ئەى ترىپەى لىدانى دل ، ئەى گلینەى ھەردوو چاوان
دەمەوئىت وەك دلدارى بتنوسىنم بە خۆمەوہ ،
با ئەم جەللادانە بە شىشى خەمەكانى تۆ بىمىرژىنن
با چقىلى درى ئەم باخانەت بىنايىم بۇ ھەتا ھەتايە دەربەيىنن ،
با ئەم ھەموو جەلە كەتافىيانە بىمىپىبەكەنن
دەمى لە تىنوودا وشكەھەلاتووى من ھىزى وەلامدانەوہى نىيە
دەستى من دىلى كەلەپچە و زنجىرە
با ئەم ھەموو گولەمىلاقانە چەپلە بۇ فرىينى پەپوولە لىبدەن
با ئەم ھەموو تەفەنگانە سەرقالى تەقاندن بن

شاعیریکى پرووت و بى شمشیرم ، به دەر له وشه من چى ترم له بیره؟

پۆستى ژماره (349)

چوارشهممه ریکهوتى 05.09.2007 کاتژمیر 09:05

دەبینم ئەم خاکە خوین لەبەر هەموو بستیکی بەژنى دەرژیت
گیاندارەکانیش بۆی دەگرین
کەچى تەنۆکى ئەشک چىیە لە چاوی برسى ئیوهه نابینریت ،
دەتکووتن وەک دۆشهکی هەلواسراوی سال ، بە بۆمبا
ئەم هەموو چاوه تەماشات دەکەن ، کەسێک نییە بانگی باوہش گرتنەوہت بۆ بدا ،
ئەوہى هەستى بۆت هەبیت خۆشیدەوئیت
ئەوہى تەنہا بىرلەخۆى دەکاتەوہ هەتکت دەکات بۆ فرۆشتن دەیەوئیت ،
مرۆڤ لە خراپە دروستکراوہ
خووەکەشى ناو دەنیت دایەن*1
خووی ئەمان خۆویستیہ ، هیلکەيەکی بیسن هەلنايەن ،
ئەى دەستەلات
ئەى سەرکووتکەر
ئەى بکووژى راستى
ئەى ویرانکەرى ولات ،
بۆچى دەتەوئیت لە هەموومان و لە روانگەمان دووربکەوئیتەوہ
من نانوسم هەتا ئیوه بەدلەتان بئیت
ئىوه پئویستە شتیک فیربن*2
خاکى خۆتان خۆشبوئیت
وہک شیر ئازا ، نیاں وەک نیگای گول بن ،

*1: لاپەرہ 907

Die Welt als Wille und Vorstellung: Arthur Schopenhauer. Seite, 907

* 2: لاپەرە 549 كۆپلەيەك ھۆنراوہى يۆھان فۇلفگانگ فۇن گووتە ، ئارتوور شوپنھاوہر
کردوويەتى بە دەستپىكى ليكۆلینەوہى (نيوہى يەكەمى فيربوون)
Die Welt als Wille und Vorstellung: Arthur Schopenhauer. Seite, 549
پۆستى ژمارە (350)
پېنج شەممە رېكەوتى 06.09.2007 كاتژمىر 10:25

لە ھەر گۆشەيەكدا رادەوہستم ، وەك ئەوہ وەھايە ، كە پروابم
نامۆيەكم لە خەمى رۆژانەى خۇمدا وينەى گۆلى زىيز و سەرابم ،
ترسم ھەيە ھۆشيارىي لەكيسبەم
وہك مرۆقتىكى پير و شەكەت دارە دارە بە ئەقل و پى و ھەنگاوم بکہم ،
پير نيم سەختىي ژيان لييداوم
گەنجىكى رۆح رەنجاوم ، نيگاي ھەر شوينىك دەكەم
ناھەقىي مرۆف دیتە بەرچاوم ،
ليگەرپين با لە كەنار ئەم دەريايەدا بمرم
شيعرىكى لە كۆمەل تۇراوم ، دەمەويت گريەم بە ئاوريشمى شەپۆل بسپرم ،
دەيان سالە منى زىندوو لەناوتاندا مردووم
چاوەروانى مەرگم دەكەن ھەتا لەدايك بم
وتارىكم رەشەبا بۆ دوورگەى تەنيايى بردووم
دەتانەويت بيمەوہ ، بۆ پياسەيەك ھاوپى ستايشى ئيوہ بم ،
چاوەرپى نيم دەستخوشيم ليكەن
شيعرم چرايە ، دەبينم شەوانە
لە تاريكستانى ژيانتاندا ھەليدەكەن ،

پۆستى ژمارە (351)
ھەينىي رېكەوتى 07.09.2007 كاتژمىر 02:23

بەم دوانيوہ شەوہ درەنگە ھەستە لە خەو گۆلم
مرۆقتىكى شەكەت و ماندووى ژيانم
يەكپارچە كىلگەى خەمە خاكى دلم ،
ھەستە ، سەرىك بخەمە سەر سينەى نەرمەت
با باسكت جۆلانەى رۆحم بيت

هه ناسهه بگات به خونچهی دهمت ،

پۆستی ژماره (352)

شه ممه ریکهوتی 08.09.2007 کاتژمیر 22:08

جوانترین دیاریت بۆم وهرزیکي پر وشهیه
پاییز له بهر دەرگا راولهستاوه ، سه دان "با" و بارانی شیعری پییه ،
له سنگی داپۆشراوی درهختهکان دهروانیت
له بنی پی ههتا تهوقه سهریان رادهمووسی ئەگه ر بۆی بلوی ، ئەگه ر بۆی بکریت ،

پۆستی ژماره (353)

یه کتسه ممه ریکهوتی 09.09.2007 کاتژمیر 21:35

قورمیههک له رۆحما گریه ی بوو
ههوریک له دلما پهنگیخواردبوو
"با" به سهری پهنجه تهپه تهپ له شووشه ی پهنجهرهکه می ئەدا
پۆستیکیان پیبوو
که خویندمهوه ههوالی چهشتنی ژانیکی تیدا بوو ،
ژان به گریانهوه هاته ژووری
رووخساری به خوینیکی ئال شووشتبوو
مندالیک بوو پینج ساله
له پهپولهیهک دهچوو ئەو دهمه ی له سووتاندا شه لاله
له بیچوووه چۆلهکهیهک دهچوو ، ئەو دهمه ی بالهکانی له هه لفریین بهتاله ،
کورهکهه ئیستاننی ژانیکی رۆح به زریکه سمراوه
رهنگالهیهکه له سهمای خوین هه لکیشراوه ،
کورم ئەم خوینهی تهوئلت چییه؟
رۆلهه ئەم گریانته سپیی سپیی به وینهی پهرییه ،
رۆحت سپیی وهک کلوی بهفر
رووخسارت سوور ، لی شیریین وهک شهکر ،

چ شەيتانى دەيهويّت جوانىي پرووت تىكبداتەوہ؟
 تۆ، كە ھىشتا پىنج بەھارپىت ئىرەبى بۇ رەنگ و پرووت دەشواتەوہ؟
 سەرت بنى بە سنگمەوہ باوانەكەم
 بۇ تۆيە دل و گيان و ژيانەكەم،
 بەرگەي تەماشاي ئەم ژانەت ناگرم
 بېھيزىكم فرمىسكەكانم بە دەستەسپى ھەناسەم دەسپرم،
 تۆ ھەنووكە برىينىكى گەورەيت لە پۆحما
 ھەورىكىت ھەتا مەرگم گريان دەپروينىت لە چاوما،
 ئەم ژانە گەورەيە لە دلې بچووكتا جيگاي نابىتەوہ
 بەم پىنج مۆمەي تەمەنتەوہ بۇ ئازار ژيانت بنووسىتەوہ؟
 بۇ ئەوہي تۆ وەك من ژان نەتكووژىت
 دەبىت درەختى تەمەنت گول و خونچەي خوشىي بگريت،
 مندالىكى بەختەوہر بيت خورى قاقات ھەمىشە گەش بىت،

پۆستى ژمارە (354)

دوو شەممە رېكەوتى 10.09.2007 كاتژمىر 21:03

ئىمپرو دلّم ھەرمىيەكى گووشراوى خەمى تۆيە
 پرووخسارم وەك دارتوويەكى وەريوو
 رەنگى و تەم وەك نانى جۆيە،

پۆستى ژمارە (355)

سئ شەممە رېكەوتى 11.09.2007 كاتژمىر 21:50

دەنگ رزگارمان دەكات
 وشە سكيچى ژيانمان دەكات،
 وشە چرايە
 رېبوارىكە مالە و مال دەكات،
 وشە لە ھەمووماندايە

وشه چاوه به بی په نجه مان هه لئایه ،
وشه نۆته یه به بی زمانمان دهرنایه ،
ئهو دی بی زمانه بی وشه یه
ئهو ی بی وشه یه بی په نجه یه ،
زۆرداره ئهو پاشایه ی ملی وشه ده په رینیت
جه لاده ئهو سه رداره ی بو کووشتنی وشه ده مانچه ی له کیف دهر دینیت ،

پۆستی ژماره (356)

چوارشه ممه ریکه وتی 12.09.2007 کاتژمیر 22:58

وته که مبوون ، که ئازاریان نه دابم
که مبوون ، ئه وانهی به چه قوی وشه له ناوه راستا که رتیان نه کردیم ،
منی مرۆف ، ئازارچیژی دهستی مرۆفم
شه رانیی نیم ، که چیی شه ر ئه کرم و هیز ئه فرۆشم ،
کریکاریکی بی ناو نیشانم ، سه رمایه دار ئه مژی نه
هیچم نییه پیی بفرۆشم به دهر له وزه و توانام
بیکه سیکم ، دهستیک شکان به م بگاته هانام ،

پۆستی ژماره (357)

پینچ شه ممه ریکه وتی 13.09.2007 کاتژمیر 20:17

به م بولیله وهره رۆحم راژینه
خۆشیی بکه به گه روومدا ، ژان له رۆحما دهر بی نه ،
بمدوینه به م نۆته ناسکانه
بملاوینه ئهی یار به چه لئا و گه زوی ئه م وشانه ،
وهره با پیکه وه نامه یه ک بو پاییز بنیرین
ماچی "با" ی به یان بکه یین
به چرپه زیزبوونی گول له م وهرزه دا بدوینین ،
با ئیمشه و بچینه دیدنه ی مانگ و ئه ستیره کان

پېڅې شەراب لەبەر دامیڤنی دەریادا بخۆینهوه
شەهە شەمال بکەینه نیشتیمان ،

پۆستی ژمارە (358)

هەینی ریکەوتی 14.09.2007 کاتژمیر 21:30

با ئەم پاییزە سەر بنیڤن بە سەری یەکەوه
وێک درەخت و "با" باوەش بۆ یەک بکەینهوه ،
جاریک پەلاسی ناو دەمت ماچدەکەم
جاریکیش بە سەری پەنجە رووتدەکەمەوه ،
منی تەرە لە تۆ زیاتر کیم هەیه بێت بەلامەوه؟
نامۆیەکم بە ئاوی ئەشکم پۆژانە زامەکانم ئەشۆمەوه ،
بەتەنیا تۆ شکدەبەم
بەتەنیا تۆ پشتت ناوه بە پشتمەوه
ئاخر بۆیه شەویک شکنا بەم بۆت نەبم بە شەم ،

پۆستی ژمارە (359)

شەممە ریکەوتی 15.09.2007

گویم لە دەنگی پێی پاییزە
چاوم پڕ خەمی درەختی زییزە ،
کزیەک ماچی روومەتی ریشنم دەکات
تنۆکی باران رووی پۆستیکم تەر دەکات ،
باران نامە نیشتیمانم لە بارینی خۆیدا بۆ دەخوینیتەوه
"با" یەک دیت هەتککردنی سلیمانیم بۆ دەگیریتەوه ،
ئەم بارەشە ئێرە دەستەخوشکی "با" کە ی سلیمانیه
کیژیکی سەرشیته لە میوانییدا کاتی بۆ نییه ،
ئەم کەله پۆیهی ئێرە وێک لای خۆمان چا و بازە
ئاشقی رووتبوونەوهی ئیوارەیه ، لە نیگادا وێک گوڵی رازە ،
لەگەڵ زەردەپەردا نامەیهکت بۆ دەنیرم ئەه نیشتیمان

پۆستىك خەمەكانت بدوئىت
پۆستىك پروو سوورت بكات نەك بنگرىه نىت ،
پۆستىك پر وشەى بوئر
وەك چرىكەى ھەلۆ ، پر دەنگى دلیر ،
پۆستى ژمارە (360)
یەكشەممە رىكەوتى 16.09.2007 كاتژمىر 20:57

رۆژانەم بە تالى سىپى لە قەترانما دەنوسمەو
ئازارىكى گەپىدەم ، بەر "با"ى ھەر شارىك دەكەوم دەكوولیمەو ،
ئاشقى بووم ، وەك پەرسىلكە ھیلانەم بە تاقى دلەو چىكردبوو
تەنیايەك بووم وەك درەختى گرگرتوو قوومىك ئاو چىیە لە دەورم نەبوو ،
ھەنووكە خەمى سالانى رابوورد ھەتا ئىستا دەمگرىه نى
بۆ ھەركوئى بچم شەختەى ژانى رۆژانى تۆ دەمتەزىنى ،
كەى ئەم ژانە لىم دوور دەكەوتەو
مروقىكم لە برىندا بە وینەى شاتوو مۆرە رەنگم
ئازارىكم ھىندە پىر وەك تەپلى دراو ھەناسە و دەنگم ،
كەنگى ھەناسەيەك بۆ ژيان لەم كەنارەدا ئەدەم
شاعىرىكم لەو ھەتەى ھەم تەنیا و تەنیا ھەر لە بۆ خۆم دەفى خەم لىئەدەم ،
لە قاقادا دەورم ھەمیشە زەرەى پىك و بەزم و خۆشىى بوو
لە گرىەدا وەك گولى ژاكاو تەنیا و دوورە دەست تاكە پەرىكم رەنگى نەما بوو ،

پۆستى ژمارە (361)
دووشەممە رىكەوتى 17.09.2007 كاتژمىر 10:08

رۆژانە لەبرى نان خەم دەخۆم
ئەى خەمى لەبن نەھاتووئى ژيانم
تۆ ئەو ژانەیت لەگەلما لەدايكبوویت ، تۆ منیت ، من تۆم ،
بۆ چركەيەك چىیە لىمناگەرئىت
ھەركات بىم بمەوئىت بنگرم لەدەستم ھەلدىت ،
تەپكەى قاقا و داو و تەلەى سەما و خۆشىيم بۆ نایتەو ھەر نەمگرتىت

چاوه پېښکه ئه و پوژده تۆ دهمدهيت به زهوييدا له گه ل مندا خوشت مرديت ،

پوستانى ژماره (362)

سى شه ممه ريکه وتى 18.09.2007 کاتژمير 08:38

نۆ مانگه خوشمدهوييت

هه موو پوژيک له گه ل هه موو خه م و خوشييه کدا دهمه وييت ،

خوشمدهويى له گرياندا ، له پيکه نييدا

له هه بوون و له هه ژارييدا

جاريک سه رم ده نيتم به سه رته وه بۆ گريان

جاريکيش ده ستم له ناو له پى ده ستدايه له به زم و خوشيى دلدارييدا ،

پياسه يه کت ديارى ده کم له که نار ده ريادا

ده ستم له که مه رت ده ئاليتم ، "با" کۆلاره ي پرچت هه لده دات

دوو ئاشقى ته ره و ماندووين گۆرانيى ده لئين به بالاي ئه م ياده دا ،

پوستانى ژماره (363)

چوار شه ممه ريکه وتى 19.09.2007 کاتژمير 11:20

خه م بارم به وي نه ي پاييز

له م شاره دا که سيک نايينم وه کى من دلته نگ و زييز ،

کى هه يه ئازارى منى نه دابيت؟

کى هه يه ته نها جاريک کۆترى دلى منى له سه ربانى ديداريکدا هه لئه فراندبيت؟

ئه و "با" يه ش قۆى ئالۆزکاوم دينيت و ده بات دهمتورينيت

به چر نووک رووى خه م بارم ده شيويينيت ،

پووخسارى گرياناويى من پيشانگاي خه نده و بزه نييه

چاوى پر فرميسكى من مه زادخانه ي هه ست و خوشيى نييه ،

پاييز هه ميشه ميوانى پووخسارم بووه

شاعيريکم له چوار وه رز سى وه رزى ژيانم ، وه رزى خه م و گريان بووه ،

پۆستی ژماره (364)
پېنچ شەممە رېكەوتى 20.09.2007 كاتژمىر 23:40

ئاسمانىكى رەسائىي
فرىيىنى بالندەكان لە ھەوادا بە وىنەى ماسىي
سەماى نەورەسەكان لەگەل "با"دا
تابلۆيەكە دژ بە شەپ
گۆرانىيەكە بۆ ئاشتىي،
لەو تروسكەى ئاسمانەو دەنگىك دىتە گويم
مۆسقىايەك دەبىستم لەم تياچاقى سەردەمى دزىي و گەندەلىيەدا
پووناكەكاتەو ەپم،
رپى من رپى ئازادىيە
كاروانىكە سەخت و دژوار
ئەوى بىيەوئىت ھاوپرېم بىت، باكى بە توورەبىي دەستەلات نىيە،

پۆستی ژماره (365)
ھەينى رېكەوتى 21.09.2007 كاتژمىر 12:00

بەو تروسكەى ئاسمانەو سەما دەكەن
كۆمەلئىك نەورەسى نەغمە غەمگىينن، دوعا بۆ مەرگى مندالئىك دەكەن،
دەيان بالندەى پر نەينىن بە دەنووك لە پەنجەرەى تەلخى ئاسمان ئەدەن،
ئاخۆ كىيە لەودىوو شووشەى پەنجەرەى ئاسمانەو قاقا بە تەربوونى ئىمە پىدەكەنىت؟
ئەوكاتانەى لە ژىرزەمىينى مائەكانمانەو ھەتا نھۆمى يەكەم نقوومى لافاو دەبىت
ئەو كاتانەى مندالئىكى بچكۆلانەى پېنچ سالانە لە خنكاندا ھانايەك نىيە دەستى بگرىت،
ئىو ەو تروسكەى ئاسمانەو تاكە شايەتى مەرگى دەبن
بارىينى بارانتان پىراناگىرىت، لى بە ھاوار رووخسارى گريايوى من دەسپرن،

پۆستی ژماره (366)
شەممە رېكەوتى 22.09.2007 كاتژمىر 09:17

زەردەشتىيانە لە نيوەپۆدا بىر لە تۆ دەكەمەو
بە ستوونى لەگەڵ تىشكى خۆردا بىر لە گۆشە تارىكەكانى پۆژ دەكەمەو،
لەگەڵ نووسىنى دواھەمىين پۆستدا
ھەموو سەرە كاتژمىرىك يادى سالىك دەنوسمەو،
مالئاوا ئەى سالىك لە تەمەنم
ئەى بەختەو ھەرييم لە ھەر پۆژەى پۆستىكدا
ئەى دواى مەرگم چراى ژيىنم،

كۆتايى